

المعرفة

مجلة ثقافية شهرية

كلام في الثقافة .. وفي التنمية

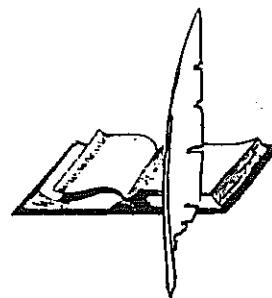
الدكتورة بحبح العطّار
وزيرة الثقافة

الملحق

مجلة شهافية شورية

تصدرها

وزارة الثقافة في الجمهورية العربية السورية



رئيس التحرير
عبدالكريم ناصيف
أمين التحرير
محمد سليمان حسن
الأشراف التقني
زهرير الحمو

هيئات الإشراف

انطون مقدسي

د. عدنان درويش

د. حسام الخطيب

د. الياس بحمة

تنويه

- * المراسلات باسم رئيس التحرير
- * جادة الروضة - دمشق - الجمهورية العربية السورية هاتف ٣٣٣٦٩٦٣
- * ترتيب مواد العدد يخضع لاعتبارات فنية، ولا علاقة له بقيمة المادة أو الكاتب.
- * المواد التي تصل إلى المجلة لا تعاد إلى أصحابها سواء أُنشِرت أم لم تنشر.
- * ترجو «المعرفة» من السادة أن يرسلوا موضوعاتهم منسوبة على الآلة الكاتبة، وذلك تسهيلاً للعمل . . .

سعر النسخة الواحدة (١٥) ل.س أو ما يعادلها
تضاف إليها أجراً البريد خارج القطر

في هذا العدد

كلام في الثقافة .. وفي التنمية **الدكتورة نجاح العطار**
وزيرة الثقافة

الدراسات والبحوث

١٦	عدنان بن ذريل
٣٤	عدنان عويد
٦١	وائل بشير الأنسى
٩٤	د. محمد قاسم عبد الله
١١٤	د. محمد عبدو فلفل

- * في المصطلح الفلسفي : السعادة والشقاء
- * العقلانية والعقلانية الوصفية في فكر النهضة
- * اشكاليات التطور بين المصادفة والضرورة
- * أضواء جديدة على سيكولوجية الشخصية
- * اللغة العربية بين الثبات والتغير

الابداع

١٤٠	وفيق سليمين
١٤٧	فاضل سفان

- * مأشكل في كتاب النحاس
- * حكاية سليمان الخاطر

قصة

١٥٥	د. عبد الكريم حسن
١٦١	د. بدیع حقی
١٦٩	غازي الخالدي

- * همس على قبر
- * عمی الشهید أمین
- * بیکار

أفاق المعرفة

١٩٢	ياسر عبد الرحيم
٢١٧	د. خالد محجي الدين البرادعي
٢٣٤	سلمان حرفوش
٢٦٦	عبد القادر ربيعة
٢٨٣	د. مدوح أبو الوي

- * طبعة الحب عند مصطفى صادق الرافعي
- * حركة الابداع العربي والتغيرات الكبرى في العالم
- * فايز خصور ولعنة الشعر
- * بروب والمعلولة الازمنية في الفن
- * مكسيم غوركي ، بمناسبة الذكرى الستين لوفاته

كتاب الشهر

٢٩٠	ميخائيل عيد
-----	-------------

- * الماهياراتا

كلام في الثقافة .. وفي التنمية

الدكتورة بحاج العطار
وزيرة الثقافة

الثقافة في تكوين أي أمة من الأمم، عنصر فاعل بغير حدود، وعنصر فعال بغير حدود أيضاً، فإذا قلنا: الثقافة العربية، قلنا الرابطة العربية الأصيلة، بل قلنا الوحيدة، والأصارة، والعروة الوثقى، هذه العروة التي صمدت عسكرياً وثقافياً: عسكرياً في قدرتها على جبهة الصليبيين، في حروفهم المشهورة ضدنا، والانتصار عليهم، وإخراجهم من الديار العربية كلها. وثقافياً في انتصار اللغة العربية، وخروجها ظافرة من امتحان التتريرك

* كلمة السيدة الدكتورة بحاج العطار وزيرة الثقافة في مؤتمر الوزراء المسؤولين عن الشؤون الثقافية في الوطن العربي الدورة العاشرة المنعقد في تونس بتاريخ السابع والعشرين من شباط عام ١٩٩٧ حتى الثامن والعشرين منه.

والفرنسة، وكل المحاولات الاستعمارية لتغييب هذه الثقافة، واستلاهاً بها أَهم مقوماتها، وهي اللغة العربية.

وكما انتصرنا على الصليبيين في تاريخنا، قبل ثمانية قرون، فإننا سنتنصر على الصهيونية العنصرية، مهما يطل أو يتطاول الصراع معها، وهذه الانتصارات، ماسبق منها، وما لحق، أو سيلحق، قد تتحقق، وستتحقق بفضل الجامعة الأساسية في تكوين أمتنا العربية، أي ثقافتنا العربية ومنها، كما تعلمون، التنزيل القرآني الكريم، وما فيه من هدْيٍ لنا، والبيان العربي، وما فيه من حيوية الاستيعاب وطاقة التعبير، والتواصل، وما فيه من لُحمةٍ بيننا، وهذا كله قد شكل الواجهة الثقافية الناصعة التي ينظر من خلالها العالم إلينا، ونقدم نحن، ومن خلالها أيضاً، بإبداعاتنا في الآداب والفنون إلى هذا العالم.

ولكم يسعدنا، في مؤتمر الوزراء العرب المسؤولين عن الشؤون الثقافية، أن يكونوا هم، لا سواهم، من يبادر، إلى إعلاء شأن الثقافي، وجعل دوره مميزاً في قضية بالغة الأهمية، كبيرة الأثر، شديدة الخطورة، مثل قضية التنمية، المطروحة، عربياً وعالمياً، طرحاً راهناً، شاملاً، بسبب من أهميتها في حياة الأوطان والشعوب، ومن هذا المنطلق، فإن طرح موضوع «الثقافة ودورها في التنمية»، في هذا المؤتمر، هو ضرورة راهنة، لا سبيل إلى التقصير فيها، أو تأجيل طرحتها، وإغناء معارفنا حولها، من خلال الكلمات

والأبحاث التي ستفتح آفاقاً رحبة أمامنا، تلacci في مساحتها، على إئارة واستئارة معاً، ترسخان قيمنا الأصيلات، وشيمنا الغاليات، وتشدآن من عزائمنا في زمن الوهن هذا، وتمدّأننا بالأمل والثقة واليقين، في أن إنساناً عربياً على قدر المهام المطروحة عليه، وقدر المشكلات التي تواجهه، وقدر الصعاب التي تعترض سيره إلى أمام، وأنه كذلك، بعيداً عن كل يأس أو إحباط أو تيئيس، يمتلك القدرة على إعادة إنتاج ذاته ومجتمعه، وإبداع فلسفاته، وتحقيق التنمية التي تتيح له أن يرقى بانسانيته إلى ماديليق بمتطلبات عصر مقبل، نرجو أن يكون أكثر نزاهة وقدرة على تحقيق العدالة والمساواة، وإيقاف كل أشكال العدوان، وتوفير الحرية الحقة للمجتمعات البشرية كافة.

إنني، وهذا تقديرٍ لمكانة الثقافة العربية، وفاعليتها، وأثرها في حياة أمتنا العربية، أجده من الملائم، أن أدخل الصميم الرحب، للموضوع الرئيس لهذا المؤتمر، ببعض الأسئلة، أو المسائلة، عن الصلة بين الثقافة والتنمية، وما هي علاقتها بها من ناحية؟ وما هي علاقة التنمية بها من ناحية أخرى؟ ثم ما هي علاقة الاقتصاد، بما هو ركيزة أساس، بكل من الثقافة والتنمية؟ وكيف نعقلن الكلمات، في مدلولاتها، لتأتي كلماتنا المعقنة بدلالات أقرب ماتكون إلى العلم، وأبعد ماتكون عن العموميات والتعليميات غير العلمية؟ وماذا نفعل بهذا الكم من الكلام، كلامنا وكلام سوانا، حول الثقافة والتنمية،

اذا كنا لا نريد أن ندور في حلقة مفرغة ، منبئاً ، بين كل من الثقافة ، وكل من التنمية ، دون أن نتوصل إلى اقامة العلاقة التبادلية بينهما ، ليكونا ، في النسيج التفاعلي ، نسيجاً متفاعلاً واحداً؟ وماذا يجدي الحديثُ في الثقافة ودورها في التنمية ، أو التنمية ودورها الانعكاسي في الثقافة ، اذا كان مان توصل اليه ، ومان جهد فيه ، ومان بلغه من آراء ، ينام في التوصيات نومة طويلة؟ وأي ناتج تعطي الأبحاث حول العنوان الرئيس لهذا المؤتمر ، اذا كان التخطيط ، لكل من الثقافة والتنمية ، تخطيطاً يحقق في أفق الخيال ، ولا مهادله على أرض الواقع؟ إن لدينا ثقافة ذات أهمية ، وهذا مؤكد ، فما الذي أعطته للتنمية؟ وهل لدينا مفهوم للتنمية ينهض على أساس صحيحة ، من تجاوز التخلف ، بكل أشكاله ومرتكزاته ، بعد كل هذا الكم من الورق ، المحبر بدراسات ذات مستويات متفاوتة ، اذا كانت هذه الدراسات ستظل قابعة على الرفوف؟ ثم أخيراً ، أو أولاً وأخيراً ، هل لدينا تنمية ، بمفهومها العلمي ، المترجم وقائعَ في حياتنا العربية؟

اسمحوا لي أيها الإخوة الزملاء ، واسمحوا لي أيها الإخصائيون ، في كل من الثقافة والتنمية ، من الحاضرين بيننا مشكورين ، أن أطرح هذه الأسئلة على نفسي بدءاً ، وعليكم تاليأ ، وأن نضع ، بعد هذا ، أوراقنا أمامنا ، مكشوفة طبعاً ، فالأوراق المستورة قد تكون من شأن السياسيين ، ولكنها ليست من شأن المثقفين ، رغم أنه لانفصال ، ولا انقسام أيضاً ، بين السياسة وبين الثقافة والتنمية ، في الماضي أو الحاضر أو المستقبل .

إن الدنيا من حولنا، تغيرت وتتغير ولاشك، لأن التغيير سنة الحياة السائرة إلى أمام، وتعريفات الثقافة تغيرت وتبدلـت وأصبحـت أكثرـ منـ أنـ تعدـ تقريباً، لكتـنيـ، وكوجهـةـ نظرـ خاصـةـ، معـ تعـريفـ الثقـافـةـ بـأنـهاـ: النـاجـ الـذهـنـيـ والـسـلـوكـيـ للـانـسـانـ، أوـ بـكلـمةـ أـخـرىـ، نـاتـجـ الدـمـاغـ بـماـ هوـ فـكـرـ، وـنـاتـجـ الأـيـديـ بـماـ هيـ تـحـوـلـ لـهـذـاـ الفـكـرـ، مـنـ خـالـلـ الـعـمـلـ، إـلـىـ حـرـفـ وـإـنجـازـاتـ مـادـيـةـ، أـمـاـ تـعـرـيفـ التـنـمـيـةـ، اـقـتصـاديـاًـ، فـهـوـ تـعـرـيفـ يـشـمـلـ نـاتـجـ الـأـرـضـ وـالـآـلـةـ فيـ الصـنـاعـةـ وـالـزـرـاعـةـ، وـتـعـرـيفـ التـنـمـيـةـ اـجـتمـاعـيـاًـ يـعـنـيـ تـجاـوزـ التـخـلـفـ، المـتـولـدـ عنـ قـلـةـ الـانتـاجـ الصـنـاعـيـ، وـالـزـرـاعـيـ، وـتـأـثـيرـاتـهـماـ، فيـ الـمـجـالـاتـ الـأـخـرىـ، وـنـحنـ، فـيـ هـذـاـ المـؤـتمرـ، نـرـيـدـ أـنـ نـرـىـ إـلـىـ دـورـ الـثـقـافـةـ فـيـ هـذـهـ التـنـمـيـةـ، بـالـمـسـتـوىـ الـذـيـ هـيـ عـلـيـهـ فـيـ الـوـطـنـ الـعـرـبـيـ، مـعـ التـفاـوتـ بـيـنـ بـلـدـ وـأـخـرـ، فـمـنـ أـيـنـ نـبـدـ؟ـ وـمـاـذـاـ بـعـدـ الـبـدـءـ؟ـ وـمـاـهـوـ الـأـسـاسـ التـحـتـيـ لـلـثـقـافـةـ، مـاـدـامـتـ هـذـهـ الثـقـافـةـ، فـيـ كـلـ الـمـالـ، تـشـكـلـ بـنـىـ فـوـقـيـةـ، تـسـتـنـدـ، وـتـعـبـرـ عـنـ الـبـنـىـ التـحـتـيـةـ، الـاـقـتصـاديـةـ وـالـتـنـمـيـةـ، بـالـعـنـىـ الـكـامـلـ لـلـكـلـمـةـ؟ـ

ثـمـةـ مـنـ يـبـحـثـ، وـالـبـاحـثـونـ هـؤـلـاءـ يـشـكـلـونـ الـأـغـلـبـيـةـ، وـهـمـ عـلـىـ درـيـةـ وـخـبـرـةـ فـيـ أـبـحـاثـهـمـ، بـماـ هـوـ تـفـرعـاتـ عـطـائـيـةـ لـلـتـنـمـيـةـ، وـلـيـسـ التـنـمـيـةـ ذـاتـهـاـ، كـأـنـ نـحـصـرـ الـبـحـثـ فـيـ الـتـعـلـيمـ، بـسـتـوـيـاتـهـ الـمـخـلـفـةـ، كـمـعـطـىـ ثـقـافـيـ رـكـنـيـ، وـهـذـاـ جـيدـ، وـهـنـاكـ مـنـ يـبـحـثـ فـيـ بـنـاءـ الـمـوـاطـنـ فـكـرـيـاـ، باـعـتـبـارـ التـشـكـلـ الـبـنـائـيـ الـمـعـرـفـيـ لـلـمـوـاطـنـ مـعـطـىـ ثـقـافـيـاـ وـحـضـارـيـاـ، وـهـذـاـ جـيدـ أـيـضاـ، وـهـنـاكـ مـنـ يـولـيـ الـأـخـلـاقـ

اهتمامه، جاعلاً منها الركيزة للنهوض، ومع النهوض تجاوز التخلف، ونحن، في سورية، نأتي في مقدمة من يولون الأخلاق بالغ اهتمامهم، لأنها جزء من تكوننا النفسي والاجتماعي والحضاري، وبها نعتز اعتزازاً لا يحده.

ثم إن الأخلاق، كقيم إنسانية وسلوكية، هي ثقافة من الثقافة، وهي، علمياً، انعكاس للتاريخ الاجتماعي، وكل حقبة تاريخية، في كل الأنظمة التي عرفتها البشرية، تفرز أخلاقياتها، وقد عرف ابن خلدون، في مقدمته الشهيرة، علم الاجتماع، بأنه علم العمران، وفي هذا نظرة علمية، صحيحة كل الصحة، مadam العمران هو الذي يصنع الاجتماع، وهذا يصنع، ويدفع التقدم الاجتماعي الحضاري، الذي يزول معه التخلف تدريجياً، وتتغير الأخلاق معه تدريجياً أيضاً، باستناد الأخلاق إلى العمران، لا باستناد العمران إلى الأخلاق.

إذن ما أريد قوله هو الآتي: إن التعليم، وبناء الطفل تربوياً، وبناء المواطن معرفياً، وبناء الأمة أخلاقياً، هو بحث في فروع الثقافة لافي جذور الثقافة أو جذوعها، وهاهي الدول المتقدمة، واليابان مثلاً، صنعت تقدماً عنها عن طريق التنمية صناعياً، وزراعياً، واقتصادياً، واجتماعياً، وعلى قاعدة هذه التنمية الاقتصادية، كان النمو الاجتماعي، التعليمي والتربوي والمعرفي والأخلاقي، وليس العكس، وهكذا يكون علينا، وهذا مجرد طرح، أن نبدأ بالجذع

وليس الفرع، وهذا الجذع هو الاقتصاد، وفيه، وكذلك على قاعدته، تبني الثقافة، ثم تعود الثقافة لتلعب دورها في الاقتصاد، أي بالتنمية في آخر المطاف.

وكي لأطيل، سأحاول أن أوجز وجهة نظري بالتعريف الذي يقول: إن التنمية هي نوع من التخطيط، لإغاء القدرات الاقتصادية، الصناعية والزراعية، وهي في حالة تفاعل دائم مع الثقافة، فهذه تعطي دفعاً للتنمية، وتعود التنمية لتعطي دفعاً للثقافة، وعلى هذا النحو التبادلي، حتى لا أقول الجدلية، تتطور مجالات الأغاء، ومعها تتطور العملية الثقافية كإنتاج معرفي، وكل نوع من التطور الاقتصادي له نوع من التطور الثقافي، وهذا التلازم ينتج، في المحصلة، تنمية وثقافة معاً، والثقافة، وهنا النقطة المركزية، تشمل التربية والتعليم والبناء الفكري والنفسى والأنساني، وكل ما يتفرع عن ذلك؛ فإذا رتبنا، أو طرحتنا، قضية الثقافة ودورها في التنمية على هذا الوجه، وليس أي وجه آخر، يكون طرحتنا صحيحاً، لأن عصرنا هذا، عصر المعلوماتية والتكنولوجيا، والثورة الإلكترونية، يستخدم كل هذه المعطيات في انتاجه الصناعي والزراعي، ولا بد من يعمل في هذين الحقلين، من أن يكون مثقفاً معلوماتياً وتكنولوجياً والكترونية، وهذا هو المنطلق، في الاتجاه العلمي، لدور الثقافة في التنمية، ولقوله الثقافة في أساس التنمية.

لقد فشل أسلافنا في أن تكون لهم رأسمالية زراعية، لأسباب لا مجال لعداها الآن، واعتبر بعض الباحثين هذا الفشل سبباً في أن

العرب بَقُوا خارج التاريخ في العصور الحديثة، وهذا البقاء التخلفي، جر عليهم التكبات الاستعمارية، والتبعيات الاقتصادية، وقد نجح العرب، في مطلع النصف الثاني من القرن العشرين، في إجلاء القوات الأجنبية عن أراضيهم، لكنهم لم ينجحوا في الخلاص من التبعية الاقتصادية للمركز الرأسمالي العالمي، وهم يحاولون الآن، ضمن شروط هذه التبعية غير الملائمة، أن يخططوا التنمية صناعية زراعية، متبعين، وهذا أمر بالغ الأهمية، إلى دور الثقافة في التنمية، على نحو ما سيطرح في مؤتمرنا هذا، من قبل الإخصائيين الأساتذة، شريطة أن يكون مؤتمر وزراء الثقافة العرب هذا، إمكان وضع التوصيات في مجال التطبيق، ولو تدريجياً، وفي دائرة الضوء، لأن يكون مصيرها النسيان على الرفوف أو النوم في الأدراج، ولنا أمل كبير في أن يتحقق هذا المبتغى المنشود.

أيها الزملاء - أيها الإخوة

إننا في سوريا، وبقيادة الرئيس حافظ الأسد، نخطط لتنمية صناعية زراعية اقتصادية و عمرانية، ناجحة، وقد حققنا تقدماً اقتصادياً ملحوظاً، ومعترفاً به عربياً ودولياً، من خلال هذه التنمية، وأدركنا، منذ أكثر من ربع قرن، ضرورة الثقافة، وأهميتها، ودورها في التنمية، وأخذنا بهذا كله، لذلك تتساوى النهضة الشاملة في سوريا، اقتصادياً وثقافياً واجتماعياً ودفاعياً، ولو لا أننا دولة مجاورة، وما تستلزم هذه المجاورة من مقومات الدفاع والتحرير، لكننا أقدر على تخطيط أشمل لتنمية أوسع، ومع هذا فإن الأمن

الغذائي، المتوفر لنا في الراهن، هو في الطبيعة في مجاله، بين الدول الشقيقة، والدول النامية، فيما اصطلح على تسميته بالعالم الثالث، أو دول الجنوب، ونسعى بدأب دؤوب لتحقیص هذا الأمن الغذائي، وإغاثة وتطويره، كجزء من تنميتنا الشاملة.

وفي وضع اقتصادي جيد، وارتصاص شعبي متميز حول القيادة السياسية، فاننا استطعنا أن نقول: لا! حيث كان ينبغي أن نقولها! من خلال مباحثات السلام العادل والشامل المبدئي الذي لا يراجع فيه، ولا زحزحة، لقدم راسخة، في أمره، ونحن، كما هو معروف في العالم كله، على ثبات في مواقفنا المبدئية، حول قضيتنا العادلة، وليس في وسع أحد أن يقعن لنا بالشنان، أو يلوبي من شکيمتنا بالتهليل والوعيد، ولن نقبل بأي طرح جديد مخالف، مثل طرح السلام الآمن، بدل السلام العادل، أو نذعن للضغط مهما تكون ثقيلة الواقع، أو نرضى، وكذلك الأشقاء اللبنانيون، بفصل المسار السوري عن المسار اللبناني، وكذلك نتنياهو حول الانسحاب من جنوب لبنان، هي كذبة لأكثر، وغايتها، أيضاً، هي فك المسارين، وهذا لن يكون أبداً، وكل تصريحات قادة الليكود الإسرائيلي، وفي الرأس منها تصريحات نتنياهو، ومراوغاته، وتناقضاته، تكشف عن الضعف لا القوة، وعن التهرب من استحقاقات السلام، لا القبول بها، وعن محاولة تأليب الرأي العام العالمي علينا، بادعاء الرغبة في السلام بهتاناً، وعن التخبط والعجز

أمام وضوح الرؤية العربية السورية، وقوتها وديومتها، وكيف يتعزز الموقف السوري، وتاليًّا الموقف العربي ككل، لا بديل عن التنسيق والتضامن العربيين، ورفض التطبيع مع إسرائيل كما هو حاصل الآن، وكما سيتطور في القادم من الأيام، وذلك نتيجة انفصال نتنياهو، عدو السلام هذا، الذي يقامر ويغامر، في محاولة جر شعوب هذه المنطقة إلى حرب مدمرة، ستكون إسرائيل هي الخاسر الأكيد فيها.

إننا، وقد جئنا تونس حاملين تحايا الغوطة وقاسيون وبردى للأشقاء فيها رئيساً وحكومة وشعباً، ولنظمتنا العربية ومديرها وكل العاملين فيها، لنشعر بأرج الأخوة، شدٍ في الموقف الداعم لنا، وندى في الاحتضان لمؤمننا. وفيئاً ظليلًا في المودات المقابلة بيننا، ولا نملك حيال كل هذا النبيل الأخوي سوى الشكر الجزييل ينبع من شوق اللقاء ذاتها، ومن المشاعر الكريمة حية، حارة، تحوطنا، وتتكلؤنا، وترعنانا، وليس هذا بالغريب عنمن كان نفع الطيب، شعرأً ونشرأً وبياناً، هو السحر تقطره أنا ملهم في راحتنا، وهو النجوى، رفة هدب عربية، وزرقة بحر مغربية، وبسمة تحنان تنداح، في خرير الموجة، بيننا وبينكم، والله نسأل أن يوفقنا في مسعانا، وأن يكتب النجاح لمؤمننا، وشكراً.

الدِّرَاسَاتُ وَالْبُحُوثُ

في المصطلح الفلسفى:
السعادة والشقاء

عدنان بن ذريل

العقلانية والعقلانية الوصفية

في فكر النهضة

عدنان عويد

اشكاليات التطور بين
المصادفة والضرورة

وائل بشير الأتاسي

أضواء جديدة على
سيكولوجية الشخصية

د. محمد قاسم عبد الله

اللغة العربية بين
الثبات والتغيير

د. محمد عبدو فلفل

الدراسات والبحوث

في المصطلح الفلسفـي السعادة والشـقاء

عـدنان بن ذـرـيل

في التراث العربي الأسلامـي
الفـارـابـي

(٢٢٨-٣٣٩هـ)

كتب^(١) أبو النصر الفـارـابـي العـدـيد من
الـدـرـاسـاتـ فـي (الـسـعـادـةـ)؛ فـلهـ فـيـهاـ كـتـابـ تـحـصـيلـ
الـسـعـادـةـ، وـكـتـابـ التـنبـيـهـ عـلـىـ سـبـيلـ السـعـادـةـ،

* عـدنـانـ بـنـ ذـرـيلـ: باـحـثـ مـنـ سـورـيـةـ، مـتـخـصـصـ فـيـ الـفـلـسـفـةـ، مـنـ روـادـ مـنهـجـ الـأـلـسـنـيـةـ فـيـ
الـوـطـنـ عـرـبـيـ، مـنـ مـؤـلـفـاتـهـ: «الـلـغـةـ وـالـاسـلـوبـ»، الـلـغـةـ وـالـدـلـلـةـ.

إلى جانب ما كتبه في كتابه آراء أهل المدينة الفاضلة، أو كتب السياسة، والاجتماع، والفلسفة التي تركها، حيث يكشف عن جوانب شديدة، وأصيلة لدراسة السعادة، فيتحدث عن (ال الاجتماعات الإنسانية) والسعادة، ثم عن (السعادتين) الدنيوية والأخروية، ثم عن (السعادة في حد ذاتها) مما ظل على درجة عالية من الصدق، والأصالة..

— آ —

الاجتماعية الإنسانية

والسعادة

(الاجتماعات الإنسانية) في نظر أبي النصر الفارابي على درجتين: كاملة، وغير كاملة؛ واعظم (الاجتماعات الكاملة) هو اجتماع الجماعة في المعمورة، وأوسطها الأمة، وأصغرها المدينة؛ وأما غير الكاملة، فهي: القرية، فالمحللة، فالسكنة، فالنزل؛ إلا أن (الخير الأفضل) ليس ينال بالاجتماع الذي هو أدنى من المدينة؛ و(المدينة الفاضلة) هي التي يقصد بالاجتماع فيها - التعاون لنيل السعادة-؛ وإذا تعاونت كل المدن في أمة من الأمم، كانت الأمة فاضلة، وإذا انتشر هذا التعاون في كل الأمم كانت المعمورة فاضلة..

وأما مضادات المدينة الفاضلة فهي، أولاً: (المدينة الجاهلة)، وأهلها لا يعرفون السعادة، وإنما عرفا ما هو في الظاهر (خيرات)، مثل سلامه البدين، والتمتع بالملذات، واليسار، والكرامة، والجاه.. ثانياً: (المدينة الفاسقة)، وآراء هذه المدينة هي آراء المدينة الفاضلة، ولكن أعمالها هي كأعمال المدينة الجاهلة..

ثالثاً: (المدينة المبدلة)، وهي التي بذلك آراءها الناضلة، وأدخلت ورئيسها يوحى إلى الناس بأنه النصوح إليهم، فيخدعهم.. وهنابرد أحوال (السعادة الأخروية)؛ والتي لا ينعم بها إلا النفوس

التي بلغت (الكمال) في هذه الحياة الدنيا، وتحررت من قيود الجسد، وصارت عقولاً مستفادة..

وأما نفوس أبناء (المدينة الجاهلة)، فإنها تبقى غير مستكملة، إذ لم يرتسم فيها رسم حقيقة، بشيء من المعقولات الأولى؛ وذلك بسبب انهم ما استطاعوا في هذه الحياة الاستغناء عن المادة؛ وهم وبالتالي هالكون، وصائرؤن الى (الفناء) على مثال البهائم..

وأما أبناء (المدن الفاسقة)، فإن نفوسهم خلقت من المادة، لأنهم عرفوا الآراء الفاضلة، غير أن أعمالهم الرذيلة اكتسبتهم هيئات نفسية، رديئة؛ وهم وبالتالي استحقوا (الشقاء الحالد)، إذ أنهم بما علموا سعداء، وما عملوا أشياء^(٢)..

وأما أهل (المدن الضالة)، فإن الذي أصلحهم، وعدل بهم عن السعادة يشقى وحده دون أبناء مدنته؛ كما أن الذي بدل الأمور على أهل (المدينة المبدلة) هو الذي يشقى دون أهل مدنته، وان أهل المدينتين الضالة، والمبدلة، ما عدا رئيسهما، يهلكون مثل أهل المدينة الجاهلة، فتغنى نفوسهم^(٣)..

- ب -

السعادة والفضائل

في كتاب : -آراء أهل المدينة الفاضلة-، يذكر الفارابي أن (السعادة الدنيوية) هي نتيجة ادراك الانسان للمعقولات بالفعل، واطلاعه على الحقائق، وشعوره بذلك العلم، فتضعف روابط المادة، وتصير نفس الانسان من الكمال في الوجود الى حيث لا تحتاج في قوامها الى مادة.

والنفس الانسانية تبلغ ذلك بأفعال ارادية، فكرية وبدنية، معينة، هي : -الفضائل- التي هي تطلب لأنها تقود الى السعادة؛ وهذه الفضائل هي (الخير المطلوب لنفسه)، لا لنيل شيء سواه..

وان قوى النفس تخدم (القوة الناطقة النظرية) ليتوصل بها الى

السعادة؛ ولكن الشرور تبعد عن السعادة؛ فإذا لم تعلم (السعادة)، أو لم تطلب كانت افعال الانسان غير جميلة، صبارة عن الخسائر، والرذائل .. والناس مختلفون في تحديد (السعادة)؛ اذ لكل انسان سعادة فوق سعادة ملابسات المادة، إلا أن (الفضائل) هي التي تحدث السعادة القصوى، في الدارين الدنيا، والأخرى، وهذه الفضائل هي: -الفضائل النظرية، الفضائل الفكرية، الفضائل الخلقية، الصناعات العملية^(٤) ... ان الذين يقومون بتأديب الأئم، وأهل المدن هم سند الفضائل، والصناعات النطقية؛ إذ ليس من فطرة الانسان أن يعلم (السعادة) من تلقاء نفسه، بل إنه يحتاج فيها إلى معلم، ومرشد؛ وذلك ان (الخيرات) متعددة، ومنها ما يؤثر لذاته، وهي أكمل، مثل (الرياضة وشرب الدواء) للشفاء من مرض؛ ومنها ما يؤثر لذاته، وهي أكمل، مثل (العلم)؛ وإن العلم يؤثر أيضاً طلياً للثروة، أو طلياً لأي أمرٍ تناول به الرئاستة ..

ويقول الفارابي في كتابه تحصيل السعادة: -كل موجود إنما يكون ليبلغ (أقصى الكمال) الذي له ان يبلغه، بحسب رتبته في الوجود الذي يخصه؛ فالذى للانسان من هذا هو المخصوص باسم (السعادة القصوى)؛ وما لانسان من ذلك بحسب رتبته في الانسانية هو السعادة القصوى التي تخص ذلك الجنس؛ واما (الجزئي) فهو جزئي الصناعة العادلة؛ وان الصناعة الجزئية التي غرضها هذا الغرض هي الصناعة الجزئية العادلة، والفضلة^(٥) ..

ثم يضيف: -ولكل مدينة رئيس، هو أخص الخواص، وهو الذي عنده من العلم الذي يحتوي على المقولات ببراهين يقينية؛ والباقيون (عامة)، وجمهور؛ وهذا الرئيس العالم، الحكيم، الملك، الفيلسوف هو -واضع النواميس-، وهو الذي له قدرة^(٦)، على ان يستخرج بجودة فكره شرائطها التي بها تصير موجودة بالفعل، وجوداً تناول به السعادة القصوى^(٧) ..

- ج -

السعادة في حد ذاتها

(السعادة) غاية ما يتшوقه الانسان في كل زمان، لأنها اعظم الكمالات، وأكملها؛ يقول الفارابي في كتابه التنبيه الى سبيل السعادة: -وأما أن (السعادة) هي غاية ما يتشوقه كل انسان، وان كل من ينحو بسعّيه نحوها، فإنما ينحوها على أنها (كمال ما)، فذلك ما لا يحتاج الى قول في بيانه، اذ كان في غاية الشهرة، وكل (كمال) غاية يتشوقها الانسان، فإنما يتشوقها على أنها (خير)، فهي لامحالة مؤثر^(٨).

ثم يقول: -ولما كانت (الغابات) التي تشوّق على انها خيرات مؤثرة كثيرة، كانت (السعادة) إحدى الخيرات المؤثرة؛ وقد تبين ان السعادة من بين الخيرات أعظمها خيراً، ومن بين المؤثرات اكمل كل غاية يسعى الانسان نحوها^(٩).

ثم يضيف: -غير ان الناس يختلفون في تحديد السعادة؛ فيراها بعضهم في -الثروة-، وبعضهم في -اللذة-؛ و(السعادة) إنما تناول بجودة التمييز، ولكنها ليست تناول بجودة التمييز مالم تكن (بقصد، وصناعة)، ولذلك هي تحتاج الى معلم، ومرشد. و(الخيرات) التي هي للانسان بعضها أحسن، وبعضها أقل خصوصية، وان أحسن الخيرات بالانسان هي (عقل) الانسان؛ اذ كان الشيء الذي صار به انساناً هو العقل؛ ولذا وجب استخدام المنطق، والنحو، لتبين المعنى، واللفظ؛ والفيلسوف يتبع سبل التمييز العقلي حتى يبلغ الدرجة الرفيعة من السعادة العظمى، وهي معدة لأولي الحكمة الحقيقية^(١٠).

يُدَّعَّأَن (السعادة) ليست معرفة، أو كلمة نظرية، لأن (الكمال التام) للانسان إنما هو بالعلم، والعمل معاً؛ وسواء تصور الانسان (السعادة) فتعقلها، وتمثلها، حيث ينشأ (الاختيار)، فان (الارادة) هي موئل العمل وهي ملتقى الشوق، والتعقل، والتخيل، فيَبْرُزُ (الاختيار) الذي به يقدر

الانسان أن يفعل المحمود والمذموم، الجميل والقبيح، مما يستوجب الشواب والعقاب..

وفي كتابه السياسة المدنية، يقول الفارابي، إنّ (السعادة) هي الخير على الاطلاق، وأن كل ما ينفع في ان نبلغ به السعادة فهو أيضاً (خير) لا لأجل ذاته، ولكن لأجل نفعه في السعادة؛ وكل ماعاق عن السعادة فهو (الشر) على الاطلاق..

ثم يضيف أن (الخير الارادي) اثنا يحدث بوجه واحد في قوى النفس الانسانية الخمس، وهي : الناطقة النظرية ، والناطقة العملية ، والتزويعية ، والتخيلة ، والحساسة ؛ وسبيله أن تقوى الافعال المسددة نحو السعادة جزء النفس المعد بالفطرة للسعادة ، وتضييره بالفعل ، وعلى الكمال^(١) ..

وأما سعادة المدينة، أو السعادة الاجتماعية، فانها تتبع طبيعة الاجتماع الانساني الذي هو: - المدينة-؛ والمدينة التي يقصد بالاجتماع فيها (التعاون) على الاشياء التي تناول بها السعادة هي: (المدينة الفاضلة)؛ والأمة التي تتعاون مدنها على ماتناول به السعادة هي: (الأمة الفاضلة)، وكذلك العمورة الفاضلة تكون بتعاون الأئم والمدن فيها على بلوغ السعادة^(٢) ..

ابن سينا

(٣٧٠-٤٢٨ هـ)

تميزت تخليلات الشيخ الرئيس (ابن سينا) للسعادة بمحبتها الصوفية والإشراقية^(٣)، والتي مع ذلك ظل فيها مخلصاً للواقع الانساني، وقوى النفس، ينطلق منها، ثم يصير يفجر القول حولها منطقياً، وجودياً، وذوقياً، وإشراقياً..

- ٦ -

الكمال الخاص بالانسان

ان سعادة كل كائن هي في وصوله الى كماله الخاص به؛ وان (الكمال الخاص) بالانسان دون سائر الحيوان هو -المعرفة-، وبالتالي -التفكير-؛

وسعادة الإنسان على ذلك تكون في معرفة ما يلائمه، ويختص به، وادراك حقيقة الوجود، والتطلع إلى المبدأ الأول^(١٤) ..

إلا أن (المعرفة) في نظر ابن سينا (فيض علوى)، وهي انطباع في النفس المجلوّة، المتهيّئة لالرّسم، بالنسبة إلى جميع المعارف، سواء على مستوى (الحواس) الظاهرة، والباطنة، حيث يعمل الإنسان على تعلق الأدراكات الجزئية، ثم يحاول (العقل) استخراج العناصر الأوّلية، وصولاً إلى العقولات الأولى.

إلى جانب ذلك كان (ابن سينا) يفتقد أن (الشيء) لذاته له، وإنما هو إما -عدم جواهر-، أو -عدم صلاح حال-؛ فهو يعرض للأشياء التي يكون وجودها خيراً في الوجود، وبالتالي إن الأصل في الوجود هو أن يكون (خيراً)، يعرض فيه الشر لأسباب خارجة عن ذاته ..

وعلى ذلك عالج (ابن سينا) مسألة السعادة؛ فلم يفصل (الكمال) عن الخير والشر، واللذة، والألم، وإنما صار يشير إلى صلات اللذة بالألم، والخير، والكمال، والنقسان^(١٥) ..

و(الألم) ادراك ونيل لوصولِ ما هو عند المدرك آفة شر؛ بينما (اللذة) ادراك ونيل لوصول ما هو عند المدرك كمال، وخير؛ إلا أن الخير والشر يختلفان بحسب القياس؛ انه عند الذي (الشهوة) خير، الشيء هو مثل المطعم الملائم، والملابس الملائم .. . وعند الذي (الغضب) خير، الشيء هو الغلة.

وعند (العقل) هو متتنوع، تارة هو (الحق)، وتارة هو (الجميل)؛ ومن العقليات نبل الشكر، والمدح، والحمد، والكرامة .. وهذا يعني أن الهمم تختلف في الحيرات التي تكون للعقل مشاركة فيها، إلا أن (العقل الصرف) لا اختلاف فيه البتة^(١٦) ..

وكما تتفاوت اللذات تتفاوت الكمالات المتصلة بها؛ ناهيك بأن (الكمالات)، وادرakanها متفاوتة، فمثلاً:

(كمال الشهوة) ان يتکيف العضو الذائق بكيفية الحلاوة مأخوذه من مادتها.

و(كمال النفس الغضبية) ان تتکيف النفس بكيفية غالبة، او كيفية شعور يحصل للمغضوب عليه، وعلى هذا سائر القوة ..

و(كمال الجوهر العاقل) ان تتمثل فيه جلية (الحق الأول) قدر ما يمكنه ان ينال منه بيهائه الذي يخصه ..

ثم أن يتمثل فيه (الوجود) كله على ما هو عليه، مجرداً عن الشوب؛ وهذا الكمال هو الذي يصير به الجوهر العقلي بالفعل .. وان الادراك العقلي خالص عن الشوب، والحسي شوب كله^(١٧) ..

- ب -

الابتهاج والشوق والعشق

أجل مبتهج في نظر ابن سينا هو (الأول بذاته)؛ لأنـه أشد الأشياء إدراكاً لأشد الأشياء كمالاً؛ كما أنه بريء من طبيعة (الامكان، والعدم)، مبنـيـ الشر؛ فهو لا شاغل له عن نفسه.

و(الشوق) هو الحركة الى تتيح هذا الابتهاج، سواء على المستوى الحسي، فيكون تـامـ التـمـثـيلـ الحـسـيـ للأمرـ الحـسـيـ؛ ويـالـتـالـيـ كلـ مشـتـاقـ يـكـوـنـ نـالـ شـيـئـاـ، وـفـائـهـ شـيـئـ ..

واما (العشق) فابتهاج بـتصـورـ حـضـرةـ ذاتـ ماـ ..

ان (الأول) عـاشـقـ لـذـاتـهـ، وـمـعـشـوقـ لـذـاتـهـ؛ فـهـوـ مـعـشـوقـ مـنـ ذـاتـهـ، وـمـنـ أـشـيـاءـ كـثـيرـةـ؛ وـيـتـلـوـ الأـولـ (المـبـتهـجـونـ)ـ بـهـ، وـبـذـواتـهـ كـمـبـتهـجـينـ، وـهـمـ: -ـالـجـواـهـرـ العـقـلـيـةـ الـقـدـسـيـةـ.

وليس ينـسـبـ إـلـىـ (الأـولـ)، وـلـاـ إـلـىـ التـالـيـ منـ خـلـصـ أولـيـائـهـ القـدـيـسـيـنـ (شـوـقـ)ـ؛ وـإـنـاـ يـظـهـرـ (الـشـوـقـ)ـ فـيـ الرـتـبـةـ الثـالـثـةـ، رـتـبـةـ العـشـاقـ المشـتـاقـينـ؛ فـهـمـ مـنـ حـيـثـ هـمـ عـشـاقـ قـدـ نـالـواـ بـلـاـ مـاـ، فـهـمـ مـلـتـذـونـ؛ وـمـنـ حـيـثـ هـمـ مـشـتـاقـونـ، فـقـدـ كـانـ لـاـ صـنـافـ مـنـهـمـ عـذـابـ، وـأـذـىـ.

والنفوس البشرية، إذا نالت (الغبطة العليا) في حياتها الدنيا، كان أجلُ أحوالها ان تكون عاشقةً، مشتاقةً، لاتخلص من علاقة الشوق إلّا في الحياة الأخرى..

وتتلّو هذه النفوس البشرية نفوس متربدة بين جهتي الربوبية، والسفالة؛ ثم تتلوها النفوس المغموسة في عالم الطبيعية المحسوسة، التي لا مفاصل لرقبابها المنكوبة..

وهذا معناه أنَّ للنفوس خَصائصَ، ومنازلَ، ودرجاتَ؛ وكذا (السعادة) التي تناهَا هذه النفوس؛ فإنَّ (النفوس السليمة) التي هي على الفطرة، ولم تتغفظ بها مباشرة الأمور الأرضية، إذا سمعت (ذكرًا روحانيًّا) يشير إلى أحوال المفارقations غشيهَا (غَاشِيًّا) شائق لا يعرف سببه، وأصابها (وجدٌ) مريحٌ مع لذةٍ مفرحةٍ، يفضي بها إلى حيرةٍ، ودهشٍ؛ فهذه حالُ (الذلة العارفين).. وهنالك يتضح تفاوت الشعور بالسعادة لدى العارفين، وغير العارفين^(١٩)، من (العامة)..

والإنسان في انغماسه في الرذائل، والمحسوسات لا يحس بذلك السعادة ولذلك لا يحن إليها، ولا يطلبها.. ولكن حين يخلع ريقه (الشهوة، والغضب)، فربما استطاع تخيلها خيالًا طفيفًا.. و(العامة) كذلك ترك الشهوات المعرضة، وتؤثر الغرامات، والألام الفادحة، بسبب (افتضاح)، أو خجلٍ، أو تغيرٍ، أو شوقٍ نغلية^(٢٠)..

وهذه كلها أحوال عقلية، فبعضها يؤثر على المؤثرات الطبيعية، فيصبر لها على المكرهات الطبيعية.. ومن ذلك يعلم أنَّ (النفيات العقلية) أكرم على الأنفس من محضرات الأشياء، فكيف في الأمور النبيهة العالية^(٢١)..

- ج -

سعادتان رئيسيتان

تلك هي وجوه اتصال، وانفصال السعادتين الرئيسيتين في الحياة الدنيا، السعادة السامية العقلية، والسعادة الحسية الحسية..

أما بعد الموت، فإن للنفوس العارفة (سعادة أبدية)، وللنفوس الجاهلة شيئاً من تلك السعادة السامية، إذا لم تكن مقدرة بالذات، وتجسد في الحياة الدنيا؛ وأما النفوس التي في الحياة الدنيا العاجلة تنغمس في (الذات الجسد)، وتتأى عن التطلع إلى الخير، فان مصيرها: -شقاوة أبدية-.

إلا أن سر التطلع إلى السعادة الحقيقة، سر الاستبصار، فإذا يقاس بـأن الإنسان، كأنه ليس يتبرأ عن هذا العالم، وعلاقته، إلا أن يكون أكد العلاقة مع ذلك العالم، فصار له (سوق) إلى ما هناك، و(عشق) لما هناك يصدـه عن الالتفات إلى ما خلفه جملة^(٢٢) . . .

فإن كلـ ما يرسم في النفس يفعل فعله، ويكون سبـب السعادة، والشقاوة الحسيـتين؛ وأما (الأنفس المقدسة) فإنـها تتصل بكمـالـها بالذـات، وتـنـغـمـسـ في اللـذـةـ الحـقـيقـيـةـ، وـتـبـرـأـ عنـ أـنـ تـنـظـرـ إـلـىـ ماـ خـلـفـهـ؛ وـلـوـ كـانـ بـقـيـ فيهاـ أـثـرـ مـنـ ذـلـكـ، اـعـقـادـيـ أوـ خـلـقـيـ، تـأـذـتـ، وـتـخـلـفـ لـأـجـلـهـ عـنـ درـجـةـ عـلـيـينـ، إـلـىـ أـنـ يـنـفـسـخـ عـنـهـاـ^(٢٣) . . .

ويـكـنـ لـغـيرـ العـارـفـينـ، (الاستـعـدادـ) لـلـاتـصالـ المـسـعـدـ الذـيـ لـلـعـارـفـينـ؛ وـ(ـكـمـالـاتـ) حـقـيقـيـةـ، أوـ ظـنـيـةـ. وـذـلـكـ انـ الشـيـءـ الذـيـ هوـ أـولـىـ بـالـشـيءـ يـفـيدـ هـذـاـ الشـيـءـ (ـكـمـالـاـ ماـ)، فـإـنـ كـانـ بـالـحـقـيقـةـ فـحـقـيقـيـاـ، وـإـنـ كـانـ بـالـظـلـنـ فـظـنـيـاـ؛ مـثـلـ: (ـاستـحـقـاقـ المـدـحـ)، وـظـهـورـ الـقـدـرـةـ، وـثـنـاءـ الذـكـرـ فـهـيـ:ـ كـمـالـاتـ ظـنـيـةـ؛ وـأـمـاـ (ـالـسـلـامـةـ)، وـالـرـبـحـ)، وـرـضـاـ اللـهـ، وـحـسـنـ الـمـعـادـ،ـ فـهـيـ:ـ كـمـالـاتـ حـقـيقـيـةــ، لـاـ تـمـ بـالـقـصـدـ وـحـدهـ؛ فـكـلـ (ـقـصـدـ) لـيـسـ عـبـثـاـ،ـ إـذـ هـوـ يـفـيدـ كـمـالـاـ لـقـاصـدـ،ـ لـوـلـمـ يـكـنـ القـصـدـ لـمـ يـكـنـ ذـلـكـ الـكـمـالــ.

يتـضـحـ منـ ذـلـكـ أـنـهـ مـنـ الجـائزـ التـبـاسـ (ـكـمـالـاتـ) عـلـىـ النـاظـرـينـ؛ لـأـنـ (ـالـعـبـثـ) أـيـضاـ يـشـبـهـ انـ يـكـونـ لـذـةـ، أوـ رـاحـةـ؛ وـمـنـ هـنـاـ ضـرـورةـ تـميـزـ الـكـمـالـاتـ الحـقـيقـيـةـ عـنـ الـكـمـالـاتـ الـظـنـيـةـ، أوـ الزـائـفـةـ، الـعـابـثـةـ، وـتـفـرـيقـ الـفـضـائلـ عـنـ الرـذـائلـ،ـ وـتـقـدـيمـ الـلـذـةـ الـعـقـلـيـةـ السـامـيـةـ، عـلـىـ لـذـةـ الـحـسـيـةـ، وـالـبـهـيـمـيـةـ، وـالـغـضـبـيـةــ.ـ .ـ .ـ

في الفكر الغربي المعاصر كانط

(١٧٢٤ - ١٨٠٤ م)

تقرّد (كانط) في دراسته للسعادة ب موقفه من المفهوم القديم الذي كان يقول به اليونان، من أن السعادة ثابتة، فقال هي غير محددة^(٢٤) .. او كما يقول : - ان (السعادة) هي ارضاء جميع ميلونا، سواء في مساحتها، أي تعددتها، أو في شدتها، أي درجتها، او توجهها، أي مدتتها^(٢٥) . -؛ ولا يقتصر اقتراحها، وبالتالي على الفضيلة .

- ١ -

الواجب و المسلمات العقل العملي

فقد ذهب (كانط) في تحليله للأخلاق، والأخلاقيّة، الى ان (نقد العقل العملي) هو مبدأ الالتزام الأخلاقي ، يعني ان ، الأخلاق مجال ملزم ، وان (العقل العملي) هو قانون الالتزام الذي يتجلّى في - الأمر المطلق ، أو الجاذم - كاتيغوريك .. .

لقد تمثل (كانط) الأمر المطلق ، أو الجاذم على أنه ما يقضى به (الواجب) ، بصرف النظر عن جميع الظروف ، والاعتبارات الخارجة عن تجلّي هذا الواجب ؛ فنظيرية (كانط) تستبعد جميع الاعتبارات الأخرى ، مثل : المصلحة ، أو الرغبة ، أو الرهبة ، أو اللذة وما الى ذلك مثل الوحي ، أو الدين ؛ لأن (الواجب) في نظره ، هو غاية ذاته ، ولا يمكن أن يستجلّي غاية بعيدة عنه ، أو أن ينقاد الى أمر يأتيه من الخارج .

إن الأخلاق لا تخرج من مجال آخر غير تشريع (العقل العملي) الذي لا يستمد شيئاً من الخارج ، بل هو يستمد إلهامه من ذاته ، اذ هو يصدر عن ذاته بمقتضى مبدأ الاستقلال ، والذاتية أي التعرف من تلقاء الذات ؛ وهنا تبرز أهمية ما يسميه (كانط) بال المسلمات الأخلاقية ، أو مسلمات العقل العقلي ، أي عقائد الحرية ، والخلود ، والله .. .

ويقول الاستاذ يوسف كرم في كتابه تاريخ الفلسفة الحديثة : - الحرية ، والخلود ، والله أمر يؤدي اليها (العقل العملي) ، وإن عجز (العقل النظري) عن البرهنة عليها ، هي - مسلمات العقل العملي - ، وهي عقائد ، لاعقائد شخصية ، ذاتية ، بل موضوعية ، كلية ، لأن (العقل هو الذي يفرضها ، فهي عقائد مشروعة) .. .^(٢٦)

ثم يقول : -وبنتيجة هذه النظرية ، إنه يحق لنا ان نتصور واجباتنا (أوامر) صادرة ليس فقط عن العقل ، بل أيضاً عن الله ، منتهي الى الدين ؛ نعم ، الأخلاق تنتهي الى الدين لأن الانسان ، وهو حاسُّ ، عاقلٌ معاً لا يستطيع بقوته الذاتية البقاء الى غير حدٍ على الارادة الصالحة ، ومقاومة مطالبة الحساسية^(٢٧) .. .

أما (اجتماع الفضيلة والسعادة) فيرى كأنط ان الرواقيين ، والأبيقوريين جعلوا النسبة بين الحدين (تحليلية) ، فقال الرواقيون ان الفضيلة تتضمن السعادة ، كما قال الأبيقوريون بأن السعادة المعينة بالعقل تتضمن الفضيلة ؛ ولكن التجربة تدحض ذلك ؛ لأن الحدين متغايران تمام التغاير ، السعادة معنى حسيٌّ ، والفضيلة معنى عقليٌّ ، وهمما ترجعان الى قانونين متغايرين تمام التغاير ؛ ويقول (كانت) ان النسبة هي بالأحرى (ترتكيبية) ، اذ يمكن تصوّر (الفضيلة) علة للسعادة بصفة غير مباشرة ، بفضل ، تأثير عالم أعلى مطابق لشروط الاخلاقية ، ويكون بالتالي واسطة (التركيب) بين الحدين .. .

فلكي يمكن ان يتحقق الخير الأعظم يجب اولاً أن تكون (الفضيلة الكاملة) ، أو (القداسة) ممكناً ؛ ولكن الانسان المركب من طبيعتين متبایتين قاصر كل القصور عن بلوغ القدسية ؛ ومع ذلك هو يستطيع ان يترقى اليها ؛ وكيفي يكون هذا الترقى ممكناً يجب أن تدوم شخصيتنا ، وذلك هو (خلود النفس) .. .

ثم كي يتحقق الخير الأعظم يجب ان يؤثر في الطبيعة فاعلٌ تتحد فيه *

(القداسة) و(السعادة) اتحاداً تاماً؛ هذا الفاعل هو الذي يدعى الله، وهو الحاصل على القدرة الكلية في الجمع، أو الترکيب بين الحدين، والمنسبة بينهما ..

هذه (السلمات) نستعيض بها عن (البراهين العقلية) ان صح التعبير؛ فهي رغبة راسخة في الانسان تدعوه الى الاعتقاد؛ انها ليست محل مناقشة، بل انها يذعن لها كل انسان باعتباره عضواً في المجتمع الانساني، وفرداً في مملكة الأرواح، خاصة انه يحسّ نزوعاً الى شيء يتجاوز ما يجده في هذا العالم، حيث لا تتحقق العدالة على الوجه الأكمل، والمثالى الذي يتصوره الانسان

- ب -

الارادة الصالحة والاحترام

يقول الاستاذ يوسف كرم في كتابه تاريخ الفلسفة الغربية يتحدث عن المذاهب التي تدعى تفسير الاخلاقية بالطبيعة الانسانية كما نتعرف عليها من التجربة، والتاريخ.

- تشترك هذه المذاهب في عيب جوهرى، هو عجزها عن اقامة (قوانين كافية) للارادة؛ فإن مثل هذه القوانين لا يطالع إلا في العقل النظري، ويمكن ترتيب هذه المذاهب في طائفتين، واحدة تعتمد على مبادئ حسية، وأخرى تعتمد على مبادئ عقلية^(٢٩) ..

ثم يضيف: - وترجع مذاهب الطائفة الأولى الى فكرة (السعادة)، لتقيم السعادة اما على الحساسية الطبيعية، كما فعل (أرستيب، وابيقور، وهوبس) وأضرابهم؛ أو على العاطفة الأخلاقية، كما فعل (شفتسري) وأشباعه؛ وترجع مذاهب الطائفة الثانية الى فكرة (الكمال)، فتصور الكمال إما حالة نفسية حادثة بالارادة، كما فعل (لايتز)، أو الله المشعر الأعظم كما يقول اللاهوتيون^(٣٠) ..

ثم يتساءل ما هو اذن المبدأ الاخلاقي، ويجيب: - شيء واحد يعتبره

الناس (خيراً) بغير تحفظ، هو (الارادة الصالحة)؛ وأما موهاب الطبيعة، كالذكاء، وسرعة الحكم، واصالته، والشجاعة، والحزم، وأما موهاب الحظّ، كمال، والجاه، والسلطة؛ وأما للذات الحياة على اختلافها، فلا يراها الضمير العام (خيرات الذات)؛ والسبب في ذلك أنها لاتعين بأنفسها طريقة استعمالها، ولكنها مجرد وسائل تستخدمها الارادة كما تشاء، فتكون في أحيان كثيرة مصدر اغراء سيء، وتسرّخ لأغراض مذمومة^(٣٠)...

ثم يضيف: - وأما (الارادة الصالحة) فهي على العكس الشرط القصدي، والكافي للخلقية؛ اذا انها (خيرة بذاتها)، لا بعواقبها، وتظل خيرة حين لا تستطيع تنفيذ مقاصدها، ما دامت قد عملت وسعاها في هذا السبيل؛ ولا بدّ اذن.. من أرجاعها الى معنى الواجب^(٣١)..

ولذلك يرجعها الى معنى (الواجب)، ويربطها بالالتزام، ويقول: - إذا كان (الواجب) معنى عقلياً صرفاً، فكيف يمكن أن يكون دافعاً نفسياً الى العمل؟ .. يمكن ذلك بواسطة بين العقل، والحسّ، فهناك (عاطفة) ليست كسائر العواطف منبعثة عن مؤثراتٍ حسيةٍ، ولكنها متصلة اتصالاً مباشراً بتصور الواجب، اي انها صادرة عنه، وانه هو موضوعها، تلك هي عاطفة (الاحترام)؛ و(الواجب) وبالتالي يكون ضرورة العمل احتراماً للعمل^(٣٢)..

ثم يضيف: - (الاحترام) من حيث طبيعته، ومصدره، و مهمته، (عاطفة أصلية بالمرة)، بينما سائر العواطف ترجع الى الميل، او الى الخوف.. و(الاحترام) لا يتوجه لغير القانون، إنه لا يتوجه مطلقاً الى الأشياء وإن بدا أحياناً متوجهاً الى الأشخاص، فلذونهم بفضيلتهم أمثلة للقانون.. وهكذا يكون (الاحترام) منبعثاً عن العقل وحده، لا عن قوة أخرى، وتعرض آخر غير القانون^(٣٣)...

يقول الباحث جان لاكرروا في كتابه كانت و الكانتية: - مadam الانسان كائناً حساساً، وفي الوقت نفسه عاقلاً، فيجب ان يعمل حسب بواطن محركة، موبيل^(٣٤)، وذلك ان (الواجب) لا يمكنه ان يحدد (الارادة) إلا

بباعث محرك ، موبييل يعبر عنه ، دون أن يفسده .. هذا الباعث المحرك موبييل الذي يتولد من تلاقي العقل العملي ، والحساسية هو : -الاحترام- ؛ انه عاطفة عقلية ، انه نتاج تلقاء للعقل فيما نحن الكائنات الحساسة ؛ انه صدى تلقاء عقلانية الكائن العاقل ؛ وحساسيته ، بصفته كائناً حساساً ؛ ان (الاحترام) ، او الباعث المحرك موبييل للارادة الصالحة شعور أصيل يتولد من تمثيل القانون ، والذي موضوعه الاشخاص بصفتهم الخادمين للقانون ؛ وبذلك يكون كانط قد اكسب الاحترام قيمة معرفية^(٢٥) ..

بنتام ومل

بنتام

(١٧٤٨-١٨٣٢)

ذهب (بنتام) زعيم المذهب الفقعي الى أن "الحياة" ، هي على وجه الإجمال (خير) ؛ وان الحكيم من يفهم منفعته مهماً جيداً ، فيعرف سلوكه ، وحساباته ، ويملك زمام نفسه ، ويتميز عن الانسان الطائش المندفع ، ويؤدي الرسالة الإنسانية الموكلة اليه ..

وقد انطلق من مبدأ البحث عن اللذة ، والابتعاد عن الألم ؛ إذ الانسان لايرغب الا في منفعته ؛ و(المفعة) هي مبدأ السعادة العظمى ، وهي كل لذة ، بل كل سبب لذة ؛ ولذلك يطلب الانسان دائمأ اكبر نفع يستطيع الحصول عليه ؛ ناهيك أنه بالنسبة الى سعادة الآخرين ، فإن المثل الأعلى الاخلاقي هو تحقيق اكبر سعادة ممكنة لأكبر عدد ممكن ..

ولا ينكر (بنتام) تفاوت البشر ، وتتنوع ظروفهم ، وتبالين أدواهم ولكن يؤمن بأن للطبيعة (نظاماً) يكن اتخاذه موضوع علم في مجال الاخلاق ، أطلق عليه اسم (علم الواجبات) ، والذي يعرّفه بأنه : -صناعة القيام بما يطلب فعله .- ، أو -عمل ما يجب عمله- ؛ وعماد هذا العلم ان جميع الناس واحدة في الظروف الواحدة ، وان اختلاف شخصين حول مسألة لا يتم إلا عن اختلاف الظروف ، والشروط العملية لكل منهما ..

ان (علم الاخلاق) في نظر بنتام يخضع للقياس، شأنه في ذلك شأن كل علم، مادام المجتمع يقرر أسعاراً مختلفة، ويحدد للجزاء درجات متفاوتة.. ويجب بالتالي إدخال (الكمية) في مجال القيم الأخلاقية؛ وهو ماطبقة على (اللذات)، فميز بين لذات متجانسة، ولذات غير متجانسة.. (اللذات المتجانسة) اختصها بنتام بما يسميه: - الحساب الأخلاقي -؛ و(اللذات) غير المتجانسة) اختصها بما يسميه: - علم النبات الأخلاقي -. بالنسبة الى (اللذات المتجانسة) يميز بنتام بين سبعة (ابعاد)، هي: المدة، والشدة، والتقين، والقرب، والخصب، والصفاء، والامتداد.. فمثلاً، من جهة المدة، تكون اللذة، (أو الألم) أضعف مرة أخرى، اذا دامت ضعف ماتدومه اللذة الأخرى؛ ومن جهة الامتداد، ان شعور الانسان باللذة يزداد عندما يشاركه في هذه اللذة غيره، شريطة الا تكفل هذه المشاركة أية تضحيه..

اما (اللذات غير المتجانسة)، مثل اختلاف تذوق الفاكهة، او لذة الحركة، او لذة فرح بشيء او بخلاص، فإن (Bentam) يقترح قياسها بميزان (المال)؛ ودرجاته هي الاسعاد، وذلك يتضح من التجربة من: ان كمية اللذة اما تتبع كمية المال المبذول في سبيلها؛ فالمال هو القياس الذي يتفق مع طبيعة الأشياء، فيظهر قيم لذائتها، مثلاً قيمة الشكر بعدد كاسات الخمر، او قيمة اكرام الضيوف بتوسيع الحفل، وهكذا دواليك..

جون ستيلورت مل (١٨٧٣ - ١٨٠٦)

مثل بنتام ينطلق (مل) من المنفعة، والتي يعتبرها أساس الأخلاق؛ إلا انه يلوم الزعيم الأول للمذهب النفسي بنتام على أنه لم ينظر الى اللذة إلا من زاوية (الكمية)، في حين يرى (مل) أن لبعض اللذات (كيفية) خاصة، وقيمة باطنية لا تقارن بغيرها؛ وان السعادة الناجمة عنها اكبر، وأتم من السعادة الناجمة عن اللذات الشهوانية الوضيعة، قال:

- ان لبعض اللذات (كيفية خاصة)، وقيمة باطنية؛ والحق أننا لا نرغب إلا في شيء واحد هو سعادتنا، ومهما كان موضوع رغبتنا فإننا لا نرغب به الا كوسيلة توصلنا إلى هدف، هو السعادة؛ غير ان نوال السعادة لا يتوقف على توسيع أفق النفعية حتى تنطوي على اللذة إطلاقاً، بل لا بد من تمييز (اللذة السامية) عن اللذة الدنيا، والرجوع في ذلك إلى رأي الحكماء، رأي الأشخاص من الأكفاء ذوي الصلاحية بال بت في الموضوع^(٣٦) . . .

يضاف إلى ذلك أن (مل) يعتقد أن الإنسان يؤثر (المنفعة العامة) على المنفعة الخاصة؛ إذ في نظره، تقتضي النفعية أن يعمل الإنسان كما يعملون هم له؛ ولا قيمة للتضحية في حذاتها، كما هو يقول، وإنما قيمتها في إسهامها في زيادة سعادة البشر .

وباختصار، فإن (بنتام) أولاً، ينظر إلى اللذة من زاوية الكمية، فقال (مل) بوجوب اعتبار (الكيفية) أيضاً، وليس الكمية فحسب .. وثانياً، يقيم (بنتام) سعادة المجموع على سعادة المجموع على سعادة الفرد، فيجعل الأسرة تتسع للايشار .. ومن هنا لم يتصور كيف يمكن ان تتحقق سعادة المجموع على أساس (تضاحية) الفرد الشخصية؛ وأما (مل) فقد أوجب على الفرد أن يسعى لتحقيق (منفعة المجموع)، بنفس الروح التي يسعى بها لتحقيق سعادته الشخصية؛ ولذلك أثر تضحية الفرد بسعادة، إذا كانت من أجل سعادة الآخرين ..

الهوامش

- (١)- أنظر للكاتب في مجلة المعرفة: الروح والنفس، العدد ٣٢٩، الوجود والعدم، العدد ٣٣٢، الخير والشر، العدد ٣٤٠، الطبيعة والذات، العدد ٣٤٥، الحرية والضرورة، العدد ٣٥٠، المثال والواقع، العدد ٣٥٨، المادة والامتداد، العدد ٣٦٢، الزمان والمكان، العدد ٣٦٨، الفن والجمال، القسم الأول، العدد ٣٧٤، والقسم الثاني، العدد ٣٨١، الفلسفة والعلم، العدد ٣٩٠، السعادة والشقاء، القسم الأول، العدد ٣٩٥.

(٢)- وتضيف التحليلات أن هذا التضاد بين العلم والعمل الحق بهم أذى عظيماً أصاب الجزء

- الناطق، ولم يكونوا يشعرون به في الحياة الدنيا، حيث هم متشاغلون بالحواس..
- (٣)- تجد هذه التحليلات في القسم الاجتماعي من كتاب آراء أهل المدينة الفاضلة.
- (٤)- تحصيل السعادة، طبعة حيدر آباد، ١٣٤٥ ، ص ٢.
- (٥)- تحصيل السعادة، ص ٣٢ .
- (٦)- ويقول الفارابي ان (السعادة) هي الكمال الذي يحرك الانسان حسب رتبته في الانسانية، وأيضاً هي غاية الفكر والعمل جميعاً، (اي غاية الفلسفة والأخلاق)، نفس المصدر.
- (٧)- تحصيل السعادة، ص ٤١ .
- (٨)- التنبية الى السعادة، طبعة حيدر آباد، ١٣٤٦ ، ص ٢ .
- (٩) و(١٠)- نفس المصدر، ص ٥ .
- (١١)- السياسة المدنية، ص ٧٢ .
- (١٢)- آراء أهل المدينة الفاضلة، مصر ١٩٤٨ ، ص ٧٩ .
- (١٣)- وابرز كتبه في ذلك (الاشارات والتبيهات)، وقد شرحه نصر الدين الطوسي، وفخر الدين الرازى، القاهرة، ١٣٣٥ .
- (١٤)- رسالة السعادة، ص ٢٨ .
- (١٥) و(١٦)- الاشارات والتبيهات، ج ٢ ، ص ٧١ وما بعدها
- (١٧)- نفس المصدر.
- (١٨) و(١٩)- النجاة، ج ٢ ، ص ٢٦٩ .
- (٢٠) و(٢١) و(٢٢) و(٢٣)، نفس المصدر، ص ٢٩٢ ، ٢٩٤ ، ٢٩٦ ، ٢٩٨ .
- (٢٤)- قاموس لالاند الفلسفي، ط ١١ ، ص ١٧٦ .
- (٢٥)- نقد العقل المخالف، لـ ٢ ، ج ٢ ، تقادعً عن قاموس لالاند، ص ١٧٦ .
- (٢٦)- تاريخ الفلسفة الحديثة، مصر ١٩٤٩ ، ص ١٤١ .
- (٢٧)- انظر في المرجع السابق حمض ذلك..
- (٢٨)- تاريخ الفلسفة الحديثة، ص ٢٣٢ .
- (٢٩)- نفس المرجع، ص ٢٣٣ .
- (٣٠) و(٣١) و(٣٢)- نفس المرجع، ص ٢٣٤ .
- (٣٣)- نفس المرجع، نفس الصفحة.
- (٣٤)- البواعث (موتيف) هي أسباب محددة، مثل ان تعمل بوجوب واجب، او بوجوب مصلحة، ولكن البواعث المحركة (موبيل) هي بالاحرى عواطف موجهة..
- (٣٥)- كانط والكانطيه، جان لاكرنوا، مجموعة ماذأعرف، العدد ١٢٦ ، ص ٩٣ ، ٩٥ .
- (٣٦)- المذهب النفسي، بلون ستيورت مل، ترجمة بول لامير، باريز ١٩٢٨ ، ص ٤٩ .

الدراسات والبحوث

العقلانية والعقلانية الوصفية في فكر النهضة

عدنان عويد

يظل مصطلح أو مفهوم/ العقلانية / برأينا غير ثابت، ولا يمكن للدارس أو الباحث أن يقدم له تعريفاً واحداً يدعى صوابيته وشموليته، أو يعتبره معطى كلياً صالحًا لكل زمان ومكان، وبالتالي يجب على المرء أن يعمل دائمًا عبر سياق نشاطه التاريخي، يوجه نشاطه هذا من أجل الوصول إلى تجسيد هذا المفهوم المعطى أو المحدد بشكل كلي، واعتبار أي خروج أثناء الممارسة عن دلالات هذا المفهوم ضمن هذا التحديد، خروجاً عن العقلانية.

* عدنان عويد: باحث من سورية، يهتم بالدراسات الاقتصادية والاجتماعية.

وإذا كان مفهوم / العقلانية / غير ثابت، فهو أيضاً برأينا لا يشكل اشكالية أو لغزاً مليئاً بالتعقيدات والوهم والأحجيات. فيصعب علينا حينئذ أن نحدد ملامحه العامة أو مركباته الرئيسية، وبذلك نفقد القدرة على تحديد وتحقيق الهدف الانساني الأسنى ، وهو سعادة الانسان وحريته.

ان المتتبع لتاريخ النهضة الأوربية وخاصة في / فرنسا / التي أفرزت مفهوم / العقلانية / اياه كسلاح واجه به انسانها / اللاعقلانية / التي كانت سائدة في العصور الوسطى والمتمثلة في الامتثال المطلق لما هو قائم، أو مفروض عليه دون ارادته، هذا الامتثال المغلق بالجهل والذل والعبودية، يدرك أن مفهوم / العقلانية / لم يأت عبر سياقه التاريخي، مفهوماً معزولاً عن غيره من المفاهيم الأخرى المرافقة له أو الموازنة لسيرورته وصيرورته، مثل / الحركة الانسانية ، العلمانية ، العلمية ، المدنية ، الليبرالية ، التنوير ، دولة القانون .. الخ / بل على العكس تماماً، لقد جاء متربطاً ومتشابكاً معها، وغالباً ما يأتي رادفاً لبعضها الآخر أيضاً مثل / العلمانية ، العلمية /^(١) ، اذ شكلت مجموعة المفاهيم هذه مع بعضها النسيج الحي لعصر النهضة الأوربية ، ان لم نقل أنها تعني النهضة ذاتها.

ويغض النظر عن تقديم أو عرض دلالات كل من العقلانية^(٢) ، والعلمانية^(٣) ، والتنوير^(٤) والحركة الانسانية^(٥) ، ودولة القانون^(٦) .. الخ

نلمس أن هناك قواسم مشتركة بين هذه المفاهيم يمكننا تلخيصها بالتالي :

١ - ان كل هذه المفاهيم هي نتاج عصر النهضة الأوربية وخاصة فلسفة عصر التنوير .

٢ - ان كل هذه المفاهيم تؤكد بأن للانسان قدرة خاصة به لمارسة نشاطه في الحياة هذه القدرة تقوم على المحاكمة الوعائية ، بعيداً قدر المستطاع عن تسلط المشاعر والعواطف والقوى الغيبية الأخرى التي فرضها التسلط الاقطاعي والكنسي .

٣- كلها تدعوا الى نبذ العسف والظلم الواقع على الانسان، وأن هناك حقوقا طبيعية للانسان في الملكية وحرية الضمير وفي المساواة أمام القانون.

٤- الایمان بأن الواقع غير ثابت، بل هو قابل للحركة وللتطور والتبدل.

اذن، فان حالة التداخل هذه بين مفهوم العقلانية وغيره من المفاهيم المتأتى عليها قبل قليل، ثم التغيير الحاصل دوما في وضعية هذه المفاهيم كلها من حيث الموقف المعرفي والمنهجي بالنسبة للمحيط الفاعلة فيه تاريخيا، يفرض علينا أن نتعامل بدقة وحذر شديدين تجاه تحديد مفهوم / العقلانية / أولا، أو أي مفهوم من المفاهيم الأخرى ثانيا.

ويغض النظر أيضا عن تحديد عناصر دلالاتها التاريخية الطابع، يمكننا أن نقدم تعريفا أوليا لمفهوم العقلانية على أنها:

امتلاك الانسان القدرة على اكتشاف الواقع المعاش بكل علاقاته وعلاقته، وبذل الجهد المستمر للمطابقة المستمرة بين هذا الواقع المتحرك، والمتطور، والمبدل، والقائم على معرفة ناقصة دائما، والجدلي في علاقاته مع الفكر / الحي / القابل لتطوير الانسان، والساعي دوما لادخاله التاريخ^(٧)، لا المطابقة مع الفكر اللاعقلاني / الامثالى / المحطم لارادة الانسان وحريته وفعاليته، وبالتالي الساعي دوما الى اخراجه من التاريخ.

نعتقد أن هذه الرؤية كفيلة بأن تقوذنا، وبالضرورة، الى قبض الواقع والتوصل من خلال التفاعل معه الى استنتاجات منطقية تهم الانسان وسعادته وحريته. ثم هي كفيلة بأن توصلنا الى معرفة الأسباب الحقيقة التي تؤدي الى حالة التناقض الذي يقوم بين هذه الاستنتاجات المنطقية، والواقع المعاش، والسعى الدائم كذلك الى تجاوز هذا التناقض لاعادة حالة التطابق من جديد بين الفكر والواقع.

اذا كانت برأينا هكذا تجلی العقلانية النقدية، فكيف اذا تجلت العقلانية عند فلاسفة عصر التنوير في أوروبا / فرنسا / ؟ ثم ما هي الشروط التاريخية التي أفرزتها وحددت عناصر بنيتها أو جوهرها ؟

عندما أخذت الصناعة تنموا وتتوسع في القرن الثامن عشر ، وتحدث لها فروعًا جديدة للاتصال ، متحررة من قيود الاتحادات المهنية وعوائدها ، راحت بدورها رؤوس الأموال تصب على الصناعة والتجارة بشكل خاص ، فانتشرت التجارة الداخلية والخارجية ، وتوسعت رقعة نشاطها . كما بدأت تتركز اليد العاملة في المصانع الكبرى وغنت المدن الكبيرة وأغتنت ، وأضحت بذخ الطبقات الميسورة صارخا ، ولم تكن حياة البذخ والترف هذه وقفًا على الاستقرارية ، بل شملت أيضًا الشرائح العليا للبرجوازية الكبيرة . في الوقت الذي أخذ فيه عدد العمال المعدمين الذين يبحثون عن فرص للعمل في المدن من أجل لقمة عيشهم ، يتزايد باضطراد ، مقابل ازدياد قبضة التجار المحتكرين والمرابين والمستأثرين بخيرات البلاد أكثر فأكثر ، على خناقهم وخناق الحرفيين معاً .

في إطار هذا الازدهار والنمو في العلاقات الرأسمالية في التحالف بين الصناعي والتجاري ، كان لا بد من انعكاس هذا الازدهار أيضًا في الزراعة والعلاقات الزراعية . فمنذ القرن السابع عشر بدأت تظهر حالة من التمايز والتفاوت بين صفوف الطبقة الفلاحية ، إذ بدأت تنفصل عن جماهير الفلاحين شريحة البرجوازية الريفية من جهة ، في حين تبنت بالمقابل طوابير الفلاحين الفقراء الذين سقطوا في مصاف البروليتاريا وأشباههم من جهة ثانية ^(٨) .

في ظل النظام الاقطاعي ، كان الاستغلال الواقع على الفلاحين ، يشكل المصدر الرئيس الذي يؤمن حاجات طبقة النبلاء ورجال الدين صاحبة الامتيازات . وعلى حساب الفلاح ذاته ، كانت الدولة تؤمن متطلبات سياستها الداخلية والخارجية المستمرة أساساً لخدمة مصالح الطبقة المستغلة

عينها، وجزئياً لمصلحة الطبقة البرجوازية الوليدة من صناعيين وكبار التجار. ومع تطور الاقتصاد الرأسمالي، ازدادت حاجات طبقة النبلاء إلى اقتناه متجهات الصناعة، وفي المحصلة ازدادت الحاجة إلى الموارد المالية، مما دفعها إلى زيادة الضرائب على الفلاحين، وبالتالي زيادة عسفهم وظلمهم. ثم إن زيادة الحاجات ذاتها، دفعت قسماً من طبقة النبلاء إلى بيع قسم من أراضيها إلى الطبقة البرجوازية الصناعية الوليدة. ولكون البرجوازية الصناعية وبعض برجوازية الريف يفضلون توظيف رؤوس أموالهم في الصناعة لا في الزراعة، الأمر الذي أدى إلى ضعف الزراعة أكثر من السابق، مما ساعد بدوره على زيادة عدد الفقراء والمعدمين وتدني مستوى أوضاعهم الحياتية^(٩).

هكذا كانت وضعية القوى الاجتماعية المسحورة من عمال وفلاحين. فلاحون لفظتهم الزراعة بسبب تخلفها وتوجه أصحابها إلى الصناعة، مثلما رفضتهم الصناعة بدورها، بسبب عدم حاجتها لجهودهم، مما ساعد على خلق المقدرات التي ملأت قلوب الطبقة المسحورة هذه بنار الاحتجاج، وفيضها بمشاعر السخط والغضب ضد القوى الاقطاعية والحكم السائد على السواء.

مع تشكل الطبقة البرجوازية وامتلاكها المال، أصبحت / الملكية-الرأسمال / تشكل القاسم المشترك ما بين هذه الطبقة البرجوازية النامية وطبقة النبلاء، وبالتالي بهذه الطبقة الوليدة تشعر بـ مكانتها وقدراتها مقابل طبقة النبلاء هذه. أي بهذه الطبقة البرجوازية دخول مرحلة وعي الذات، والبحث عن موقع سياسية موازية لواقعها الاجتماعية والاقتصادية معاً.

وعلى الرغم من أن الدولة الاقطاعية بصيغتها / الملكية المطلقة /، ظلت لفترة من الزمن تتدخل لمصلحة الطبقة البرجوازية الوليدة وتعمل على حمايتها، إلا أنها ظلت تقدم هذه الحماية بالقدر الذي لا يسمح لهذه الأخيرة أن تشكل ضرراً يلحق بمصير الطبقة المسيطرة وأدواتها السياسية، أي

/ الملكية المطلقة/ . ييد أنه مع تطور العلاقات الرأسمالية ، ويدعى أقوى الطبقة الأرستقراطية وانحطاطها أمام الثورة الصناعية ونتائجها ، ثم تعاظم دور البرجوازية الاقتصادي والاجتماعي ، أصبح ميزان القوى الظبي الذي على أساسه تنبع / الملكية المطلقة/ و/ سلطة الكنيسة/ ، يتارجح لصالح الطبقة الجديدة ، ويدفع بالشكل السياسي السابق ليصبح من مخلفات الماضي . وبذلك أصبح نظام / الملكية المطلقة/ يشكل عائقاً أمام تطور قوى الانتاج الجديدة ، لذلك كان لابد من تخطيه ليتمكن المجتمع الرأسمالي من أن يحيا ويتطور بحرية .

من هنا بدأت تقلص القاعدة الاجتماعية / للملكية المطلقة/ ويتراجع نفوذها وتضعف هيمنتها .

مع مطلع القرن الثامن عشر ، بدأت سياسة الحكم الاقطاعي المتعلقة بـ/ الحماية الجمركية/ تثير احتجاج فئة مهمة من البرجوازية التي أخذت تعزز مواقعها ومكانتها كما بینا سابقاً . فراحت هذه البرجوازية تطالب بازالة القيود الجمركية التي تكبل التجارة ، وبالقضاء على رواسب التجزئة الاقطاعية التي تحول دون حرية التجارة التامة ، كما شعرت أيضاً ، بأنه يستحيل على الصناعة والتجارة أن تحققان التقدم المطلوب دون أن يرافق تقدماًها تقدم وتطور الزراعة^(١٠) .

مع تعمق هذه التحولات أخذت الطبقة الوليدة تفتح أعينها أكثر فأكثر على التناقض القائم بين مصالحها وعلاقتها الاقطاعية السائدة والمعرفة بهذه المصالح . هذا في الوقت الذي بدأت فيه أيضاً القوى المسحورة والمضطهدة والمناوئة للنظام السياسي والاجتماعي القائم تزداد غلو وقهرها وبؤساً ، فأخذت تعبر عن استيائها بشتى أشكال الوسائل المتاحة لها (انتفاضات متفرقة ، تمردات ، مظاهرات . . . الخ)^(١١) .

في إطار هذه الوضعية الاقتصادية والاجتماعية والسياسية المتأتى

عليها أعلى، أخذ مفكرو وعصر التنوير الممثلون الحقيقيون للطبقة البرجوازية الصناعية، يعملون على صياغة تصورات وصبوات هذه الطبقة عن الدولة والمجتمع، منطلقين في ذلك باعتمادهم على الفكر / العقلاني / بكل اتجاهاته وأبعاده ومضامينه من أجل رسم ملامح المجتمع الجديد، مجتمع التحولات البرجوازية .

حقيقة : لقد كان تاريخ الفكر العقلاني في أوروبا (فرنسا خاصة) ، هو تاريخ التطور الصاعد للأيديولوجيا البرجوازية المتضمنة للسمات العقلية / وصبوات الطبقة البرجوازية الجديدة ، التي بدأت تعارض سلطة الأقطاع والكنيسة القوية ، ببدأ حرية تفتح الشخصية الإنسانية ، وفك قيود ارادتها واطلاق حريتها لتبني مصيرها بنفسها وجعل الحياة الدنيوية محور اهتماماتها البشرية . كما مهدت نتيجة للصراع الدائر بين المصالح الاجتماعية والسياسية لكل من النبلاء والبرجوازية ، الطريق للبلورة الأفكار السياسية الموافقة لطموحات البرجوازية ، هذه التصورات التي أخذت تجد تعبيرها الواضح في القرن الثامن عشر في فرنسا بالذات وخاصة في الفترة ما قبل الثورة . ففي القرن الثامن عشر بلغ الفكر البرجوازي ذروته ، حيث مرت البرجوازية هنا في حالة من التطور المكثف لوعيها الظبي في سائر الميادين - أي تشكل وتبلور الملامح الأساسية للأيديولوجيا البرجوازية - .

ان البرجوازية الأوربية التي كانت تستعد لخوض معارك فاصلة ضد النظام الاقطاعي ، راحت تهيئ ايديولوجيتها لتضمينها صيغاً وأفكاراً جديدة حول الكون والانسان والمجتمع والدولة وأذواق الناس و حاجاتهم الجديدة في حقل الابداع الفني ، كما راحت تطرح أيضاً من خلال نظرياتها الفلسفية الجديدة ، رؤى تعمل على اخضاع الواقع لنقد مطلق ، ورسم ملامح التطور اللاحق لهذا الواقع .

ان المطلع على آراء وأفكار ونظريات فلاسفة عصر التنوير يلمس أن

معظمها قد اتسم بالجرأة والحزم، ويتماستك المنطق والجذرية في الطرح. إلا أن هذه الترعة الجذرية للايديولوجيا البرجوازية، ظلت في الواقع محدودة برغم كل شيء/ عقلاني، علماني، انساني/ جاء فيها. فاذا كان الفكر العقلاني هنا قد اتسم بجرأة خارقة في مضمار القضايا النظرية أثناء معالجته أو طرحه للمشكلات القائمة في المسألة الاجتماعية بكل مستوياتها، أو في إعادة بنائها، الا أنه تذر عليه بالمقابل، عملياً، تخطي مضمار العلاقات الرأسمالية في تصوره لنظام الغد في المسألة ذاتها، وذلك بسبب طبيعة الطبقة البرجوازية وطموحاتها.

ان ماطرحته ايديولوجيا التنوير من آراء وأفكار تتعلق بتحرير العقل البشري من التقاليد المكرسة للنظام الاقطاعي ، والملكية المطلقة المستبدة ، ثم التأكيد على فكرة/ الحقوق الطبيعية/ للانسان واعتبار أن الهدف النهائي للميثاق الاجتماعي هو صالح الانسان ، وأن الشريعة الأسمى للدولة هي سعادة الشعب ، ثم تفسيرها كذلك لما يترتب من أمراض اجتماعية نتيجة التفاوت في توزيع الثروات ، مثل الجريمة ودفع الدولة الى الاستبداد... الخ، نقول: على الرغم من أن الأيديولوجيا التنويرية تضمنت كل هذه الأفكار والأراء . الا أنها حملت معها عند التطبيق الكثير من التناقضات ، وذلك بسبب طبيعة الطبقة البرجوازية وطموحاتها ومصالحها .

اما أبرز هذه التناقضات فهي تكمن في حل المشكلة القائمة بين مطلب (سعادة الأمة) أو الغالبية ، وبين شر الامساواة السائدة . لقد وقف فلاسفة عصر للتنوير / مثلوا الطبقة البرجوازية الوليدة/ ضد الخطوطات المساوية الايجابية أو المعتدلة ، لأن كل انتهاك للحرية الاقتصادية سيلحق الضرار في نظرهم بالتقدم الاجتماعي . يقول/ هلفسيوس / : (لكي يستتب الانسجام والتساوي في المجتمع ، لابد من اقصاء المال عنه) . الا أنه يعود ليؤكد: (أن القضاء على النظام النقي أمر مستحيل في اعتقاده)^(١٢) .

وفي سياق هذا الاتجاه القائم على التناقض في المواقف الفكرية عندهم، كان الرأي يصب أيضاً في مضمون التطبيق لمبدأ الديموقراطية.

لقد طرحت من قبلهم نظرية المساواة السياسية المطلقة كمبدأ، إلا أنهم عارضوا منع حق الانتخاب للذين لا يملكون، وحذروا من /الدياغوجيين/ الذين يطالبون بالحرية الذين نخرت قلوبهم رذائل العبودية وعللها، وهم الجماهير الشعبية المسحوقة^(١٣).

يضاف إلى ذلك كله مواقف الكتاب السياسيين من ذوي التأثير والنفوذ في القرن الثامن عشر تجاه مفهوم /الثورة/. حيث أجمعوا على تبريرها نظرياً واعتبارها خصبة للغاية من الناحية السياسية كما يقول /روسو/. إلا أنها بحد ذاتها يعودون ثانية ليعربوا عن تخوفهم من حالة البشرية والربيع المتسلدين - /أي الشعب/ - أن يتتجاوزوا الحدود وسيروا في اتجاهات ثورية لن تؤدي في نهاية المطاف إلا إلى الطغيان وهذا ما جعلهم يعيدون طرح مفهوم الثورة بصيغة أخرى ذات طابع تصالحي بعيداً عن التمرد^(١٤).

من هنا نقول: إن فلاسفة عصر التنوير مثل الطبقة البرجوازية الوليدة، الذين بنوا /العقلانية، والعلمانية/ في تفسيرهم للواقع الفاسد والعمل على تغييره، لم يستطعوا أن يستخلصوا من مقدماتهم النظرية واستنتاجاتهم المنطقية، الدليل العلمي القابل للتطبيق في الواقع، بسبب بقائهم أو فياء لمبدأي /الملكية الفردية/ و/حرية النشاط الاقتصادي، أي مقومات وجود الطبقة البرجوازية. وهذا في الواقع مادفع عقلانيتهم النقدية والجزئية في إطارها النظري، لأن تحول إلى عقلانية وصفية/ شكيلية/ عند وصول الطبقة البرجوازية إلى سدة الحكم.

الاتجاه العقلاني في فكر النهضة العربية في القرن التاسع عشر

على الرغم من أن الحملة الفرنسية على مصر لم تكن آنذاك تشكل المحطة التاريخية الأولى التي تم فيها الاحتلال مابين العرب والحضارة الأوربية، بل كانت هناك محطات عديدة سبقتها ، الا أن أبرز ما يميز هذه المحطة عن غيرها ، هو أنها جاءت في فترة تاريخية كانت أوروبا فيها قد تطورت صناعياً وتكنولوجياً . فمع مجيء الحملة الفرنسية إلى مصر ، جلبت معها إلى الشرق عموماً صوراً وأفكاراً وقيماً جديدة ، لم تكن معروفة سابقاً لدى العثمانيين عموماً والعرب على وجه الخصوص . وهذا ما جعل /الجبرتي/ يومها يعبر عن الدهشة التي أصابت المصريين عندما شاهدوا بعض العلوم والوسائل التكنولوجية التي جلبها الفرنسيون معهم إلى مصر ، حيث يكتب في تاريخه عن علم علماء الحملة قائلاً : (ولهم فيه أمور وأحوال وتراث غريبة ، يتجزأ منها نتائج لاتسعها عقول أمثالنا) ^(١٥) .

هذه العقول التي كانت في معظم أجزاء الوطن العربي وتحت ظل الدولة العثمانية غارقة في ظلمة الجهل والتخلف ، لم تكن استطاعتها الفكرية يوم ذاك تتجاوز عوالم الدجل والشعوذة والخرافة ، كما وصفها أحد السواح الفرنسيين ويدعى / Volney ، الذي زار مصر وببلاد الشام في النصف الأول من القرن التاسع عشر ، حيث يذكر قائلاً : (ان الجهل في هذه البلاد عام وشامل ، مثلها في ذلك مثل سائر البلاد التركية ، يشمل الجهل كل طبقاتها ، ويتجلى في كل جوانبها الثقافية من أدب وعلم وفن ، والصناعات فيها في أواسط حالاتها ، حيث اذا فسست ساعتك لن تجد من يصلحها الا أن يكون أجنياً) ^(١٦) .

أما بالنسبة للوضعية الثقافية والتعليمية ، فيكتب أيضاً أحد الزوار الأوروبيين عن المنطقة السورية فيما يتعلق بمسألة القراءة والكتابة ، يقول :

(ظاهرة شبه معدومة حتى بين سكان المدن، فان الملمين بالقراءة والكتابة، ظاهرة نادرة) ^(١٧).

أما البستانى فيكتب عن الظاهرة ذاتها عام ١٨٥٩ / في بلاد الشام وفي الربع الأول من القرن التاسع عشر، حيث يقول: (كنت ألتزم أن أجول في أسواق المدينة «يقصد بيروت» وأفتش باجتهاد عن من يقدر أن يقرأ مكتوباً، أو كما يقال، يفك الأسم) ^(١٨).

لقد كان التعليم الأولى في أيدي شيوخ المسلمين والقساوسة المسيحيين، وكان برنامج التعليم يقتصر في الغالب على مبادئ القراءة والكتابة وتلاوة القرآن أو الانجيل، واستظهار مقتطفات منها. وكان التعليم يهدف بالدرجة الأولى إلى التقيد بالتعاليم الدينية، ولم تلق المدارس العلمانية انتشاراً معيناً إلا مع استيلاء مصر/ إبراهيم باشا/ على سوريا عام ١٨٣٢-١٨٤٠ ^(١٩).

في ضمamar هذه الأجراءات المختلفة في جملة علاقاتها الاقتصادية والاجتماعية والسياسية والثقافية، جاءت الحملة الفرنسية لتحدى صدمة حقيقة للعثمانيين عموماً وللغرب على وجه الخصوص، إن كان في موقع الدولة السلطوية، أم على المستوى الشعبي وخاصة عند النخبة المتعلمة والمثقفة منه.

مع ازدياد حدة الاحتياك ما بين أوروبا والدولة العثمانية اعتباراً من نهاية النصف الأول للقرن التاسع عشر، بدأت تظهر على الساحة مسائل كثيرة، متعددة الاتجاهات والأبعاد مثل/ ازدياد حدة الامتيازات الأجنبية في المنطقة، زيادة الحملات التبشيرية، اختراق الرأسمال الأوروبي، قوانين الاصلاح العثماني، خط شريف كلخانة، وخط همايون/ . . . الخ، كلها ساعدت على تعميق التفاعل الحضاري بين الدولة العثمانية والحضارة الأوروبية، وبالتالي خلق مقدمات أساسية قامت على أساسها الانطلاقـة

النهضوية في البلاد العربية في القرن التاسع عشر. أما أبرز هذه المقدمات التي شكلت القاعدة الأساسية للانطلاقية النهضوية، فهي :

- ١- جر البلاد العربية، وخاصة سوريا ومصر، إلى السوق الرأسمالية، وادخالها في مضمار آلية التقسيم الدولي للعمل.
- ٢- تطور وسائل الاتصال وتطور الاعلام، وخاصة الصحافة.
- ٣- تقويض العزلة الاجتماعية والثقافية من خلال الدور الكبير الذي خلقته الحملات التبشيرية ومدارسها التعليمية براحتها المتعددة.
- ٤- تطوير العلاقات السلعية النقدية، وخلق نواة لطبقة برجوازية تجارية جديدة وسيطة (كومبرادور) ظلت على صلة وثيقة وعميقة بالحضارة الأوربية وانجازاتها.
- ٥- اضطرار الدولة العثمانية لافتتاح مدارس تعليمية عالية اضافة الى المدارس التبشيرية ساعدت جميعها على تشكيل شريحة المتعلمة تعليما عاليا /انتيلجنسيا/ ظهر من بين صفوفها الضباط، الموظفون الكبار في الدولة، كتاب وصحفيون وأدباء، استطاعوا فيما بعد أن يلعبوا دورا حاسما في الحركة النهضوية. وقد شكلوا حلقات ثقافية مثل (حلقة حلب، حلقة بيروت، وحلقة مصر). كما استطاع قسم كبير منهم أن يتعرف على الحضارة الأوربية وفلسفة عصر التنوير، إما عن طريق البعثات الحكومية كما هو الحال في مصر، أو عن طريق اكمال تعليمهم العالي هناك على حساب المدارس التبشيرية والقنصليات الأوربية وخاصة في فرنسا. وهذا ما جعل أفكار فلسفة التنوير والثورة الفرنسية تعملان على تشكيل الملامح العامة لبنيتهم الفكرية السياسية والاجتماعية والاقتصادية، في صيغتها العقلانية التي تشكل موضوع بحثنا هذا.

لقد كان لهذين العاملين/ فلسفة التنوير وأفكار الثورة الفرنسية/ تأثير

بالغ الأهمية بالنسبة للعديد من مفكري القرن التاسع عشر العرب من مثل/ الطهطاوي ، خير الدين التونسي ، محمد عبده ، الكواكبي ، شibli شمسي ، أمين الريحاني ، أديب اسحق ، فرح أنطون ، رزق الله حسون ، فرنسيس مراشن ، . . . / وغيرهم الكثير الكثير من حملوا مشعل النهضة آنذاك . لذلك لانستغرب عندما نلمس في كتاباتهم أفكاراً لا تخرج عن أفكار التنوير والثورة الفرنسية ، مثل/ الحرية ، العدالة ، المساواة ، الثورة ، الدستور ، الأمة ، الوطن ، الدولة ، القومية ، تحرر المرأة ، التعليم ، التربية السياسية للمواطنين ، دور العلم ، العلمانية ، التطور ، الحركة ، الحق الطبيعي ، الحرية الاقتصادية ، الفردية ونقد الفكر الديني . . . / وغير ذلك^(٢٠) .

نقول : ان هذه الأفكار مجتمعة ، كانت محطة وهدف كتاباتهم على الرغم من أن هذه الأفكار ظلت عائمة وضبابية ، ولم تستطع تحريك أكثر من عواطف وعقول بعض الشرائح المستنيرة ، كما لم تكن أبداً جماهيرية في حينها لأسباب عديدة يأتي في مقدمتها انتشار الجهل والتخلف الثقافي والتعليمي الذي كنا قد بينا طبيعته في موقع سابق من هذا البحث ، ثم هناك طبيعة النظام الحاكم القائم الذي كان يحاصر كل اتجاهات الفكر العقلاني ، والعمل على تشجيع الفكر الديني بشكله الصوفي المشوه ونشره بين صفوف الجماهير . يضاف إلى ذلك تمثل الفكر العقلاني التنويري بصيغته التي طرحتها فلاسفة عصر التنوير ، فجاء هذا التمثل مشوهاً ومجزوعاً في أحيان كثيرة ، ثم العمل على طرحه في الواقع يختلف جذرياً عن الواقع الذي أفرزه وهو واقع أوروبا النهضة ، أوروبا التحول في النظام الاقطاعي إلى النظام الرأسمالي ، وهناك أيضاً فقدان الرؤية أو الموقف الفكري في التعامل مع هذا المقتبس من الغرب . مما جعل النخبة المثقفة التي كانت بدورها تفتقر إلى الرابط التنظيمي والطبيعي معاً ، أن تتحدث عن طموحاتها في خلق حياة عصرية بالنسبة للواقع العربي المتخلَّف ، بمصطلحات ومفاهيم تقليدية لم

تخرج في معظمها عن /محاكاة/ لمفاهيم التنوير العقلانية الأوربية التي أفرغت بدورها من مضمونها العقلاني النقدي لتحول إلى عقلانية وصفية كما بينا سابقاً .

على العموم، لقد كانت أفكار فلاسفة عصر التنوير والحضارة الأوربية ذات النزعة العقلانية من بداية القرن التاسع عشر، قد طرحت نفسها منافسة للحضارة الاسلامية عموماً وللعربية على وجه الخصوص، سيمما في بلاد الشام ومصر. حيث أصبحت مسألة التعايش معها تشكل اشكالية قائمة بذاتها، خاصة بعد أن أخذ قسم من الكتاب العرب النهضويين يتبنون النزعة العقلانية في صياغتها الأوربية الثانية عليها قبل قليل ويطرحون أفكارها بادع ذي بدء على صعيد كيفية تحديث المجتمع وتطوره، ثم مواكبته للأم الأوربية المتقدمة .

فها هو/ الطهطاوي/ أحد أفراد البعثة الدراسية التي أوفردها/ محمد علي باشا/ إلى فرنسا، يطلع عن كثب على الحضارة الأوربية وعلومها وفكر المنورين فيها ، فيلمس دور وأهمية الجانب العقلاني في تطور حضارتها، وتفسيره المنطقي لظواهر الطبيعة والمجتمع . فيحاول أن يتبني هذا الجانب الفكري العقلاني في دراسته وبحوثه رغبة منه في تبني المصريين له من أجل تطوير مصر وتقدمها . فنجد أنه يكتب الظواهر الجوية والحوادث السماوية ، ويميز الحسن من القبيح ، والضار من النافع ، وبالادران والفهم يصلح الإنسان الأشياء ويشكلها على الوجه المطلوب) (٢١).

هذا الموقف العقلاني في التعامل مع قوى الطبيعة والمجتمع بعيداً عن أية رؤية غيبية ، يصل إليه/الأفغاني/ ، وهو أحد الرواد الأوائل للفكر الاصلاحي الديني في القرن التاسع عشر، حيث يقول : (كل ما في هذا العالم الزائل يخضع للعقل البشري المطلق) (٢٢).

أما/ محمد عبده/ التلميذ النجيب/لالأفغاني/ فهو أيضاً ينظر إلى

تفسير الظواهر الاجتماعية والتعامل معها بمنظور عقلاني نقدى يتجاوز فيه رؤية أستاذة الأفغاني الذى أخضع كل ما في هذا العالم الزائل للعقل البشري المطلق ، دون أن يحدد الكيفية التي يتم فيها ذلك الاخضاع ، مما جعل عبارته هذه تأتى عمومية وضبابية أمام الوضوح الذى تقدم به / عبده / .

يقول / عبده / : (لا يتورّم أن القانون العادل المؤسس على الحرية ، هو الذي يكون منطبقا على الأصول المدنية ، فان البلاد تختلف باختلاف الواقع وتباين أحوال التجارة والزراعة ، وكذلك سكانها يختلفون في العوائد والأخلاق والمعتقدات ، الى غير ذلك . فربما قانون يلائم مصالح قوم ، لا يلائم مصالح قوم آخرين ، فينفع أولئك ويضر بهؤلاء ، اذ على مؤسس القوانين أن يراعي أخلاق الناس على اختلاف طبقاتهم وأحوالهم وطبيعة أراضيهם ومعتقداتهم وكافة عوائدهم ، فيتسنى له تحديد مصالحهم) ^(٢٣) .

بهذا الموقف العقلاني النقدى / الجدلية / استطاع / محمد عبده / أن يربط القانون الصالح للمجتمع بالواقع ذاته وليس بعيدا عنه . بهذا الموقف استطاع أن يتخلص من / الدوغما / ومحاولة قسر الواقع دائمًا بناء على مقولاتها الجاهزة والمسبقة الصنع .

هذا الموقف العقلاني النقدى يصل اليه أيضًا / أديب ، اسحق / عندما يقول : (أحسن القوانين ما كان ملائما مع أحوال الناس) ^(٢٤) .

أما / سلامة موسى / فقد كان واضحا تماما في موقفه العقلاني حيث أشار إلى تنبية بصيغته الغربية ، معتبرا أن العقلانية الغربية هي الحل الوحيد لتحقيق النهضة العربية . وأن أي حل آخر يطرح دونها ، غير قادر على تحقيق هذه المهمة . يقول : (لا أستطيع أن أتصور نهضة عصرية لأمة شرقية مالملق تقم على المبادئ الأوربية للحرية والمساوة والدستور ، والنظرية العلمية الموضوعية للكون) ^(٢٥) .

اذن، ان الموقف العقلاني التحديي هذا، الذي آمن بحركة وتطور الواقع، والذي جعل هدفه التكيف مع مفاهيم ومعطيات الحضارة العصرية، شكل يومها موقفاً ايجابياً من الحياة، ومنسجماً مع حركة التاريخ المتطورة، أراد أن يواكب هذه الحركة ويتفاعل معها للتغيير الواقع وتوجيهه نحو الأمام دائمًا.

ان الموقف العقلاني ذاته، وخاصة في اتجاهه الليبرالي المعتدل / والراديكالي الذي عَبَرَ عنه بعض المثقفين العرب النهضويين وخاصة المسيحيين منهم، مثل / شبلي شمبل، فرنسيس مراس، فرح انطون / ، اعتبر أن الاصلاح عملية تكمن أساساً في العقلانية، وفي نقد جميع المعطيات، وليس تكمن في ذهنية دينية تحصر ممارسة الفعل في تأويل النصوص وتبرير ما هو حاصل. فمع الموقف العقلاني النقدي الراديكالي هذا، تحولت علاقة الإنسان من علاقة بالطلق الديني، إلى علاقة بالواقع الموضوعي المادي الذي هو نتاج الإنسان. لقد أصبح الإنسان في هذا الموقف مستقلاً ومسؤولاً عن استقلاليته في الآن ذاته، وهو يسير على مجموعة قوانين ومبادئ، وليس في عالم غيبي / ماورائي / . لقد وصل أصحاب هذا الاتجاه المتطرف في حينه إلى القول بأن هناك قوة تحول الإنسان والمجتمع تحويلاً أخلاقياً عبر عنها / فرح انطون / بقوله : بأنها / التوجه المادي للمجتمع المعاصر / ^(٢٦).

على العموم، لقد رغبت هذه النخبة العقلانية باتجاهيها / الليبرالي والراديكالي / أن ترسم تصوراً جديداً لطبيعة تركيب المجتمع ومقوماته، وأن تضع قاعدة للوحدة الاجتماعية أساسها العدل السياسي والاقتصادي والتعليمي، والمساواة بين المواطنين أفراد المجتمع لا أبناء الدين.

هذا الموقف العقلاني الطموح الذي كانت تهدف إلى تحقيقه، هذه النخبة المثقفة من النهضويين العرب، ظل في الحقيقة موقفاً ضعيفاً، وذلك لأسباب كثيرة كما قد أشرنا إلى بعضها في موقع سابق من هذا البحث، مثل / افتقاد المنهج العلمي في البحث، افتقاد السند التطبيقي والتنظيمي أو

السلطوي الذي يحمي هذه النخبة ، انتشار الجهل والأمية وسيطرة العقلية الدينية في اتجاهها الطرقي / الصوفي / . لذلك لم يقدر لمواصفاتهم الفكرية الجذرية هذه أن يرافقها أو يكون لها مواقف سياسية جذرية أيضاً ماثلتها . لقد ظل حملة هذا الاتجاه الفكري العقلاني على وجه العموم ورغم الدور الطبيعي الذي قاموا به في القرن التاسع عشر ، متفرقين في طروحتهم ، لاتحيمهم أو تجمعهم رابطة أو تنظيم ، الأمر الذي جعل كتاباتهم أيضاً تلهث وراء الحدث السياسي المباشر ، دون أن يتملّكوا القدرة على لعب دور الموقف العضوي ، إضافة إلى ذلك كانوا محدودي العدد ، محدودي التأثير ، لم تصل كتاباتهم وصحفهم إلى الحالة الجماهيرية الواسعة . فقد ظلت تقتصر على النخبة المتعلمة التي وصف حالتها / بطرس البستاني / ، كما بينا في موقف سابق .

اشكالية الفكر العقلاني عند النهضويين العرب في القرن التاسع عشر

إذا كانت اشكالية الفكر العقلاني في أوروبا تكمن في حالة التناقض الواقع ما بين مجموعة الاستنتاجات المنطقية التي توصل إليها هذا الفكر ، والتجهة أساساً نحو حرية الإنسان وسعادته ، وبين واقع وطموحات الطبقة البرجوازية ممثلة في التركيز على الملكية الشخصية والحرية الاقتصادية . فان اشكالية الفكر العقلاني عند النهضويين العرب في القرن التاسع عشر ، جاءت لأسباب تختلف عنها في أوروبا . فاضافة إلى كل المعوقات الموضوعية والذاتية المتأتى عليها أعلاه ، والتي ساعدت على اضعاف الموقف العقلاني في فكر النهضة العربية للفترة الزمنية موضوع البحث . نستطيع في الواقع أن نضيف إليها مجموعة عوامل هامة أخرى تشكل في واقع أمرها المركبات الأساسية للأشكالية إياها .

- ان الفكر العقلاني في صيغته إياها لم يأت نتيجة تحولات طبيعية في الوجود الاجتماعي للواقع العربي ، بل جاء / محاكاً / للفكر العقلاني

لفلسفة عصر التنوير الأوروبي. لذلك ظل منذ بدايته يشكل فكراً / هجينياً، على الرغم من أن الجذور العقلانية تكمن في تاريخ الحضارة العربية الإسلامية منذ عهد/ المعتزلة/ الذين يمكن اعتبار حركتهم آنذاك أحد المقدمات الأساسية لعصر التنوير العربي. إلا أن الانقطاع التاريخي ما بين هذا الفكر وسيرورة الواقع، بسبب طبيعة أنظمة الحكم الاستبدادية الشرقية التي سيطرت على السلطة، وخاصة غير العربية منها، والتي شجعت على نشر الفكر الامتالي /الأصولي/ بشكله الصوفي الطرقي، المليء بالخرافات والأساطير والكرامات، عمل على ابعاد الفكر العقلاني وتدميره.

٢- ان النهج العقلاني في صيغته الليبرالية، الذي حملته النخبة المثقفة من المسلمين العرب خاصة، لم تستطع هذه النخبة تسخيره التسخير الأمثل في كشف قوانين الواقع ومعرفتها ثم التسلح بهذه المعرفة من أجل تغيير الواقع في اتجاه التقدم وحرية الانسان، وذلك يعود لسبعين أساسين هما:

الأول: تحكم وسيطرة الفكر الديني الغيبي على ذهنية هؤلاء الكتاب.

الثاني : قوة المؤسسة الدينية في اتجاهيها الرسمي والشعبي معاً، ثم محاصرتها لأي تفكير يخالف أو يمكن أن يزعزع ما هو ثابت من قيم وأفكار سائدة تحترم سياسة الدولة ويقائها.

من هنا بدأت هذه النخبة تتوجه بقسم كبير من نشاطها الفكري، على كشف مدى قدرة الشريعة الإسلامية في صيغها المطلقة الصالحة لكل زمان ومكان على استيعاب بعض قيم الحضارة الأوربية، أي، اتجهوا في تفكيرهم إلى تفسير القواعد والأصول الدينية/قرآن -Hadith/ ، واستنباط المعانى والمواقف من هذه الأصول، بشكل منفتح على المعطيات الجديدة، وبالتالي اخضاع تلك المعطيات الجديدة لحكم العقل الديني، أو التوفيق بينها وبين الأساس الدينية.

هذا الموقف الديني الضاغط باتجاهيه، هو من أحد الأسباب الرئيسة التي جعلت/ الطهطاوي/ يتراجع فيما بعد عن رؤيته العقلانية التي كنا بیناها سابقاً. حيث عاد لينفي ما قاله عن أهمية الادراك والاحساس في كشف سر الظواهر، وكيفية التعامل معها، ليطرح فكرا آخر منافقاً له تماماً. حيث يقول : (ليس لنا أن نعتمد على ما يحسنه العقل أو يقبحه، الا اذا ورد في الشرع تحسينه أو تقبيحه) ^(٢٨). أو بقوله: (فإن الذي جاء به الإسلام من الأصول والأحكام، هو الذي مدن الدنيا والأخلاق) ^(٢٩).

وهذا هو/ خير الدين التونسي/ نراه أيضا لا يخرج عن هذا الموقف الطهطاوي ، عندما يقول : (ان الأمر اذا كان صادرا من غيرنا وكان صوابا موافقا للأدلة لاسيما اذا كنا عليه وأخذ من أيدينا ، فلا وجہ لانکاره واهماله) ^(٣٠).

اما الأفغاني الذي أكد على أهمية الدور الذي يلعبه العقل المطلق في السيطرة على ظواهر الواقع الزائل . ثم تلميذه/ محمد عبده/ الذي آمن أيضا بخصوصيات الواقع ودورها في فرض القوانين على المشرع . نراهما يتراجعان عن موقفهما العقلاني ليعودا من جديد يتمسكان بالأصول الدينية ، واعتبارها هي المنفذ الوحيد للأمة وتحقيق نهضتها .

يقول في ذلك/ محمد عبده/ : اغا يكون الخلل النهضوي (برجوعها «الأمة» الى قواعد دينها ، والأخذ بأحكامه على ما كان عليه في بدايته ومن طلب اصلاح أمته شأنها ما ذكرنا . بوسيلة سوى هذه الوسيلة ، فقد ركب شططا وجعل النهاية بداية ، وانعكست التربية ، وخالف فيها نظام الوجود ، فينعكس عليه القصد ، ولا يزيد الأمة الا عسرا ، ولا يكسبها إلا تعسا) ^(٣١) .

٣- الموقف السياسي للنخبة المثقفة وتأثيره على العقلانية :

لقد شكل الموقف السياسي عند النخبة المثقفة حملة مشعل النهضة

عاماً هاماً، عوّل عليه حل المسائل المتخلفة التي تعيق تطور المجتمع وتقديمه. لذلك فإن من يطّلع على الرؤى والأفكار التي طرحتها النهضويون العرب بكل اتجاهاتها الأصولية الدينية، والليبرالية، والراديكالية، يلمس ذلك التركيز الشديد الواضح على دور السلطة وأهميتها في تحمل العبء الأكبر في دفع النهضة إلى الأمام، على الرغم من أن هذا الموقف السياسي ظل عندهم يفتقر أيضاً إلى الجذرية والثبات في طروحتهم. فمفكرو عصر النهضة العربية ولاسيما العقلانيون/ العلمانيون منهم، في اتجاهيهم الليبرالي والليبرالي الراديكالي، الذين نشطوا في كشف عورات النظام العثماني الاستبدادي القائم، نراهم لم يجرؤوا على الدعوة إلى تقويضه، بل إن دعوتهما في معظمها كانت تدعو إلى الاصلاح أكثر مما تدعو إلى الثورة. كما أن هذه الشعارات التي طرحوها لم تخرج عن الصيغ الرأسمالية الليبرالية التي طرحتها فلاسفة عصر التنوير وأفكار الثورة الفرنسية، لذلك ظلت هذه الشعارات في مستوى اقتباس غنوج الحكم الدستوري الغربي الملكي القائم على مفاهيم العقلانية الوصفية/ الشكلية/ في الحرية والعدالة والمساواة والديمقراطية، والمستبد العادل... الخ.

ان هذه الشعارات السياسية لم تأت في واقع امرها استجابة حقيقة لتحولات حقيقة في الوجود الاجتماعي اولاً، كما ان الذين حملوها وعبروا عنها، لم يستطعوا بدورهم ان يتحملوا مسؤولية تجسيدها في الواقع، بسبب تشرذمهم وافتقار المنهج الواضح في تفكيرهم ثانياً. يضاف إلى كل ذلك عوامل أخرى ذات طابع سياسي، عملت على افراج هذه الشعارات من مضمونها من جهة، ثم دفعها في اتجاهات متناقضة تماماً معها من جهة ثانية.

أما أبرز هذه العوامل السياسية، فهي ما يتعلّق منها بطبيعة السلطة العثمانية وجملة التحولات التي حدثت فيها، وخاصة في النصف الثاني من

القرن التاسع عشر، مثل وصول الدستورين الى السلطة عام /١٨٧٦/ ، والانقلاب الحميدي، وعودة الدستورين عام /١٩٠٨/ ، ثم وصول الاتحاديين الى السلطة وطرح شعار /العثمانة/ . يضاف الى ذلك زيادة حدة التدخل الاوربي السياسي منه، والاقتصادي والثقافي والعسكري في الولايات العربية، وتأثيره على سياسة الباب العالي، ودفعه لاجراء اصلاحات تتناسب ودرجة هذا التأثير.

نقول : ان هذه العوامل مجتمعة، ساعدت على خلق حالة من التناقض في المواقف السياسية عند مثقفي عصر النهضة ، الامر الذي دفعهم الى طرح شعارات سياسية تتناقض تماما مع بغضها ، فاذا كان وصول الدستورين الى السلطة عام /١٨٧٦/ مثلا ، قد شجعهم على طرح شعارات الحرية والعدالة والديمقراطية والمساواة ، فان وصول /عبد الحميد الثاني/ ، والغائه الدستور ، وفرض شعار المستبد العادل ، بدليلا عن الديمقراطية ، والتمايز الطبقي ، بدليلا عن المساواة ، وتكون الثورة المعقّلة ، القائمة على /الحس والادراك/ كما يقول الكواكبي ، بدليلا عن الثورة المسلحة.

فهذا /التونسي/ الذي نادى بالحرية ، والدستور وسلطة الشعب ، نراه امام تلك التحولات يتنازل عما طرحوه ليدعوا الى «أهمية الصبر على الامام الجائز من الخروج عليه ، لأن في منازعته استبدال الامن بالخوف ، واراقة الدماء والفساد في الأرض ، وذلك اعظم من الصبر على الجور»^(٣٢) .

هذا الموقف لم يخرج عنه ايضا بهذا الشكل او ذاك /الطفهطاوي/ نفسه ، فالذى كتبه يوما بعد عودته من فرنسا ، عن الحرية والدستور وفصل السلطات ، تراه يتراجع عنه مثلما تراجع عن موقفه العقلاني ، ليقول : «لابد للحاكم ان يمارس سلطته كما يجب ، ولكن يشترط في الحاكم ان يمارس في سياسته لحكومية العدل»^(٣٣) .

اما /محمد عبده/ الذي قال : «ان افضل القوانين وأعظمها فائدة هو

القانون الصادر عن رأي الامة العام، أي المؤسسة على مبادئ الشورى»^(٣٤). نراه يتراجع كذلك عن موقفه الديقراطي هذا مثلاً تراجع عن غيره، ليطرح شعار المستبد العادل بدليلاً، حيث يقول: «هل يعدم الشرق كله مستبد من اهله، عادل في قومه، يمكن به العدل ان يصنع في خمس عشر سنة، ما لا يصنعه العقل وحده في خمسة عشر قرناً»^(٣٥).

وهذا/ الكواكبي/ المنظر للاستبداد والثورة، والداعي الى الديقراطية والشورى، الذي قال يوماً: «لو ملكت جيشاً لقلبت حكومة عبد الحميد في اربع وعشرين ساعة»^(٣٦) نجده هو نفسه في اواخر ايام حياته يتراجع عن موقفه الشوري المتطرف، ليقول: «ان الوسيلة الوحيدة الفعالة لقطع دابر الاستبداد، هي ترقى الأُمّ في الادراك والاحساس»^(٣٧).

اما موقفهم من/ المساواة/ ، التي سطرت مادتها معظم كتاباتهم، والتي اعتبرت عندهم بأنها المنطلق الاساسي للحرية وسعادة الانسان، نراها ايضاً بأنها، لم تكن اكثراً من شعارات مفرغة من مضمونها تجاه الجماهير الفقيرة والمعدمة، وذلك بسبب نظرتهم القاصرة تجاه هذه الجماهير، واعتبار حالة التمايز الطبقي في المجتمع امراً طبيعياً تفرضه حالة السعي والتنافس بين الأفراد. فهذا اديب اسحق/ ، يعبر هنا بوضوح عن رؤية معظم هذه النخبة المشقة تجاه المساواة بين الناس، وطبعية هذا الشعار. حيث يقول: «اما المساواة، فليس المراد بها ما يروم الغلة من محو الطبقات وازالة الدرجات المترتبة على السعي لزوماً... وانما حقيقة المساواة، ان تجبر النصوص الحكمية من كل ما يجعل بعض الناس فوق بعض... فتكون أمن الخائف، ونصفة المظلوم، وسداداً سديداً في وجه الجريء»^(٣٨).

هذا الموقف الطبقي البرجوازي النخبوi، في تطلعاته وطموحاته، هذا الموقف/ اللاعقلاني/ ، الذي ينظر الى القانون العام الذي يجب ان يطبق على الناس بالتساوي، وكأنه يفرخ بشكل مجرد من خارج التاريخ، بعيداً

عن آية قوى طبقية تصوّغه، أو تفرض على الآخرين تطبيقه والمتول له. ظل في سياقه العام مجرداً ويشكل أحد النقاط الأساسية في فكر حملة المشعل النهضوي، وضررها عقلياً لهم التي لمسوا فيها أحد المقومات الأساسية للنهضة، وبذلك نلمس الجانب الشكلي فيها الذي حولها بالضرورة إلى عقلانية وصفية لا أكثر.

كلمة اخيرة:

عندما أخذ المثقفون العرب النهضويون، منذ بداية القرن التاسع عشر، يشعرون بدورهم التاريخي ومسؤولياتهم الجسام في حمل لواء الأمة العربية في ظل الإمبراطورية العثمانية، كان للثقافة العالمية والحضارة الأوروبية بكل تجلياتها الاقتصادية والاجتماعية والسياسية والثقافية، الدور الكبير في خلق المقدّمات التحريرية الأولى لصياغة الرؤى والأفكار التنموية والتحررية للفكري النهضة العربية من جهة، ثم العمل على هز أسس العقيدة الدينية التقليدية وخاصة /الصرفية/ منها، وفسح المجال واسعاً لانتشار الفكر العقلاني /العلماني، والاعتراف بعظمة العقل والإرادة الإنسانية الحرة، ويدور الإنسان في القدرة على إعادة تشكيل المجتمع والطبيعة وفقاً لرغباته ومصالحه من جهة ثانية.

هذا وقد كان من أهم ما ميز رؤى النهضويين العرب وخاصة /الليبراليين/ منهم هو طرحهم الحل التنموي العقلاني لكل المشكلات السياسية والاجتماعية والاقتصادية والثقافية. لذلك ظلت عملية الرغبة في تشكيل الإنسان العربي كشخصية اجتماعية ناقصة لابد من تطويرها وتنميتها، في بورة اهتماماتهم، ولكي يُشكل هذا الإنسان النافع، جاءت مطالبهم الملحة على تعليمه وتربيته وفقاً لروح الأيديولوجيا البرجوازية /فلسفة التنشير/ الداعية إلى تحويل علاقة الإنسان من المطلق الديني، إلى الواقع الموضوعي المادي الذي هو من نتاج الإنسان.

يقول /أمين الريhani/ عن الثورة الحقيقة القادرة على حل مشاكل الواقع العربي وتجاوز تخلفه ضمن هذا الاطار: ان (الثورة الحقيقة ونحن من أنصارها، من رسالتها، إنما هي التي يزرع الزمان بذورها في قلوب الناس وعقولهم . . . هي الثورة التي يتقدمها ري العراق، وسكة الحجاز، وحرية الطباعة، والتجارة والتعليم . الثورة الحقيقة، أو بالأحرى الانقلاب العظيم، هو الذي يساعد في ارتفاع الأشياء والحياة الى ما ينبغي ان تكون) (٣٩).

بمثل هذه الدعوة/ الريحانية/ العقلانية كان التوجه النهضوي الليبرالي بل وحتى الراديكالي ، الى وضع تصور جديد لطبيعة تركيب المجتمع ومقوماته ، ووضع قاعدة للوحدة الاجتماعية أساسها العدل السياسي والاقتصادي والتربوي والقائمة بدورها على المساواة بين الناس كمواطنين أفراد في المجتمع لا في الدين .

وعلى الرغم من أن معظم المفكرين النهضويين العرب قد اعترفوا بأهمية العقل ودوره ، الا أنهم اعترفوا أيضاً بدور الدين وقدرته على صون المبادئ الأخلاقية للفرد والمجتمع .

وعلى الرغم أيضاً من أن معظم رجال النهضة هؤلاء استطاعوا أن يؤسسوا فكريياً في القرن التاسع عشر لمن لحقهم فيما بعد من كتاب ومفكرين عرب ، حيث لازالت أفكارهم حتى التاريخ المعاصر تطرح وتشكل عند الكثير من الكتاب المحدثين ، الأرضية التي يجب أن ننطلق منها لتابعة المشروع النهضوي . الا أن الاشكالية التي برزت في فكر نهضوي القرن التاسع عشر ، هي أنهم لم يستطعوا أن يقدموا مشروع فكريياً متكاملاً ومتجانساً ومنسجماً مع ذاته ، وذلك يعود الى جملة الأسباب التي أتينا عليها في صلب بحثنا هذا ، والتي نستطيع أن نلخصها بقولنا :

ان هذه النخبة لم تنشأ أساساً عن خلفية أيديولوجية أو عقائدية أو عن ولاءات سياسية وطبقية واحدة، أو في تصورها تجاه جملة الظروف التي كانت تعيشها البلاد العربية آنذاك.

ان فقدانها لمنظمة تضبط حركتها وتوجهها، ثم فقدانها لطبقة واحدة توحد مصالحها وتطلعاتها واهدافها، ثم فقدانها ايضاً لمنهج فكري واحد يرسم لها سبل مستقبلها، ذلك كله، جعلها في واقع امرها تلهمت وراء الحدث السياسي ، وتقلب في رؤاها وموافقتها الفكرية بما يتفق والحدث السياسي القائم . فهي عقلانية وعلمانية في حالة الانفراج السياسي وتطبيق الروح الدستورية ، وهي قومية ووطنية في حالة المدى القومي ، وهي عثمانية/ تركية في حالة فرض سياسة التترىك ، او تعرض البلاد لخطر خارجي ، وهي مع فكرة الاستبداد المستنير في حال سيادة حكم مطلق ... الخ.

على العموم يظل هذا البحث في سياقه العام ، يشكل رؤية اولية هدفت الى تسلیط الضوء على طبيعة الفكر العقلاني ، وما مدى استجابة الممارسة في اتجاهيها الاوربي والعربي لهذا الفكر ، بالخصوص لدى مفكري عصر النهضة العربية في القرن التاسع عشر وحتى نهاية العقد الأول من القرن العشرين . لقد استلبت الممارسة من هذه العقلانية ثوريتها ، وجدريتها فجاءت كل الاستنتاجات المنطقية التي توصل اليها اصحاب هذا الفكر في اوربة ، او من تبناه من المفكرين العرب النهضويين ، مفرغة من مضمونها عند الممارسة ، لتحول هذه العقلانية الى مجرد شعارات وصفية/ شكلانية .



الهوامش

- ١- كمال عبد اللطيف-سلامة موسى وشكلية النهضة- الفارابي- بيروت- ١٩٨٢- ص ٨٣.
- ٢- المعجم الفلسفي المختصر- دار التقدم موسكو- ١٩٨٦- ص ٣٠٤. كما يراجع سلامة موسى وشكلية النهضة- مصدر سابق ص ٨٣.
- ٣- عزيز العظمة- العلمانية من منظور مختلف- مركز دراسات الوحدة العربية- ١٩٩٢- ص ٣٧.
- ٤- المعجم الفلسفي المختصر- مرجع سابق ص ١٤٩.
- ٥- المصدر نفسه- ص ٧٣.
- ٦- هي الدولة التي تطلق فيها الحريات السياسية، وحرية الصحافة والتعبير، والتعددية المخزية وتفصل فيها السلطات عن بعضها بعضاً.
- ٧- يجب أن لا يفهم من هذا الطرح، أي- التطابق الدائم ما بين الفكر والممارسة/. اتنا ندعوا الى نبذ الايديولوجيا / النظرية، اعتبارها دوغما، كما نبذها بعض الكتاب والمفكرين، عندما قالوا طالما ان الواقع يتحرك، فيجب أن يكون هناك فكر متحرك يتطابق دائمًا معه، / فكر متحرك، الواقع متحرك/ . ان المقصود في رؤيتنا هنا ليس هذا الشكل من الفكر المطابق، الذي ينفي الاستقلالية النسبية للفكر، ان رؤيتنا ترفض الدوغماب بالضرورة، الا انها لا تنفي الايديولوجيا/ النظرية، التي تشكل في الاساس/ منهاجا/ فكريًا يمتلك القدرة على تحقيق استقلاليته النسبية عن الواقع، على اعتبار ان الفكر لا يأتي من فراغ، بل هو نتاج الواقع عبر سيرورته التاريخية، وهذه السيرورة اعطته حالة تراكم، اي اصبح خزان معرفة- التجارب الشعب، هذه المعرفة المتراكمة القائمة على تجارب بشريّة سابقة، لا يكتنا ان نقول عنها بأنها في كليتها لم تعد صالحة للواقع المعاش، على اعتبار ان الواقع المعاش ليس واقعاً جديداً كلياً، بل هو واقع مهما حدث فيه من تجديد يظل بالضرورة مرتبطاً بالماضي مثلما هو مرتبط بغيره ايضاً، من هنا نقول ان الفكر بتراكمه حقق في جزء كبير منه استقلاليته النسبية عن الواقع المعاش المتجدد، وبهذه الاستقلالية النسبية، استطاع ان يظل مرتبطاً بالواقع يعني وفيid الواقع مثلما يعتني ويتطور دائمًا بحركة وتطور الواقع نفسه.
- ٨- فولفين- فلسفة الانوار- ترجمة هنريت عبد- دار الطليعة- بيروت- ١٩٨١- ص ٧٤.
- ٩- المصدر نفسه- ص ١٤.
- ١٠- المصدر نفسه- ص ١٦.
- ١١- المصدر نفسه- ص ١٦.
- ١٢- المصدر نفسه- ص ٣٧٥.
- ١٣- المصدر نفسه- ص ٣٧٦.
- ١٤- المصدر نفسه- ص ٣٧٦.
- ١٥- محمد عمارة- الاعمال الكاملة للطهطاوي- المؤسسة العربية للدراسات والنشر- ط ١- ص ١١.

- ١٦- المصدر نفسه- ص ١٠
- ١٧- ز-ك- ليفين- الفكر الاجتماعي والسياسي الحديث- ترجمة بشير السباعي- دار ابن خلدون-
بيروت- ١٩٧٨- ص ٤٩
- ١٨- محمد الكامل الخطيب- الاصلاح والنهضة - ج ١- وزارة الثقافة- دمشق- ١٩٩٢- ص ٣٨ .
- ١٩- ليفين المصدر نفسه- ص ٤٩
- ٢٠- راجع حول تأثير الفكر الغربي، وخاصة/ فلسفة التنوير ، والثورة الفرنسية / . كتاب- رئيس
الخوري- الفكر العربي الحديث- ط ٢- تحقيق- محمد كامل الخطيب- وزارة الثقافة= دمشق- ١٩٩٢ .
- ٢١- الاعمال الكاملة للطهطاوي- مصدر سابق- ص ١١٤
- ٢٢- ز-ك- ليفين- تطور الفكر الاجتماعي العربي- ترجمة- د. انور ابراهيم- دار العالم
الجديد- ١٩٨٨- ص ١٣٦ .
- ٢٣- تاريخ الاستاذ الامام الشيخ محمد عبده- ج ٢- جمع رشيد رضا- مطبعة المنار
١٣٤٤هـ- ص ٢٠٤ .
- ٢٤- اديب اسحق- الكتابات الاجتماعية والسياسية- جمعها ناجي علوش - دار الطليعة بيروت
١٩٧٨- ص ٣٧ .
- ٢٥- سلامه موسى- ماهية النهضة- الهيئة المصرية العامة للكتاب- القاهرة- ١٩٩٣ ص ٥٠ .
- ٢٦- فرح انطون- ماهية النهضة- الهيئة المصرية العامة للكتاب- القاهرة- ١٩٩٣ ص ٥٠ .
- ٢٧- جلال فاروق الشريف- بعض قضایا الفكر العربي المعاصر - المطبعة الجديدة- دمشق- ١٩٧٤-
ص ١١٧ يذكر : ان كتاب شبلی شمیل، / فلسفۃ النشوء والارتقاء ، لم يطبع منه سوى / ٥٠٠ /
نسخة لم تفتأ بعد / ١٥ / عاما.
- ٢٨- الاعمال الكاملة للطهطاوي- مصدر سابق- ص ١١٤ .
- ٢٩- احمد السماوي- الاستبداد والحرية في فكر النهضة- دار الحوار- اللاذقية- ١٩٨٩- ص ٩١ .
- ٣٠- المصدر نفسه- ص ٩١ .
- ٣١- الاصلاح والنهضة- ج ٢- مصدر سابق- ص ١٤٦ . ايضا حول موقف الانفاني في هذا الاتجاه-
المصدر نفسه- ص ٣٦٩ .
- ٣٢- احمد السماوي- مصدر سابق- ص ٨١ .
- ٣٣- المصدر السابق- ص ٨١ .
- ٣٤- تاريخ الاستاذ الامام محمد عبده- مصدر سابق- ص ٢٠٣ .
- ٣٥- المصدر نفسه- ص ٣٩١ .
- ٣٦- محمد عمارة- الاعمال الكاملة للكراكيبي- المؤسسة العربية للدراسات والنشر- ص ١٠٣ .
- ٣٧- احمد السماوي- مصدر سابق- ص ٨٢ .
- ٣٨- الاصلاح والنهضة- ج ١- مصدر سابق- ص ١٢٥ .
- ٣٩- الفكر العربي الحديث- مصدر سابق- ص ١٢١ .

الدراسات والبحوث

إشكاليات التطوير

بين المصادفة والضرورة

وائل بشير الأناسي

إن من يتتابع مجلة العلوم المترجمة عن مجلة العلوم الأمريكية يجد أنه قلما يخلو عدد من أعدادها من مقال يتطرق إلى نظرية التطور وصلتها بالبحث البيولوجي المطروق. وقد يلفت نظره وجود وجهات نظر مختلفة حول الكيفية التي تم فيها هذا التطور. فهذه الآراء تراوح بين تطور يتم بمحض المصادفة كما يدعى

* وائل بشير الأناسي: باحث من سورية، يهتم بالدراسات العلمية وفلسفة العلوم.

أتباع الداروينية المتشددون، ورأي يقول إن الأرض مرت بظروف حتمت ظهور الحياة على ظهرها وإن تركت فيها دوراً للمصادفة، ورأي في الطرف المقابل يؤكد أن كلاماً من الكائنات كان يتطور وفق خطة مرسومة للوصول إلى تكوين محدد الشكل سلفاً (وهؤلاء قلة).

والتطور أمر لخلاف فيه أبداً بين الجميع، فكل العاملين في حقل البيولوجيا متفقون على أن التطور قد حدث خلال زمن يراوح بين ثلاثة مليارات وثلاثة مليارات ونصف السنة، وأن الكائنات بدأت من أشكال بدائية بسيطة جداً ثمأخذت تتعقد أشكالها ووظائفها إلى أن بلغت مابلغته الآن. بل إن الأب اليسوعي تياردي شارдан يرى أن «هناك ضرورة مطلقة لاعتناق وجهة نظر تطورية»^(١). لأن في هذه النظرية وحدتها ما يجعلنا نفهم أن تاريخ الحياة والمجتمعات الإنسانية والحضارات إنما هي عملية تکامل مستمرة. فالظاهرات التي كانت تبدو لنا معزولة لا تتحرك في الزمان، تجلى عندئذ، بعد شيء من التأمل، بأنها مترابطة مندمجة في كل متکامل وكأن الكون كله سائر نحو غاية وهدف، الأمر الذي يعطي لوجودنا معنى حقيقياً، هذا عدا ما فيه من جانب أخلاقي إنساني سام.

فاختلاف الآراء حول ديناميكية التطور لا يعني بطلان هذه النظرية، وإنما يعني فحسب أنها لاتزال تعاني من بعض الإشكاليات التي يتفق على أن السعي والبحث الدائب سيتوصل يوماً إلى حلها، وأهم هذه الإشكاليات كما يتراهى لنا هي:

١- إن صعوبة الاقتناع بعملية التطور، تأتي من أن كل تبدل ظاهر في الشكل يتطلب زمناً أطول بكثير من عمر الإنسان، وهذا ما أخر ظهور الفكر التطوري.

٢- تبدو بعض الأنواع أحياناً أنها قد استمرت على شكل واحد خلال ملايين السنين، ثم تحول شكلها فجأة. ونخصل بالذكر أن العصر الأول الذي ترجع إليه مستحاثات ذات تكوين متعدد واضح يبشر بالأنواع

المعروفة حالياً، هو العصر الكامبري، ففي هذا العصر يبدو كأن هذه الأنواع ظهرت كلها معاً، إذ لا وجود في الظاهر لآثارها في الطبقات السابقة لهذا العصر.

٣- يبدو من تطور بعض الأنواع، أنها تمر بحالات ومراحل كلها متوجهة في اتجاه واحد، وكان لكل منها شكلاً محدداً سلفاً تتجه نحوه. الأمر الذي تميزت حوله وجهات النظر التي سبق أن ذكرناها.

وأخيرأ إن هذه الإشكاليات كلها مرتبطة بمشكلة أساسية واحدة وهي أن الشواهد المستحاثية التي عثر عليها أو التي سيعثر عليها تظل قليلة العدد جداً بالنسبة لما يؤمن داعماً لاجدال فيه لعملية التطور أو لدور المصادفة فيها.

والآن، لنستعرض هذه المسائل وما أدت إليه من اختلافات في الرأي:

١- إن هناك صعوبة في وعي سيرورة التقدم ناجمة عن أن هذه السيرورة لا تؤدي بوجه عام إلى تغير واضح المعالم إلا في غضون مئة أو مئات الآلاف من السنين، وإذا كان مفهوم التاريخ الإنساني نفسه لم يتضح للإنسان بأنه سيرورة تقدم وارتقاء، فالآخر لا يتضح ذلك بالنسبة لتاريخ الحياة. وهذا بالفعل ماحدث. فعلى الرغم من وجود معبر يمكن الانتقال فيه من مفهوم التاريخ كتغير في أحوال الأمم ونظم الحكم فيها وفي أوضاعها الاقتصادية والمعاشية والمعرفية، إلى مفهوم التطور كسيرورة تحول وارتقاء مستمر، إلا أن هذا العبور لم تظهر بوادره إلا في وقت متأخر جداً، وفي صورة باهته متعددة، بل إن مفهوم التقدم كسيرورة ارتقاء وانتقال من البسيط إلى المعقد ومن الوظيفة الطائشة إلى الوظيفة المحددة الهدف والغاية لم يتضح على صعيد الإنسانية ككل متكامل إلا في عصر متأخر جداً. نضيف إلى ذلك أن النظرة الوضعية التي سادت في العصور الوسطى جعلت المفكرين يعتقدون أن العالم وجد على حاله تلك التي يشاهدونها منذ بدء الخليقة. فالشمس والكواكب تدور في أفلاكها لا يطرأ عليها أي تبدل،

ولا جيد تحت الشمس ، فالبشر هم البشر منذ أن كانوا . وقد أتت الديانات السماوية لتأكيد هذه النظرة حين جعلت خلق الإنسان يبدأ بأدم ، وحين فهمت عبارة «ليكن ...» أو عبارة «كن فيكون» بأن الأمر يصبح نافذًا وجاهزًا بمجرد إعلان الإرادة الإلهية السامية فيه ، فلا فاصل يفصل في الزمان بين كن ويفكون .

كما لا نعلم أن لدى أرسطو ، الذي هيمن على فكر العصور الوسطى ، فكرة تحول وتطور مع الزمان ، وإن كان هناك ما يلمح إلى وجود سلم تدرج في المراتب . فالهيوان قبل أن تحل بها الصورة هي جماد ، ولكنها قابلة لأن تكون أي شيء بفضل الصورة . فالصورة تحرك والمادة تتحرك . وهكذا تأتي الهيوانية المحسنة في أسفل السلم ، ثم تكتسب الهيوانية صورة النبات ، وهي الاغتناء والنمو ، فيكون أرقى من الجماد ، ثم تكتسب صورة جديدة هي الحس ، فيتحول الحيوان ، وهو أرقى من النبات ، ثم يكتسب صورة التفكير ليتحول الإنسان وهو أرقى الكائنات . ولكن هذا التدرج هو تدرج مراتب ، ولم يفهم في البدء أنه تحول تم ببطء شديد وبآلية تطورية تنقله من مرحلة إلى مرحلة أقرب إلى أن وصل إلى أعلى السلم . لأن الخالق الصانع Demiurge باستطاعته دائمًا أن يصنع هذه الأشياء وهو العلة الغائبة التي تجذب ، وهو المحرك الأول للمادة التي هي والصورة المبدآن الأزليان للعالم .

وكان لدى هيرقليليس نفسه فيما مضى فكرة صيرورة ، إلا أنها لم تكن تعني أيضًا تغيراً يحدث في سياق سيرورة ديناليكتيكية يزداد فيها التعقيد مع الزمن في الشكل والوظيفة . كما يمكن أن نلمح عند ابن طفيل نظرية شبيهة بنظرة أرسطو من حيث المراتب ، إذ يجد حي بن يقطان أن الحيوانات فصائل وأنواع يتصل أرقاها من نوع بأدنها من النوع الأرقى مرتبة . ولكن فكرة ابن طفيل تفتقر أيضًا إلى فكرة التفاعل الديفالكتيكي بين الكائنات ، وبين الكائنات والطبيعة ، بحيث يؤدي هذا التفاعل بالنتيجة إلى تطور وتحول مع الزمن .

وتنطبق هذه الحقيقة نفسها على مفهوم التقدم عند الشعوب، فنحن لأننا نشهد مفهوماً ارتقائياً لتاريخ الأمم إلا في القرن الثامن عشر. هذا على الرغم من أن ابن خلدون كان قد ذكر في مقدمته في القرن الرابع عشر فكرة تحول تنتقل فيه الأمة من حالة البداوة والتنقل إلى حالة الأسرة الحاكمة والقبيلة ثم إلى حال الدولة المتحضرة المستقرة في مدينة. ولاشك أن السبب الأهم في صعوبة إدراك هذا التقدم هو أن كل تحول حقيقي في أحوال الناس كان يحتاج إلى عشرات السنين، لذلك لم تتضح هذه التغيرات فعلياً إلا حين بدأت الأبحاث الأركيولوجية تثبت أن أساليب معيشة الإنسان قد تغيرت على مر العصور بتغير وسائل الإنتاج وتكامل الوعي. والسبب في ذلك حتماً هو أن هذه التغيرات كانت بسيطة جداً وبطيئة بالمقارنة لما نشاهد في اليوم. فأساليب المعيشة تطورت من العصر الحجري إلى عصر النحاس ثم إلى عصر البرونز ثم إلى عصر الحديد، ومن الكتابة المقطعة إلى الحرفية. ونحن اليوم نعتبر هذه التبدلات تغيرات نوعية. وقد مثل رودان أحدها. بمنحوته رائعة أطلق عليها اسم عصر البرونز، وقد مثله بإنسان يشد سواده ويتمطى وكأنه أفاق من غفوته وتيقظ للحياة، ولاشك أن ملاحظة مثل هذا التبدل لم يكن ممكناً قبل الأبحاث الأركيولوجية. لأنه استغرق مئات السنين.

ولقد ظل الاعتقاد الشائع عند عامة الناس أن البشر هم على ما هم عليه منذ بدء الخليقة. ولا أدل على ذلك من الصور التي مثل فيها فنانو عصر النهضة الشخصيات التي تتحدث عنها التوراة. منها صورة للفنان آدم إلشيمير Adam Elsheimer (1578-1610) تمثل قصة حلم يعقوب الواردة في التوراة، وقد مثل فيها يعقوب وكأنه راعٍ من رعيان منطقة التيرول يرتدي سروالاً قصيراً (شورت) أحمر اللون وقميصاً أبيض فوقه صداره وفي رجليه حذاء (جزمة أو بيتون) وعلى رأسه قبعة (برنيطة)، ولم يخطر في بال هذا الرسام أن يعقوب (إذا كان قد وجد)، فقد عاش فيما يقرب من القرن السابع

عشر قبل الميلاد، أي أن المدة التي تفصله عن الرسام هي أكثر من ثلاثة آلاف عام، فهل يعقل أن تظل ألبسة الرعيان على ماهي عليه طيلة هذه المدة. ألم يكن حرياً بالرسام (لو أن بإمكانه ملاحظة جواز التبدل) أن يصور يعقوب بلباس أبسط بكثير مما صوره به.

وهكذا نرى أن الصعوبة في ملاحظة التطور خلال عمر الإنسان الفرد هي التي كانت السبب في تأخر ظهور الأفكار التطورية إلى ما يقرب من القرن السابع عشر أو حتى الثامن عشر، ففي بداية عصر النهضة (أو ربما قبله أيضاً) بدأ التحول من النظام الاقطاعي إلى النظام الرأسمالي إلى أن أدى في النهاية إلى الثورات الكبرى في إنجلترا وأولاً ثم فرنسة، ثم إلى توحيد ألمانيا وإيطالية. «إذ انتشرت أولًا الوسائل الاقتصادية لإنتاج السلع بالجملة في مدن متفرقة، وتوفير أسواق تصريفها ودفع أجور صانعيها (أي عمال يستفاد من جهدهم) منذ القرن الثاني عشر» وأصبحت هذه الطريقة السائدة خلال القرن الخامس عشر في مجموعة من الدول تمتد من إيطالية جنوباً إلى هولندة شمالاً مروراً بألمانيا وأراضي الراين . . .^(٢). وقد رافق ذلك ظهور وعي لدى الجماهير بإمكان تغيير ظروف حياتهم المعيشية، لامن الناحية الاقتصادية فحسب بل من الناحية المعرفية والتقنية التي رافقت هذا التحول الاقتصادي. وهكذا بدأ يبرز مفهوم البحث العلمي الذي لم يعد يتقييد بتعليمات الكنيسة التي مأمور الله بها من سلطان ، إلى أن اتضحت كل أصول النهج العلمي عند غاليليه وهو يغتر ونيون وغيرهم. فكانت هذه التحولات السريعة نسبياً حافزاً مهماً لبعث فكرة التقدم وإمكانية دراسة التاريخ بأنه دراسة للإنسانية جموعاً وإظهار مراحل تطورها وتقديرها والأسباب التي أدت إلى ذلك.

وكان من الطبيعي أن تظهر بعض الأفكار التي تتحدث عن التطور والتقدم. ويكن أن نذكر من المفكرين الذي أسهموا في هذا المجال الفيلسوف هيجل (1770-1831) الذي تقوم فلسفته المثالية على أن للكون

روحًا يتبدى في مراحل تطورية يتم الانتقال فيما بينها وفق منطق جدلية (من الفكرة إلى نقيسها إلى التركيب). ولكن هيجل حوك الواقع كله إلى تطور داخلي للفكر، وأصبحت الحقيقة عنده هي ما يبلغه الفكر عند اكتمال وعيه في الشعور بالذات (وهذه ظاهرة تذكرنا كثيراً بالفكرة التوراتي الذي يمثل في الفكر اليهودي أقوى تمركز على الذات)، فكان هذا أحد تجليات الفكر القومي الذي عم أوربه تقريباً في القرن التاسع عشر. وبدأت كل أمة تنافس الأخرى في مجال التطور والتقدم التقني والفكري، بل والتوسيع الجغرافي للاستيلاء على مصادر الثروات والسيطرة على أوسع مساحة ممكنة وفتح أسواق جديدة تخضع لسيادة المستعمر، مما أوجد مفهوماً جديداً هو مفهوم السياسة الجغرافية التي لanza نعاني من ويلاتها في السياسة الأمريكية المتغطرسة الآن (والتي تجسدت في فكرة المدى الحيوي في الفكر النازي).

ولكن هيجل لم يكن البادئ بعرض أفكار تطورية، فقد سبقه أيضاً الفيلسوف الإيطالي جيامباتيستا فيتشو Giambattista Vico (1744-1668) الذي وضع بعد ابن خلدون مبادئ لفلسفة التاريخ وكانت عند ابن خلدون عملية تكرار لبعث وارتقاء ثم موت، أما جيامباتيستا فلم يكتف بذلك بل وضع مبادئ تتمشى مع التقدم العلمي الهائل الذي تحقق في بداية عصر النهضة وماتلاه، أي مع أفكار كوبرنيكوس وغاليليه وفلسفة ديكارت وأسيينوزا الذين ألف عنهم فيتشو كتاباً بعنوان «العلم الجديد». وكان رأيه في تطور الحضارة أن المجتمع يمر براحل ثلات هي: الدينية والأرسطوقратية ثم الديموقратية، وأن كل مرحلة من هذه المراحل تحمل بذور انحلالها.

وهكذا يبدو لنا بجلاء أكثر أن الفكر التطوري في التاريخ كان يساير العلم في تقدمه إلى أن تخلى في أشهر شكل له، في الفكر الماركسي الذي أخذ بجدلية هيجل وطبقها لعلى الفكر، وإنما على تطور المجتمعات عن طريق صراع الطبقات.

وكان يرافق هذه التطورات تقدم ملموس أيضاً في مجال البيولوجية.

ففي القرن الثامن عشر تكددست عن طريق الرحلات والفتحات (الهيمنة والسياسة الجغرافية)، وجمع العينات، نماذج عديدة من النباتات والحيوانات. وكان لابد من تصنيفها. فشاعت صناعة «الكتالوجات» بحيث كان لكل هاوٍ وياحث تصنيفه الخاص، إلى أن أتى لينس (Carl Linnaeus 1707-1787)، أو Von Linnaeus كما دعي بعده فوضع تصنيفاً للنباتات والحيوانات والمعادن يقوم على دراسة ذكية ومتأنية أظهرت بعده أجناس الكائنات وفصائلها وشعبها، وعلاقات بعضها مع بعض، وهذا ماتحقق على يد جورج لويس دي بوافون Georges-Louis de Buffon (1707-1788).

لقد هيأ هذا التصنيف، بما أظهره من علاقات بين الأجناس، الأفكار لأن تفتح على فكرة التطور. فكان لامارك (1744-1829) الذي خلف بوافون بعده في إدارة حديقة النباتات في باريس أبرز البيولوجيين الأوائل الذين نادوا بفكرة التطور. فقد كان يعتقد أن الكائنات موزعة وفق سلم متدرج من البسيط إلى المعقد. ولكن هذا السلم ليس متظماماً تماماً، ولا تزال فيه بعض الأماكن لمجموعات أخرى ستأخذ مكانها فيه. وهكذا طرح اعتماداً على اعتقاده هذا نظرية في التطور تقوم على عاملين مهمين جداً. العامل الأول هو ما يمكن أن ندعوه ميلاً لدى الكائن الحي لأن يصبح أكثر تعقيداً. ولكن كلمة ميل هذه لا ترضي اليوم أي عالم يريد أن يجد أسباباً ونتائج. ولو كانت كلمة ميل حلّاً للمشكلة لفسرنا بها كثيراً من الأشياء في الطبيعة. فالحجر عنده ميل لأن يسقط على الأرض، والكواكب لديها ميل لأن تدور حول الشمس... وبذلك يصبح العلم عاطلاً عن أداء مهمته الأساسية، وهي التنبؤ بظواهر أخرى لم تكن معروفة. ثم إن مسايرة لامارك في فكرته تعني أنه لو كان هذا الميل وحده هو الدافع إلى التطور لكان أدى إلى ترتيب الكائنات في سلم خططي واحد. وهذا ما أدركه لامارك نفسه. لذلك أدخل عاملاً ثانياً هو عامل التلاويم مع الوسط. فأتى بمثال الزرافة التي

ووجدت أن أوراق الشجر عالية، فمدت رقبتها إلى أن استطالت لكي تستطيع تناول الأوراق، ثم أصبحت هذه الصفة متوازنة لدى الأجيال. بمعنى أن تنوع البيئة هو الذي أدى بالحيوانات (أو النباتات) إلى تكوين أعضاء أو تعديل أعضاء بما يتلائم مع بيئتها والغذاء المتوافر لها. وهكذا نرى أن نظرية لامارك عجزت عن إعطاء تفسير مقبول لواقع قائم. فالكائنات عنده لديها المقدرة على أن تعقد نفسها بنفسها وأن تكيف نفسها مع الطبيعة. وهذا ما يدحضه الواقع نفسه. وإذا كان لهذه النظرية من فضيلة فهي أنها من أولى المحاولات التي برزت فيها الأفكار التطورية في عالم الأحياء.

لم تحظ إذن أفكار لامارك برضى العلماء، ولا سيما أن كوفييه Guvier الذي كان عالماً بالمستحاثات (الباليونطولوجيا) كان ينادي بأن الله خلق كائنات حية لكل عصر. وكان صاحب نفوذ قوي، مما أضعف موقف خصمه بوفون محمية لامارك. ولكن فكرة الارتفاع التي انبثقت في القرن الثامن عشر، بدأت تلاقي رواجاً كبيراً في القرن التاسع عشر وبعد الثورة الصناعية. وكانت هذه الفكرة ترتكز كما ذكرنا على فلسفة للتاريخ سبق أن تحدثنا عنها. فليس عجبًا إذن أن تجد أفكار لامارك التي تتحدث عن تطور الكائنات وارتفاعها رواجاً في بعض الأوساط المثقفة في بداية القرن التاسع عشر. وقد زاد في رواجها أن أفكار كوفييه بدأت تلاقي بعض الصعوبات لكثره ما عثر عليه من المستحاثات. ولكن العلماء كانوا حتى ذلك الحين متددين في قبول الأفكار التحويلية. ولهم عذرهم في ذلك، لأن مقدم من أدلة لم يكن كافياً. فكان أمرهم كما قال دالامبر مرة «الإيمان أولًا ثم يأتي البرهان»— فقد كان هناك أناس مؤمنون بشدة بفكرة التطور مثل جوفروا سان هيلير Geofroy Saint-Hilaire (1847-1772) في فرنسة، وإيراسم دارون Erasmus Darwin (جد شارل دارون) في إنجلترا، مما أتاح لفكرة التطور أن تستمر وتتطور وتترسخ مع الأيام وأن تهزم لجيء دارون والآس وقبول أفكارهما^(٣).

ففي فرنسة، ألف جوفروا بعد دراسته المورفولوجية والتشريحية للفقاريات، التي بدأت عند مشاركته في البعثة العلمية التي رافقت نابليون بونابرت في حملته على مصر، فألف بين عامي ١٨١٨ و١٨٢٢ كتاباً بعنوان الفلسفة التشريحية. وكانت فكرته الأساسية هي أن هذه الاختلافات في تعضي جميع أصناف الفقاريات تتمثل في تنوعات مبنية على وحدة أساسية في المخطط العام، وهي فكرة وسعها بعده لتشمل اللافقاريات، فخالف بذلك آراء كوفيه، فثار بينهما جدل عنيف في عام ١٨٣٠^(٤).

أما في إنجلترا فقد كان إرازموس دارون (١٧٣١-١٨٠٤) طبيباً ناجحاً وشاعرًا يعمل في مجال تبسيط العلوم، وكان جريئاً في وضع النظريات البيولوجية. ففي كتابه الذي سماه Zoonamia محاولة لتبسيط أصل الحياة من الكائنات الشريطية. إذ رأى أن هذه الكائنات تطورت وتتنوعت بتغير البيئة.

وفي إنجلترا أيضاً ألف تشامبرز Chambers عام ١٨٤٤ كتاباً سماه آثار الخلق، شرح فيه أن الطبيعة أنتجت بالتدريج أشكالاً أحسن فأحسن اعداداً. ولم يذكر اسمه خوفاً من الرأي العام ونقاوة الكنيسة^(٥).

ولكن هذه الأعمال ظلت عاجزة عن إعطاء تفسير مقبول للتطور. فأفكار لامارك لم تكن واضحة ومقنعة بالصورة التي تكفي لاقتناع العلماء المتهنيين بصحتها. أما أفكار إرازمس دارون فكانت تدل على جهله ببنية الكائنات الحية. وأما الآخرون فكل ما فعلوه هو ملاحظتهم وجود مخطط عام لبعض الأحياء، أو وجود امتياز لبعضها على الأخرى، ولم يسعوا إلى وضع آلية مقبولة تفسر كيفية التحول من أحدها إلى الآخر. لذلك لم تستطع جميع الأفكار الصمود بقوة أمام سلطة الأفكار الدينية القديمة.

وفي أواسط القرن التاسع عشر، وكانت الرأسمالية حينئذ في صعود مستمر، أصبحت الإمكانيات متاحة لجمع الكثير من الأدلة والشاهد من مختلف أصقاع العالم. ولاسيما أن بلداً كبريطانية العظمى أصبحت تسيطر

على أرضٍ واسعة موزعة على مختلف بقاع الأرض، ما أتاح لشارل دارون (١٨٠٩-١٨٨٢) أن يشارك في رحلة إلى أمريكا فجمع الكثير من المشاهدات، ولاسيما عن الأحياء التي تقطن جزر غالاباغوس. كما أتيح لزميله ألفريد رسل والاس Alfred-Russel Wallace الرحيل إلى الشرق وجمع عينات كثيرة أيضاً. وقد توصل العالمان كما هو معروف إلى نتائج واحدة استوحيا الفكرة الأساسية فيها، وهي فكرة الاصطفاء الطبيعي والبقاء للأصلح من كتاب مالتوس (١٧٦٦-١٨٣٤) المعروف باسم «مقالة في المبدأ السكاني». والقصة في ذلك أصبحت معروفة، ولكن أهم مانزيرد أن ذكر به القارئ هو أن دارون كان يأخذ إلى حد ما بأفكار لامارك في التلاويم مع البيئة، وإن كان يبدو أحياناً غير قائم بها، فكان يشير إلى ما يوحى بفكرة الطفرة، كإصراره على فكرتي التنوع والوراثة، لذلك حين نتحدث عن الداروينية الآن، لانقصد بها الداروينية كما أتى بها دارون تماماً وإنما بالشكل الذي تطورت إليه على يد كثيرين من أمثال الهولاندي دي فري De vries ثم سورغان ثم الاكتشافات التي ثُقَت في مجال الوراثة وماتلاتها من دراسة للوراثة عند التجمعات السكانية التي كشفت عن كيفية انتشار المورثات في مجتمع سكاني واحد، ودراسة ذلك بطرق رياضية لاتزال إلى الآن تغري الرياضيين بالعمل في مجال البيولوجية. فالدراسات التي تمت في مجال البيولوجية الجزيئية وكيف يتم توريث الصفات والسلوك عن طريق الكروموسومات التي عرفت كيمياؤها، فتحت آفاقاً جديدة، وأصبح يوجد الآن مايعرف بالهندسة الوراثية التي تولد أصنافاً جديدة حسب الطلب. إذ لم يقتصر الأمر على معرفة دور الدنا (DNA) والرنا (RNA) في الوراثة، بل لقد أمكن التوصل إلى تحديد بعض أماكن المورثات المختصة بصفات معينة. كما اكتشف حديثاً مايسمي بمورثات (جينات) الخانة المثلية، التي تقرر كيف تتمايز الخلايا عند الجنسين بحسب مواصفاتها، بحيث تؤدي إلى تعضيه^(١). وهكذا نستطيع أن نحدد مبادئ الداروينية (بعناها الحديث)

بأيالي:

- ١- الاصطفاء الطبيعي ، أي أن الكائنات القادرة على التلاؤم مع ظروف المعيشة وعلى المقاومة هي التي يتاح لها فرصة التكاثر والبقاء .
- ب - في كل مجموعة سكانية ، يوجد أفراد يحملون طفرات معينة . وهذه الطفرات قد لا تكون ظاهرة . ولكن عند تبدل الظروف نجد أن هناك أفراداً تهلك وأفراداً تبقى ، وتحليل ذلك أن الأفراد التي ظلت على قيد الحياة تحمل طفرة تؤهلها لمقاومة هذا الظرف . وخير مثال على ذلك أنه حين تحتاج بليداً ما جائحة كولييراماًثلاً ، نجد أن هناك أفراداً يصابون (وقد يهلكون) ، ولكن هناك أفراداً لا يصابون . فهولاء يحملون مورثاً طافراً يمكنه أن يساعد على فرز مضادات تقاوم جرثومة الكولييرا .
- ج- تحدث الطفرات بمحض المصادفة . بعضها حميدة ، وبعضها سيء قد يؤدي إلى هلاك الفرد . وإذا تراكمت طفرات حميدة تجعل الفرد أقدر على العيش والتكاثر ، فقد يؤدي تراكبها إلى تغيير النوع ، بحيث يظهر نوع جديد (يعنى أنه لا يمكن أن يتزاوج مع النوع الذي انتق منه) .
- هـ- وتنصب الدراسات الآن على جمهرات من الأنواع الحية ذات الأجل القصير كالحشرات والجراثيم الخ . وتراقب لمعرفة ما يطرأ عليها من ظروف وما يظهر فيها من طفرات . وتجريي بعد ذلك الدراسات الإحصائية لمعرفة الاتجاه الذي يسير فيه تطورها ، ومدى بطء ذلك أو سرعته ، والتنبؤ بعد ذلك بأكبر أو أصغر مدة يتغير فيها النوع . ووضع هذه الأدلة كلها في خدمة نظرية التطور .

وهكذا أصبحت الداروينية متطرورة جداً عن الشكل الذي وضعها فيه دارون . وأصبح المشككون في صحتها قلة ، وهم ، وإن اختلفوا معها ، فخلافهم ينصب بوجه خاص على المبدأ الثالث (الطفرات المركبة وتغير النوع) . ولم يعد ثمة من يماري بحقيقة التطور إلا قلة نادرة جداً متمسكة بالتقليد الديني المتصلب ، فحتى الكنيسة نفسها تساهلـت في مسألة الخلاف بين سفر التكوين ونظرية التطور وأصبح كهان مسيحيون يساهمون مساهمة

كبيرة في دراسة التطور وظروفه، ونذكر منهم بوجه خاص تياره شارдан الذي شارك في اكتشاف إنسان بkinin وتطور اللبنانيات في الشرق الأقصى وأوروبا. ففي العالم المسيحي الأوروبي اليوم، لم يبق في أذهان الناس، بعد أن تطورت الداروينية هذا التطور الكبير، سوى القليل مما هو مدون في سفر التكوين. فكان لا بد للدين من تصور يحفظ به كرامته ويجنبه التعرض لأي تناقض سوقي (كقولهم مثلاً إن الله بحكمته وضع الحفريات والمستحاثات بين الصخور لكي يتاح الجيلوجين) [وهذه فكرةأتى بها فيليب هنري جوس Philip] وهي كما نرى فكرة لا يمكن أن تعطي شرحاً مقنعاً للهروب من الحقيقة. لذلك قال البابا بيوس الثاني عشر في عام ١٩٤٨ «إن الفصل الأول من سفر التكوين يجب فهمه على أنه قصة رمزية تحمل في شياها المعنى الأخلاقي وليس المعنى الظاهري، ويجب أن ينتهي الجدل حول ذلك...»^(٧).

ولكن هل وصلت الداروينية في علم الحياة إلى ما وصلت إليه النظرية الذرية في الفيزيائية والكيمياء، وهل تبرأت من كل عيب يجعلها عرضة للانتقاد؟ الحقيقة أنه لا زلنا نجد بين الحين والحين علماء يوجهون لها النقد، ولهم عذرهم في ذلك. فالنظرية الداروينية لم تبلغ بعد مرتبة النظرية الذرية. ولكن هذا لا يعني أن الداروينية مرفوضة جملة وتفصيلاً. بل لا يوجد بين العلماء بحسب معرفتي من ينقض الداروينية من أساسها. لأن التطور (في نظر الجميع) قد حدث. والاصطفاء الطبيعي والبقاء للأصلح حقيقة أكيدة ولا يمكن أن يشكك فيها إنسان، لأنها واقع نلمسه ونتحققه كل يوم. ولكن هل تكفي الداروينية وحدتها لتفسير عملية التطور بأكملها. أو بمعنى آخر هل تكفي فكرة الطفرات والاصطفاء الطبيعي لتفسير عملية التطور؟ لا توجد حقائق في تاريخ الأحياء يتعدى على الداروينية وحدتها أن تفسرها؟
لا شك أن نظرية دارون هي اليوم أقوى ما كانت عليه أيام دارون بكثير، ولكن هل هي حقاً من دون ثغرات؟

دعونا نتسائل أولاً متى تكون النظرية جيدة؟ لابد للنظرية أولاً من أن تضع بين يدي الإنسان صورة موحدة للمجال الذي تتحدث عنه. ولاشك أن نظرية التطور تعطي معنى لوحدة بناء المتعضيات في كونها من خلية واحدة أو من عدد كبير من الخلايا. كما تعطي معنى لوجود بني مشتركة تمت تحت ظاهر من التنوع الكبير جداً. فالسلسل الذي تظهر فيه المستحاثات يظهر أن الكائنات كانت تزداد تعقيداً ومرونة وقدرة على التكيف، مع بقاء التصميم الأساسي على حاله. وما يؤكّد هذا السلسل هو حلقات الربط التي بدأت أو التي لا يزال بعضها يعيش إلى الآن. في بين الأسماك والبرمائيات توجد حلقات ربط، وكذلك بين البرمائيات والزواحف، وبين الزواحف والطيور وبين الزواحف واللبونات. ولكن هذا لا يعني أن الشواهد مكتملة، ولا سيما أن الكثير من الحيوانات الطافرة تهلك بسرعة ويكون حظها ضعيفاً في أن تحفظ على شكل مستحاثات. ولكن العلماء يلجؤون عادة إلى الكائنات الصغيرة وحتى المجهرية، كوحيدات الخلية أو بعض الواقع كالمشطورات والمنخرمات فهذه تتكدس بأعداد هائلة في الصخور الكلسية الطبيشورية ويمكن تتبع تحولاتها وطفراتها. كما يلجأون إلى تسع شجرات النسب بحسب السلسل المستحاثي، وشجرات النسب بحسب دراسة النسخ وتكوينها من المخصوص الأمينية. وتقارب الشجرتين وتطابقهما يؤكّد صحة الاستنتاجات التي أمكن التوصل إليها حول المسيرة التطورية التي سلكتها الأنواع. وقد تلاقت هذه الدراسات في معظم الحالات وأكّد بعضها شيئاً.

والاليوم، تأتي دراسة المورثات لتأكّد هذه الوحدة ولتحقق انتصاراً من انتصارات الداروينية. فقد ساعدت الاكتشافات الحديثة (١٩٩٤) على الاستنتاج بأن هناك مورثاً وحيداً (هو أحد مورثات الخانة المثلية) يأتي في مقدمة شلال من الأحداث التي يشارك فيها ما بين ألفين وثلاثة آلاف مورث. وهذا المورث هو الذي يقرر تكوين العين وموضعها. وهو نفسه مجده عند

الذبابة وال فأر والإنسان^(٨). وهذا مؤشر مهم على وجود وحدة مشتركة بين الكائنات، وانتصار كبير للداروينية. وهكذا أصبحت نظرية التطور قوية لدرجة جعلت إرنست ماير [وهو من كبار المدافعين عن الداروينية حالياً] يقول إنه «مامن نظرية هوجمت بشدة أو كان عليها مجابهة الكثير من النظريات البديلة مثل نظرية دارون في شكلها القديم والحديث. أما الآن، فهاهي ، إنها تقف صامدة في مكانها من دون آية ثغرة^(٩)».

٣-٢ : ولكن لا بد للنظرية لكي تكون جيدة من أن تكون قادرة على مجابهة الواقع . فلا تدع ظاهرة إلا ويكون لها تفسير مقبول في النظرية . وفي هذا المجال تبدو الداروينية متعرّضة . لأن هناك مشاهدات تشير الخلاف حول تفسيرها . وقد سبق أن حددنا هذه المشاهدات في أمرتين هما : ظاهرة التحول وانبعاث نوع جديد ، الأمر الذي يستلزم تراكم العديد من الطفرات . وهذا أمر ضعيف الاحتمال جداً . ثم ظاهرة سير التطور في اتجاه محدد وكأنه يسير إلى هدف مرسوم ، وهذا يخالف كما يبدو فكرة المصادفة عند الداروينيين .

ماذا يقول الداروينيون ومعارضوهم؟ : يتمسك الداروينيون بالمصادفة البحتة ، بمعنى أن الطفرات تحدث بمحض المصادفة ، وإذا كانت حميّدة (تساعد على التأقلم مع المحيط) ومتوارثة تستقر في النوع وتقوى نتيجة الأصناف الطبيعي . لأن الأفراد الذين يحملونها أقدر على البقاء والتكرار . وإذا تراكمت الطفرات الحميّدة المتلائمة على مر السنين وقويت واستقرت قد تؤدي في النتيجة إلى تغيير النوع . فمذهبهم يقوم على دعامة مزدوجة هي «طفرة - أصنفباء» توجهها المصادفة وحدها بمعنى أنه كان من المحتمل أن تتطور الكائنات الحية إلى أشكال غير التي نعرفها ، بل كان من الممكن أن لا توجد حياة على الأرض ، ولا يوجد إنسان . فجاك مونو يقول في كتابه

* ولكن ماير كما سرّى يقر بأن الداروينية لازالت تحتاج إلى تحسين.

المصادفة والضرورة» لم يكن الكون حافلاً بالحياة ولا المحيط الحيوي حافلاً بالإنسان». يعني أن وجود الحياة والإنسان ليس فرضاً محتملاً على الكون. بل لا يمكن أن توقع إلام كان سيؤول مصير الأحياء وما هو النوع الذي كان سيخلفنا أو يخلف حيواناتنا، بل لا يمكننا أن نتصور هذا النوع، لأن الإنسان لا يمكن أن يتصور إلا مابسبق أن وقع تحت حسه. هذا على الرغم من أن الإنسان أصبح اليوم قادراً على أن يتحكم كما يقول جيرالد فريديريك جويس Gerald F.Joice «بعملية التطور، فيجري هذه العملية في المختبر، وليس على مستوى المتعضيات أو على مستوى الخلايا فحسب بل على مستوى الجزيئات الفردية الضخمة، حيث ينبع من تجارب التطور هذه جزيئات تبدى خصائص تتفق مع متطلبات الباحث»^(١١). وهذه طبعاً نظرة متفائلة جداً للداروينية، لأن التجارب بالغاً ما بلغت الآن فإنها لاتزال قاصرة عن تفسير لماذا يستطيع هذا المورث أن يؤدي إلى تكوين عين زرقاء وذاك يؤدي إلى عين سوداء^(١٢). هذا على الرغم من أن كيمياء الموراثات أصبحت معروفة*. لذلك لاتزال هناك أمور جوهرية غائبة عن العلماء كما يقول شوتز نبرجر Schützenberger .

كما يطرح معارضو الداروينية الصرف مسألة الطرفات المركبة ومسألة مايسمي (الاتزان المنقوط punctuated equilibrium). يعني أن هناك أنواعاً يبدو من مستحاثاتها أنها ظلت من دون تطور ملايين السنين. ثم خضعت بعدها لتطور سريع. أو ربما لم تتطور. كما يمكن أن نورد في هذا المجال أيضاً مايسمي بالانفجار الأعظم في تطور الحيوان في العصر الكامبري، إذ حدثت قبل ٦٠٠ مليون عام طفرة إبداع في تطور الحيوانات لم يظهر لها مثيل بعد ذلك. فمعظم التصاميم المعروفة حالياً نجد لها أصولاً في هذا العصر. ويعود ذلك من أكبر الغاز البيولوجية.

* وهذا يعني أن الداروينية لاتزال أضعف من أن تستطيع النفي. فالنظرية الذرية مثلاً استطاعت أن تتبأ بوجود عناصر ذات صفات معينة وبأشياء كثيرة.

ولكن الداروينيين لا يأسون، فقد وجدوا تعليلات لذلك، وبخاصة أولئك الذين يتمسكون بالداروينية. فهناك أولاً حجة بأن عينات المستحاثات ليست كافية لكي تؤكد مثل هذه الحقائق، فلربما عشر فيما بعد على مستحاثات متطرورة عن تلك التي قيل إنها كانت ثابتة. والأمثلة على ذلك وفيرة. ففي البدء لم يكن لدى الداروينيين شواهد قوية تثبت أن الطيور تطورت عن الزواحف. ثم حين اكتشف الأركيوبترิกس (وهو بين الطائر والزواحف) شكك كثيرون في صحة هذا الاكتشاف واستمر الجدل حتى عام ١٩٨٧، وعندئذ أجريت فحوص معمقة على العينة الموجودة في المتحف البريطاني، وثبت بما لا يقبل الجدل أن هذه المستحاثة هي لطائر، فلولا هذا التأكيد لظل الاعتقاد الأول بأن الطيور وجدت فجأة على حالها هذا المعروف الآن^(١٢).

أما عن العصر الكامبري فليس هناك ما يؤكد أن المستحاثات التي عشر عليها من هذا العصر هي كلها لأنواع مختلفة، لأن ما عثر عليه، هو قطع ويقايا كان يخيل للباحثين أن كلاماً منها يعود إلى نوع مختلف، في حين أن هذه البقايا ربما كان بعضها يعود إلى نوع واحد.

وفيما يتعلق بالأنواع التي يبدو أن تطورها بطيء جداً أو أنها لم تتطور أبداً فقد أبدى البيولوجي البريطاني هالدين ملاحظة مهمة عرفت باسم مفارقة هالدين، مفادها أن ما يبدو بطيء التطور جداً قد لا يكون سوى وهم، إذ قد يتطور النوع بسرعة في اتجاه وعكسه، وعند دراسة معدل تغييره على فترة طويلة يبدو كأنه بطيء التطور. (لأن التغيرات المعاكسة تمحو التغيرات الأولى). وهكذا وضح نتيجة غير معقولة كان قد توصل إليها سمسون، وهي أن الليزونات (كما استدل من معدل تطورها)، يرجع تاريخها إلى العصر الكامبري، في حين أن الدلائل الإحاثية تشير إلى غير ذلك. وهكذا علل هالدين أيضاً كل الظواهر المماثلة مثل ظاهرة الفار الأميركي الجرابي الذي بدا أنه ظل ٦٥ مليون عام دون تطور. وحل أيضاً مشكلة العصر

الكامبرى، إذ لربما كانت الأنواع التي يبدو أنها ظهرت بسرعة في هذا العصر، قد أتى ظهورها نتيجة لبيئة مناسبة جداً لهذا التطور السريع بعد أن عانت فترة تشبه الركود منذ أزمة سحيقة^(١٤).

ثم إن النوع نفسه قد ينفصل عن نوع آخر ويظل الإثنان معاً في العيش. فسمك الكلكتنه مثلاً *Coelacanthe*، يظن بأنه تطور إلى نوع برمائي، ولكن النوع الأصلي نفسه لم يختلف كما ثبت في عام ١٩٣٥ . إذ يبدو أن لديه كل إمكانيات البقاء في الظروف التي مرت عليه. وهناك أيضاً نظرية تقول إن النوع قد يصل بعد جملة من التحولات السريعة إلى بنية لا يناسبها أي شكل آخر من التطور، فتكتفي بالذى هي عليه إن كانت قادرة على العيش .

وأخيراً إن التطور بحسب الداروينية خاضع للمصادفة، وللمصادفة أتعجبها أيضاً، وهذا ما ينادي به أصحاب فكرة التطور التجميعي . ولا بأس قبل أن نشرح وجهة نظرهم من التذكير بأمر هام . فكل من يتبع دوران دواليب الحظ في السحب الشهري لل yanصيب ، يعرف أن ظهور رقم ٣ مثلاً إلى اليمين هو واحد من عشرة ، وظهور رقم ٥ في الدولاب التالي هو أيضاً واحد من عشرة ، ولكن ظهور الاثنين معاً في وقت واحد هو واحد من مئة . أما احتمال أن يظهر العدد ٨١٢٧٥٣ على الدواليب الستة بهذه الترتيب فهو احتمال ضعيف جداً ويساوي واحد من مليون . وهذا مانسميه احتمالاً مركباً (لأن ظهور العدد المطلوب مركب من ستة امكانيات يجب أن تحدث معاً) . وهذا ذاته ينطبق على الطفرات ، فلو أخذنا مثلاً تحول عظام الزعنفة المروحة (أي التي عظامها كأسنان شوكة المدرة) إلى عظام مركبة من سلاميات ، لاحتاج الأمر إلى حدوث مئات ، أو ربما آلاف الطفرات كلها معاً . وهذا احتمال مركب كالسابق ، واحتمال حدوثه ضعيف حتى ليكاد يكون مستحيلاً . ولكن الرياضي الكبير إميل بورل E.Borel سبق له أن أتى بمثل طريف . وهو أنه لو ترك قرد يضرب على ملامس آلة كاتبة ، وأعطي مدة

كافية تطول لأيام أو لسنوات، فلا يستبعد أن يظهر من بين مakteبه بيت شعر من قصائد شكسبير. ومن المؤكد أن احتمال ذلك ضعيف إلى أبعد الحدود. ولكن قد تتحقق المعجزة عند تكرار التجربة آلاف أو حتى بلايين المرات. وقد استهوى هذا المثال رتشار داوكنز (وهو بيولوجي بريطاني يعتقد بما يسميه الاصطفاء التجمعي للطفرات العشوائية). فقد هلل لمثال بورل [الذي قد يفسر الازمان المنقوط الذي سبق ذكره]. وقد أجرى داوكنز محاكاة على الحاسوب لتجربة القرد، بأن حصر رموز أحد أبيات الشعر لشكسبير بـ ٣٠ رمزاً لقناها للحواسوب. وراح الحاسوب يضرب الرموز عشوائياً، وقد قدر داوكنز من ملاحظته لتتالي الرموز والإحصائيات التي قام بها إلى أن القرد قد يتوصل إلى كتابة بيت الشعر في غضون مدة تتراوح ما بين ٤٠ إلى ٥٠ جيل. والحقيقة أن ظهور بيت الشعر على الشاشة ياثل (إلى حد ما) ظهور عدد مؤلف من ٣٠ رقم على ٣٠ دولاب من دواليب سحب اليانصيب. يعني أن احتمال ظهور بيت الشعر أقل من «واحد على ألف مليار مليار مليار». .

وهنالك مدافع آخر عن الداروينية وهو إرنست ماير الذي سبق ذكره. فقد كان أحد الذين وضعوا الأسس المتبعة للتركيب التطوري. وهم فئة مختارة ضمت رياضيين مهتمين بالبيولوجية أو بالعكس، مثل دوينسكي، سمسون، ستبرنر، رنش. فقد درسوا سيرورة الاصطفاء الطبيعي وعملية التركيب الورائي لدى التجمعات إلى جانب الدراسات الميدانية لسرعة حدوث الطفرات. وأصبح لديهم نظرة متكاملة (أو هكذا يدعونها) مبنية على دراسات رياضية تأخذ بعين الاعتبار سرعة ظهور الطفرات واستقرارها في التجمعات الحياتية الكبيرة.

على أن الطبيب وعالم الرياضيات شوتز نيرجيhe- M.-Pshütze nber ger يأخذ عليهم أن التغيرات التي يستعينون بها لاتعطي قيمًا تطابق الواقع تماماً. من ذلك: تقديرهم لسرعة حدوث الطفرة، أو نسبة ظهورها بين

الجماعة أو لسرعة استقرارها^(١٥) . . . إذ يرى هؤلاء أن ظهور الطفرات ليس بطبيعة بالصورة التي كانت تظن ، ولا سيما إذا ما تشكلت جزر أو بحيرات جديدة تهيء مناخاً بيئياً مختلفاً . فالعصافير التي درس دارون تنوعها في جزر غالاباغوس ، هي من منشأ واحد . وقد تنوعت ليختص كل منها بالغذاء المتوافر في بيته . ولكن تنوعها استغرق مابين مليون وخمسة ملايين سنة قبل الآن ، وليس أكثر من ذلك^{*} . ففي نوبة جفاف شديدة ماتت في أثرها كل النباتات ما عدا ذات البذور الكبيرة القوية المقاومة للجفاف . وهكذا هلكت العصافير التي لا تستطيع التهام البذور الكبيرة ، ولم يبق في النتيجة سوى العصافير ذات المناقير الكبيرة القوية القادرة على التهام هذه البذور . ولقد تبين «غرانت» أن تقلبات المناخ بين جفاف وري تسببت في دورات تطورية لم تزد مدتها أحياناً عن بضعة أشهر^(١٦) . كما درست تغيرات لون نوع من السمك ، وأجريت تجارب على الديدان لإظهار تحولها إلى نوع مقاوم لمادة الكادميوم . إلا أن هذه التجارب كلها لم تتناول سوى حالات لا يتعدى فيها عدد الجينات الطافرة العشرات وربما أقل : لذلك تظل وجهة نظر شوتز نبرجيه محل اعتبار . ويعترض هؤلاء ، ولا سيما إرنست ماير نفسه أنه «على الرغم من أن جوهر الأطار الحالي لفكرة التركيب ثابت ، إلا أنه ما زال عملاً غير متقن كل الاقتناء ، أو ما زال هناك متسع للمزيد من التحليل والتدقيق . فالتقدم الكبير سيحدث حين نعرف المزيد عن المورثات (الجينات) وعن تفاعل بعضها مع بعض خلال النمو الجنيني للكائن»^(١٧) .

على أن هناك من يرى أن لا ضرورة للتشكيك في عملية التركيب (أو التجميع) . ومن هؤلاء كريستيان دي دوف Christian de Duveائز على جائزة نوبل في الفيزيولوجية . لأنه يرى أن ضعف احتمال تراكم الطفرات الشديدة يؤكّد حتمية وقوعها . إذ لو لم يكن حدوثها محتملاً ، بل كان خاضعاً

* والجدير بالذكر أن هذه الأنواع لا تزاوج فيما بينها على رغم أنه تطورت عن أصل واحد . وهكذا تكونت أنواعاً منفصلة .

فقط لهذا الاحتمال الضعيف لما حديث أبداً. وقد سبق أن بينا أن ظهور الطفرة المركبة يماثل إلى حد ماكتابه القرد لبيت من شعر شكسبير، واحتمال ذلك هو أصغر من واحد على ألف مليار مiliar. فلو ظلت تجربة كهذه تكرر مرة تلو المرّة على مدى تاريخ الحياة كله (كما يقول دي دوف)، لما حديث أبداً. ويعتقد دي دوف، مثل غيره أن الحياة لم تظهر دفعه واحدة على الأرض. لأن المعجزة وحدها هي القادرة على فعل ذلك [والعلم لا يؤمن بالمعجزات]. لكن أما وأنها قد ظهرت على رغم الضعف الشديد لاحتمال هذا الظهور، فهذا يؤكد وجود أسباب تختتم ظهورها. ولما كان ظهور الحياة قد تم على شكل أحداث متالية يمكن تفسيرها علمياً، فلا بد أن تكون قد اتبعت تعاقباً طويلاً جداً من المراحل الكيميائية المؤدية إلى تكوين تجمعات جزيئية متزايدة التعقيد. وهذه المراحل، لكونها كيماوية، كان لا بد أن تكون حتميتها صارمة، بحيث يكن أن يتكرر حدوثها^(١٨).

ولكن «دي دوف»، مثل غيره، لا ينفي دور المصادفة. إلا أن القيود التي تعمل المصادفة ضمنها هي ذات أهمية مصيرية. وهنا تدخل الختامية. ويعطي مثالاً على ذلك أنه ماإن ظهرت العصبونات، وبدأت في التوابل فيما بينها، حتى تطورت نحو تكوين شبكات متزايدة التعقيد، يدعمها حتماً الاصطفاء الطبيعي. وهكذا تطورت الشبكات إلى أن ظهر الإنسان الواعي. فظهور الإنسان أو مايشبهه في وعيه أصبح أمراً محتماً. فهو يقول «إني اعتبر نفسي ملتزماً تماماً بالسنة الداروينية، بمعنى أنني أعتقد أنه يوجد في بداية كل تعديل تطوري تعديلات في المورثات. وأنا ملتزم كل الالتزام بفكرة أن هذه الخطوة الأولى هي من صنع المصادفة. ثم يأتي دور الاصطفاء والاختيار والتضييخ الخ.. . وحتى هناك أنا لا أزال مع السنة الداروينية. ولكنني أسجل هذا مع ذلك ملاحظة، وهي أن المصادفة تقوم بدورها في إطار أضيق فأضيق [كلما ازداد تعقيد المتعضية]، بل هو أضيق مما يظن عادة». لذلك يرى دي دوف أن الطفرات تتكرر أكثر مما نظن بكثير، وإن

كانت غير بادية للعيان، ولكنها تتظر المناسبة، وهو يقول «إن انتظار المناسبة لحدوث الطفرة هو أقل بكثير من انتظار الطفرة للمناسبة». كما أن الطفرات الممكنة اللازمة لعملية التطور ليست كثيرة بالصورة التي نظنها. فمن المعروف أن هناك أربعة أسس لا غير تتقرب في الصبغي الواحد (الكريموزوم). فالخطأ في أي أساس يعني أن هناك واحداً من الثلاثة الأخرى سيحل محله. فإذا وجد على طول المجين $20 \times 3 = 60$ إمكانية لحدوث الخطأ في أحدهما. وإذا كان معنى ذلك أن هناك أخذنا بعين الاعتبار عدد تكرر الأجيال والأفراد الضخم، نجد أن ظهور الخطأ الواحد أصبح شبه مؤكد، وليس في فرد، بل في عدد كبير من الأفراد. وإذا ما تجمعت هذه الأخطاء وتآلف بعضها مع بعض ومع بنية الكائن، بحيث يجعله أقدر على الحياة فلابد أن تؤدي في النتيجة إلى ظهور طفرة مركبة أو مركبة أو ربما تغير النوع. هذا مع ملاحظة أن عدد الطفرات اللازمة للتغيير يصبح أقل مما كان عليه مع تزايد التعقيد. مما قد يؤدي إلى تحريم سير تطور الكائن نحو غاية معينة. ويعتقد دي دوف بالفعل بأن للتطور معنى واتجاهًا، وهو ميال للاعتقاد بأن المثل العليا الإنسانية من خير وجمال لها وجود حقيقي، ولها معنى في هذا الكون، وأن الحياة ليست عبثاً، وإنما تتجه لتشبيت هذه المعاني. فهو لا ينكر مياله إلى الاعتقاد بأن الوجود كان يسعى لظهور الإنسان ومثله (أي الشريط الإنساني). [نقلت هذه الفقرة عن مجلة La Recherche العدد نيسان «حوار مع كريستيان دي دوف»].

وهكذا نرى أن «دي دوف» يدعم داروينيته بفكرة قيود المصادفة، وفكرة وجود شروط تختتم ظهور الحياة وظهور الفكر. وهو بهذا يفسر أيضاً كيف يبدو التطور أحياناً متوجهاً في منحى ثابت لأن هناك شروطاً كيماوية وفيزيائية تتحتمه.

وهذا الاتجاه الثابت للتطور (اتجاه شبكات الإنسان مثلاً نحو ظهور الإنسان أو اتجاه الزواحف نحو اللبونات، أو اتجاه الخيليات لأن تأخذ شكل

المحضان الحالي، (إذ ظلت تكبر أحجامها إلى أن وصلت إلى الشكل الذي هي فيه الآن، وكان هناك سعيًا واعيًّا للوصول إلى هذا الهدف). هذا الاتجاه الثابت لا يرى فيه الداروينيون بوجه عام سوى مظهر خادع، أو مجرد مصادفة لأكثر. أما بيير بول غراسيه Pierre-Paul (وهو من كبار علماء الحيوان وعضو أكاديمية العلوم في فرنسة)، فيرى أن الداروينية بوضعها الراهن لا تزال عاجزة عن تفسير هذا الأمر. وكذلك يرى الطبيب وعالم الرياضيات شوتز نبرجيه. ففي نظره أن فكرة الطفرة المركبة أو المتجمعة ليست بالتفسير المقبول. وهو يرى أن كل ما استطاعت الداروينية تفسيره هو تكاثر نوع في بيئه معينة نتيجة لظروف ملائمة أو ندرته أو انعدامه في بيئه ثانية غير ملائمة. أما نظرية المورثات فلم تفدننا حتى الآن إلا بامكانية النوع داخل النوع، ولكنها لا تزال عاجزة عن تفسير تحول النوع بكامله وهذا ما ألح عليه غراسه أيضًا واتخذه نقطة ضعف في نظرية دارون، لأنها ادعت أنها ستفسر أصل الأنواع، في حين أنها لم تتحدث إلا عن التغيير داخل النوع. ويضيف شوتز نبرجيه «يقولون بأن هناك مابين ألف وألفي مورث لتكون في العين. أي مابين ألف وألفي وحدة إعلام. ولكن هذا تضليل. إذ لو فرضنا أن إحدى الشركات الفرنسية قد طلبت من مصنع في جنوب شرق آسيا صناعة جهاز كهربائي للخدمة المتزلية غير معروف، وأن الشركة لم تذكر - لأسباب تجارية - أي شيء عن وظيفة هذا الجهاز، ولا عن طريقة عمله. فالمصنع بما أعطي من معلومات عن طريقة الصنع، قد يصنع الجهاز، ولكنه لن يصنعه بالصورة الملائمة إلا إذا عرف الغرض من جهاز وظيفته. وهذا حال المورثات، فالعلماء يفترضون أنها تصنع العين بطريقة آلية بحثة ليس فيها أي مدلول للوظيفة التي تسعى إليها»^(١٩) لذلك يرى شوتز نبرجيه أن المجين (أو مجموعة المورثات) في وضعها الحالي لا تتضمن المعلومات الكافية لتفسير الكائن الحي.

ويقول شوتز نبرجيه عن مسألة الخيليات «يقول الداروينيون إن الخيول

التي كانت في السابق بحجم الأربن، قد ازدادت قامتها لكي تستطيع الهروب بسرعة من المفترس، وبحسب نظرتهم إن زيادة الحجم كانت نتيجة لطفرات متتابعة حدثت في المورثات المحددة للقامة... وكان المشكلة الأساسية للخيول هي الهروب من المفترس. هذا قد يكون صحيحاً إلى حد ما. ولكن ما من سبب بيولوجي يدعونا للقول إن هذا الهدف هو الوحيدة الذي يقرر مصير الخيول. بل ليس ماينع من أن يكون لزيادة القامة أثر سلبي. ويبدو لي أن لدى الداروينيين نظرة آلية إلى التطور، لا ترى فيه سوى تتابع خطى لأسباب ونتائج. في حين أنها نعرف اليوم أن الأسباب يمكن أن يتفاعل بعضها مع بعض، وكذلك التعديلات التي تطرأ على المجموع سيؤثر بعضها في بعض^(٢٠). فالتطور إذن لا يمكن أن يسير في اتجاه واحد مادامت الطفرات تحدث عشوائياً. كما أن تعديل (طفرة) في مورث ستؤدي إلى زعزعة في المورثات الأخرى، لأن بنية الكائن متكاملة، فإذا ما تسايرها في النتيجة وتتمشى مع المخطط أو تؤدي إلى هلاك الكائن. (وربما قبل ولادته).

ولذلك يرى شوتز نبرجيه أن كل نوع يحمل في طياته بوادر مخطط النوع الذي سيتحول له، وهو يقول «يجب أن نقبل بطريقة أو بأخرى أن أسماك العصر البدائي كانت تحوي بالقوة بذور الأعضاء التي لم تكن تمتلكها، ولكن أحفادها هي التي ستمتلكها عندما تغادر الماء لتعيش على اليابسة وفي الهواء ومعها كل الروابط العصبية اللازمة لذلك»^(١٧). ويضيف بعد قليل «فنحن نخلص إلى غطتين من المعجزات: غط الطفرات الكبيرة (الواسعة الطيف)، ومعجزة مسارات التطور الكبيرة» ويعطي على ذلك مثالاً هو أنه «لا يكفي أن يصبح للحيوان خرطوم طويل» بدلاً من أنه بل لابد له في الوقت نفسه من أن يكون عضوه هنا مجهزاً بالعضلات وبالاعصاب المتصلة بالدماغ لكي تحركه بهذه المرونة. فأي طفرة هذه، إنها معجزة! إذ كانت حقاً مجرد طفرة.

والحقيقة إن المرء ليتسائل : لماذا أدت الظفرات بالتتابع إلى كبر القامة ولم تؤد إلى صغرها ، فيصبح من اليسير على الكائن الاختباء بدلاً من الهرب أو قد يتتساءل : لماذا لم نر مستحاثات الحيوان تكبر مرة وتصغر أخرى ، مادامت تابعة للمصادفة ، أو لماذا لم تجد لها الطبيعة وسيلة دفاع أخرى (قروننا مثلاً) . لذلك يعلق غراسيه على ذلك بقوله «لو لم توجد توجهات ، ولو كان التطور مجرد هباء متناثر من الأشكال [كما يزعم الداروينيون المتشددون] ، لما كان علم المستحاثات علماً ، بل لكان مجرد فن في تصنيف المستحاثات وكأنه هواية في تصنيف جمع الطوابع ، إذ يعمد صاحبها إلى ترتيبها بحسب موضوعاتها . ولو كانت مسيرات التطور بلا وجهة ، لما أمكن لعلماء المستحاثات أن يقولوا إن هناك خلفاً مفقوداً في الشجرة السلالية لهذا الحيوان أو ذاك . وعند اكتشافهم لهيكل عظمي ، لن يستطيعوا أن يخصصوا له المكان المناسب في المنظومة ككل وفي شجرة سلالة الفتة التي ينتمي إليها . إن أطروحة التطور الهايي المتناثر تصب في المستحيل^(٢١) .

ولذلك نجد فرانسوا جاكوب (الخائز على جائزة نوبل والنصير القوي للداروينية) يعترف أنه على الرغم من أن نظريتهم هي محاولة لإظهار أن الوضع الراهن للأحياء هو نتيجة لتاريخها الطويل ، إلا أن هذا التاريخ لا يمكن التوصل إلى معرفة كافة تفصياته . ولما كان من غير الممكن أن ينكر أحد هذه الحقيقة ، فهم يعدونها حجة إلى جانبهم ، ويجدونها عذراً؟ لوضعهم هذا . ولكن شوتز نيرجيه يقول إن الداروينية تدعي أنها أعطت تفسيراً لهذا التاريخ التطوري ، في حين أنها لم تعط سوى تفسير لبعض وقائعه ، وعجزت عن تفسير الكثير . كما أن نظرية الوراثة تحققت من أن هذا المورث يعطي هذه الصفة أو تلك ، ولكنها لم تعط تفسيراً لذلك . وإذا عانى هذا المورث من طفرة معينة ، لاتستطيع نظرية الوراثة في وضعها الراهن أن

تحدد نتائجها، علمًا أن سر التحولات التاريخية يكمن في مثل هذه الأمور. إذ لم يُعرف علماء الوراثة عندئذ، لماذا تساير هذه الطفرة تلك وتؤدي إلى نجاح، أو لماذا تؤدي إلى فشل. كما يصبح باستطاعة النظرية عندئذ أن تلقي الضوء على الحالات التي يبدو فيها أن تطور النوع ظل سائراً في اتجاه معين لارجعة فيه، ولماذا ظل ملائماً لبيئته، وهذا حلم ما زال في علم الغيب*. ولكن عندئذ، وعنده فقط، تصبح نظرية التطور في عداد النظريات الراقية جداً وفي مصاف النظرية الذرية. كما تجد حجة دي دوف حول الحتمية وقيود المصادفة دعماً أكيداً لها.

دور للشعور؟

لاشك أن هذه المسائل ستتجدد الداروينية يوماً ما حلاًً معقولاً لها وهو اليوم الذي نعرف فيه بالتحديد كيف يعمل المورث ولماذا يؤدي هذا المورث إلى هذه النتيجة أو تلك وإن تؤدي الطفرة فيما لو حدثت وما هي نوعيتها ونتائجها.

ولابد أن القارئ قد لاحظ أن النقطة التي يتوقف عندها معظم الباحثين هي مسألة تغير النوع وكيف تتتطور أفراده في اتجاه محدد لتكونين نوع جديد، حتى لكيانها تسعى عن «وعي» إلى هدفها هذا. أو كأنه ينفذ خطة مرسومة ليصل إلى غاية محددة. ولا يقبل معظم المعارضين بحججة الداروينية القائلة إن هذا الاتجاه المرسوم هو مجرد وهم وأن النوع الذي نراه يتتطور في اتجاه معين كان قد مر بفترات انحسار وتقدير، وأن ما ينقصهم لإثبات ذلك هو وجود ما يكفي من المستحاثات ولكن هذه الحجة بالفعل لا تفسر شيئاً، لأننا إذا قبلنا بها، كان معنى ذلك أننا سلمنا بأن هناك نوعاً واحداً من الطفرات هو الذي يتلاءم مع مخطط جسم هذا الكائن ويوفر له

* تلقت مجلة Recherche بعد هذا الحوار مع شوتز نيرجيء مئات الرسائل التي يتهم فيها مرسليوها شوتز نيرجيء بالتحامل وبأنه لم يأت بجديد. فالكل يعرفون ماجاء به من اعتراضات.

البقاء والتلاّم مع محیطه، فی حين أن الداروینيين يقولون إن هذا الاتجاه ثابت هو وهم، وان الكائن كان من الممكن أن يتحوّل إلى شكل آخر لانستطيع تصوره.

وإذا عدنا إلى باحثين أو مفكرين من أمثال تيارده شارдан، أو إيليا بريغوجين أو شوتز برجه أو غراسيه أو دي دوف، لوجدنا أنهم جميعاً يعتقدون بوجود منحى معين للتطور يسير نحوه، وإن كانوا لا ينكرون دور المصادفة. بل يرى دي دوف مثلاً أن للمصادفة دوراً حرجاً (يترقر من بعده)، فإما أن يتوجه الكائن إلى هذا الاتجاه أو إلى ذاك)، ولكن عندما يأخذ اتجاهها فقد يصبح هذا الاتجاه محتماً. كما يقول دي دوف إن المصادفة لاتنفي الحتمية. وخير مثال على ذلك أن عملية التلقيح بين الذكر والأثني هي عملية مصادفة عند اللبؤنات. ومع ذلك يصبح التلقيح محتماً عندما تتوافر الشروط اللازمة من تعداد الحيوانات المنوية وحيويتها. كما أن القوانين الطبيعية كلها تقريباً (ماعدا المبادئ الأساسية) هي بحسب نظرية الكل ذات أصول إحصائية احتمالية، وعلى رغم ذلك فهي تبدو حتمية.

لكن مايلفت النظر أيضاً، في جميع الآراء التي استعرضناها، هو الاهتمام العجيب لدور الاختيار الفردي الذي يتجلّى أكثر مايتجلى عند اختيار الشريك عند التزاوج. ومفهوم الاختيار (طبعاً) مرتبط حكماً بسلوك واعٍ، أو على الأقل، بسلوك يتخد اتجاهًا معيناً يشتبه بأن له دلالة معرفية. ولو من قبيل المعرفة المباشرة (أو الاطلاع المباشر). ولكن أحداً من سبق وتحدثنا عنهم ماعدا تياردي شاردان، لم يتحدث عن الوعي (أو الشعور) وعن دوره أو وظيفته في عملية الاصطفاء. حتى لكان الشعور ظاهرة غير طبيعية لا تخضع للبحث العلمي، وإنما هي من اختصاص الفلسفه باعتبارها تابعة لحقل الميتافيزياء «أو أنها أكثر وهمًا من أن تدرس دراسة تجريبية».

وعلى الرغم من أن بعض فيزيولوجبي الأعصاب يحاولون البحث عن تعليل هذه الوظيفة الدماغية التي نسميها «الشعور»، إلا أن البيولوجيين

الذين يتعرضون لمسائل التطور لا يولون على ما يبذلو هذه الوظيفة أي أهمية. والسبب في ذلك كما يتراءى لنا هو قناعتهم بأن الوعي لم يكن له أي أثر في تاريخ الحياة. لأنه لم يظهر إلى الوجود إلا مع ظهور الإنسان العاقل، أو على أبعد تقدير عند الرئيسيات، ولكن من دون أن يكون له أثر كبير في تطورها. بل لربما نظر إلى من يتحدث عن الشعور بأنه فيلسوف وليس عالماً. وحتى المادية نفسها لم تعط أهمية كبيرة لهذه الظاهرة، واعتبرت العقل هو انعكاس الواقع على الدماغ، وليس الشعور سوى عملية مصاحبة، لأن سلوك الفرد هو مجرد انعكاسات شرطية، أو أفعال غريزية مخططة سلفاً في الدماغ، وبينما تعرف الموسوعة العربية الميسرة الشعور بأنه «من أكثر مصطلحات علم النفس غموضاً، وأن معناه الأصلي هو معرفة النفس لذاتها (وهذه لا تتم إلا بمعرفتها لموضوع خارجي)»، مضيفة بعد جملة من الشرح بأن الشعور «هو صلة الذات بالعالم الخارجي أو قدرة الشخص على معرفة الأشياء الخارجية والتأثير فيها»، نجد أن برغسون يعلق أهمية كبيرة على الشعور ويعتبر أن الشعور ظهر مع ظهور الكائنات الحية المتحركة، لأن الحركة تقضي وجود الذكاء الذي يساعد على حسن التكيف مع الواقع.

وأما الغريزة فليست سوى دفقة (أو اندفاع) حيوية (لتيار الحياة) *elan vi-tal*، أو مضت في حيز الشعور على صورة حدس، والتطور عند برغسون ليس سوى المحاولة التي يقوم بها تيار الحياة الذي يصعد ويخلق ويجهد لكي يتجسد في العالم المادي الذي هو نفسه ليس سوى تيار الحياة الذي ابترد. وقد أورد برغسون العديد من الظواهر وحللها في كل كتبه ليدل على وجهة نظره التي لا يهمنا منها سوى أنها نبهت إلى أن الذكاء يرتبط بالشعور، والشعور مرتبط بالحركة لأنها تحتاج في كل خطوة إلى تصرف يقظ. وهكذا لم يعد الذكاء مقصوراً على الإنسان وحده، بل إن لدى الحيوان نفسه ذكاء، وحدساً أيضاً، ولقد دلت الدراسات التجريبية اليوم على أن الحيوان لديه ذكاء، ولكن هذا الذكاء لا يعني التأمل في الذات وفي المجردات، ولكنه

يساعد الحيوان على التصرف حيال القضايا التي تهمه هو (وليس نحن). [ولقد شاهدتُّ قطًا يخطط للوصول إلى فريسته، على النحو التالي: شاهد حائطًا خلف الفريسة فالتمعت عيناه ببريق خاص جعلني أفهم فوراً مخططه، فقد قفز بالفعل إلى أعلى الحائط واستدار بكل تصميم وعزّم متوجهًا إلى خلف الفريسة، وانقضّ عليها بحركة مفاجئة لم تكن تقدرها]. ويبدو من هذه الحادثة أن لدى القط إدراكاً لبنية المكان، أو على الأقل لخاصة أساسية من خواص بنية الذكاء الفاعلة التي تحدث عنها بياجيه إذ يرى بياجيه أن بنية الذكاء الفاعلة تساير بنى الرياضيات الأساسية، ومنها بنية المكان.

دعونا نناقش الوضع من وجهة أخرى. لقد بحث علماء فيزيولوجية الأعصاب عن الشعور في كل جزء من الدماغ فلم يجدوا أي مكان يستطيعون القول بأنه موطن الشعور، ويبدو أن الرأي الغالب اليوم هو أن الشعور ظاهرة (أو بحسب رأي وليم جمس «عملية») تتعلق بالجملة العصبية ككل. فإذا كان الأمر كذلك، فالحيوان لديه جملة عصبية فمن المائز أن يكون لديه شعور. على أن البحث عن هذا الشعور يحتاج بحسب رأي باحثين يعملان في هذا المجال هما كرييك وكوخ «للتعاون بين جملة من الاختصاصات ومنها علم النفس، كما تحتاج إلى مفاهيم جديدة كل الجدة»^(٢٢). ويأمل هذان الباحثان أن يتوصلاً - إذا ماتابعاً البحث قدماً - إلى مثل هذه المفاهيم.

ومهما يكن من أمر فإن الشعور ظاهرة موجودة، ووجودها لا يمكن أن يكون قد انبعث من العدم فجأة عند الإنسان، وإنما تطور مع تطور الكائنات الحية. يعني أنه ظهر ضعيفاً وظل يتدرج إلى أن بلغ مابلغه عند الإنسان. ثم إن الشعور مرتبط بالجملة العصبية قطعاً، وإن كانت هذه الرابطة غامضة جداً، ولكنها مؤكدة بدليل أن الوعي ينقطع بالتخدير». كما أن «العمليات المعرفية- كالتعلم والذاكرة أو حل المشكلات والتوقع والقصد واتخاذ القرارات- لها آثار لا يمكن إغفالها في سلوك الحيوان». وهذا أمر طبيعي مadam الحيوان يملك دماغاً^(٢٣). أو على الأقل جملة عصبية.

لذلك لابد أنه كان للشعور دوره في عملية الاصطفاء، ولابد أنه قد تدرج من حالاته البسيطة إلى حالته الراهنة عند الإنسان، ولا بد إذا ماسمنا بذلك، أن ننظر إلى مشكلة «الاتجاه التطور في اتجاه ثابت نحو غاية معينة» بانتظار جديد. ولا سيما حين نتأمل في مناشط الإنسان المرتبطة بالذكاء والشعور، وإلا مامعنى الحس الجمالي والإبداعي وما معنى الفن وما معنى كل هذا. ألم يكن له الدور الأكبر في تطوير الإنسان من حالته البدائية إلى حالته الراهنة. ومن حالته الوحشية إلى حالته الاجتماعية الإنسانية، ومن أين أتت فكرة المثل السامية والأخلاق النبيلة التي هي عماد تمسك المجتمع وتطوره نحو الحالة الأمثل، (التي تتجلّى فيها أنسنة الإنسان). أليس هذا كله نتيجة إلى أن الإنسان قد دعى أن تطوره رهن بارتفاعه اجتماعياً، وأن ارتفاعه اجتماعياً رهن بعده وعيه لشروط هذا الارتفاع الأخلاقية والمثالية والجمالية والفكرية. فإذا لم تفتح السبيل أمام تطوير هذه القيم التي جبها الشعور والفطرة السليمة أرفع المراتب، لما سما الإنسان على الكائنات الأخرى بشعوره ووعيه. فكل محاولة لكتب هذه الهبة التي حبتنا بها الطبيعة (لكي نطور أنفسنا) بحججة معتقدات متصلبة، يروج لها أناس دياغوجيون يدعون المعرفة وهم لا يعرفون هي أشبه من يطفئ الشمس ليوقف زهو الحياة وعطائهما وأبداعهما.

ولننتسائل الآن، هل أتى ذلك الشعور بغية. لا يبدو أنه من شبه المؤكد أن الإيمان بحتمية التطور يعني الاعتقاد بأن هذا الوعي نفسه قد تطور مع تطور الكائنات الحية. أو اذا استعرضنا كلمات تياري شارдан نقول: إن المحيط العقلي noosphere تطور بتطور المحيط الحيوي biosphere ولو تبعنا شجرة التطور لشاهدنا كيف أن دماغ الرئيسيات كان يسير دائمًا نحو صندوق جمجمة أكبر، وبالتالي منخ أكبر وكذلك المخيخ. وإن دل هذا على شيء فإنما يدل على أن الاختيار كان يسعى دائمًا إلى الأفراد الأكثر ذكاء. وهناك أدلة كثيرة تشير إلى أن هذا الذي يحدث عند الإنسان يحدث أيضًا عند الحيوان. ويستطيع من يراقب الحيوانات أن يكتشف فروقاً فردية واضحة

يبنها في درجة الذكاء. مما يشير إلى أن السلوك الغريزي المتعلق بالوراثات ليس هو وحده الذي يحدد سلوك الحيوان، بل إن هناك شيئاً من الذكاء يتبع للحيوان أن يتصرف بحسب الظروف*.

وليس غرضنا من ذلك أن نوحى للقارئ بأن هناك شيئاً ميتافيزيائياً خارجياً يوجه التطور، إذ ليس الشعور ظاهرة طبيعية مثلها مثل غيرها. فلماذا لا يوليه علماء البيولوجية أي أهمية أو أي دور في عملية التطور. ولماذا ترك هذا الأمر للفلاسفة، ثم لماذا لا يستوحي من الفلسفه بعض الأفكار الهامة. أليست الفرضية أصلاً هي نوع من الفلسفه. فلتتخد إذن بعض أفكار الفلسفه فرضيات يخضعها العلماء للتجرية.

إن هذه الفكرة التي تراود أي امرئ يطلع على أفكار برغسون أو أفكار تياره شاردان، تجد اليوم صداتها في أبحاث بعض البيولوجيين عن الشعور. ولكن أكثر من يلح على ظاهرة الشعور وصلتها بالذكاء (وليس بالتطور) هو عالم الرياضيات والفيزياء روجزبروز، الذي سيق أن ألف كتاب «عقل السلطان الجديد»، وقارن فيه بين الحاسوب والعقل وأكّد أن الحاسوب بالغاً مابلغ، فلن يرقى إلى العقل البشري الذي يملأ الشعور ثم ألف كتاباً بعنوان «ظلال العقل : نحو البحث عن علم للشعور». ويدعُش القارئ من أن هذا المؤلف يتحدث كثيراً عن الشعور من دون أن يأتي إطلاقاً على ذكر هنري برغسون أو تياره شاردان الرائدين في هذا الميدان. على الرغم من أن كثيراً مما جاء في كتابه يتفق إلى حد مامع أفكار برغسون.

ولا يمكن أن ننطر إلى الحديث عن برغسون وتياره شاردان ومؤيده جولييان هكسلي من دون أن نعرج قليلاً على مسألة أخلاقية توهم بعضهم أن تبني الأفكار التطورية ستؤدي إليها لامحالة. ونقصد بذلك أن وعي الإنسان لحقيقة التطور قد تؤدي به إلى الاعتقاد بأن الوصول إلى بنية إنسان أقوى

* بل إن اتجاه الخيالات نحو ازدياد الحجم قد يكون ناجماً عن أن الأكبر حجماً هو الذي يحظى بالأنوث فهو الذي يستطيع أن يلحق بها ويحصل بذلك على أبناء وأحفاد يحملون هذه الصفة.

وأصلح للحياة (بحسب فكرة الاصطفاء الطبيعي) ستؤدي إلى تصفية جميع الضعفاء والمرضى والأغبياء والمتخلفين عقلياً.. إلخ وقد سبق أن تجلت هذه الأفكار فعلاً في ايديولوجية نازية. وهذه الايديولوجية ليست حديثة العهد تماماً. لأن من يعتبر نفسه أصلح الناس وأن الإله ميّزه عن الجميع وخصه بالوصايا والأخلاق الحميدة لا يختلف عن النازيين كثيراً، فكأنه يقول إن كونفوشيوس وبودا قد دعوا إلى الهمجية والرذيلة.

والحقيقة أن هذه الايديولوجية هي نظرة ضيقة إلى التطور وتعني فهماً ناقصاً لمعناه وللاتجاه الذي يسير فيه. فأما وأن الإنسان بدأ يعي هذه الحقيقة، وأن العالم كله سائر في تطور مستمر، فلا بد من الوقوف لحظة لمعرفة الاتجاه الذي يسير فيه هذا التطور، والذي يشير إليه الشعور الإنساني الفطري البسيط الخالي من تعقيد الإيدلوجيات المتطرفة. وقد دل هذا الشعور أن لاجهة لقتل الضعفاء لتكوين مجتمع من الناس الأصحاء والأذكياء، لأن الإنسان ابتكر بفطرته أيضاً أساليب متنوعة تسير به إلى التطور والارتقاء. ففنون الرياضة والرسم والتمثيل والرواية والقصة وغيرها، وكذلك العلم والتنافس في العلم وفي الإبداع العلمي والفنى كلها أمور تسير بالإنسان إلى التقدم والرقي. وشرطها الوحيد هو إفساح المجال بكل حرية لمثل هذا النشاط وعدم كتبه بحججة أن هذا حرام وهذا حلال وغير ذلك من ادعاءات. وإليكم مادلت عليه هذه الطبيعة الإنسانية الخيرة. إن من يتأمل هذا العالم يجد أنه يسير إلى تكوين مجتمع أكثر فأكثر ترابطاً. ولم أجد عبارة أني بها هذا الحديث أفضل مما قاله جوليان هكسلي في مقدمته لكتاب تيارده شارдан «ظاهرة الإنسان». وفيها كل الحكمة لمن يستوعبها ويستوعب مضامينها السامية»... إن التطور في الإنسان العلمي الحديث أصبح الآن واعياً لذاته. ومع أن هذه العبارة كانت مصدر غبطة للأدب تيار، إلا أنني اعتبر صياغته للفكرة أكثر عمقاً من صياغتي، فهي تعني أنه يتوجب علينا أن نعتبر الإنسانية المبادلة التفكير ثروذجاً جديداً للمتعلقة الحياة، يتحتم عليها أن

تحقق إمكانيات جديدة لتطوير الحياة على هذا الكوكب . وعلى هذا علينا أن نجهزها بالآليات الضرورية لكي تكمل واجبها بشكل لائق أي ب شببهات «نفسية- اجتماعية» لأعضاء الحس ، وبأعضاء تستجيب للمنبهات ، وبحملة عصبية مركبة متماثلة في الدرجة مع الدماغ المسيطر ، وبهدفنا الذي هو تشخيص تدريجي لوحدة التطور الإنساني^(٢٤) .

الخواشي:

- (١) تاردي شارдан: «مقدمة جولييان هكسلي» ص ٤ .
- (٢) جورج برنال «العلم في التاريخ» المجلد الثاني ص ١٧ .
- (٣) المصدر السابق ص ٢٩٤ .
- (٤) مجلة العلوم ، المجلد ١١ العدد ١٩٩٥-٢ «الأهمية العلمية لحملة نابليون بونابرت على مصر» ص ٣٥ .
- (٥) الداروينية كما ترى اليوم : منشورات وزارة الثقافة ص ٣١ .
- (٦) مجلة La Recherche عدد تشرين أول / أكتوبر العدد ٢٨٨ ص ٥ (المقال بقلم Walter Gehring أحد مكتشفي هذه الجينات . ومجلة العلوم المجلد ٨ العدد ٩ أكتوبر ١٩٩٢ ص ١٤ .)
- (٧) ج. برنال : «العلم في التاريخ» المجلد الثاني ص ٣٢٠ .
- (٨) المرجع (٦) نفسه .
- (٩) العلوم ، المجلد ١١ - العددان ٩ و ٨ - ١٩٩٥ «المحة عن الحياة العلمية للعالم إرنست ماير» .

الدراسات والبحوث

أضواء جديدة على سيكولوجية الشخصية

د. محمد قاسم عبد الله

تعتبر دراسة «الشخصية» من أهم موضوعات علم النفس والصحة النفسية، كما أنها مثار اهتمام المشتغلين في مختلف العلوم الأخرى، إضافة للأدباء والفنانين، إنها تتيح لنا الإجابة عن العديد من الأسئلة التي تشغل بنا، كما سيتوضّح من خلال هذه الدراسة، مع القاء أضواء جديدة فيها.

د. محمد قاسم عبد الله: باحث وختصاري نفسي من سوريا، دكتور في علم الصحة النفسية، مدرس في كلية الآداب بجامعة حلب، عضو الجمعية الأوروبية لعلم نفس الشخصية.

هدف سيكولوجية الشخصية:

إن سيكولوجية الشخصية بالنسبة للإنسان العادي هي علم يحاول الإجابة على أسئلة تتعلق بالفرد: كيف هو؟ في ماذا يفكر؟ ماذا يفعل؟ كيف وصل إلى ما هو عليه الآن؟ لماذا يفكر ويتصرف بهذا الشكل في مختلف ميادين حياته؟ لماذا لا يحس كل الناس ولا يفكرون ولا يتصرفون بنفس الطريقة؟ ولماذا يتلك كل فرد شخصية؟

إذن فسيكولوجية الشخصية تساعدنا على «التعرف» على الفرد، أي بعبارة أخرى تفتح لنا المجال لكي نصف، نشرح ونتنبأ بسلوك الفرد.

وعلى أية حال فإن لكل واحد تصوره أو «نظريته» عن الشخصية، يعتمد عليها عندما يحاول أن يفهم الآخر أو يؤثر عليه. إذن يمكن القول بأن هدف سيكولوجية الشخصية يتمثل في إعداد نظرية علمية تسمح لنا بوصف وتفسير والتنبؤ بسلوكيات الأفراد. وبعبارة أكثر تحديداً فإن هدف نظرية الشخصية ثانوي الجانب، كما يؤكد على ذلك هو فستارت-Hofstat-tert (1960) بقوله: «ينبغي أن تقدم نظرية الشخصية «الاطار» النسقي (المنهجي) لتنظيم الاختلافات الملاحظة بين الأفراد» (وتقدم) «غوجز ۴ سمح بتحليل الاختلاف في تصرفات الفرد الواحد تبعاً لمواضف أو ميادين الحياة». وعليه فإن هذه النظرية العلمية تختلف عن نظريات المعنى المشترك، بالنظر إلى طابعها القياسي (المنهجي) والتقدي وبعض الاختبارات أمام الحقائق النفسية.

فالنظرية العلمية تفترض أو لا تتصوراً حتمياً للحياة النفسية، حيث يعتبر هذا التصور مصدر كل ظاهرة نفسية هو الماضي، وذلك وفقاً لقاعدة معينة ففي حالة توفر نفس الشروط فإن نفس الأسباب تولد نفس الآثار، ومن جهة أخرى، تفترض النظرية العلمية أن يتم وصف الظواهر بواسطة مفاهيم أو متغيرات تكون محددة إجرائياً، بمعنى الإشارة إلى ظروف الملاحظة أو القواعد المتبعة التي أدت إلى استعمال هذا المفهوم أو المتغير أو ذاك.

فمثلاً عرض الحديث عن القلق الذي ينتاب فرداً ما. يكون من الأفضل تحديد الملاحظات التي جعلتنا نصدر عليه مثل هذا الحكم: حركات تردد، اضطرابات في الصوت، انطباعات عن سلوك في بعض الظروف، النقطاط العالية التي يتحصل عليها في اختبارات قياس القلق، ... الخ. ويؤدي بناء هذا إلى تحديد المعنى المناسب لهذه الظاهرة من بين كل هذه المعاني ولماذا وقع الاختيار على هذا المعنى بالذات.

ويمكن تحديد خطوات بناء النظرية في سيكولوجية الشخصية إلى المراحل التالية:

- ١- تعتبر الملاحظة باختلاف أشكالها، المرحلة الأولى في سياق المعرفة العلمية، حيث يتمثل موضوعها في ملاحظة سلوك الآخرين أو السلوك الشخصي في مختلف المواقف الطبيعية أو الاصطناعية. كما تسمح بوصف عدة ميزات للسلوك (المتغيرات) والعلاقة الموجودة بينهما، وتكوين المفاهيم.
- ٢- تعميم الملاحظات المستقاة من أي موضوع على موضوعات أخرى من نفس النطاق يشكل الخطوة الثانية لصيانة النظرية.
نجد هذه الخطوة في أغلب الأحيان في المستوى الحسي الذي يقول لنا على سبيل المثال الشخرين طيبون «ولكن» ينبغي أن نحد من النحيفين» وأن الفرد الذي يكذب يسرق لامحالة لأن «الطموح والريبة متلازمان» ... الخ ففي هذا المستوى من التعميم الشامل غير المراقب، تنتهي في أغلب الأحيان معلومات رجل الشارع حول ما يتعلق بالسيكولوجيا، وهذا لأنه يظهر له أن التعميم أمر بدائي ما عادا الشواذ فلا يمكن أن نشعر بالأفعال المتناقضة.
- ٣- تبدو التعميمات قليلة في السيكولوجيا، وعندما يوجد غير الأخصائي نفسه صدفة أو بقعة أمام فكرة تراوده فإنه يأخذ بعين الاعتبار عموماً الحالات الملائمة لفرضيته ويتجاهل الحالات الأخرى.

وهكذا فإن الفرد المقتنع بمصداقية التجارب وبعض «الاختبارات» الشخصية يتترجم تنبؤاته في الاتجاه الذي يناسبه، ولا يحتفظ إلا بالحالات التي حدثت فعلاً. بينما لو أنه أخذ بعين الاعتبار عدداً كبيراً من الحالات غير المرتبة لاتضح له أن العدد الحقيقي لتنبؤاته لا يتجاوز عدد الحالات التي كانت قد حدثت صدفة، وهكذا يتبيّن من خلال هذا المثال بأن المراجعة العلمية تحمل في طياتها شروطاً لم تعطها السيكولوجيا حقها مثال ذلك الوصف، الاقتراح الدقيق، الموضوعية والوضوح ومنهجية المراجعة.

٤- يتطلب بناء نظرية تشكيل تعميمات تكون عامة أكثر فأكثر، انطلاقاً من تعميمات ثم التحقق منها، وتشكيل مجموعة متناسقة من التعميمات تربطها علاقات منطقية- ضرورية، وقد تعمدنا استعمال مصطلح «بناء» نظرية للتأكد على أنه إبداعي (إتكاري) وليس مجرد ملاحظة بحيث يسمح لنا هذا النشاط في حالة التقيد ببعض القواعد من الوصول إلى نظام معقد نوعاً ما.

والحقيقة أن النظرية ليست معطيات ولا نتيجة للتعميمات أميريكية لا يمكن تفاديتها، ولا مجرد فكرة جديدة، بل هي خلاصة إختراع منضبط لمجموع الاقتراحات التي تسمح بتنظيم هذه التعميمات واستنباط تعميمات أخرى يمكن أن تكون محل اختبار ويتأكّد من صحته:

وفيما يتعلق بهذه الخطوات التي تؤدي إلى النظرية العلمية، لا يمكن أن يكون غير ضروري التذكير هنا بأن المنهجية الأكlinيكية والدراسة العمقة للحالات الفردية لا تتمتع بوضع خاص:

فإذا أرادت أن تصل إلى تشكيل معرفة أو علم، عليها أن تنطلق هي أيضاً من ملاحظة الواقع صياغة الفرضيات ثم اختبارها إمبيريقاً.

إذن قوظيفة النظرية هي وظيفة مزدوجة. إذ تعمل أولاً على تنظيم وتكامل للتعميمات التي تم اختبارها والتحقق منها «الأمور التي نعرفها قبل «في مجموعة متماسكة، أو بعبارة أخرى فهي تلخص تقريراً المعرفة التي تم

التوصل إليها في وقت معين بطريقة نسقية (منهجية) فهي تخبرنا عما نعرفه وبمعايير هذه المعرفة، وهذا ما يسميه م. هـ. ماركس M. H.Marx (1993) بـ«الوظيفة- الهدف» للنظرية، ثم إنها الوظيفة الأكثر أهمية لأية نظرية، لأنها توجه البحث وتقودنا إلى تعميمات إمبريقية جديدة لم تلاحظ بعد، غير أنها تكون قابلة للاختبار الامبريفي.

ويسمح هذا التدخل للمعرفة بتوجيه البحث واستشفاف مشكلات جديدة، والخطوات الامبريقية الملموسة التي من خلالها نجد وسيلة حل هذه المشكلات بطريقة علمية، باقتراح أكثر المتغيرات أهمية من بين كل المتغيرات الممكنة ضمن تعقد الواقع، ومن بين أهمها في طرح وحل المشكلة الجديدة وهذا ما يسميه م. هـ. ماركس M. H.Marx «الوظيفة- الوسيلة» للنظرية. ويقابل هاتين الوظيفتين ما يمكن أن نسميه البعد التفسيري والبعد الابداعي للنظرية حيث يتعلق الأمر هنا ببعدين مستقلين نسبياً، وفي هذا المعنى يمكن أن تقدم نظرية ما بعداً تفسيرياً ضعيفاً نسبياً ولكن رغم هذا تفتح المجال لظهور أفكار وبحوث جديدة وكمثال عن ذلك نجد نظرية التطور لدارون-DAR ونظرية التحليل النفسي في ميدان علم النفس. ومن البديهي أن أية نظرية لا تقودنا أبداً إلى أفكار أو بحوث جديدة وصعبة للاختبار الامبريفي تكون بمثابة نظرية غير هامة كثيراً وغير ضرورية فلا يكفي أن تولد النظرية أفكاراً، بل ينبغي أن تكون هذه الأفكار قابلة للاختبار ويتم اختبارها فعلاً. ولكي تؤدي النظرية وظائفها على أكمل وجه، فلا بد أن تتحقق فيها بعض الشروط.

آ- ينبغي قبل كل شيء التتحقق من النظرية العلمية للشخصية باللحاظة: أو بعبارة أخرى اختبار الفرضيات التي تمت صياغتها، فمجالها ينحصر في الظواهر الامبريقية القابلة للاختبار (وليس في الظواهر التي تدخل ضمن إطار الانثربولوجيا الفلسفية للأخلاق أو الميتافيزيقيا) كما ينبغي كذلك صياغة هذه الفرضيات في شكل قابل للاختبار الامبريفي وبطريقة تفسيرية دقيقة. وإذا حدث العكس فإن المحتوى الامبريفي للنظرية يصبح غير واضح ويمكن أن يساعد بروز أية ظاهرة للوجود على قبول الفرضيات.

بـ- لكن ليست النظرية سوى مجموعة من الفرضيات لظواهر امبريقية، بل هي مجموعة متناسقة ومنظمة، ومن حيث هي كذلك ينبغي عليها أن تحمل الحقيقة المنطقية وأن تتجنب التناقضات الداخلية.

ج- أخيراً ينبغي أن تكون النظرية مفهومة وأن تسمح بوصف كل الظواهر الهامة للموضوع الذي طرحته وتفسيرها، وأن تكون أيضاً تامة، وعليه فإن نظرية الشخصية ينبغي أن تلم بكل الجوانب الهامة لها، كما أن من بين المعاير التي تتبناها المنهجية ونظرية المعرفة ذكر «مبدأ الاقتصاد» فالنظرية ينبغي أن تعبر عن الواقع بأقل عدد من المفاهيم والقوانين والمبادئ، فتحسن النظريات إذن هي تلك التي تفسر أكبر عدد من الواقع بأقل عدد من المفاهيم.

نظريّة أريكسون في نمو الشخصية:- Erikson's of psy

chosocial development

من النظريات البديلة والمميزة بالنسبة لنظرية فرويد من النمو النفسي الجنسي هي نظرية ايريك ايريكسون هذا المحلول النفسي الذي تدرب على يد آنا فرويد. إن أريكسون لا يقلل من تأثير العوامل البيولوجية والنفسجنسية في نمو الفرد ولكنه يشدد على تأثير الثقافة والمجتمع علاوة على ذلك، فإنه يصف الكمون عند فرويد بأنها فترة نمو وازدهار أكثر منها فترة ركود stagnation إن أريكسون - يشبه يونغ - عندما يدرس مرحلة الرشد ويعتبرها فترة نمو مهمة إنه يقسم هذا النمو إلى ثلاثة مراحل: مرحلة الرشد الأولى، ثم مرحلة الرشد وأخيراً مرحلة النضج.

ويعتقد أريكسون أننا جمِيعاً نتعامل مع ثمانى مهام (مطالب) غائية حرجية خلال فترة حياتنا وكل واحدة منها تصبح مركز الاهتمام في تلك الفترة المحددة من الحياة ولذلك فإن أريكسون يضع ثمانى مراحل للنمو النفسي - الاجتماعي ، وكل مرحلة تسمى استناداً للمهمة النمائية (الحاجة النمائية) المسيطرة وتكون مركز الصراع في ذلك الوقت وفي كل منها هناك مواجهة مباشرة مع البيئة وبكل واحدة هناك صراع نفسي بين أسلوب تكيفي حسن وأسلوب تكيفي سيء للتعامل حين المواجهة (بين الثقة مقابل عدم الثقة).

وكل صراع يجب أن يتم حلّه بنجاح في الفترة التي يظهر فيها، قبل الشروع بحل الصراع الذي يظهر في المرحلة اللاحقة إن الحل الناجح يكون نسبياً ويتضمن تكوين «نسبة مفضلة ومرغوبة Favorable ratio» بين البديل حسن التكيف وسيء التكيف (ثقة أكثر من عدم الثقة).

على العكس من مراحل فرويد، فإن المهام والمواضيع الثمانية عند أريكسون تكون موجودة منذ الولادة وتبقى طوال فترة الحياة مثلاً، خلال السنة الأولى للحياة المرحلة الأولى عند أريكسون، فإن المشكلات الرئيسية للطفل تتركز حول تنمية وتطوير الثقة الأساسية Basic trust على أية حال فإن الطفل ينالل للحصول على الاستقلالية والثقة - المطلب المركزي للمرحلة الثانية عند أريكسون - كما أنه يحاول بأي طريقة ليكون حراً من كل ما يقيده وبالمثل فإن المراهقين مهتمون بالدرجة الأولى في تكوين ما يسمى بالهوية Identity ولكنهم أيضاً يواجهون صراعات من أجل الاستقلالية عندما ينالل لكتسب الثقة أكثر من اضطراب الأدوار.

إن مفهوم النمو هذا قد تم تثيله في الشكل (١) إنه المخطط الذي وضعه أريكسون لمراحل النمو النفسي الاجتماعي - وقد وضعت بما يقابلها من فترات النمو النفسي - الجنسي والجسدي إن الفترة من الحياة التي تصبح فيها المهمة أو الحاجة النمائية هي الصراع المركزي الأساسي قد تم وضعها في مربع غامق ولفهم غوذج المهمة أو الحاجة النمائية المحددة - الهوية مقابل اضطراب الأدوار - في فترات أخرى للنمو تابع العمود الشاقولي الخامس من فترة تحسس القضيب إلى النضج .

إن طبيعة المهام النمائية السبع الأخرى (التي لا تمثل الصراع الرئيسي خلال البلوغ والراهقة) تم عرضها بشكل أفقى في المربعات البيضاء .

إن وصف أريكسون لمراحل النمو النفسي الاجتماعي الشهانى ، يركز على الطريقة التي يتعامل فيها الفرد مع المهام النمائية التي تمثل الصراع المركزي بكل مرحلة .

١- الثقة مقابل عدم الثقة Basic trust V Mistrust

في البداية - العام الأول - يطور الوليد الثقة الكافية التي يكتسبها من

خلال والدته حيث هي التي تزوده بالطعام والراحة والأمن وبدون تعرضه للقلق أو البعض، مثل هذه الثقة لا تتضمن فقط الثقة التي يتوقعها من والدته، وإنما مخطط أريكسون لراحل التمو النفسي الاجتماعي الشمائية

الشكل (١) المراحل النفسية الاجتماعية (السيكولوجية) عند أريكسون

أيضاً الثقة بنفسه trust of oneself هذا الصراع يحدث خلال المرحلة الفمية عند فرويد (المقصود بالصراع هو صراع الطفل بين كسب الثقة أو عدمها).

٢- اليقين مقابل الشك Autonomy vs shame and doubt

يحاول الطفل في الفترة اللاحقة (الثانية والثالثة من العمر) أن يكتسب الشعور بالاستقلالية واليقين في الامكانيات الذاتية، وينشأ هذا الشعور مع النمو الحركي والعضلي والقدرة على الضبط والتحكم إنها مقابل المرحلة الشرجية عند فرويد فإذا فشل الطفل في تحقيق ما يتوقع منه الوالدان من حركات وتصرفات معينة (الخروج- التبول- المشي) فإن الخجل والشك بالذات سوف ينشأ.

ويحدث الخجل بسبب عدم قدرة الطفل على الضبط الذاتي، ويكون هذا الأساس للصعوبات اللاحقة، إن تجربة الطفل في الحصول على التحكم الذاتي self control (في مرحلة الطفولة) يقوده إلى الشعور بالاستقلالية واليقينية أو الثقة بذاته وذلك في المراحل اللاحقة.

٣- المبادأة مقابل الذنب Initiative vs Guilt

إن المبادأة مقابل الذنب، هي الصراع الأخير الذي يخبره الطفل وغير به قبل المدرسة إنه يحدث خلال المرحلة القضيبية عند فرويد. على الطفل أن يتعلم ضبط مشاعر التناقض عنده بصورة مناسبة وأن ينمّي الشعور بالمسؤولية الأخلاقية Moral responsibility في هذه المرحلة، يعيش الطفل في حالات من أحلام اليقظة وتخيلات الشعور بالعظمة grandeur ولكن يشعر أيضاً بنوع من السيطرة الواقعية عليه dominated ولتجاوز المشاعر الأخيرة هذه على الطفل أن يتعلم اكتساب وأخذ الدور المناسب Role appropriate بادئاً في إيجاد المتعة بقيامه بالأنشطة والفعاليات الاجتماعية والمقبولة ثقافياً واجتماعياً وتتضمن هذه الأنشطة: اللعب الإبداعي، ورعاية الأخوة الصغار، والاهتمام بهم ومداعبتهم.

٤- الدأب مقابل النقص Industry Vs Inferiority

يبدأ الصراع بين الدأب والنقص مع بداية الحياة المدرسية فإذا نشأ الأطفال كأفراد أصحاء فإنهم في هذه المرحلة - يبدؤون بالتعلم والممارسة والشعور بالكفاءة في العلاقات مع الآخرين من أقرانهم ويواجهون بعض التقييدات أو القصور في بعض الفعاليات ويجب الملاحظة هنا ، أن هذه المظاهر النمائية الهامة قد تحدث خلال المرحلة التي يعتبرها فرويد مرحلة الكمون.

٥- الهوية أو الذاتية مقابل اضطراب الأدوار Identity V role Confusion

مع حلول البلوغ Puberty يبدأ المراهق في تطوير شعوره بالهوية Identity كما استخدمنا أريكسون ، فإنه يعني بها ، الثقة بأن الآخرين ينظرون إلينا كما نرى وننظر لأنفسنا وذواتنا . إذن اختيار المهنة ذو أهمية خاصة بالنسبة للهوية فإن لم تتشكل الهوية ، فإن اضطراب الأدوار سيحدث ويعزى ذلك إلى عدم القدرة على اختيار المهنة أو الأهداف التربوية اللاحقة وإلى المبالغة في التوحيد مع بعض الأبطال أو الكبار المعروفين . ويمكن تجاوز حالة اضطراب الدور من خلال التفاعل مع الأقران أو الراشدين الذين يعرفون فرص العمل المختلفة أو يقبلون إدراك المراهق لذاته - Self perception

٦- العلاقة الحميمة مقابل العزلة : Intimacy V Isolation

في مرحلة الرشد الأولى ، يتوقع من الناس أن يكونوا مستعدين لتكوين العلاقات الحميمة والصادقة ، عليهم أن يطوروا العلاقات الاجتماعية والمهنية التعاونية مع الآخرين و اختيار القرىن - فإذا فشلوا في ذلك فإنهم سيحتفظون بعزلتهم (أريكسون ١٩٦٣) وقد لاحظ أريكسون

عندما سأله فرويد عن الشخص السوي ما يمكّنه أن يعمل بصورة جيدة، فإنه أجاب «الحب والعمل love and work» ويقول أريكسون إنه لا يمكننا إدخال تحسينات على صيغة وجملة «البروفيسور».

٧- الانتشار مقابل التقوّق الذاتي v Generativity v Stagnation

إن الشخص الناضج، عليه أن يعمل أكثر من مجرد تحقيق العلاقات الحميمة مع الآخرين، وفقاً لأريكسون إن الفرد بحاجة «إلى أن يكون هناك من يحتاجون إليه» need to be needed أي أن يكون هناك حاجة إليه، إنه يقدم مساعدة للأعضاء الأصغر سناً في المجتمع، إن الانتشار يعتبر مؤشراً للانتشار اللاحق، فإذا لم يحدث، فإن الفرد سيشعر بالتفوّق في الحاجات الشخصية والمصالح الخاصة.

٨- التكامل مقابل اليأس Ego Integrity V de-spair

ما لم ينجح الفرد في مواجهة الصراعات السابقة الذكر وبصورة مناسبة فإن اليأس سوف يتبع في الحياة اللاحقة مع عدم الثقة بالذات، وسوف يتحقق بشكل واقعي أنه قد فات الأوان للبدء بحياة أخرى (طريقة حياة أخرى) مثل هذا الفرد سيعيش حياته الأخيرة في حالة ندم غير قابل للحل أو العلاج State of Incurable remorse ولن يكون الشخص متكيفاً نفسياً واجتماعياً ويشعر بالتكامل، فإن عليه أن يطور كل الأنواع التكيفية للمراحل السبع السابقة الذكر ويعتقد أريكسون أن أي شخص، بغض النظر عن قدراته، يمكنه أن ينجز مثل هذا التكيف ويحققه.

نظريتان في سيكولوجية العلاقات مع الموضوع Object Relations

إن العلاقات مع الموضوع إحدى الأفكار المهمة في التحليل النفسي، حيث تحدد جوهر العلاقات الاجتماعية، والمقصود بـ Object هنا هو

الناس الآخرون Other People وأن مصطلح Object Relation يعني كيف تتفاعل ونكون علاقات مع الآخرين، إن العديد من المحللين النفسيين قد وضعوا نظريات عن العلاقات مع الموضوع تختلف في درجتها عن تلك النظرية التي وضعها فرويد كأساس للعلاقات الاجتماعية، تعتقد هذه النظريات من تلك التي اعتمدت على نظرية فرويد التقليدي؛ Cke-renberg, 1975, Mahler 1963 (Guntrip 1969, Klien 1976) إلى تلك النظريات التي تعتمد بدلًا منها على منظور جديد كامل للنمو (Kohut 1977 Fairbairn 1952) (kohut 1971, Modell 1975) وسوف نفحص نظريتين حول العلاقات مع الموضوع، الأولى تتفق مع نظرية فرويد، والثانية ترفضها بالكامل.

١- نظرية ماهлер للعلاقات موضوع relation theory

عند الولادة، فإن الرضيع لا يميز بين ما هو «أنا» وبين ما هو «لست أنا»، بين نفسه وبين الناس الآخرين، ويبدو المولود الجديد من خلال سلوكه أنه يعتبر أنه جزءاً من ذاته، وهكذا فإنه يكون بأعلى درجات التمركز حول الذات -Ego-centricity وتركز نظرية مارغريت ماهлер (ماهлер ١٩٨٥-١٩٩٧) عن النمو، على العملية التي يفترض من خلالها الطفل هويته النفسية والجسدية -Physiological identity (ماهлер ١٩٦٨) إن طبيعة الأطفال مارغريت ماهлер، قد أصبحت أكثر اهتماماً في العلاقة الوثيقة بين الأم وطفلها، وتستند نظريتها على كل من الملاحظات الأكلينيكية والطبيعية، وقد تمت الملاحظات الطبيعية naturalistic observation في غرف لعب الأطفال حيث يلعب الأطفال بحرية ب مختلف ألعابهم، وكانت الغرفة مقسمة بحواجز شبه مسيجة حيث تجلس الأمهات أطفالهن من الجهة الأخرى للحاجز المسيج وقد تفاعل الباحثون الملاحظون مع كل من الأطفال والأمهات ووضعوا تقارير مفصلة نهاية عن ملاحظاتهم (Bergman and Ellman 1985).

وتقسم ماهر نمو الطفل إلى مراحل كما هو في الجدول (٢) ففي المرحلة الأولى وهي الأسابيع القليلة الأولى من الحياة، يكون الطفل في حالة من التوحد أو الانطوائية الطبيعية **Normal Autism** بشكل كامل مع ذاته، وباد بوضوح للعالم الخارجي والآخرين، وأي مثير يستقبله الطفل فإنه يقيمه استناداً إلى الغريرة: منع / جيد مقابل مؤلم / سيء ويعتبر المولود أن حاجاته التي تم تحقيقها من قبل أمه، هي جزء من قدرته ونفوذه غير المشروط ومحيطه التوحيدي الانطوائي.

الجدول (٢) مراحل ماهر نمو العلاقات مع الموضوع

المرحلة	الإطار الزمني بشكل تقريري	العمليات التمائية
التوحد الانطوائية الطبيعية	من الولادة حتى الشهر الأول	يشكل كامل مع الذات، غير مستقبل للمثيرات الخارجية
المرحلة التكافلية (الاعتمادية)	من شهرين حتى ثلاثة أشهر	لا يميز «أنا» من «الست أنا» كما إنه منصهر ومندمج بالأم، وعي غامض لموضوعات (أشخاص) إشباع حاجاته.
المرحلة الانفصالية - التفرد (الشخص)	من ٤ أشهر حتى ٨ أشهر	محاولات أولية لانفصال - كشف حسي للبيئة الخارجية - وتفحص وجود الأم بشكل متكرر.
مرحلة التمرس	من ٩ أشهر حتى ١٨ شهراً	الجهاز الحركي يسمح له بمزيد من كشف العالم وانفصال وابتعاد أطول عن الأم.
مرحلة التقارب	من ١٨ شهر حتى ٢٤ شهراً	صراع بين الاستقلالية والاعتمادية، ورغبة أن يبقى مع أمه وخوف من الابتعاد عنها.
في الطريق إلى ثبات الموضع	من ٢٤ شهراً	نمود الشعور بالذات والتمثيلات العقلية والانفعالية للأ الآخرين.

وخلال الشهرين الثاني والثالث، يدخل الطفل في المرحلة التكافلية، حيث يعي بشكل مبهم وغامض موضوع اشباع حاجاته (هذا الموضوع هو الأم) وما يزال في مرحلة عدم التمايز، ويندمج مع والدته ولا يميز بين «أنا» وبين «الست أنا» أي ذاته والمحيط إن تم العلاقات بموضوع تبدأ في الظهور بالمرحلة الثالثة والنهائية بالنسبة للتغيرات ومحصلات النمو: التمايز والتفرد. وتقسم هذه المرحلة إلى أربع مراحل فرعية: المراحلتان الأولىتان تعتبران الشرط- السابق والضروري لنمو العلاقات بموضوع وعلى الطفل المرور أولاً من الانطوائية الطبيعية إلى التكافلية الاعتمادية ومن المهم بالنسبة له أن يحصل على الرضى من العلاقة التكافلية مع أمها، ويعتبر هذا أساساً من أجل التمييز والتفرد اللاحق- وفي بداية الشهر الرابع- أو الخامس وحتى الثامن، يبدأ الطفل في عملية الانفصال والتفرد (الشخصي) Separation- Individualization ففي المرحلة الفرعية الأولى التمايز، يبدأ الطفل خطوة في الابتعاد قليلاً بجسمه عن المرحلة السلبية، إنها مرحلة وحدة ثنائية مع الأم (ماهير ١٩٧٥) والذين يخبرون إشياعاً ثموذجيًّا في المرحلة التكافلية سوف يكتشفون بحرية بيئتهم ويتضمن هذا أنهم سيكونون في حالة حب استطلاع واكتشاف ومتمتعين مع الآخرين أكثر من التعرض للقلق مع الغرباء، ولذلك فالطفل يخشى هنا الغرباء ولكنه يتمتع بعلاقات مع الآخرين حوله، إن الطفل لا يستقل عن أمها كاملاً هنا، حيث نلاحظه دائم البحث عنها بين الحين والآخر لمعرفة درجة قربه منها ويجاهد أيضاً في استطلاع العالم المحيط.

أما المرحلة الفرعية الثانية- التمرس- فتشمل الأشهر من الثامن حتى الثامن عشر، هنا يتسع الأفق العقلي للأطفال بدرجة أكبر، كما أنهم قادرون على كشف المحيط الخارجي حسب قدراتهم الحركية أولاً بالاستناد ثم التسلق وبعدها المشي. خلال هذه الفترة يكون الطفل في قمة اعتقاده بقدراته وقوته الخيالية التي ما تزال في سياق شعوره بأنها جزء من قوه أمها

(ماهير ١٩٦٨) يبقى الطفل في هذه المرحلة غير مغامر في الابتعاد عنها لأنّه يعود إليه بين الحين والآخر من أجل الدعم والمساعدة الانفعالية . *Emotional support*

إن التقارب والعلاقة الودية هما المرحلة الفرعية الثالثة وتبدأ من الشهر ١٨ حتى ٢٤ شهراً من العمر، إنها تميّز بالتناقض الوجداني حول الانفصال من الأم النضال بين : كونه ما زال يريد أن يكون قريباً من أمّه وخوفه من أن يبقى متدمجاً معها ، وحيث يصبح الطفل أكثر روعة للانفصال ، وخبرات قلق الانفصال الكثيرة ، فإنه يظهر رغبة متزايدة في البقاء معها . يشار إليها الحب والعطف ، وتصف ماهير هذه المرحلة بأنّها حرجّة ومهمة من أجل تنويع الشخصية المستقبلي وعلى الطفل أن ينمي التقارب بين حاجته للاستقلال والاعتمادية وهذا يتطلّب أن تستمر أمّه في تزويدِه بالدعم والمساندة الانفعالية ، وبنفس الوقت تسمح له بنوع من الاستقلالية وإن فشل الطفل بالحصول على الاستقلالية ، فسيتّجّ طفلاً كثير التعلق العاطفي بوالدته وغير قادر على أن يصبح مهتماً بالنشاطات الأخرى أو بالناس المحيطين (Eagle 1984).

والمرحلة الفرعية الرابعة والأخيرة من الانفصال والتمايز تبدأ حوالي السنة الثالثة من العمر وتستمر خلال النمو اللاحق ، وتعزى إلى «انزياح كل من التفرد أو الفردية Individuality وبداية ثبات الموضوع الانفعالي» (ماهير ١٩٧٥) هنا ينمي الطفل فرديته المحددة خلال حياته وشعوره بدوام الموضوع الذي يتضمّن مثلاً عقلية للناس وخاصة أمّه وبذلك يبقى هو لاء الآخرون) مع الطفل بشكل رمزي وهذا ما يدعو الطفل لأن يبقى بعيداً عن أمّه بدون الاعتماد الانفعالي منها عن طريق الحب والدعم ، إن حبها ودعمها قد تم تمثيلهما داخلياً . مثلاً ، في روضة الأطفال ، ربما يساعد الطفل طفلاً آخر ويشعر بالسعادة من جراء ذلك ، هذا الشعور الممتع يأتي من التصور العقلي لدعم الأم لمثل هذا السلوك .

بالرغم من الانتقادات التي وجهت من بعض العلماء (Klein 1983, stern 1981) بأن الطفل غير متمايز كلياً ومايزال مندمجاً بأمه فما تزال ماهر تحتفظ بأهميتها وذلك لأنها حددت الانفصال -الفرد كبعد من أبعاد نمو الشخصية في الدافع. إن هذا البعد يبدو مهمًا لكل الأنواع (Eagle 1984) وقد تم دعم مفاهيم ماهر من قبل العديد من العلماء والدراسات التجريبية غير التحليلية. مثلاً، بينت هذه الدراسات أن الأطفال الذين تزودهم أمهاتهم بأساس من الأمان والذين يعودون إليهم عند الحاجة، سيميلون للنظر والكشف حولهم بدرجة كبيرة (Airswort 974, Ainswoith and Bele, stayton 1971) العلاقة موجودة أيضًا عند الطيور (Wilson, Rajecki 1974) والشمبانزي علاوة على ذلك فإن نظرية ماهر - وغيرها من النظريات حول نفس الموضوع - تنبئ بأنه مع ازدياد العلاقة العاطفية وقربها بين الطفل والأم يزيد سلوك الاستقلالية والاكتشاف وحب الاستطلاع عند الطفل (Eagle 1984) وكذلك فقد ثبتت أفكار ماهر من قبل دراسات أخرى في التحليل النفسي (Ainsworth 1971, Ainworth 1984).

٢- نظرية فاير براين للعلاقات مع الموضوع: Faire brain's Object Relatiors theory

إن نظرية ماهر عن العلاقات مع الموضوع، تستند إلى افتراض يتفق مع نظرية فرويد والمقصود به، أن المولود يكون مدفوعاً بالبحث عن المتعة، وفوق ذلك فإن العلاقات مع الموضوع هي لزيادة هذه المتعة. على العكس من ذلك، فإن المحلل النفسي الاسكتلندي فاير براين (1964- 1886) قد وضع نظرية تمريدية صرفة عن العلاقة مع الموضوع وهو يفترض بأن الناس مدفوعون بالبحث عن موضوع Object seeking وليس بالبحث عن المتعة Pleasure sceking ووفقاً لفاير براين (1952) فإن الشخصية تنمو من حالة الاعتماد الطفولي إلى حالة الاعتماد الناضج

وفي الأخيرة تكون الذات قد تميزت عن الموضوع، وهذا ما يتم في ثلاثة مراحل:

- الاعتماد الطفولي *Infantile dependence*

- مرحلة الانتقال *Transitional stage*

- مرحلة الاعتماد الناضج أو الراشد *matual or adult De-pendence*

إن الوضع الأساسي عند فاير برلين يشبه ما هو عند ماهлер، حيث أن النمو يتم من الاعتمادية التكاملية إلى الانفصال-التفرد والتشخيص، مع أن هذه الحالة الأخيرة قد أنجزت بطريقة مختلفة.

في نظام فاير برلين، هناك بناء الشخصية الوحيد تسمى *الأنا المركبة Center-Ego* وهذا الأنا المركزي له طاقته الليبية الموجهة نحو إنشاء علاقات مع الموضوع (أكثر منه تخفيض للتوتر) إذا كانت العلاقات مع الموضوع أو الموضوعات الخارجية مشبعة فإن الأنا المركزي يبقى بشكل كامل وإذا لم يتحقق الإشباع من خلال هذه العلاقات فإن الأنا المركزي سيعرض عن هذا الحرمان، بعملية إدخال للموضوع والتبيّحة هي انتشار وقسمة الأنا المركزي.

إن *الأنا المنشطة والمجزأة*، مفهوم رئيسي ومركزي في نظرية فاير برلين وهو موضح في الشكل (٢).

إن علاقة الوليد بأمه علاقة جيدة وسليمة، مشبعة وغير مشبعة، وكذلك فإن مظاهر عدم الإشباع تتضمن تجربتين مختلفتين: الأولى وتشمل الرفض *Rejection* والحرمان *Deprivation* والثانية، وتشمل الرفض مع بعض الأمل والتفاؤل *Rejection with somother* إن المولود ينظر إلى والدته بطرق ثلاثة:

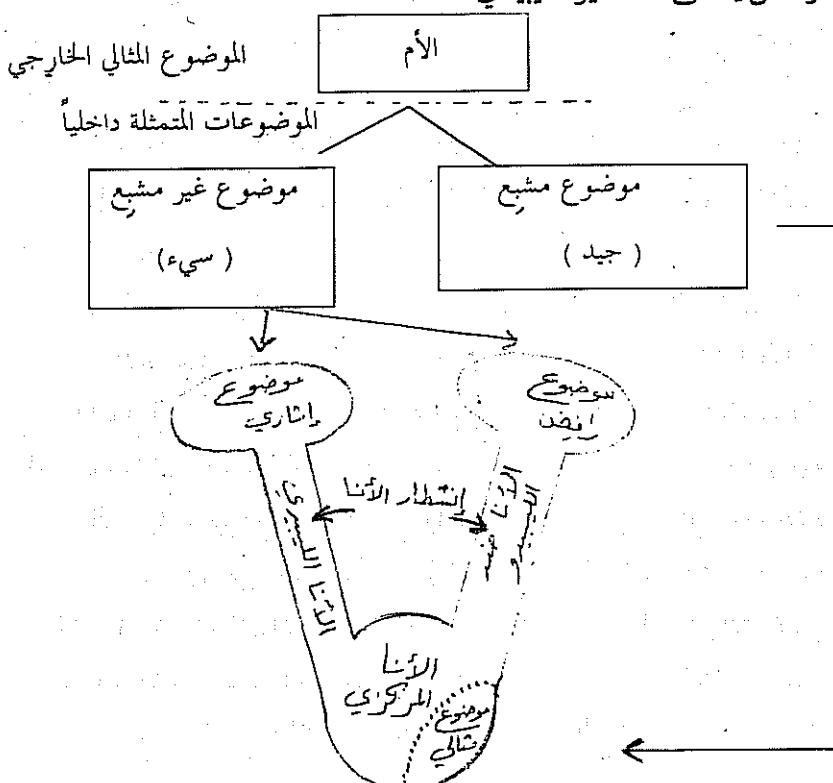
١- أم مشبعة *Gratifying mother*

٢- أم رافضة *rejecting mother*

٣- أم إنجعالية واعدة (تعد طفلها) enticing (Promising) mother، ويشعر كل الأطفال بالحرمان والإحباط فيما يتعلق بوالدتهم، وللتعامل التكيف فإن الأم الحقيقة الخارجية يتم إدخالها وقتلها كصور عقلية **Images Mental** واستناداً إلى الطرق الثلاثة التي ينظر من خلالها الطفل لأمه، هناك ثلاثة موضوعات يتم إدخالها ومتلها:

١- الموضوع المثالي Ideal object (الأم المشبعة)

٢- الموضوع الرافض Rejecting object (الأم التي تهدى وتوعده). بينما يتم إدخال ومتل الموضوعات المثيرة والرافضة فإن جزءاً من الأنماط المركزي ينقسم وينشط ويفرد تلك المدخلات الأنماط المرتبطة بالموضوع الاستشاري المهييج ويسمى الليبيدي، والجزء الذي ينضم إلى الموضوع الرافض يسمى الأنماط غير الليبيدي.



الشكل (٢) يمثل المخطط النموذجي لفهوم فاير برلين عن انشطار الأننا.

والنتيجة أن الأنماط المركزية سوف لا يطول بقاوئه بدون تكامل شامل بعض من الأنماط غير متيسر للعلاقات الصحيحة مع الموضوعات الخارجية والواقعية (هنا يوجد توازن مع مفهوم فرويد عن جهاز الطاقة المغلق والشبيه) تحدث بعض العمليات المختلفة مع الموضوع المثالي ويصبح منسجماً مع الأنماط المركزية ولكن كجزء منه والموضوع الثاني لا يجزئ الأنماط المركزية لأنه ثابت معه كما أن التمثلات الداخلية للإشباع والمظاهر المطمئنة للأم ، هي الموضوع المثالي كهدف يسعى نحوه الأنماط المركزية وبذلك يصبح الموضوع جزءاً رئيسياً من الشخص ، وهنا لا يوجد تمييز بين « أنا » و « لست أنا » وحتى مع النمو اللاحق فإن العملية مرتبطة برفض ونبذ كل الأجسام الغريبة التي تم تمتلها واستيعابها ، والتي ليست جزءاً منه (Eagle 1984) وعندما يتم نبذ الموضوعات التي تم تمتلها فإن الليبيدو يكون حراً حتى يتم توظيفه في العالم الخارجي مع أناس حقيقيين بأكثر منه مع موضوعات متمثلة ومستوعبة عقلياً .

وهذا ما يميز الاعتمادية الناضجة هذه الاعتمادية تتضمن القدرة على أن يكون الشخص متميزاً وقدراً على إقامة علاقات تعاون مع مختلف الناس الآخرين .

إن نظرية فاير براين تهتم بشكل رئيسي بالعمليات الدفاعية ونمو الأمراض النفسية فتجزئة الذات هي عملية دفاعية Pro-Defensive less للتعامل والتكيف مع مظاهر عدم الإشباع الوالدي وبذلك يدخل المولود هذه المظاهر متمثلاً إياها بحيث يسهل التعامل معها ، وعندما يواجه الطفل حالة سيئة وغيرها في الواقع مع والديه ، فإنه سيعي بشكل مؤلم عدم قدرته على فعل أي شيء حول ذلك ، فإذا كانت الحالة السيئة التي اختبرها قد تم تمتلها داخلياً ، فإن للطفل فرصة للتأثير عليها ، وإذا لم يتم الشخص أكثر من مرحلة الاعتماد الطفولية ، فإن ظهور الأضطرابات النفسية سيحدث ، وهذه الأضطرابات تتضمن تذكر الروابط القديمة والأمال التي تم

تمثلها للموضوعات الخارجية بشكل داخلي . وهذا إشارة للخلل والاضطراب في العلاقات مع الآخرين ، إن السلوك السوي يتطلب اعتمادية ناضجة ، وهذه الحالة يتم تحقيقها من خلال التخلص *relinquish* عن الموضوعات الداخلية وتبديلها بموضوعات حقيقة *real objects* . إن طريقة فاير برلين للعلاج بالتحليل النفسي قد استهدفت إعادة قدرة الفرد على إقامة علاقات مثمرة وذات معنى مع الآخرين .

المراجع:

- 1- Ainsworth M. (1984): Attachment: In Personality and behaviour Disorders Newyork wiley.
- 2- Eagle M.C(1984): Recent development in Psychoanalysis. Newyork McGraw- Hill.
- 3- Klein (1981): On Mahler's autistic and symbiotic phases Psychoanalysis and Contemporary 4,69,105.
- 4- Liebert R. (1987): Personality. The Dorsey Press ChiGaco.
- 5- Wilson C(1986): The behavior therapy of S. Gilbevt. The Behavior Therapist 2, 32, 34.
- ٦ - د. محمد عبد الله (١٩٩٥) الشخصية والعلاج النفسي . / غير منشور / .

الدراسات والبحوث

اللغة العربية بين الثبات والتغيير

د. محمد عبدو فلفل

كانت اللغة وما زالت ميدانًا للبحث في أصلها ونشأتها وتطورها وقواعدها ومفرداتها، والبحوث اللغوية تتلون بلون ثقافة كل باحث على حدة، وتتصطبغ بثقافة كل جيل، ذلك أن الباحثين في اللغة في كل عصر يستفيدون من نمو المعرف في العلوم الأخرى، فالباحث في اللغات القديمة مثلاً يمدّ الباحث

* د. محمد عبدو فلفل: باحث من سوريا، يهتم بالدراسات اللغوية، والأسلوبية وأدب اللغة المقارن.

اللغوي بتصورات ما كان له أن يدركها لولا تطور تلك البحوث كما يلده تطور علم النفس وعلم الاجتماع وعلم النفس اللغوي، والدراسات الأدبية بعلوم وتصورات تغنى بحثه وتسوّع ظهروره، وكلما زاد الباحث اللغوي ثقافة، وتوسّع اطلاعاً عمّقت معرفته باللغة وأوضاعها، لذلك كله كان البحث في اللغة مستمراً على مدى القرون وفي كل الأمّ قدّعاً وحدّيّاً^(١).

في ضوء هذا التقليد تسعى محاولتي هذه إلى أن تتلمس معالم قضية أساسية وإشكالية في حياتنا اللغوية، وهي معادلة يجب على لغتنا أن تتحققها، وهذه المعادلة تمثل بثبات أساسيات هذه اللغة ثباتاً يحفظ لها أصلتها وقدرتها على التواصل مع التراث، كما تمثل بتغيير جوانب من هذه اللغة تغييراً يضمن لها حيويتها ومسائرتها تطور الحياة، واستيعاب معطيات هذه التطور، واللغة العربية بسبب من هذا الواقع تبدو اليوم من أكثر اللغات حيرة بين الولاء الماضيها، وماضي أصحابها الثقافي، وبين الالتزام بمتطلبات الحضارة الحديثة، والمطلوب هو السعي إلى توازن لغوي خلاق بين الولاء للماضي العريق، والالتزام والحاضر المبشر^(٢) فالتمسك باللغة يعني الحرص على فعاليتها، واستمرارها وتطويرها، ووضعها في خدمة الناس^(٣) تلك هي القضية الأساسية التي ستدور حولها هذه المحاولة، وذلك في ضوء الحديث عن التطور اللغوي، أسبابه ومستوياته، وطبيعة القوانين التي تحكمه وموقف الدارسين منه، وستنطلق في ذلك كله من تحديد اللغة، وظيفة، وطبيعة وسماتٍ وهو ما يتمثل بقولنا إن اللغة منظومةٌ من الأصوات البشرية ذات طبيعة عرقية بنوية، أهم وظائفها تحقيق التواصل بين أفراد الجماعة التي تتكلّمها

التطور اللغوي :

والسمةُ العرفية التواصعية للغة تجعلها عُرضة للتغيير، فاللغة عرف يقوم على الانفاق^(٤) والقضية العرفية يجوز اختلافها باختلاف الأزمنة^(٥)، وذلك بفعل عوامل متعددة، لذا قيل : إن العرف أقوى من اللغة، لأنه يرد

عليها فيغير حكمها^(٦) كما قيل إن لكل زمان أهلاً وعادة في مقالهم^(٧)، ومن هذه الطبيعة العرفية للغة ولأسباب سنعرض لها بعد قليل ينبع ما نشهده في هذه المنظومة من تغيرٌ مستمر في مختلف مستوياتها، على أن الوظيفة التواصلية للغة تملّى عليها أن تسير في اتجاه معاكس للتغيير أي في اتجاه الثبات، ذلك أن التواصل بين باث ومتلقي يستوجب من كليهما أن يكونا ملمنين بأصول المنظومة التي يتواصلان وفقها، وهو ما ينطبق على اللغة التي هي تركيب عمومي، والتكلّم يعني اتباع قواعد هذا التركيب، واتباعُ قواعد اللغة نشاطٌ اجتماعي مراقب من خلال ممارسة التواصل^(٨) وحرصاً على بقاء هذا التواصل تسعى اللغة ما أمكنها إلى المحافظة على قواعدها المتبعة في عملية التواصل هذه مما يجعل اللغة تسير بالاتجاه الثبات لذا كانت عملية التواصل في نظر اللغويين مما يُعطى حركة تطور اللغة^(٩).

يتنازع اللغة إذن في مسيرتها عاملان متناقضان^(١٠)، عامل يدعوا إلى المحافظة بداع الحرص على التواصل، وعامل يعمل على التغيير استجابةً للطبيعة العرفية للغة، وبين هذين العاملين تقع اللغة في صراع دائم وأبدى، والت نتيجةً الحتمية لهذا الصراع هي خضوع المنظومة اللغوية في مختلف مستوياتها، وفي الظروف الطبيعية للتغير هادئ، ومتزن^(١١) يضمن عملية التواصل، ويستجيب لدوعي تغير الظاهرة اللغوية، وأهم هذه الدوعي في نظر الدارسين يكمن في الأسباب التالية:

أسباب التطور اللغوي:

- ١- النزوع نحو تحسين الأداء اللغوي.
- ٢- كثرة الاستعمال.
- ٣- الصراع بين اللغات.
- ٤- التعدد اللهجي الجغرافي والاجتماعي.
- ٥- الانفعالية في لغة الأدب عامّة، والشعر خاصة.
- ٦- القياس الخاطئ، أو التوهّم.

١- النزوع نحو تحسين الأداء اللغوي :

يرى اللغويون أن اللغات عامة تتوجه نحو تحسين الانتاج اللغوي المناسب للمجهود المبذول من قبل المتكلم الذي يقتضي ما أمكنه في عمله الذي يقوم به أثناء التكلم، وذلك عن طريق اختصار عدد الحركات النطقية^(١٢) وفي هذا الصدد يقول أحد اللغويين: (يمكن أن يُفهمَ التطور اللساني بصورة عامة على أنه موسوم بالتناقض الدائم بين حاجات الإنسان التواصلية والتعبيرية، وبين ميله نحو تقليل نشاطه النفسي والفيزيائي حتى الحدود الدنيا)^(١٣) ويرى أوتو جسبرسن (١٨٦٠ - ١٩٤٣) أن اللغة تخضع لتطور طبيعي يلحق أشكالها، وتنظيمها النحوي، وهذا التطور يتم باتجاه التبسيط بحيث تصل اللغة عبر مراحل متعددة إلى حالة يكون لها فيها أقصى فعالية بأدنى مجهود^(١٤)، أما اللغوي الفرنسي فراري فيري أن ما يعده بعضهم أغلاطاً في الاستعمال العادي للغة الفرنسية إن هو إلا محاولة لتبسيط التنظيم اللغوي فالاستعمال اللغوي يَمْتُّ عن حاجة دائمة إلى الاختصار والدقة، والتناسب المنطقي في التراكيب^(١٥).

٢- كثرة الاستعمال :

تبين في الفقرة السابقة أن المتكلم يسعى ما أمكنه الأمر إلى التخفف في كلامه، وأكثر ما يكون هذا التخفف في المادة اللغوية التي يكثر دورانها على الألسنة، لأن كثرة استعمالها توضح معناها لدى السامع، وتستدعي تخفيفها لدى المتكلم، وفي ذلك يقول ابن جنی (٢٩٣هـ): (ما يكثر استعماله مُغِيرَ عَمَّا يَقِلُّ استعماله، وإنما غير لأمرین، أحدهما المعرفة بموضعه، والآخر الميل إلى تخفيفه^(١٦) لهذا كان من الخصائص المقررة في الدرس اللغوي الحديث (أن كثرة الاستعمال تُبلي الألفاظ في معانيها، وتجعلها عُرضةً لقص أطرافها^(١٧)) يقول اللغوي الفرنسي جوزيف فندريس (كثرة الاستعمال تُبلي في معانيها الألفاظ وفي صيغها)^(١٨).

٣- الصراع اللغوي :

وما يذكره اللغويون في تفسير التغير الحاصل في لغة معينة تأثر هذه اللغة باللغات الأخرى بفعل الغزو المسلح، أو الجوار، أو الاحتكاك الحضاري^(١٩)، أو الترجمة . والذي يُحدّد الغلبة في هذا الصراع عوامل متعددة أهمها العامل الحضاري ، وتنوع مظاهر التأثير بين اللغات المتصارعة ، وأخطر هذه المظاهر ما كان على المستويين النحوي والصرفي ، وأبسطه وأكثره شيوعاً ما كان على مستوى المفردات ، ففي هذه الحالة تقذف اللغةُ الغالبة اللغة المغلوبة بطاقة كبيرة من مفرداتها ، وهي المفردات التي تمثل الجانب الحضاري الذي لم يألفه المغلوبون^(٢٠) ، وهو ما تشهد له اللغة العربية في أيامنا هذه ، وفي هذا السياق يُحسّن المرء بأن المعنين بالعربية^(٢١) يبدون أحياناً مغالاة في التذمر من الكلمات الدخيلة في هذه اللغة بداعِ النقاء اللغوي الذي هو دعوى مزعومة أشبه بدعوى النقاء الدموي أو العرقي ، ويبدو أن هذه المغالاة ليست بداعِ المحافظة على ذلك النقاء بقدر ما هي تعبير عن أزمة نفسية ناجمة عن شعور الإنسان العربي بتحول موقعه في عالم اليوم ، ذلك التحالف الذي تعكسه بجلاء المفردات الدخيلة في لغتنا ، والذي يؤيد هذا الزعم أن اللغة العربية في العصر الذهبي لحضارة العرب دخل فيها الكثير من الكلمات الغربية ولم نلمس لدى المعنين بالعربية في ذلك الحين ما نلمسه من التذمر لدى بعض المعنين بها في هذا العصر ، وما ذلك إلا لرضا الإنسان العربي في العصر الذهبي لحضارته عن موقفه بين مختلف الحضارات ، ولإحساسه بأنه لا ينقل معطيات الحضارة إليه فحسب ، بل يتمثلها ، ويشارك بعربيته في تطوير مختلف جوانبها .

٤- التعدد اللهجي :

من أسباب التغير في اللغة تفرقها إلى لهجات مختلفة ، فاللغة تتتنوع في أشكال محكية متمايزة من منطقة إلى أخرى ، ومن مجتمع إلى آخر و «أثر

هذا العامل في تغيير اللغات يختلف من لغة إلى أخرى، ولا شك في أن خطراً جسماً يهدد العربية الفصحى إذا ترك باب تأثيرها بلهجاتها مفتوحاً على أن هذا الموقف المحفوظ لا يحول تماماً دون تسرب معالم من اللهجات ولا سيما على مستوى المفردات إلى متن العربية الفصيحة، وهذا حديث يطول لا مجال للإسهاب فيه الآن.

٥- الانفعالية في لغة الأدب عامة، والشعر خاصة:

من أسباب عدم (٢٢) استقرار النظم اللغوية عند اللغويين ما قد يكتنف العملية الكلامية من الانفعال، ولللغة الأدبية هي الأكثر عرضة للتاثير بذلك، لأن الأديب بحاجة إلى أداة شخصية يعبر بها عما يوجد في ذكائه وحساسيته من عناصر خاصة (٢٣)، فالكتابة الفنية رد فعل دائم ضد اللغة المشتركة كما يرى جوزيف فندريس الذي أكد أن هذه الكتابة إلى حد ما نوع مما سمي باللغة الخاصة، وهي في كل حالاتها مغايرة للغة الكلام (٢٤) ولا شك في أنثر الانفعالية سيكون أكثر وضوحاً في لغة الشعر الموزون المقفى وفي هذا السياق نذكر محاولة الدكتور رمضان عبد التواب ربط تطور بعض الأوزان الصرفية في العربية عامة بما أوجبه صنعة الشعر، فهذا الباحث (٢٥) يرى أن كل صيغة على وزن (أفعال) متطرفة عن صيغة (آفعال) لأسباب أملتها صنعة الشعر العربي لامجال للتوضع في عرضها الآن.

٦- القياس الخاطئ أو التوهّم:

القياس الخاطئ مسلك لغوي يقع من الفرد عندما يصوغ كلامه بانياً المادة اللغوية على ما يتوهّم أنها عليه لا على ما يجب أن تكون عليه (٢٦)، فتبعد هذه المادة الناجزة شاذة عن القاعدة، ومخالفة للنظائر ومبدأ القياس الخاطئ هذا من المبادئ الأساسية التي يفسر بها اللغويون التغير والشذوذ في اللغة (٢٧)، وقد تأخذ المادة الناجمة عن هذا المبدأ طابع الأخطاء المرحلية التي تظهر لدى الأطفال، ومتعلمي اللغات الأجنبية فالمراحل الأولى من

تعلُّم اللغة تعتمد أساساً قياسَ الطفل ما يبادر به من الكلام على ما سمعه، وهذا يحمله أحياناً على تطبيق القاعدة في غير مكانها، فهو يرى أن كثراً من الأسماء تؤتُ بالباء، كأن يقال في (طويل) طولة مثلاً، وقياساً على ذلك يقول الطفل في تأنيث (أحمر): (أحمرة)، ويلاحظ أن قبيلام من الأسماء يُجمعُ بالألف والباء فيقيس على هذا القبيل كلمة (قلم) فيقول: قلمات، وهذا الضرب من الأغلاط يزول تدريجياً من كلام الطفل مع نمو معارفه اللغوية^(٢٨).

على أن للقياس الخاطئ أثراً في وجود صيغ مخالفة لنظرائها في لغة الكبار مما يعد تغيراً دائمًا في اللغة، من ذلك مثلاً ما هو شائع في أيامنا من قولهم: مدراء في جمع (مدير) علمًا أن هذه الكلمة تجمع جمع مذكر سالماً، ويبدو أن الذين قالوا: مدراء على وزن (فعلاء) قاسوا خطأ الكلمة (مدير) على نحو (كريم) لما بينهما من الشبه في الجرس العام، فكما يقال كرماء في جمع كريم، قيل (مدراء) في جمع (مدير) توهماً وخروجاً بالمادة اللغوية إلى غير ما يجب أن تكون عليه^(٢٩)، وكثيرة هي المواد اللغوية الناجمة في لغتنا عن القياس الخاطئ كقولهم: استقرأ في استقرى^(٣٠) وقيم في^(٣١) قوم، وأكَد على الشيء في (أكَدْه)^(٣٢)، حاز عليه^(٣٣) في (حازه)، وغير ذلك.

هذه هي أهم الأسباب التي يعزُّ إليها اللغويون ما تشهده اللغة من تغير مستمر والسؤال المطروح الآن هو هل تسير اللغة في تغيرها هذا خبط عشواء بلا ضابط أو قانون؟ أو أن اللغة تتغير وفق قوانين محددة تحكم تغيرها، وإذا كان الأمر كذلك فهل للقانون اللغوي في هذه الحالة ما للقانون في العلوم الرياضية والتطبيقية من اختمية والشمول على نحو يمكن الباحث اللغوي من التنبؤ بما سيؤول إليه أمر اللغة في المستقبل؟

طبيعة قوانين التغير اللغوي :

للإجابة عن هذه الأسئلة نقول: إن في القضايا التي تطرحها تساؤلاتنا هذه مدرستين تمتذ جذورُ كُلٍّ منها إلى القرنين الأول والثاني قبل الميلاد، أمّا

المدرسة الأولى فهي المدرسة الشذوذية، وزعيمها كراتيس الذي عاش في القرن الثاني قبل الميلاد في الإسكندرية، وترى هذه المدرسة أن اللغة فطرة إنسانية لا يمكن أن تنظمها قواعد أو قوانين ثابتة^(٣٤)، ويصل إلى أصول هذه المدرسة من المحدثين الدكتور عمر فروخ الذي يرى أن اللغة نفسها لا يمكن أن تخضع للقواعد المصنوعة لأنها من نطاق الاستعمال المتأثر بعوامل اجتماعية ونفسية... وأن تطور اللغات صعوداً وهبوطاً يبدأ مع نشأة اللغة، ثم لا يقف مادامت اللغة تروي حكاية وكتابه واللغات لا تبع في تطورها خطأً منطقياً متصل المعالج، ولكنها تخضع في الفينة بعد الفينة لعوامل اجتماعية ونفسية تطرأ على غير نظام^(٣٥) كما يقول الدكتور فروخ وإلى خلاف ذلك ذهب أصحاب المدرسة الثانية الذين يرون أن اللغة في تغيرها المستمر وفق قوانين محددة . وعلى العالم اللغوي كشف هذه القوانين، ومتى جذور هذه المدرسة إلى القرنين الثاني والثالث قبل الميلاد وزعيمها أرستاخوس أحد سكان الإسكندرية في ذلك الحين، وترى هذه المدرسة أن اللغة كائن طبيعي، وأنها لذلك قياسية ومنطقية في أصل تكوينها^(٣٦)، وقد سطع نجم هذه المدرسة في القرن التاسع عشر عندما أخذت معالم الثورة تصبح بصبغتها مختلف ميادين المعرفة، فكان أن وجداً في أوروبا مجموعة من اللغويين عُرِفوا بال نحوين الشباب الذين حرموا على تحديد القوانين التي تحكم التغيرات الصوتية في اللغة مدفوعين بإيمانهم بالحقيقة المطلقة للقوانين الصوتية^(٣٧) ولكن النهاة اختلفوا فيما بينهم اختلافاً ينمُّ عن عدم اتفاقهم على إمكانية إخضاع التغير اللغوي إلى قوانين لها ماللقوانين العلمية من الختمية والشمول، فقد اختلفوا مثلاً في إمكانية إطلاق كلمة قانون على التواميس والمباديء التي تحكم ظاهرة صوتية في زمان ومكان محددين كما اختلفوا في الاعتقاد بعصرمة القانون اللغوي عن الخطأ^(٣٨)، وقد لاقت دعوتهم إلى القول بالحقيقة المطلقة للقوانين الصوتية

معارضةً شديدةً لدى أوتو جسبر^(٣٩) سنة (١٨٦٠ - ١٩٤٣) ولدى اللغوي النمساوي شوشارت (١٨٤٢ - ١٩٢٧) الذي أكد صعوبة تفسير كل الظواهر اللغوية بتطبيق كامل لقوانين صوتية مطلقة مشيراً إلى أن أسباباً عرضية قد تعرّض مسيرة التغيير اللغوي، فتعيق عمل القانون، لذلك كله انتهى هذا الخلاف إلى القول بوجود اطراد في التغيير الصوتي بشرط ألا تعرّض طريق القانون الصوتي عوامل أخرى كالقياس، والاقتراض اللهجي أو الثقافي^(٤٠)، ويضاف إلى ذلك أنَّ ثمة تغيرات صوتية لا تخضع للقانون، بل لما يسمى بالعادة اللغوية للمنطقة، لذا يرى الدكتور محمود السعران أنَّ اللغويين ترخصوا في استعمال كلمة قانون، لأنَّ القوانين اللغوية ليس لها ما للقوانين في العلوم الطبيعية من حتمية جبرية، وأغلب ما يسميه اللغويون قوانين لغوية ليس في جوهره إلا خلاصات مركزة تصف ما كان أو ما هو كائن في جانب من الجوانب، ولا يتضمن مقدماً الحكم على الظاهرة نفسها، ولو توافرت مستقبلاً الشروط نفسها^(٤١) كما يقول الدكتور السعران، يضاف إلى ذلك أن بعض العوامل المؤثرة في التطور اللغوي غير قابل للحصر بطبعته كما يقول^(٤٢) الأستاذ محمد المبارك، فللحوادث التاريخية، والمصادفات الخارجية عن النطاق اللغوي أثر في تحديد مسار تطور اللغة، ولا يندر أن يخفى كثير من هذه العوامل على الباحث في اللغة، فيقف حائراً في تفسير بعض التغيرات اللغوية، وفي ضوء ذلك يحسن أن يفهم قول فردينان دوسوسيير^(٤٣): أنَّ نَتَصُورَ لِغَةً كُلُّ شَيْءٍ فِيهَا مُعَلَّمٌ ضَرَبٌ مِّنَ الْمَحَالِ.

وبعد هذا هو إذن موقف اللغة من التطور، وهذه هي طبيعة المبادئ التي تحكم هذا التطور، وتحددُ مساراته، فما هو موقف اللغويين من أثر التطور في البنية القواعدية للغة نحوً وصرفًا وأصواتًا ودلالة؟ إنَّ خصوصية موقف جمهور اللغويين العرب من هذه القضية تحملنا على مناقشتها في

ضوء تفريقي الدرس اللغوي الحديث بين المثال، أو المعيار اللغوي، وبين الاستعمال اللغوي، وقد عُرِّفَ ذلك لدى دوسوسيير بالتفريق بين اللغة، والكلام، فاللغة تنظيم قواعدي مضموم في عقل الجماعة الواحدة، أما الكلام فهو الحديث الصوتي الذي نسجه الفرد مُطْبِقاً ذلك التنظيم القواعدي المثل للغة^(٤٥)، وتمثّل التفريق بين هذين المفهومين لدى إدوارد سابير بالتفريق بين التنظيم اللغوي المثالى، أو النموذج، وبين التنظيم المادى أو الواقع الكلامي^(٤٦).

فالكلام إذن استعمال فردي واقعى يحاول المتكلم أن يصوغه وفق المثال أو النموذج اللغوى، ولا شك أن الاستعمال لا يطابق دائمًا تمام المطابقة المثال أو النموذج في أداء ظاهرة كاللغة، يؤيد ذلك مالا حظناه من أن اللغة عرضة للتغير المستمر، والسؤال هو هل يترتب على التغير في الاستعمال، تغير في المثال؟ بعبارة أدق هل يُسمح دائمًا لأن يكون لتغير الاستعمال أثر في تغير المثال؟

في الإجابة عن هذا السؤال نقول: لا يرى اللغويون ضيرًا في الغرب ضميرًا في أن يتغير المثال أو المعيار اللغوي بتغير الاستعمال، فالمستوى الصوابي في اللغة عندهم هو (تَعُودُ المتكلمين العبارَةُ، أو استعمالُهُم إياها استعمالاً مطرباً، وما يصح أن يطلق عليه صواب هو ما يؤيده السلوك اللغوي لتكلمي اللغة)^(٤٧). وذكرنا من قبل أن الاستعمال اللغوي لا يطابق دائمًا النموذج أو المعيار اللغوي مما يعني تغير هذا المعيار عند اللغويين في الغرب بتغير الاستعمال، لذا كان التطور في اللغات الأوربية واضحًا بحيث تكاد تختلف ظواهر اللغة اختلافاً كبيراً من عصر إلى عصر.

أما اللغة العربية، فيكاد وضعها يكون متميزاً من غيرها قديماً وحديثاً، فالعوامل التي أسهمت في تشكيل منهج اللغويين العرب قديماً ولا سيما ارتباط العربية بالقرآن الكريم جعلتهم يرفضون التغير في عربتهم،

ويجتهدون في رد الناس عنه ، وتنفيهم منه ، وبسبب هذه النظرة الصارمة راحوا يلحقون ما يمكن إلحاقه من الاستعمالات المتطورة بزمن الاحتجاج عن طريق التماس الشواهد والأدلة ، أمّا مالم يستطعوا ردّه إلى ذلك الزمن ، فقد وصفوه باللحن والفساد ، ويظهر ذلك بجلاء في مصنفات لحن العامة^(٤٨) .

أما جمهور المحدثين من اللغويين العرب ، فلم يختلف موقفهم كثيراً عن موقف سلفهم من تطور المستويين النحو والصرف في اللغة العربية خلافاً لموقفهم من التطور في المستوى الدلالي ، لذا سأعرض موقف من التطور الدلالي في العربية مفصولاً عن موقفها من في المستويين النحوي والصرفي .

تطور المستويين النحوي والصرفي :

يُسلِّمُ اللغويون العرب المحدثون بأنَّ اللغة على مختلف مستوياتها الصوتية والنحوية والصرفية والدلالية عرضة للتتطور ، بل ينص بعضهم صراحة على أنَّ المستوى الصوابي اللغوي أمر مرتبط أشد الارتباط بالصورة التي يرتضيها المجتمع للغته^(٤٩) ، ومع ذلك يحولون دون تطبيق هذه المبادئ في المستوى النحوي والصرفي والصوتي للغة العربية ، وهو ما نجده مثلاً عند الدكتور عبد الصبور شاهين فهو يشير إلى تطور مقاييس الصواب والخطأ مع مرور الزمن ، وإلى محاولات التجديد في القواعد والمقاييس^(٥٠) ، ومع ذلك يحدد مفهومه للمستوى الصوابي بأنه المستوى الذي تفرضه القواعد النحوية الصارمة ، إنه المستوى الذي يرى الدكتور شاهين في مراعاته كبحاً لجماع الانطلاق الذي يستهدف التخلص من التقاليد اللغوية العريقة^(٥١) . والجدير بالذكر أنه ليس في خصوصية موقف اللغويين العرب المحدثين من قضية التطور في المستويين النحوي والصرفي للغة العربية تناقض في قضية التطور اللغوي عامةً ، ذلك أنَّ الإنسان إن لم يكن بوسعه أن يوقف التطور

اللغوي عامةً يكنته إلى حد ما أن يؤثر في هذا التطور أو أن يحدد مساراته تحديداً يخدم موقفه من لغته مدفوعاً بعوامل مختلفة لا ينكر أثراها في تطور اللغات عامةً، وفي مقدمة ذلك العوامل الثقافية والدينية^(٥٢) والقومية، فكنا نعلم أن العبرية لغة دينية قومية كانت قبل وجود إسرائيل لغة أشتات اليهود المبعثرين في مختلف أرجاء العمورة، أما اليوم فهي لغة شعب يحرص كل الحرص على بعث لغته وتفعيلاها في مختلف ميادين الحياة على نحو يجعلها اللغة الرسمية للكيان الصهيوني.

وما أحرض على الاشارة إليه في هذا المقام هو أنه ليس في ثبات البنية النحوية والصرفية للغة العربية ما يسبب لها الجمود والتقصير عن استيعاب معطيات الحضارة الحديثة، لأن في هذين المستويين قدرة كامنة بالقوة على إيجاد أوزان وتراتيب لغوية جديدة تثري لغتنا، فالمستويان النحوي والصرف في بنيتان قياسيتان يجري وفقهما صوغ مطرد، وتقليد محفوظ، والتطور في هذه الحالة لا يكون بابتداع أصوات جديدة، أو باختراع صيغ وأوزان لاعهد للغة بها، أو تبديل نظام الجملة أو التركيب، بل يكون ضمن هذه الأنظمة، ومن داخلها، ولا يعني ذلك بالضبط تضييقاً لمسالك الكلام، لأن في الجانبين النحوي والصرفي قدرات توليدية كامنة ومستمرة، لا أعداداً من الكلمات، أو أنساقاً من الجمل محددة^(٥٣) وهذا يعني أن لغتنا تحمل في طبيعتها عنصر التجدد والحياة حية تحفظ لهذه اللغة أصالتها إن أحسنَّ أهلوها الإِفادَة من منهجهما في القياس والاشتقاق والنحو والتعريب. والتطور الدلالي للأفاظها.

والجدير بالذكر في الحديث عن ثبات المستوى النحوي والصرف في للغة أمران، أما الأول فهو كون المعيار الذي يحكم الاستعمال في هذين المستويين معياراً وضاعفاً اختلف وأضعوه^(٥٤) في بعض جزئياته اختلافاً حاداً يُسْوَغُ لنا مخالفتهم أحياناً كما يسوغُ الاجتهاد في هذا المعيار، ولكن

بإخلاص وحرص وفهم للعربية طبيعةً ووظيفةً وأداءً وفي هذا السياق نذكر بـإجازة المحدثين أفراداً وهنّات شيئاً ما رفضه السلفُ أو بعضهم، ولجمع اللغة العربية القاهري قرارات كثيرة^(٥٥) بهذا الشأن كإجازة (است فعل)قياساً من كل فعل للدلالة على الطلب والصيرونة، وإجازة ما يعرف بالتضمين بشروط محددة، ومن هذا القبيل أيضاً موقف المحدثين مما يعرف في اللغة العربية بالنحو فقد جعلوه أحد أهم مصادر إغناء الشروءة اللفظية في اللغة العربية علماً أن القدماء قصروا هذه الظاهرة على السماع^(٥٦).

أما الأمر الثاني فهو أن معرفة المعيار اللغوي لأي لغة لا تعني بالضرورة ممارسة هذه اللغة ممارسة تطابق المعيار تمام المطابقة، فالإمام بالمعيار جانب معرفي، أما الممارسة الصحيحة له فمهارة أقرب إلى العادة والطبع، والسلية التي لا تكون لدى المتكلم إلا بالمارسة الصحيحة المستمرة لهذا المعيار، مالم يتواافق ذلك سيظل الكلام مخالفًا بقدر ماللمعيار الذي يسعى المتكلم إلى تطبيقه ولو كان إماماً في النحو، وفي تاريخ العربية ما يشهد بذلك، ويكتفي أن نذكر أن أبا زيد عمر بن شبه البصري (٢٦٢ هـ) ألف كتاباً^(٥٧) (في النحو ومن كان يلحن من النحويين) وأن الفراء (٢٠٧ هـ) الإمام في النحو والتفسير كان يلحن أحياناً، وقد عاب عليه هارون الرشيد ذلك فأجابه قائلاً إن طباع أهل البدو الإعراب وطبع أهل الحضر اللحن فإذا تحفظت لم أحن، وإذا رجعت إلى الطبع لجنت^(٥٨) وكل ذلك يعني أن مخالفة الاستعمال اللغوي في العربية لمعايير هذه اللغة أمر وارد ومتوفّ في تاريخها، ولا يزال المعنيون بها يرصدون هذه المخالفة صيانةً للغة وتعزيزاً لما هو منها ما هو ليس كذلك، وقد تمثل عملهم هذا بما يُعرف بكتب^(٥٩) لحن العامة التي بدأت بوادرها مع بدايات التأليف النحوي، وامتدت حتى أيامنا هذه، ولا شك أن الموقف من تغيير اللغة العربية في المستوى الدلالي لا تحتاج إلى مثل هذا التشدد، والمحافظة، وهو ما سنعرض له فيما يلي:

التغير الدلالي في اللغة العربية:

تُعدُّ معاني المفردات في اللغة أكثر جوانب اللغة تطوراً، فهي أكثر العناصر اللغوية استجابة لدعاوى التغيير، لأن دلالة المفردة لا يمكن أن تبقى محصورة بحال من الأحوال في أحاط ثابتة من العيش والفكر والثقافة وغير ذلك فالحياة تشجع على تغير المفردات، بل تلبي تغيرها، لأنها تجدد الأسباب التي تؤثر في المفردات لارتباط الحياة بالزمان والمكان، وما فيهما من التععدد والتنوع والتغيير، وتعمل العلاقات الاجتماعية والمعطيات الحضارية والبيئات المكانية المرتبطة جمِيعاً بالزمان على تغيير المفردات، فتفضي على بعضها حيناً، وتحور معاني بعضها الآخر حيناً آخر، والأسباب التي تؤدي إلى تغير هذه الظواهر ليست في أي مادة أخرى أكثر تعقيداً، ولا عدداً، ولا تنوعاً منها في هذا المجال كما يقول الدكتور أحمد قدور^(٦٠)، أما اللغوي الفرنسي بيير غيروفيري^(٦١) (أن الكثير من حالات التغير الدلالي إنما هو نتيجة لسبل عديدة لا يسهل حصرها لتشعبها وغرابتها، وأنه من الصعب أن نتحدث عن القوانين الدلالية بالدقة العلمية لمصطلح القانون)، ومن الجدير بالذكر في هذا السياق رأى الدكتور علي عبد الواحد وافي، الذي يُعدُّ أكثر اللغويين العرب تَحْمِسَاً لفكرة إخضاع التطور اللغوي إلى قوانين محددة ذات صيغة علمية خالصة، ولنستمع إليه يقول: والظواهر اللغوية لاتسيروفقاً لإرادة الأفراد والمجتمعات، أو تبعاً لأهواء المصادفات وإنما تسير وفقاً لنوميس لاتقل في ثباتها وصرامتها واطرادها وعدم قابليتها للتخلُّف عن النوميس الخاصة بظواهر الفلك والطبيعة^(٦٢)، ويشير الدكتور وافي إلى خصوصية التغير اللغوي على المستوى الدلالي فيقول: (أما في الشعبة الخاصة بالدلالة فكثير مما كشفه الدارسون لم يصل بعد في دقتهم وضبطه وعمومه إلى المستوى الذي يستحق فيه اسم القوانين ويعملُ هذا الباحث ذلك بأن (العوامل التي تؤثر في معاني الكلمات .. يرجع أهمها

إلى ظواهر اجتماعية وتاريخية وسياسية وثقافية . . وعوامل هذا شأنها كما يقول الدكتور وافي ليس من اليسير تحديد آثار كل منها ، وتحديد العلاقات التي تربطه بالظواهر اللغوية^(٦٣) وينذكر أن جمهور اللغويين العرب القدماء لم يختلف موقفهم من التطور الدلالي عن موقفهم من التطور في البنية النحوية والصرفية والصوتية علما أنهم فطنوا إلى تغير الدلالة بمجيء الإسلام وتطور العلوم وعرفوا سبب ذلك التطور ، من تعميم وتخصيص ، ونقل ومجاز ، لكنهم حاولوا جاهدين الإبقاء على ما نقل من لغة العرب ، كما يرى المعنيون^(٦٤) بالدرس الدلالي العربي فما يلاحظ من سبل للتغيير والتوسيع هو من سبب العرب الذين يُعتَدُ بهم ، أما إذا طبق ذلك على أزمان لاحقة لعصر الفصحاحة الذي قصره بعضهم على كلام العرب العتيق قبل الإسلام فهو مرفوض ، ولا بد من الإشارة إلى أن تطور دلالة الألفاظ في العربية لم يتأثر بمواصفات اللغويين المتشددين ، فقد حظيت الكتب والمصنفات الأدبية واللغوية والدينية والعلمية والفكرية المختلفة بما لا يحصى من ضروب التغير الدلالي^(٦٥) .

أما جمهور المحدثين من اللغويين العرب فقد نظروا إلى تغير دلالات الألفاظ في اللغة العربية نظرة علمية أدركت دواعي هذا التغير ، ومعالمة وطبيعته ومسالكه وما أود أن أختتم به الحديث عن التغير الدلالي هو أنه يحسن التمييز بين نوعين من هذا التغير ، أولهما دائم أو شبه دائم ، يقوم على توسيع دلالة المفردة ، أو تضييقها أو نقل هذه الدلالة بالاستعارة ، أو المجاز المرسل وهو استعمال اللفظ في غير ما وضع له لعلاقة غير المشابهة ، بقرينة مانعة من إرادة ماوضع له^(٦٦) في أصل الوضع .

أما النوع الثاني فيأخذ طابع التغير المؤقت متأثراً بالمعطيات السياقية ومحكوماً بالطابع البنائي للمنظومة اللغوية ، ومدفوعاً في لغة الأدب عامة ، والشعر خاصة بدوافع جمالية فنية ، وقد اختلفت المصطلحات التي

يميز بها الدارسون بين الدلالة المعجمية السكونية للكلمة، وبين دلالتها السياقية المتنوعة الموقعة. وما نقف عليه لديهم تعبيراً عن الدلالة الأولى عباراتٌ من نحو (اللفاظ المعاجم، والعناصر المعجمية، والمعنى المركزي، والمعنى الأساسي والمعنى القاعدي ، أو اللغة المنطقية) وما نقف عليه لديهم تعبيراً عن الدلالة السياقية عبارات (كالسياق ، والدلالة الهاشمية ، وخارج المركز ، وظلال المعنى وألوانه ، وغير ذلك^(٦٧))، ولا شك في أن هذه التنوعات المعنوية السياقية مهما اختلفت وتبينت تبقى موصولة بسبب ما بالأصل المعجمي الذي يرجع إليه في إثبات الجدة ، أو اللمححة المضافة إلى المعنى السكوني ، ويغلب على الابداع الجزئي هنا النمط الأدبي عامه والشعري خاصة فالمعاني المعجمية تستقر في حالة سكونية بينما تتطلب الانفعالات ، والتوتر النفسي ألواناً دلالية تستطيع حمل المتنقي إلى أقرب نقطة من التجربة ، لذا يلجأ الشاعر والأديب عامه إلى حركة نشطة في المفردات^(٦٨) لا تتقيد بالدلالة المتواضع عليها ، المألوفة في الاستعمال العادي ، فاحترام الموضعية المتصلة بدلالة الألفاظ يبلغ أقصاه في الخطاب العادي أو العلمي الذي يهدف إلى مجرد الإبلاغ ، على أن التقييد بهذه الموضعية يخف إذا ولح الإنسان باللغة حقل الإبداع الفني والخلق الأدبي^(٦٩) الذي يقصد إلى التأثير والإبلاغ معاً ، لذا يقصد إلى تغيير دلالة الألفاظ قصدًا في معظم المدارس الشعرية^(٧٠) الحديثة ، لأنها ترى في هذا التغيير أساساً من أسس جمالية النص الأدبي وشعريته ، وقد عبر النقادُ عن هذه المسألة بتعابيرات مختلفة أشهرها وأكثرها استعمالاً في أيامنا هو مصطلح الانزياح الذي يعني على مستوى المفردة العدول بها في الأدب عامه والشعر خاصة عن قيمتها الدلالية المعجمية^(٧١) أو المألوفة ، ولا بد من وجود علاقة ما بين المعنى المتراوح عنه للكلمة . وبين معناها السياقي المتراوح إليه ، وفي ذلك يقول جان كوهن (ليس تغير المعنى بالطبع عملاً مجانيَاً ، إذ يوجد بين المدلول

الأول، والمدلول الثاني علاقة متغيرة^(٧٢) وهذه العلاقة المتغيرة هي التي تحدد كمية الأنزيات في دلالة الكلمة لأن هذه الكمية تُعرَفُ بِمقارنة الدلالة المترادف إليها الجديدة بالدلالة السكنونية المترادف عنها ذ (الأنزيات يُعرَفُ كمياً بالقياس إلى معيار)^(٧٣) وإذا ما انبتت العلاقة لدى المبدع أو المتلقى بين الدلالة الأصلية، والدلالة الجديدة الحادثة دخل الأنزيات فيما سماه كوهن بالدرجة الحرجة للأنيات التي يعزى إليها ما يُلاحظُ في أيامنا من العزوف عن شعر الشباب، يقول كوهن (هناك درجة انزيات حرجة مختلفة بدون شك من قارئ إلى آخر، ولكننا نستطيع اعتماداً على الإحصاء تعين قيمة متوسطة بتجاوزها تكتف القصيدة عن المجاز وظيفتها باعتبارها لغة دال)، وربما كان الطلاق الحاصل بين الشعر المعاصر والجمهور بسبب تجاوز الشعر هذه العتبة بسهولة، ذلك الطلاق الذي يشكو منه الشعراً الشباب المعاصرون^(٧٤).

ويذكر أن الأنزيات على المستوى الدلالي بهذا المعنى له معالم في تاريخ العربية سلوكاً وتنظيراً، ومن معالم التنظير حديث السلف نحاة وبيانين عن التضمين، فهذه الظاهرة تتفق والأنيات ولو جزئياً، فهي عندهم إشراك لفظ معنى لفظ آخر واعطاوه حكمه، فإذا كان اللفظ فعلاً تصرف في اللزوم والتعدى تصرف الفعل الذي أشرب معناه، فقد يكون الفعل لازماً، فيتعدى بالتضمين، أو يكون متعدياً فيلزم، أو يستمر لازماً، فيعدل به عن حرف إلى حرف آخر^(٧٥) فالفعل (أكل) مثلاً يتعدى بنفسه، فيقال: أكلتُ الشيء، ولا يقال أكلتُ الشيء إلى الشيء إلا إذا ضمّنْ (أكل) معنى (ضمّ) كما في قوله تعالى: (وَأَتُوا الْيَتَامَى أَمْوَالَهُمْ، وَلَا تَبْدِلُوا الْخَبِيثَ بِالْطَّيْبِ ، وَلَا تَأْكِلُوا أَمْوَالَهُمْ إِلَى أَمْوَالِكُمْ^(٧٦) ، فال فعل (تأكلوا) هنا جمع بين معنى الأكل معتبراً به عن هضم الحقوق، ومعنى ضم هذه الحقوق إلى المال الشخصي وهو ضرب من الهضم أدعى إلى الظلم والتجمي من هضمها

طريقة أخرى، والتضمين بهذا المعنى - وهو كذلك عند المحققين -^(٧٧) انتقال بالكلمة عن معناها الأصلي إلى معنى جديد يربطه بالمعنى الأصلي سبب ما، فجوهر التضمين يقوم على جمع الكلمة بين دلالتها الوضعية والسياقية، وغني عن الإشارة أن في هذا الجمع ضرباً من الإيجاز^(٧٨)، والغنى الدلالي، وعدم المطابقة للدلالة الوضعية، وهذه أمور تعد أساساً في لغة الأدب عامة، والشعر خاصة، ولعل هذا يفسر ربط^(٧٩) مجمع اللغة العربية القاهري إجازة التضمين بالغرض البلاغي، ذلك أن السلف لم يُجمعوا^(٨٠) على قياس هذه الظاهرة الدلالية النحوية، ولكن عدم إجماعهم هذا لم يحل دون جريان اللغة العربية قديماً وحديثاً في المجرى الطبيعي المتمثل بتنوع دلالات الكلمة تنوّع المعطيات السياقية، ولا أهمية بعد ذلك لأن نسمى هذا التنوع ازيجاً، أو تضميناً أو عدولاً، وتاريخ العربية حافل بهذا النوع الذي يدل على حيوتها، ومن هذا القبيل ما فعله الرسول(ص) استجابة^(٨١) لاعتراض عباس بن مرداش على توزيع غنائم إحدى الغزوات، فقد أمر الرسول أ أصحابه أن يعطوا عباساً هذا حتى يرضي قاتلاً لهم : اذهبوا فاقطعوا لسانه ، فالفعل (قطع) هنا فهو منه إعطاء ذلك الرجل ، لاقطع لسانه حقيقة ، علمًا أن المعطيات القريبة يمكن أن توحى بالمعنى الحقيقي لل فعل (قطع) فالعلاقة بين رئيس ومرؤوس متذمرة من صنع رئيسه ، وفهم الكلام على حقيقته وارد في مثل هذه المواقف ، على أن ثمة قرائن أخرى كان لها الدور الأهم في فهم المراد من (قطع اللسان) إنها تأكيد الصحابة من سماحة الرسول(ص) وتجاوزه عن الإساءة ، ونفوره من سفك الدماء ، وفي ضوء هذه القرائن فهمت الدلالـة الحادثـة للفعل (قطع) وهي الإعطاء مما يعني أن القرائن الثقافية العامة البعيدة ، والمعرفة بخصوصيات الباث أو المبدع تؤدي دوراً أهم أحياناً في فهم الخطاب من الدور الذي تؤديه المعطيات السياقية المقالية القريبة والمعهودة ، ولا شك أن العلاقة بين الدلالـة

الحادية للفعل (اقطعوا) المتمثلة بالعطاء، وبين الدلالة الحقيقة المتمثلة بقطع اللسان أي الإسكات قائمة على وضع السبب - وهو الإسكات - في موضع السبب، وهو الإعطاء اختصاراً، وتأكيداً للحرصن الشديد على الاستجابة لعتاب عباس بن مردادس.

ويعد فإن مسائل التغير الدلالي الدائم أو شبه الدائم، والسياسي المؤقت كثيرة ومتنوعة، ولا سيما في لغة الأدب عامه والشعر خاصة وكثيراً ما تخفى سبل هذا التغير على من لا يلم بالتقنيات المعتمدة في صياغة النص الشعري، أو من لا ينظر إلى التغير الدلالي لمفردات اللغة عامه بدینامية وحيوية تتفق ودینامية دلالة الألفاظ وحيوتها وانطلاقها في الخطاب العادي، بلـه الفني الجمالي انطلاق الحياة.

-مراجع البحث-

- (١) - انظر د. عبد الإله نبهان، بحوث في اللغة والنحو والبلاغة ص ٥ ط ١ حمص ١٩٩٥ .
- (٢) - انظر د. حسام الخطيب، هموم اللغة العربية في عصرنا ص ٦٧ مقال منشور في مجلة المعرفة السورية. العدد (١٨٧) لعام ١٩٧٦ .
- (٣) - المرجع نفسه ص ٦٩ .
- (٤) - انظر د. فايز الديبة، علم الدلالة العربي ص ١٩٠ ط ١ دمشق ١٩٨٥ .
- (٥) - أبو البقاء الكفوي (١٠٩٤هـ)، الكتاب / ٥ - ٣٠٠ - ٣٠١ تحد. عدنان درويش ومحمد المصري ط ٢ وزارة الثقافة - دمشق ١٩٨٢ .
- (٦) انظر د. عبد السلام المسدي التفكير اللساني في الحضارة العربية ص ٩٩ ط الدار العربية للكتاب - ليبيا - تونس ١٩٨١ .

- (٧) - المرجع السابق ٩٦-٩٧.
- (٨) - انظر: قرانسواز أرمينكوه، المقاربة التداولية ص ٣١. ترجمة سعد الدين علوش ط١ الدار البيضاء ١٩٨٧. وانظر: د. ميشيل زكرياء، الألسنية علم اللغة الحديث المبادىء والأعلام ص ٣٠، ٤٠ ط٢ بيروت ١٩٨٣.
- (٩) - انظر: الألسنية مرجع سابق في الحاشية(٨).
- (١٠) - انظر: د. أحمد قدور، مدخل إلى فقه اللغة العربية ص ٢٢٣ ط١ بيروت، ١٩٩٣، وانظر: ميكيل دوفون الكلام والشعر ص ١٨٣. مقال منشور في مجلة الفكر العربي، الصادرة عن معهد الاتاء العربي - العدد(٦٦) العام ١٩٩٠.
- (١١) - انظر: مدخل إلى فقه اللغة العربية ٢٢٤. مرجع سابق في الحاشية(١٠).
- (١٢) - انظر: الألسنية ١٠٩ مرجع سابق في الحاشية(٨).
- (١٣) - الكلام والشعر ١٨٣ مرجع سابق في الحاشية(١٠).
- (١٤) - انظر: الألسنية مرجع سابق في الحاشية(٨)، وانظر أيضاً: عمر فروخ، عقيرية اللغة العربية ١٠٤-١٠٥ ط١ بيروت ١٩٨١.
- (١٥) - انظر: الألسنية ١٠٩-١١٠ مرجع سابق في الحاشية(٨).
- (١٦) - ابن جني (٣٩٢)، المُبَهِّج في تفسير أسماء شعراء الحماسة. تج د. حسن هنداوي ط١ بيروت ١٩٨٧.
- (١٧) - د. رمضان عبد التواب، التطور اللغوي مظاهره وعلمه وقوانينه ص ٩٥ ط١ مصر ١٩٨٣.
- (١٨) - جوزيف فندوس، اللغة ٢٧٤. ترجمة محمد القصاص وزميله ط١ القاهرة ١٩٥٠.
- (١٩) - انظر: الألسنية ١١١ مرجع سابق في الحاشية(٨). وانظر أيضاً: د. عبد الصبور شاهين، في علم اللغة العام ٢٠٨ ط٣ بيروت ١٩٨٠.

- (٢٠)- في علم اللغة العام ٢٠٨-٢٠٩ مرجع سابق في الحاشية(١٩).
- (٢١)- انظر: بحوث في اللغة والنحو والبلاغة ١٢٠ مرجع سابق في الحاشية(١).
- (٢٢)- انظر: اللغة ٢٠٢ مرجع سابق في الحاشية(١٨).
- (٢٣)- المرجع السابق .٣٤١.
- (٢٤)- المرجع السابق .٣٤١.
- (٢٥)- انظر: كتابة: فصول في فقه اللغة العربية ١٩٣ ط ٢ القاهرة ١٩٨٣ ، ولحن العامة والتطور اللغوي ٥٣-٥٢ ط القاهرة ١٩٦٧ .
- (٢٦)- انظر: د. محمد خير الحلواني، أصول النحو العربي ١١٨- ١١٩ ط ٢ الدار البيضاء . ١٩٨٣
- (٢٧)- انظر: لحن العامة والتطور اللغوي ٤٢ مرجع سابق في الحاشية(٢٥) ، ود. عبد العزيز مطر لحن العامة في ضوء الدراسات اللغوية الحديثة ٣٣٣ ط ٢ دار المعارف بمصر ١٩٨١ .
- (٢٨)- انظر: د. نايف خرما، ود. علي حجاج، اللغات الأجنبية تعلمها وتعلّمها ١٠٤-١٠٦ ، سلسلة عالم المعرفة الكويتية، العدد(١٢٦) عام ١٩٨٨ . وانظر أيضاً. قام حسان اللغة بين المعيارية والوصفية ط دار الثقافة- الدار البيضاء . ١٩٨٠ .
- (٢٩)- انظر : د. إبراهيم السامرائي ، التطور اللغوي التاريخي ١٢٤ ط ٣ بيروت ١٩٨١ ، وانظر أيضاً: محمد المبارك ، فقه اللغة وخصائص العربية ٣١ ط ٧ بيروت . ١٩٨١ .
- (٣٠)- يقال: استقرى يستقرى استقراء ، كما يقال: استقصى يستقصى استقصاء ، فهاتان المادتان لام كل منها حرف علة ، ولكن هذه اللام في المصدر تُقلبُ همزة لتطرف حرف العلة بعد ألف مذكورة ، فيقال: استقراء ، ولذا ظنَّ خطأً أنَّ هذه المادة مهموزة اللام فقيل استقرأ يستقرى توهماً وقياساً خاطئاً أيضاً على (قرأ يقرأ) .

- (٣١)- يقال: قَوْمٌ. يقومُ تقويًّا، لأنَّ عينَ هذه المادَةِ واوٌ، ولكنَّ هذه الواو تقلبُ ياءً في (قيمة) لسكونها بعد كسرة، فَطَنَّ أنَّ المادَةِ يائِيَةً العين فقيلَ قِيمٌ يقيِّمُ تقييماً والأصلُ قومٌ يقوِّمُ تقويًّا كما يقالُ: عُودٌ يعودُ تعويداً.
- (٣٢)- ييدُو لي أنَّ هذا الفعلُ قيس خطأً على (ألح) الذي يتعدى بعليٍ فقيلَ أكَدَ على الشيءِ كما يقالُ ألحٌ على الشيءِ، لتقاربِ في المعنى العام لكلا الفعلين.
- (٣٣)- هذا الفعلُ قيس خطأً على (حصل) لتقاربِ بينهما في المعنى، فكما يقالُ حصلَ على الشيءِ قيلَ حازَ عليه. وقد عرضَ لذلك الأستاذ صلاح الدين الزعبلاوي في كتابه مسالك القول في النقد اللغوي^{١٩٣}، ٢٢٥ ط ١٩٨٤ دمشق.
- (٣٤)- انظر: التطور اللغوي التاريخي^{١١٥} مرجع سابق في الحاشية (٢٩).
- (٣٥)- عبرية اللغة العربية^{١١٦} مرجع سابق في الحاشية (١٤).
- (٣٦)- التطور اللغوي التاريخي^{١١٥} مرجع سابق في الحاشية (٢٩).
- (٣٧)- انظر: جورج مو凡، تاريخ علم اللغة^{٢١٤}. ترجمة بدر الدين القاسم ط دمشق ١٩٧٢ وانظر: الألسنية^{٢٢٧-٢٧٨}. مرجع سابق في الحاشية (٨).
- (٣٨)- انظر: تاريخ علم اللغة^{٢١٤-٢١٥} مرجع ذكر في الحاشية (٣٧).
- (٣٩)- انظر: الألسنية^{٢٧٧-٢٨٧} مرجع سابق في الحاشية (٨).
- (٤٠)- تاريخ علم اللغة^{٢١٥}. مرجع سابق في الحاشية (٣٧).
- (٤١)- وذلك في كتابه (علم اللغة مقدمة للقارئ العربي)^{١٤} ط جامعة حلب ١٩٩٤.
- (٤٢)- المرجع السابق ١٢.

- (٤٣)- وذلك في كتابة (فقه اللغة وخصائص العربية) ٣٣ الذي ذكر في
الحاشية (٢٩).
- (٤٤)- انظر : كتابة محاضرات في الألسنية العامة ١٦٠ - ١٦١ ترجمة
د. جوزيف غازي ومجيد نصر ، ط١ جونيه- لبنان ١٩٨٤.
- (٤٥)- انظر : الألسنية ٤٣ ، ٢٢٧ مرجع سابق في الحاشية (٨).
- (٤٦)- المراجع السابق ٤٤.
- (٤٧)- لحن العامة في ضوء الدراسات اللغوية الحديثة ٦٢ - ٦٣ مرجع
سابق في الحاشية (٢٧).
- (٤٨)- مدخل إلى فقه اللغة العربية ٢١٩ . مرجع سابق في
الحاشية (١٠).
- (٤٩)- انظر : في علم اللغة العام ٢٣١ - ٢٣٢ - ٢٣٥ - ٢٣٦ . مرجع
سابق في الحاشية (٩١) ، وانظر أيضاً : اللغة بين المعيارية والوصفيية
٦٤ - ٦٥ مرجع سابق في الحاشية (٢٨).
- (٥٠)- في علم اللغة العام ٢٣٦ مرجع سابق في الحاشية (١٩).
- (٥١)- المراجع نفسه ٢٣٦ - ٢٣٧ .
- (٥٢)- انظر : فقه اللغة وخصائص العربية ٣٣ مرجع سابق في الحاشية
. (٢٩).
- (٥٣)- مدخل إلى فقه اللغة العربية ٢٢٤ مرجع سابق في الحاشية
. (١٠).
- (٥٤)- انظر : لحن العامة في ضوء الدراسات اللغوية الحديثة ٥١ - ٦١
مرجع سابق في الحاشية (٢٧).
- (٥٥)- ذَكَرَ بعض هذه القرارات سعيد الأفغاني في كتابة (في أصول
النحو) ١٢٠ ط دار الفكر.
- (٥٦)- عرض هذه القضية بشيء من التفصيل كل من الدكتور صبحي

- الصالح في (دراسات في فقه اللغة) ٢٤٦ ، ٢٥٩ ط جامعة البعث ١٩٨٨ - ١٩٨٩ . والدكتور رمضان عبد التواب في كتابه بحوث ومقالات في اللغة ١٨٠ ط القاهرة ١٩٨٢ ، وعباس حسن في كتابة ١٨٠ اللغة والنحو بين القدم والحديث) ٢٥٧ - ٢٦٤ ط دار المعارف مصر ١٩٧١ .
- (٥٧)- انظر : لحن العامة والتطور اللغوي ٦٦ ، ٧٨ ، ١٥٥ ، وحن العامة في ضوء الدراسات اللغوية الحديثة ٧٩ . وقد سبق ذكر المراجعين الأول في الحاشية (٢٥) والثاني في الحاشية (٢٧) .
- (٥٨)- الزبيدي (٣٧٩ هـ) طبقات النحوين واللغوين ١٤٣ . تلح محمد أبو الفضل إبراهيم ط ١٩٥٤ .
- (٥٩)- لحركة التأليف في هذا الباب انظر : لحن العامة والتطور اللغوي ٦٦ وما بعدها ، مرجع سابق في الحاشية (٢٥) .
- (٦٠)- انظر : مدخل إلى فقه العربية ٢٣ ، مرجع سابق في الحاشية (٤٠) .
- (٦١)- النص منقول عن كتاب الدكتور فايز الدایة (الجوانب الدلالية في نقد الشعر في القرن الرابع للهجرة) ٢٠٣ - ٢٠٤ ط ١٩٧٨ . وانظر د. أحمد قدور ، مبادئ اللسانيات ٣٣٠ - ٣٣١ ط ١٩٩٦ .
- (٦٢)- انظر : د. علي عبد الواحد وافي ، علم اللغة ٢٠ - ٢١ ط ٧ مطبعة هضبة مصر .
- (٦٣)- المرجع نفسه ٢٣ .
- (٦٤)- من هؤلاء الدكتور أحمد قدور في كتاب (مدخل الى فقه اللغة العربية) ٢٢٠ .
- (٦٥)- انظر المرجع نفسه ٢٢٠ ، ٢٢٢ .
- (٦٦)- مسالك القول في النقد اللغوي ١٩٨ مرجع سابق في الحاشية ٩٣٣٠ .
- (٦٧)- الجوانب الدلالية في نقد الشعر ١٥٧ - ١٥٨ مرجع سابق في الحاشية (٦١) .

- (٦٨) - انظر : علم الدلالة العربي ٢١٧ مرجع سابق في الحاشية (٤) .
- (٦٩) - انظر : التفكير اللساني في الحضارة العربية ٢٩ مصدر سابق في الحاشية (٦) .
- (٧٠) - للتوسيع في ذلك ، انظر كتاب الشعرية للدكتور كمال أبو ديب ، وبنية اللغة الشعرية لجان كوهن .
- (٧١) - انظر : (الشعرية العربية) ١١٥ وهو مقال للدكتور نعيم اليافي منشور في مجلة المعرفة السورية العدد (٣٨٠) ١٩٩٥ .
- (٧٢) - جان كوهن ، بنية اللغة الشعرية ١٠٩ ترجمة محمد الولي ، ومحمد العمري ط ١ - الدار البيضاء ١٩٨٦ .
- (٧٣) - المرجع نفسه ١٦ .
- (٧٤) - المرجع نفسه ١٧٩ ، وانظر ١٢٨ منه .
- (٧٥) - مسالك القول في النقد اللغوي ١٩١ مرجع سابق في الحاشية (٣٣) .
- (٧٦) - النساء (٢) .
- (٧٧) - انظر : مسالك القول في النقد اللغوي ١٩١ - ١٩٢ .
- (٧٨) - انظر : المرجع السابق ١٩١ - ٢٠٠ .
- (٧٩) - انظر : المرجع السابق ٢١٠ ، وفي أصول النحو ١٢١
- (٨٠) - انظر : المرجع نفسه ١٩٤ ، ١٩٨ .
- (٨١) - ذكر الخبر كاملاً عبد القادر البغدادي في خزانة الأدب ١ - ١٥٢ ط ١ تح . عبد السلام هارون ١٩٧٩ ، وانظر : (بحوث في اللغة والنحو والبلاغة) ١٩١ - ١٩٠ . مرجع سابق في الحاشية (١) .



ابداع

شاعر

مأوشك في كتاب النحاس

وفيق سليمان

حكاية سليمان الخاطر

فاضل سفان

قصيدة

همس على قبر

د. عبد الكريم حسن

عمي الشهيد أمين

د. بدیع حقی

بیکار

غازي الخالدي

ابداع

شعر

مااشكـل في كتاب التـناس

وفيـق سـليـطـين

... وحين اهتدى صاحبـي ضـاعَ...
أوـضـاءَ
خـلـفـتـهـ كـوـكـبـاًـ يـتـهـاوـيـ
وـيـوـمـضـ لـيـ منـ دـمـاءـ القـصـيـدـةـ.

* * *

* وفيـق سـليـطـينـ: باحـثـ منـ سـورـيـةـ، يـهـتمـ بـالـدـرـاسـاتـ الـأـدـبـيـةـ وـالـنـقـدـ الـأـدـبـيـ، يـكـتـبـ الشـعـرـ وـالـقـصـةـ.

وَشَاعِتُ فِيَكَ الْهَدَايَةَ يَا صَاحِبِي فَاهْتَدِيْتُ
وَحِينَ اهْتَدِيْتُ تَيْقَنْتُ أَنِّي الصَّلِيلُ
أَضَعْتُ زَهْرَ دَمِيِّ فِي النَّحَاسِ
وَكُنْتُ أَصْطَفِيْتُ خَلِيلًا مِنَ الْمَاءِ

ثوابًا تجسّد الأرضُ
من يابسٍ أو خضيلٍ

خیر قت

إِلَى قَاعِ رُوحِي غَرَقْتُ
 فَلَا زَيْبَقِي نَاتِيَّ عَنْ مَقَاسِ الزَّمَانِ
 وَلَا شَجَرِي نَافِرٌ مُثْلَّ عَهْدَ طَفْوَلَتِهِ فِي دَمِي

.. وشأيعدُّ فيك الهدایةَ ...

صَرَتْ أَخَافُ مِنَ الْمَاءِ كَيْفَ اسْتَدَرَتْ
وَمِنْ بَرْعَمِ النُّورِ أَخْجَلَ كَيْفَ اسْتَدَارَ
وَمِنْ نَبْضِ قَلْبِي أَخَافُ

أريدُ أفرُ إلى غابة الطينِ
أسأل عن ولدِ كنتهِ

عن قيمة أغصانهِ
عن رؤاه الطليقةِ
أسائلُ مستكشفاً وأهجزُ ظلامَ الخلائقِ
أزيح جدار المدى
خائضاً في متأه الأول
أردُ الصباح إلى وجه تفاحتني ...
أو أناسبُ بينهما في الغيابِ
أمد يداً لانبلاج الأشعة من حطبِ أو حجارة
أباطنُ هذا الركامَ ...
أذوقُ حطام المعاني
وأجعل نفسي لها لغةً
كي تقولُ.
وخلف حدود التبتّل ...

بعد الزمان . .

و قبل البداءة

أسأل :

أين لداتي من الطير
أين الغمام يخنق وجهي عليها
وأين الأصيل المندى
أرش عليه حمامَ الذهول .
و شاعرتُ فيك الهدایة ...

أين أنا من تهتكِ هذا الحجابِ
الذى بين روحي وبيني يحول؟

* * *

سألقي السلام على الأرض
القى عليها المحبة حتى تنوء
وأعطي المفاتيح للκαινατ
أقول :

هل الرمل أنشودة لا تجاهر مثل بحب
ولا تتكتشَّف عن لوعة مشتهاة .

هل النبع صوتي القديمُ

يجلجل في نوم هذى الخلقةِ
حتى أطالع وجهي على صفحاتيه قتيلًا ..
وأشهد صوت الإله رفات؟

* * *

تعبت من الموت ...

أشهد أنني تعبتُ
في أيها الزمن المتهاوي انكسرنا ..
ودارت علينا الرحى والجهات ..

ويا أيها الزمن الرخو ...

هانحن أبناءك الطيبين ..
نجوع ... ونطعمك الأغنيات ..

ويا أيها الزمن المتوفى ...

أفق لحظةً

كي تشاهد أحياك الميتين

وتشهد أنك تنوي الرجوع إلى الموت طوعاً
تقايضه بالحياة ..

تعبت من الموت ...

إلاً على صدر هذى السفوح

على ساعد البحر مستر سلاً في فتون الصباح

سأقزع موتي بجوب نظيف

فقد ملَّ ذاك الفتى من قراءة كف الطبيعة

ألقى إلى الخلف أيامه الآتىات.

وصالح بين الغريمين ...

لابأس

لابأس

كلُّ المباذل عن طيبها المرأ عرض

حين أشتري المرّ بالطبيات.

إذن ...

فالسلام على دار مي

على شهقات البنفسج في روحها ..

والسلام

على وجهنا المتألق في شرفات الكلام

على الوقت يُهدي إلينا تحياته في التوابيت
حين نزف إليه الحمام.

فهذا هو الوقت عائلة من نحاس
وهذا أنا قد رضعت حليب النحاس

أقول:

سلام على الوقت في ثديه المعدني
عليكم سلام النحاس
ووشم سلالته القادمة.



اب داع

حكاية سليمان الخاطر

فاضل سفان

آ - الشخصية والحدث:

كُنْتُ مِشَوَاراً عَلَى الدَّرْبِ

أَغْنَيْتُ «لِلنَّشَامَةَ»

كَانَ عُمْرِي سِتَّ عَشْرَةَ

لَمْ أَكُنْ أَعْرِفُ أَنَّ الْعُمْرَ

* فاضل سفان: شاعر من سوريا، له العديد من الدواوين الشعرية.

يَجْرِي كَالْغَمَامْ
 كَانَ فِي الدَّرْبِ مَتَاهَاتْ
 وَرَجَعُ لِلخَطَايا
 وَعَلَى أَقْدَامِنَا يَهْتَفْ
 طَلَاقُ الشَّيَا
 كُنْتُ أَشْتَارُ الْحَكَامْ
 وَأَبِي فِي بُحَثِ الْأَحْلَامْ
 يَسْتَبِّنُ أَرْضِي
 وَيَغْنِي حَبَّةَ الْقَمْحِ
 وَسَلَاتُ الْعَنْبِ
 لَيْسَ يَشْتِيهُ عَنِ الْجَنَّى التَّعَبْ
 قَدَّري
 أَنْ أَجْعَلَ التُّرْبَةَ سِفْري
 وَأَغْنِيَهَا مَعَ الْفَجْرِ
 لِبَانَاتِي وَفَكْرِي
 تَسْكُنُ التُّرْعَةُ «وَالْغَيْطَانُ»
 أَعْصَابِي وَعُمْرِي
 كَيْفَ يَخْتَانُ غَوِّ أَقْدَاسِنَا
 فِي حُمْقِ فَاجِرِ

لَيْتَهَا شَبَّتْ عَنِ الطَّوقِ
 الْقَوَاصِرِ
 لَمْ يَزُلْ فِي هَمْسَةِ الرِّيحِ صَدَّاهَا
 كُنْتُ ذَاكَ الْيَوْمَ تَلْمِيذًا
 يَنْوَشُ الْحَرْفَ
 فِي «بَحْرِ الْبَرَّ»
 يَوْمَ هَبَتْ
 هَجْمَةُ الْأَوْغَادِ
 مِنْ صَهْيُونَ
 يَحْدُو هَا الظَّفَرُ
 وَتَنَاهَتْ دَمْعَةُ الْأَطْفَالِ
 فِي صَمْتِ الْبَرَاءَةِ
 عَبَثُوا .. يَا لَعْنَةَ التُّورَا .. غَدْرًا
 كَيْدَ سَاعَةٍ
 لَمْ أَكُنْ آسَفَخُ
 كَالْبَاكِينَ دَمْعِي
 صَرْخَةُ الْأَطْفَالِ
 مَا زَالَتْ بِسَمْعِي
 وَانْطَوَتْ مِثْلَ انْطَوَاءِ الْحِقدِ

في عُمق المشاعر
 لَمْ يَكُنْ هَمِّي
 أَصْبُحُ الْوَاجْدَ
 فِي شَهْقَةِ خَاسِرٍ
 لَمْ يَزَلْ
 يَشْرَقُ بِالدَّمْعِ الْكَبِيرِ
 وَأَنْبَرَى «فَرَعَوْن»
 يَسْتَأْقُبُ الْعَبِيدِ
 وَأَمَّحَتْ فِي لَحْظَةِ
 جَنَّاتُ عَدْنَ
 وَمَنَارَاتُ الشَّهِيدِ
 كُلُّهَا فِي صَفَّةِ الْأَمْسِ
 دُخَانٌ وَحَدِيدٌ
 كَانَتِ النُّوبَةُ تَأْتِينِي
 صَبَاحًا وَعَشِيَّةً
 نَوْبَتِي
 أَنْ أَحْفَظَ الْيَوْمَ الْوَاصِيَّةَ
 وَأَدَارِي فِي الشَّرِّ
 رَسْمَ الْقَضِيَّةِ

وَتَرَامى ظَلُّهُمْ
 يَسْتَمْطِرُ اللَّعْنَةُ غُولاً
 حَطَّ مِنْ أَرْضِ خَلَاءَ
 مِنْ سَبَايا التَّيْهِ فِي سِينَاَءَ
 رَهَطٌ مِنْ عَيْدِ الْعِجْلِ
 جَاقُوا «اللَّسِيَاحَةَ»
 عَصَبَةٌ تَعْرُفُ تَوْظِيفَ الْوَقَاهَةَ
 وَعَلَى قَارَعَةِ التَّرْعَةِ
 رَفَقَتْ خَطَرَاتِي
 وَتَهَجَّيْتُ صَلَاتِي
 حِينَ دَأَسْتُ ثَلَةَ الْحَقْدِ
 عَلَى رَمْزِ بِلَادِي
 أَهِ مَا أَرْوَعَ أَنْ يَفْدِي الْفَتَّى
 فِي زَهْوَةِ النَّصْرِ
 تَبَارِيْخِ الْعَلَمِ
 هِيَ لِكِبِيرٍ رُؤَى مَابَرَحَتْ
 وَأَنَا فِي حَضْرَةِ الْمَجْدِ
 أُعْنِي أُمَّتِي مِنْ مَشْرِقِ الشَّمْسِ حَفِيَّاً
 لِلْمَغْيِبِ

لَمْ أَكُنْ يَوْمًا خَدِينَا لِلْغَضَبِ
 إِنَّمَا شَدَّ زَنَادِي
 نَسْوَةُ الثَّارِ وَأَيَامُ الْعَرَبِ
 وَانْتَهَتْ فِي لَحْظَةٍ
 كُلُّ أَنَاشِيدِ الطَّرَابِ
 سَوْفَ تَبْقَى طَلَقَاتِي
 فِي احْتِضَارِ الْعُصْبَةِ الرَّعَنَاءِ
 سَيْفًا وَقَضِيَّةً
 وَيَكُونُ الْوَقْتُ فِي مِرْصَادِهَا
 يَوْمَ خُلُودِي
 إِنِّي آنْشُرُ عِنْدَ الْمَوْتِ
 أَسْرَارُ الْحَيَاةِ
 الْفُ ذَكْرِي
 تَحَدَّدَ أَنِي وَتَجْتَاحُ كِيَانِي
 عَنْ زَمَانِ الْقَهْرِ وَالْإِجْهَاضِ
 فِي تَارِيخِ قَوْمِي
 عَنْ ضَحَّاِيَا «دَيْرِ يَاسِينَ»
 وَسَاحِ الْبُرْجِ فِي «بَيْرُوتَ»
 أَوْ بَحْرِ الْبَقْرِ

يَعْثُ التَّذَكَارُ أَلَافَ الصُّورَ
 قَدْ يُطْلِ الشَّوْمُ فِي «صَيْداً»
 وَ «تَلَ الزَّعْنَرِ» الْمَجْرُوحُ
 فِي «بَيْسَانَ» ..
 رَفِقًا بِالْبَشَرِ
 نَازِعَ الْوَرِدِ الْصَّدَرِ
 وَتَجَلَّتْ
 مَحْنَةُ الْأَمْسِ
 لَهَا وَقَعَ شَدِيدٌ
 دَمْعَةُ النَّصْرِ عَلَى «سِينَاءَ»
 سَيْفٌ وَشَهِيدٌ

* * *

ب - الخاتمة

سَاقَكَ الْأَمْسُ عَلَى الرَّمَضَانَ
 صَوْتُ «الْحَلَبيِّ»
 صَرْخَةُ طَالَ مَدَاهَا
 عنْ مَشَاوِيرِ قَصْيَةٍ
 مَرَّتْ الرِّيحُ عَلَى بَغْدَادَ
 وَانْسَابَتْ

بزهو العزة القعساع
 من فجرِ أمية
 وتقاسيم
 بها ينهلُ صوتُ الزارِ في طنجة
 والذكرى ندية
 وعلى الدرب زغاريد «بهية»
 لم يزلُ في الساحر
 شعبٌ وقضية
 وهتافٌ من صدى الماضين
 يأتي بالبقية

* * *

ابداع

قصيدة

هم س على قبر

د. عبد الكريم حسن

صباح الخير يا أمي.. أيتها الطالعة
 كالسبلة.. الدافئة كالمسوحة.. الباسقة كالنخلة..
 الشامخة كالطود.. الواثقة كالبحر..
 صبحتك بالخير يا أمي.. ومامعهدك بك
 تصمتين.. ولا بوجهك عن ي تُشَحِّين.. بالأمس
 كنت طفلاً، وكنت أقي برأسي بين ذراعيك..
 وأنشج.. يا أمي..

* د. عبد الكريم حسن : باحث وناقد من سوريا، أستاذ النقد الأدبي في جامعة تشرين ، له العديد من الأعمال تأليفاً وترجمة منها: « البنية الموضوعية »« والمنهج الموضوعي ».

والليوم أكبر.. وألقي برأسى في حضنك.. وأهتف.. يأمى..
ومهما امتد بي العمر.. ودارت بي الأيام سابقى.. أحبوا عند قدملك..
وأكبر تحت قدملك.. يأمى..

بالأمس استبد بي الحنين.. ورحت أشد في الطرقات.. أدور في الساحات على غير هدى مني.. وأسائل كل من رأيته.. هل رأيت أمي؟.. تلك العذراء الأرض الفلة الياسمينة الـ.. تي تمشي وتتبعها الحقوق.. وتميل، من ثقل.. فتحمل، حملها عنها الفضول..

هي ذي أشجار التوت التي فيّاتك بظلها تعدو وراءك حاسرة.. نادبة باكية.. أين أمي؟

وأنت أميرة في مملكة الموتى .. بالله .. ألسنت في حاجة إلى من يقوم بخدمتك .. يغسل قدميك .. ألسنت في شوق إلى هذا الغريب الذي جاء يحمل لك فستانًا أزرق .. ونبعًا من الأسواق؟ ..

أميرة أنت .. تعودين إلى أمك الأرض . الأرض أمنا جميعاً .. تدفعنا
بذرثارها ، تراب الأرض الطاهر .. تطمعنا من زادها ، خروب المقبرة الصادي ..
من يحمل إلى أمي زوادة الشتاء؟ من يلقي عليها فستانها الأزرق؟

وجهك يا أمي .. طفولة الندى والربيع ..

قامتك برج بابل .. وسلام المعراج ..

جبينك موطن العز يا بنة الفاطمية ..

عيناك نبتان من ضياء وحنان ..

يـدـاـك غـصـنـان مـثـقـلـان بـالـهـبـات وـالـنـذـور ..

أصابعك .. ياللصنيبرة الغضة التي كنت تفردين تحتها حبات
القمح .. تعابين أطفال البيت .. تنتظرين عودة الغياب .. وتدغدغين رحلة
النسغ في أغصان الكروم ..

عودي لأقرأ مرة من سفر أشواقي .. وعودي
 لأطل ثانية على أيامي الأولى .. وعودي ..
 لأعب من سحر الخدود ومن رياحين الخدود ..
 ياوردة حلية فكانت من محياتها أسارير الورود ..

من هنا كان ينتظر الآخر؟ قولي .. أنت؟ التي كنت تعدين الشهور
 والأيام؟ أم أنا؟ الذي علقت عمري بين تنهدات صدرك .. وارتعاشة
 هدبك؟ .. من هنا كان يشتفق الآخر؟ أنت ..؟ التي تكتوين بنار
 الشوق؟ .. أم أنا؟ الذي أتقلب بين حنين الطفولة .. وطفولة الحنين؟
 وتقولين لي تعال .. لاتغرق شبابك يالبني في سنوات الغربة
 الثقال .. أنسىت أنك ربيتني على العفة والفضيلة ومكارم الأخلاق؟
 كنت في الرابعة من عمرك .. وأنت تذكرين جيداً كيف حملتك أمك
 على ذراعها، وحملت ابنها الصغير على ذراعها الأخرى .. وراحت تundo
 بين التلال والوديان يطاردها رب سيرتهُ وراءها حملة عسكرية فرنسية
 للقضاء على معاقل الشیخ صالح العلي ..

ونادى المنادي أن تفرّ النساء بأطفالهن وأعراضهن إلى القمم
 النائيات .. وبدأت رحلة المخاض الثاني .. رحلة العذاب الثاني .. بلغ
 الألم بجديتي على إحدى الدروب الصاعدة أن وجدت نفسها أمام خيار
 صعب .. فاما أن تهلك مع ولديها .. وإما أن تنجو بأحدهما وحسب ..
 كان الخيار صعباً .. ولكنه لم يكن مستحيلاً .. أفلأ يفضل الذكر
 الأنثى ..؟ و كنت أنت القريان ..

وليس عسيراً أن أتصور الأمر .. ولا عسيراً أن تتصوروه معنـي ..
 ولكن ، لماذا التصور والخيال؟ أنت تروين يا أمي ماتذكريـن .. وتنـذكريـن جيداً
 كيف وضعتك أمك على قارعة الطريق .. غسلـتك بدموعها .. كفتـتك

بقبلاتها.. وضعت صخرة على صدرك.. كي تموتي في أرضك.. كيلا تنزلقي إلى الوادي.. أو تتفتتى بين أنىاب الوحوش..

تركتك.. ومضت. تركتك تنتحبين.. وراحت هي الأخرى تنتحب.. مشطورة بين عذابين.. منفطرة على فلذتين.. ولم يكن أخوك.. خالي الحبيب إلا في السنة الأشهر الأولى من العمر.. ووصلت جدتي إلى نقطة الأمان.. ويقيت ثلاثة أيام بلا طعام ولاكلام.. أتراءها قررت أن تموت متتحرة بالصمت والجوع؟.. في اليوم الثالث أعلن المنادي أن نقطة التجمع في القرية المناضلة الباسلة «خرائب سالم».. وأن على الأمهات أن يتعرفن على أطفالهن المشردين.. الضائعين أو المُضيّعين..

وكانت ولادة أخرى.. كان عرس آخر.. كان أحد الرجال البواسل يتحسس نحيب طفل.. اقترب منك يا أمي.. سألك من تكونين.. أنت ابنة فلان؟ أبوك المجاهد؟ عمك الشهيد البطل؟ ابن عممة أبيك؟ أخوالك.. استجمعت ذاكرته كل ذلك في لحظة.. بكى.. حملك بين ذراعيه.. وكان حملًا رائعاً هذه المرة.. كان مخاضاً عجبياً.. كان ولادة معجزة.. لم تحمل بك امرأة في مخاضك الثاني.. بل حملت بك الثورة.. لم تكن دماء النساء هي التي تطلقك وتتنطلق معك.. ولكنها كانت دماء الثورة والثوار..

في المرة الأولى خرجت من رحم امرأة.. في المرة الثانية خرجت من رحم الثورة.. تفجرت من تحت صخرة.. والتقيت بأمك يا أمي..

تلك هي النشأة الأولى.. بيتٌ من بيوت العذاب الوطني النبيل.. بيتٌ يعلمك القرآن والحديث ونهيج البلاغة وسير الأولياء والصالحين.. هل تذكرين يا أمي كيف كنت تفاحرين بأنك تحفظين أجزاء من القرآن الكريم، وأن «الخطيب» كان يسميك «الجائزة»؟^{١١} وكبرت كما يتكبر الزرع.. كما

^{١١} ربما كان في هذا الاسم قلب لاسم «الجازية» الأميرة البربرية الجميلة الأديبة التي تظهر في سيرة بنى هلال..

يكبر الحلم.. كما تكبر الغيمة بالغيمة.. والوردة بالوردة.. وتعرفت على أبي.. من منكم ما سعى نحو الآخر؟.. أنت لاتقررين ياحلوتي.. لا.. لا.. أنا أمازحك.. ألا تقبلين مزاحي؟.. أنا أذكر ما كنت تروين من أن جدي هو الذي فتح له بالقرآن الكريم ، فأخبره قلبه الطاهر المؤمن أنك الصالحة لابنه بين النساء.. .

وبدأت رحلة الحياة الجديدة.. كان التقاوئك بأبي التقاء الأرض بالطэр.. الموجة بالشاطئ.. الوردة بالعطر.. والشمعة بالشعلة.. . وبدأت رحلة العذاب الجديدة.. وجدت أبي فقيراً.. لا يملك شيئاً إلا شهادته وإيمانه وحبه للناس.. ورحت تجاهدين معه.. تحملين معه العذاب.. تدفعين غائلات الدهر، وصروف الزمان.. كنت عوناً له على كل حال.. وجواباً على كل سؤال.. حملت الصخرة مرة أخرى يا أمي.. . لاعلى صدرك هذه المرة، بل على ظهرك.. مأرروعك يا أمي.. . وما أحلاك.. يا أم أولادك.. وأم الآخرين.. لم يكن حبك للقوم عادياً.. كنت تحملين همومهم.. تتبينن مطالبهم.. وتتابعين مشكلاتهم.. لم أجدك تحملين الضغينة على أحد.. ولا ترين على الحقد.. ولا تطويين على العداوة والبغضاء.. مأرروع أن تربى الأم أولادها على العفة والشهامة والمحبة.. .

عفيفاً ربيتني يا أمي.. وتقولين لي.. تعال.. وحيداً تركتني يا أمي.. ولكنك الآن وحيدة.. الفصل شتاء.. ألا تحسين بالبرد؟.. . هاتيك مهجتي وتدفعي بها.. مقلتي.. وتحسسي تلك الطريق المظلمة الموحشة.. .

ردي علي تخفي.. وتجنبي ذكر التعله.. .
فالموت.. سوف تقيدين اليوم ساعده وتقتعلين ظله

أنت التي بزغت كقافلة النجوم وما استراحت عند نخله
ورأيت أن الأرض ينقصها الشذا فبعثت فله.

أنت ذكرى يأنمي عندما اعدت من الدراسة كيف زودتني بسرير من
الحديد، وحصیر وبضعة ملاعق وصحون، وطاولة خشبية قديمة أضع عليها
كتبي؟.. كنت تعيشين همومني.. تخفين ضائقتي.. وتجمعين القرش
على القرش.. حتى إذا ما بلغت قروشك مائة ليرة حملتها إلي في منزلي
باللاذقة، وقلت لي : هذه لك.. لا تخبر أحداً من إخوتك بها.. هكذا كان
شأنك معنـي.. وهكذا كان شأنك مع إخوتي.. كنت أمـاً لكل منا على
حدة.. وكانت أمـاً لنا مجتمعـين.. وكانت أمـاً للجميع..

والـيـوم.. لماـذا تـنكـرـينـ عـلـيـ أـنـ أـردـ بـعـضـ جـمـيلـكـ؟ لماـذا تـدـيرـينـ ظـهـرـكـ
عـلـىـ صـرـاخـيـ وـهـمـسـيـ.. وـتـجـيـبـينـ وـجـهـكـ بـالـوـحـدـةـ وـالـوـحـشـةـ وـالـسـكـونـ..

ماـذاـ لوـ أـنـكـ تـرـجـعـينـ إـلـيـ ذـاكـرـتـيـ.. وـتـسـبـقـينـ قـلـبـيـ
لـأـطـيلـ عـنـدـ مـصـيـفـ الـهـانـيـ وـقـوـفـ أـحـبـتـيـ وـوـقـوـفـ صـحـبـيـ
وـأـرـىـ تـخـطـرـكـ الـجـمـيلـ يـضـوعـ مـنـهـ العـطـرـ مـنـ درـبـ لـدـرـبـ
أـللـهـ.. مـاـأـحـلـىـ جـيـبـنـكـ وـهـوـ يـشـمـخـ بـالـتـأـبـيـ.

حيـبـيـتـيـ أـنـتـ يـأـمـيـ.. لـمـ تـطـلـبـيـ مـنـيـ شـيـئـاـ فـيـ حـيـاتـكـ إـلـاـ أـقـرـأـ عـلـيـكـ
شـيـئـاـ عـلـىـ القـبـرـ..

وـهـأـنـاـ ذـاـ عـجـزـتـنـيـ الـكـلـمـاتـ.. جـفـتـ مـوـارـدـ الـلـغـةـ حـينـ طـلـبـتـهـاـ..
وـشـحـتـ مـنـابـعـ الـإـبـدـاعـ حـينـمـاـ اـحـتـجـتـ إـلـيـهـاـ..

فيـأـسـرـابـ السـنـونـوـ.. اـحـتـفـلـيـ بـهـجـرـتـهاـ.. وـيـاطـيـورـ الجـنـةـ اـنـشـرـيـ
صـفـاـ صـفـاـ لـلـقـائـهـاـ.. فـلـقـدـ كـانـتـ أـمـيرـةـ فـيـ الـأـرـضـ.. بـالـلـهـ أـبـقـواـ لـهـاـ عـلـىـ
إـمـارـتـهـاـ.. لـاـ.. لـاـ.. إـنـهـاـ سـتـعـودـ.. إـنـهـاـ لـاـشـكـ عـائـدـةـ.. هـيـ ذـيـ عـائـدـةـ
مـعـ كـلـ شـرـوقـ شـمـسـ.. مـعـ كـلـ طـلـعـةـ بـدـرـ.. هـيـ ذـيـ أـمـيـ.. وـعـزـائـيـ أـنـ
صـورـتـهـاـ مـوـسـوـمـةـ فـيـ وـجـوـهـ كـلـ الـأـمـهـاتـ..

ابداع

من السيرة الذاتية

عمي الشهيد أمين

د. بدیع حقی

لم أكن أجاوز الخامسة من عمري، حين
مضينا أنا وأمي وأخي وحيد وأختي درية، إلى
دار عمي أمين رحمه الله، في قرية الهامة. كان
هذا بعيد وفاة أبي، وقبيل نشوب الثورة
السورية، وقد استأجرنا عربة بحصانين - إذ لم
تكن السيارات مألوفة، مبدولة ، آنذاك - أذكر

* د. بدیع حقی: أديب وفاسخ من سورية، عضو جمعية القصة والرواية في اتحاد الكتاب العرب، من أعماله: «سحر»، «فلسطينيات بدیع حقی»، ورواية (همسات العكازة المسكينة) ورواية: (جفون تسحق الصور).

الآن جلستي الأثيرة، المفضلة، إلى جانب الحوذى ، لأرامقه ، مشغوفاً ،
معجباً ، بحركة ساعده اللبق ، وهو يشد بجماع قبضته ، على عنان العربية ،
ويلسع ظهري الحصانين بضربات متداركة من كرباجه المتند ، دقيقاً ، كلسان
أفعى ، وأصغي متشياً ، إلى أصداء قرع الحوافر على الأرض الصلبة ..

كانت العربية تدرج ، متمهلة ، على الأرض المستوية ، خيمة متوازنة
سوداء ظليلة ، تضم أفراد الأسرة ، فيما عدا هذا الطفل الحالم : بديع ، إذ
كنت أصر على أن أتخد مجلسي إلى جانب (الحوذى) ، ليتسنى لي أن
أشرف من عل ، على الطبيعة الخضراء المائلة أمام نظراتي المنسحة ، ويخيل
إلي ، من ثم ، أنها تراجع منكفة إلى خلف ، فيما كانت العربية السوداء
تسعى مستأنة ، إلى الأمام ، مياسة كعروس من الزنج وكان الحصانان اللذان
يجران العربية يخبان ويتهمان الطريق بحوافرهما المتوازنة ، فيما هي تقدح
أحياناً ، شرراً خاطفناً متطايرًا من ثنياها قوائهما الخفافة ، على نحو ما كنت
تحاذينا أو تتجاوزنا . وكان هذا الشرر يتبدى لي أشبه ببرقٍ أنشب برائته
الوحشية ، العتية ، في صدر غيمة سوداء ، قائمة ، تسنح في منفسح السماء ثم
تتطامن وتستحيل إلى عربة سوداء ، متهادية ، إلى قرية (الهامة) .

كان الحوذى الواثق من جواديه يتراءى ، فيما كان يشد على عنان
الجوادين ويلويه بحذقٍ ودراية ، كما لو أنه موكلٌ بقدرهما معاً ، بحيث
لا يجنحان في خببهما الرتيب ، يمنة أو يسراً ، كنت أرامقه ، مستطلعاً ،
معجباً ، وهو يسوط بكرbaghe الجلدي ، المتن صهوتيهما الناهضتين ،
المليستين ، بضربات متتابعة ، يحثهما على العدو السريع ، حين يلمح بعض
اللونى قد ألم بأحدهما أو بكليهما ، حتى لترتعد فرائصي فرقاً ، متلماً ، إما
فرقع الكرباج فوق عنقيهما ، في ملامسة ، رقيقة ، مختلسة ، ليتراءيا
بآذانهما المستrixية ، منصاعين ، مستكينين ، على لمسة الكرباج الذي
لا يرحم ..

وجعلت أصغي ، بمعنة متشية ، إلى الصفادع التي كانت تطرز الفضاء
بنقيتها الأخضر ، جوقة في اثر جوقة ، وتلغو متجاوبة ، متناغمة كما
ولأحلى ، وأستمتع الى هذا ، برائحة النعناع (نعن المي) الفاغمة على
عذاري الطريق ، حيث يتدفق أحد فروع نهر بردى ، منسابة ، متقرقاً ، عبائة
المَسْقُف بالرحيق السلسيل ..

وأخذت أتلفت ، والعربة تيس متهدادية ، محاذراً أن أفع وأهوى ،
خشية أن يلحق كلبنا العزيز فيتو ، كما فعل ذات مرة ، عندما لحق بعرتنا ،
خلسة ، دون أن ندرى ، في سيران الى ضاحية الربوة ، فلما لمحته يعدو
راكضاً ، الى جانب العربية ، رجوت الحوذى أن يتوقف ريشماً أصعد به
ليقعى ، تحت ركبتي ، مطمئناً لا هثاً ، ولسانه قد دلع من خطمه قانياً كجمرة
متاججة حمراء ..

ولم نكدر نصل الى دار عمى أمين ، بالهامة ، حتى استقبلنا بحفاوة ،
مرحباً وابتسامته تشمع وتشب من شفتيه الى عينيه الوديعتين فبدتا كأنهما
تبسمان أيضاً بنور داخلي شفاف ، ومضيت أنا فرحان ، نشوان ، أتجول في
بستان عمى الرحيب ، وقد ادخلت ذاكرتي الغضة ، من بستان عمى - وكان
حافلاً بشتى أنواع الخضراوات - ادخلت منظر ، سبلات « قرون » من
اللوبياء ، متعرشه على قضبان منصوبة ، ويجاوز طول السبلة الواحدة منها
نصف متر - أذكر ذلك جيداً - وقد روى لي أخي وحيد رحمه الله ، في
ما بعد ، أن عمى تأتى له أن يحصل على هذا النوع من اللوبية ، ليزرعها في
بستانه - ومايزال ملمس هذه السبلات كامناً في أنا ملي المستطلعة التي كانت
ترتحف على أملودها حتى الآن ، وأذكر الى هذا كله درجاً خشبية ، تفضي
إلى غرفة عالية . هناك طعمتنا (صفحة) باللحم ، لما ينزل مذاقها الطيب لصيقاً
بفمي .. وتنساق الذكريات فلا أذكر بعد ذلك سوى إلحادي المتصل ، على
أمي ، لنمضي مرة أخرى ، إلى دار عمى ، ويتاح لي أن ألتئم بجلسة تياهه إلى
جانب الحوذى ، وكانت أمي تحبيب :

- لانستطيع أن نمضي يابني الى الهامة ، لأن طريقها أضحي محفوفاً بالخطر بعد نشوب الثورة . وتململ من ثم خيوط بارزة في مطاوي الذاكرة ، فأتذكر كيف استيقظت ، ذات ليلة ، على قرع عنيف متدارك فوق باب بيتنا بسوق ساروجة ، ومن بين أهدابي المتداينة ، لمحت ، فيما كانت أهوم من الناس ، طيف عمي أمين ، كان وجهه العذب المهيب ، ملوثاً بالدم ، صابغاً وجهه وعنقه ، وقد ضمده أمي بيدها الرحيمة ، وكنت أطلع إليه خائفاً ، فهذه أول مرة أشاهد فيها الدم الأحمر وهو يتزلف غزيراً ، ثم رأيت عمي يودع أمي ، فيما كانت تلح عليه بأن يبقى لدينا خوفاً عليه ، ولكنها أبى وقال لها إنه يخشى أن يعرف مكانه هنا فينالنا أذى كبير ، وأنه عائد إلى الهامة ، حيث يقيم ، لاستئناف جهاده ، مضى بعد أن انحنى فقبلني وقبل أخيه ، مودعاً ، ومنذ تلك الليلة لم يعد عميلينا فقط ، وقيل لنا ، فيما بعد إنه قد استشهد في داره بالهامة ، بعد أن طوقها الجنود الفرنسيون ، وأضرموا فيها النار ، وتلاحت الأحداث فقد هرب أخي وحيد رحمه الله إلى العراق ، لاجئاً ، خشية أن يقبض عليه ، لأنه كان يداوي جرحى الثوار في عيادته القائمة بجوزة الحدباء ، ولم يتسن له أن يعود إلى وطنه ، إلا بعد إعلان العفو العام .

غير أن سؤالي ظل يتردد ، منذ ذلك الحاحاً ، بخوجا : (متى سنذهب يا أمي ، في سيران إلى دار عمي أمين ؟) فكانت تروغ عن الجواب ، ثم أفضت لي ذات يوم : (عمك أمين في الجنة يا حبيبي ، فقد مات شهيداً) ..

* * *

كان خيالي ، خيال الطفل الطاهر ، الساذج ، ينسرح ، متخيلاً كيف قضى عمي أمين شهيداً في الثورة السورية ، كانت هناك صورتان غائمتان ، تتناوبان في مخيلتي ، وتنتمم إحداهما الأخرى ولكنهما تقبسان توجههما ، على أية حال من النار المتأججة التي أضر بها الجنود الفرنسيون في دار عمي الواسعة ، الرحبة ، بقرية الهامة ، بعد أن طوقوا أطرافها كلها .

وتسجح الصورة الأولى خيوطها، لاهثة، متفجرة، معبرة، في رأسي العالم، الواهم، فأتصور عمي يستيقظ، في هدأة الليل، على أصداء الرصاصات المنطلقة من أفواه البنادق المغيرة المهاجمة، لعل الخوف قد ألم بعمي، على نحو مما كان يلم بي، حين كانت توقظني طلقات الرصاص التي كانت تتجهها في حينها بسوق ساروجة، ليلاً، بندقية الناير مستو الأغوانى، رحمة الله، والد أخي بالرضايع حيدر مصطفى الأغوانى، فاستيقظ خائفاً، وألوذ بصدر أمي الحنون، لعلي أن أجده فيه أمنا يقيني ويحميني. لا، لن يجد عمي صدر أمه يفيء إليه ليحميه في اللمات، فقد ماتت أمه - جدتي - منذ أمد بعيد، بعيد. وأنتصوره قد سرت في أوصاله الرعدة، فجعل يرتعش مثلّي خائفاً، أنا الطفل الصغير المستسلم لضمة أمه الحانية، فقد كان عمي دمثاً، رقيق الحاشية، لطيفاً، وكانت أمائله - كما أكدت لي أمي - بطبعه وشغفه بالمطالعة..

كانت طلقات الرصاص التجاوية، في فضاء الليل الموحش، البهيم، قد بثت الرعب في قلبه، فجعل يدق، على نحو مماثل لدقائق قلبي..

كانت طلقات الرصاص هذه تخز خيالي المشوب، المتوفّر، ليضمّخها متراافة، كثيفة، متداركة، مفترسة، فيما هي تنقر جدران داره التي أصبحت أطراف منها حتى بعد أن تداعست، أشبه بوجه مصاب بالجلدري، لا بد أن الجنود الفرنسيين الذين كانوا يتربصون به الدوائر، قد علموا أنه عاد إلى داره، فطوقوها ليقتلواه ويخلصوا منه أو يحرقوه حياً، يا ضرام النار في داره..

وأمثاله يفزع إلى بندقيته المخبأة في ركن ما، من بيته، ليدافع عن نفسه. وكان خيالي البسيط الساذج، يتصورها أطول من دمية البندقية التي كنت ألهو بها في مضطرب حديقة بيتنا، ولعل رصاص بندقيته أصلب من رصاص بندقيتي الهزيلة، المؤلف من الفلين الهش الطري.

لاريب أن عمي قد دافع عن نفسه، فقد قتلتني يصرع جندياً بل جندين، بل ثلاثة جنود، ينبغي لعمي، على رقته ونحوله، أن يكون بطلاً، ولكن أحد الجنود الفرنسيين يتمكن، على الأرجح، من اقتحام فناء الدار من إصابة عمي، واتخيل الرصاص قد أصابته في رأسه، لا، بل في جذعه، إذ يستحيل على هذا الجندي الغادر المقتحم، أن يسد الرصاص إلى رأس عمي في حلق الليل ..

وأتصور الدم الأرجواني يشخب من صدره غزيراً، دفاقاً، يماطل الدم الأحمر القاني، المتضخم من كتفه، حين فزع إلى دارنا بسوق ساروجه، منذ أمد غير بعيد.

ولكن أمي، واحسراً قلبي، ليست إلى جانبه، لتأسو جراحه، كما أست جرح كتفه من قبل، فضمدها بيدها الرحيمة، المواسية، وضرعت إليه أن يبقى لدينا، إشفاقاً عليه. كانت أمي رحمة الله، حنوناً، طيبة القلب، صادقة اللهفة ..

آه ليتني كنت إلى جانبه، في الهامة، أخف إليه، وأمجده وأطلق من بندقيتي الصغيرة، رصاصها الغليظ الهش، الطري، ومن يدرى؟ لعل الجندي الفرنسي المهاجم يرجع ويرتاع من صوت رصاصها ويتقهقر، آنذاك سيقول لي عمي: (مرحى لك يا حبيبي بديع، لقد أنقذتني)، ثم يطبطب على كتفي، مبتسمًا، راضياً شاكراً، وينحنني طيفه العذب، ليقبل وجنتي، مثلما قبلني قبل أن يغادرنا إلى داره بالهامة، ويقضى نحبه، هناك، شهيداً ..

بيد أن صورة أخرى تنسخ الصورة الدامية التي قتلت فيها عمي يقضي برصاص الجندي الفرنسي، وتستبدل منها صورة أكثر هولاً وأكثر إثارة لخيالي المسرح في مضطرب الافتراضات المخيفة ..

كانت الصورة الثانية، السانحة في خيالي المتاجع، المتوفز، الغير، تهيج الرعب في أقطار جسمي كله لأنتشل عمي، تدنو منه النار المندلعة التي

أصرّها الجنود الفرنسيون في داره، شيئاً فشيئاً، لتعلق السلم الخشبي المفصلي إلى الغرفة العالية، العالية، حيث طعمنا ، أنا وعمي وأمي وأختي وأخي وحيد، تلك الصفيحة الشهية التي هيأها عمي لغدائنا.

وأتخيل السلم يلتهب وينهار ، متدعياً تلفه التيران ، هاهي ذي النار تقترب من عمي ، وتسريله وتشب في ثيابه ، فيما هو يصرخ ، ولا من معين سوى صوته المتردد ، التجاوب في فحمة الليل ، مستغيثًا ولا من مجيب ينجله ويغشه ، فقد كان عمي عزيزاً ، يؤثر عزلته مع كتبه وأوراقه ، قبل أن تشب الثورة ..

ويسربل الدخان الكثيف مخيالي وهي تضرب في طريق الوهم ، فأتصور عمي والدخان يلفع جسمه النحيل ، وتقرب منه النار الحامية لتسري في ثيابه فتشتعل ، ويستنشي خيالي المشبوب رائحة الشباب المحترقة لا بد أنها رائحة نفاذة ، حريفة ، غريبة ، وأشم إلى هذا ، في منادح خيالي ، رائحة لحيته تحرق شعيراتها القليلة الموزعة على عارضيه ..

هذه اللحية الصغيرة التي ماتزال ذاكرتي تدخر شكلها ، إلى الآن ، لتذكرني فيما بعد ، بلحية (لينين) المثلثة ، الصغيرة ، المألوفة ، بصورته المطبوعة التي ألفتها عيناي المطلعتان ، أجل هذه اللحية التي دغدغت شعيراتها وجنتي الغضة ، الطرية ، وما زال الاحساس بها يدغدغ ذاكرتي ، لأنصوروه منحنياً ، لأنما وجيتي ووجهة أخي ، مودعاً إيانا قبل أن يمضي فلا يعود أبداً ..

وتتناوب الصورتان ، صورة عمي مقتولاً برصاصة غادر ، نفذت إلى صدره وقلبه ، ثم صورته محترقاً ، بالنار المضرمة في داره ، ليتأود طيفه ، مهياً ، والدم يشخب من وجهه ، أو صورته محترقاً واللهب يشوي جسمه ، ليضحي هذا اللهب ، بعد أن قضى عمي شهيداً ، كان ابراهيم عليه السلام ، التي انقلبت بمعجزة من الله سبحانه ، فجعلها برداً وسلاماً وأمناً سابعاً ، ليس عمي من ثم حياة هنية ، في مرابع الجنة .

هكذا كانت هاتان الصورتان متماثلتين في منفسم خيالي ، تتم إحداهما الأخرى لتنسخها ، على الفور ، صورة أقسى وأعنف وأشد ضراوة ..

* * *

ولما مضينا بعد سنوات من انتهاء الثورة ، إلى الهمامة ، لم نجد سوى الطلل البالى ، ويدت أنقاض الدار مهدمة ، تتناثر فوقها التواذ الخشبية المحترقة ، التي تهافت على الأرض وتبعثرت هنا وهناك ، وأما الدرج الخشبية العالية فقد تداعت على الأرض وأضحت أيضاً ركاماً من الفحم الأسود وامحت الحضرة وصوحت في ذلك البستان المرع الواسع ، يطوف في مضطربه طيف عمي رحمه الله ، كنت أتصوره بقدر ما كانت مخيلتي الحصبة ، أن تمثله ساعياً في رحاب جنة حضراء وارفة الظلال ، تجري من تحتها الأنهر بجية ، سخية ، وأنه قد تسنى له أن يزرع في ركن منها لوياء ذات سبلات ، طويلة ، طويلة ، مائلة للسبلات التي عبّثت بها أنا ملي الصغيرة ، في بستانه بالهمامة وأتساءل حالماً :

- ترى أيدعونا ذات يوم ، لنسعى إليه في الجنة ، بعرية سوداء فخمة ، نستقلها ، وأتخذ أنا مجلسي الأثير المفضل ، تياهاً ، مزهوأً ، إلى جانب الحوذى وكلبي العزيز (فينو) يقعى مطمئناً تحت ركبتي الحائتين ، لا هثأ ، كمالوف عادته ، ولسانه يتدالعاً كجمرة حمراء ، متوجهة - إذ لامندوبة له من المضي معنا إلى رحاب الجنة - والعرية تشق طريقها متهدادية ، بين النجوم المتلامحة ، المتزاحمة ، في مضطرب الفضاء ، ونظراتي المتطلعة منوطة بالكرياج الرشيق ، المترنح ، لاسعاً ظهر الحصانين المسرعين ، والغبار الكثيف يلغع العربية السوداء الساعية ، على مهل ، كأنها غيمة سارية ، داكنة ، في منبسط السماء ، وضربات الحوافر تغازل السمع بأصدائها الريتية ، المتباويبة فوق مدارج الحلم ..

ابداع

من المـسـيـرـةـ الذـاتـيـةـ

بيـكـارـ

غـازـيـ الـخـالـدـيـ

آخر كلمات برهان كركوتلي لي وهو
يودعني وأنا مسافر إلى القاهرة للمرة الأولى
لأدرس في كلية الفنون الجميلة قال:
- كما قلت لك لا تنسى أن تسلم لي على
الأستاذ بيكار، اسمه حسين بيكار، أنه فنان
كبير.. ويحب السوريين ..

* * *

* غازي الخالدي: رسام وكاتب قصة، غالباً ما يكتب من سيرته الذاتية.

وصلت القاهرة في آب عام ألف وتسعمائة وسبعين وخمسين، وفي اليوم الثاني من وصولي اتجهت إلى العنوان الذي كتبه لي برهان: الزمالك تسعه عشرة شارع حسن عاصم الطابق الثاني، فرأت على الباب بطاقة صغيرة متواضعة كتب عليها حسين بيكار.

قرعت الباب، وإذا برجل وقرر في الخمسين، وجهه يوحى بالطمأنينة والسلام، وشجعني بابتسامة أبوية، رحب بي أكثر عندما قلت له: أحمل لك سلامات من تلميذك برهان، جلست بين يدي الأستاذ، متهدياً النظر إليه، وبدأت أشرح له عن تاريخ حياتي الفنية.. وإنني أمارس الرسم الزيتي منذ طفولتي، وإنني طموح، وشاطر، واقمت أول معرض لي في منزلي عام ألف وتسعمائة وخمسين، وعرضت عليه صور حفل الافتتاح، وأشارت بأصبعي إلى المدعويين محاولاً توضيح أهمية هؤلاء الأشخاص في بلدنا، حتى يعرف من أنا.. ومن أكون!!

ذكرت له أن لي في الشام، مرسمًا يتربّد إليه فنانون من سوريا، أمثال: خزيمة علواني، نذير نبعة، اسكندر لوكا، الفريد حتمل، صبحي الماردini، عيد يعقوبي، قتيبة الشهابي..

قلت له أيضًا أن استاذين كبيرين من سوريا زارا معرضي الأول هما: محمود جلال وصلاح الناشف.

عرضت عليه مجموعة الصحف والمجلات التي نشرت عنّي، ونشرت فيها مقالات في نقد المعارض الفنية.. منذ مطلع الخمسينات.. كان يستمع إليّ، بزوج من الود، والدهشة، مع ابتسامة خفيفة تظهر من حين لآخر، خاصة عندما أعدد له الأسماء.. ولو تركوني أتحدث عن بطولي.. لأخذت الوقت كله.. وأحسست أنه مشغول.. يجهز نفسه للخروج..

قاطعني بابتسامة رصينة وبصوت هادئ.. ماشاء الله.. ماشاء الله.. كل هذا النشاط وأنت لم تدرس الفن بعد؟!

قلت : لا ، لقد درست الرسم الزيتي على يد الفنان محمد العاقل ،
والفنان الأستاذ رشاد قصيبياتي ، والأستاذ نصير شورى ..

قال : ها .. تذكرت نصير درس عندنا في الكلية ، المهم الآن أن تعزل
نفسك وتمرن على الرسم بالفحم وبالقلم الرصاص ، معك شهر كامل ..
حتى موعد امتحان القبول أرسم كل ما يقع تحت عينك ، تأمل الشكل
جيداً .. وخذ وقتك في التعرف على الشكل ، ثم ارسمه بهدوء .. وبدققة
ويفهم وباحساس .

* * *

لم أفهم معنى كلماته الأخيرة التي قالها لي ، غادرت منزله ، واتجهت
إلى القبو الذي استأجرته قرب الكلية ، شارع الجزيرة الوسطى ، وسكنت مع
عدنان الرواوى المحامى ، الذى جاء من العراق ليحضر الدكتوراه فى الحقوق .
أول ما فكرت به ، أن أرسمه هو ، هكذا طلب إلى بيكار ، وبالفعل
بدأت أرسم ، حتى بباب العمارة ، وأولاده ، وأدوات المطبخ ، ووجهى فى
المراة ، وحذائى ، وغرفتي ، وصورة خطيبتي كبرتها بدون مربعات ، رسمتها
بالقلم الأسود الفاحم ، وتصورت إلى جانبها ، وأرسلتها في رسالة إليها ،
حتى تعجب بي ، وتعرف أننى في طريقى إلى احتراف الفن .

انشغلت عن الدنيا ، عن الناس ، وعن القاهرة التي كم تمنيت أن
أراها ، استغرقت في الرسم ، ذهبت إلى حديقة الحيوانات بالجيزة ، ورسمت
طوال النهار ، حتى امتلأ دفتر الاسكتشات الذى أحمله معى من دمشق ، من
ورق كرتون ممتاز خاص للرسم ..

* * *

عندما جاء يوم امتحان القبول إلى كلية الفنون الجميلة ، حاولت أن
أعرف عدد المتقدمين للامتحان فكانوا سبعمائة طالب وطالبة من مصر ومن
خارج مصر .. واسمي من ضمن هؤلاء السبعمائة ..

حاوّلت أن أتصل بالاستاذ بيكار مرة أخرى ، فاعتذر عن مقابلتي ، وطلب إلى بالهاتف أن استمر بالتمرين ولاهتم إلا بالرسم فقط ، ولا داعي للزيارات الآن .

لم أفهم ماذا يعني بهذا الكلام ، رغم أن برهان كركوتلي قال لي إنَّ الاستاذ بيكار طيب جداً ويستقبلك في أي وقت !!

شعرت بالرّهبة وأنا أدخل قاعة امتحان القبول ، خفت عندما وجدت المئات من الطلبة يتدافعون ويترافقون على المكان بالقرب من التمايل الجخصية الموضوعة والموزعة في زوايا الصالة الكبيرة ..

تطاولت بعنقي ورأسي ، لعلّي أرى الاستاذ بيكار ، أو هو يرانني ، فيساعدني في اختيار المكان المناسب والأقرب إلى التمثال .. دون جدوى لم أجده ، ولم أعرف عنه شيئاً ..

جلست أمام تمثال القيس ، وبدأت اركز مكانى ولوحتي وأقلامي .. التفت إلى يميني فوجدت طالبة مصرية سمراء ، حلوة المبسم ، جذابة العيون ، بشرتها ملساء أنعم من تويع الورد الجوري الذي تركه في حديقة بيتنا القديم في الشام .. حاولت أن استرق النظر لأقرأ الاسم فعرفت اسمها: نجلاء فتحي إبراهيم .. كانت فرصة كبيرة لي أن أرسم أمامها ، وأن الفت نظرها إلىّ ، حتى تعرف أنني فنان قبل أن أدخل كلية الفنون !!

حاوّلت مرة ثانية ، وثالثة ، أن أجده الاستاذ بيكار ، لم أجده له أثراً على الاطلاق ولما أكثرت من الالتفات والنظر حولي وورائي ، لاحظت الاستاذ البدين واسمه كما عرفت (مصطفى متولي) كان يراقبني ، قال لي :

- عمن تبحث .. ماذا تريده؟

- أين الاستاذ بيكار ..

قال بكثير من الجد .. والقصوة :

- انتبه لورقتك ، وأرسم .. الاستاذ بيكار غير موجود .. لم يأت إلى

الكلية اليوم .. شعرت بالاحباط ، وبدأت أرسم ، ولم أعد أفكر بالظهور
باني أعرف الأستاذ بيكار.

بعد قليل .. جاء الأستاذ متولي وسألني :

- من أين تعرف بيكار؟

- إنه صديق صديقي ..

- على كل حال .. أثناء التحكيم الأسماء كلها مغلقة !!

شعرت بالخجل ، وخيبة الأمل ، وببدأ الخوف يتسلل إلى نفسي ، لقد خسرت صوت بيكار في التحكيم ، فهو لا يعرف ورقي .. ولو حضر بنفسه ورأني وأطلع على لوحتي .. أكيد .. بكل تأكيد سيساعدني في وضع علامة جيدة على لوحتي .. لقد نصحني أن أترن على الرسم ، وهذا أنا تمرنت شهراً كاملاً ، ليل نهار ، كل وقتٍ كرسته للتمرين ، فهو إذن مسؤول عنِّي ، ويجب أن يدافع عنِّي في التحكيم ..

* * *

الوقت يمر ، بسرعة ، وأنا أرسم ، وأحاول أن استرجع كل خبراتي القديمة منذ سبع سنوات ، خاصة في رسم الوجه ، لأنها في هذه اللوحة ، وعندما انتصف الوقت المحدد للامتحان ، لاحظت يدًا تربت على كتفي الأيمن ، التفت ، وإذا بالأستاذ متولي يقول لي بابتسامة مودة خفيفة ، وبصوت منخفض :

- من أين أنت؟

- من سوريا .. من الشام

- مارأيك .. وأنا اراك شاطراً في الرسم ، لو تساعد زميلتك .. ولم يترك لي فرصة الإجابة ، بنعم أو لا ، بل سحب ورقي مباشرة ، ووضعها أمامها ، وامسك لوحتها ووضعها أمامي ، وقال دون أن يتبح لي أي فرصة لللاحتجاج :

تابع.. صالح هذه الورقة!
 صعقت، وشعرت بالاحباط المخيف.. وبدأ القلق والرعب ي Mizqani
 من الداخل، ماذا أفعل.. أين أنت يا أستاذ بيكار..
 لاحظ الأستاذ متولي ارتباكي، خاصة عندما قلت له:
 - الوقت لا يكفي يا أستاذ!!
 قال بصوت مرتفع مسموع:
 - لا يهمك.. الوقت معنا..

* * *

لاحظت أن لوحة زميلي ضعيفة للغاية، فأعادت رسماها وبناءها من جديد، حتى أوشك الوقت أن يتنهى، قلت لنفسي: سأتابع رسماها كاملة ثم أغير الأسم وأضع اسمى على اللوحة، وهي تغير اسمى وتضع اسمها على لوحتي..

تابعت الرسم بمنتهى الجدية، والاهتمام، والدقة كما تعلمت من برهان.. ومن ملاحظات الأستاذ بيكار، أرسم، وأظلل، وأتلمس أماكن الضوء، محاولاً أن التقط الشبه التام للتمثال الذي أمامي، يوليوس قيصر، مع المحافظة على الإيحاء بكتلة الحجم، دون أن أتخلى عن الاحساس بخامة الجص، فهو تمثال جصي، مراعياً النسب والأبعاد، بدقة تامة، مكان العين، مكان الأنف، علاقة الأنف بالشفتين، الشعر، ليس شعرًا تقليدياً، بالمفهوم المعروف للشعر، إنه خصلات من الجص توحى بالشعر.. والعين هي بالأصل كرة موضوعة ضمن الجوف الحجاجي.. هكذا افهمني برهان..
 قبل سفري إلى القاهرة.

بدأت اللوحة تظهر، وقد استكملت شروطها، حتى فوجئت بكارثة حقيقة حلّت عليّ فجأة، إذ امتدت يد الأستاذ متولي مرة ثانية، وسحب لوحتي من أمامي، وأعادها إلى جاري، ثم حمل لوحتي وأعادها لي..

كدت أبكي من قهري ، تمنيت أن أصرخ ، وأن أقول هذا حرام ، هذا ظلم يناس إني أرسم لوحتين بوقت واحد .. ولوحتي الممتازة التي أوشكت أن أنهيها سجنبها الأستاذ .. الوقت ضائع .. ماذا أفعل؟! أحس الأستاذ متولى بغضبي وخوفي ، وقلقي ، وحزني ، فابتسم وقال:

- لاتخف أرسم من جديد وأكمل لوحتك الأصلية ..

- والوقت

- معك ساعة إضافية ..

ثم التفت إلى الطلاب الغارقين في الرسم والتظليل وقال بصوت

مرتفع :

- معكم ساعة أخرى مقابل الوقت الذي ضاع في تسجيل الأسماء عند دخولكم قاعة الامتحان ..

تنفست الصعداء ، وانهمكت بكل طاقتى مرة أخرى على لوحتي الأصلية الناقصة ، التي تحمل اسمى ، وبدأت ارسم ، وأظلل ، وأبحث عن القيم التي نفذتها في اللوحة الثانية .. من الأبعاد .. والأحساس البخامة .. والنسب .. والظل والنور .. وعلاقة التمثال بالجو المحيط به ..

ومضت ساعة كاملة لم أشعر بها على الإطلاق .. حتى نبهني أحد الطلاب أن الوقت انتهى ، والأستاذ بدأ بجمع الأوراق ..

تعجبت لماذا يسمونها أوراقاً .. إنها لوحة كاملة .. فيها كل مقومات اللوحة ..

غادرت قاعة الامتحان.. وكلّي أمل أن القى الأستاذ يكاري حتى أحكي له الحكاية.. فلم أجده أثراً في الكلية. وركضت إلى أول هاتف وجدته عند أول بقال صادفه في الشارع واتصلت ببيت الأستاذ، فرد على بفتور:

- أنا مشغول..

حاوّلت أن أحكي له حكاياتي مع الأستاذ متولي، والظلم الذي قد يحيق بي.. وفهمت أنه لن يتدخل.. وفهمت أيضاً أن الأستاذ متولي في قسم النحت وليس له علاقة بتحكيم أوراق القبول... والأسماء مغلقة ولن تفتح إلا بعد وضع العلامات!

ومن أسبوع على، من أصعب أيام حياتي، كنت أكاد لأنام من شدة القلق والخوف على نتيجة الامتحان.. والدي لم يعرف ابني سافرت إلى القاهرة لأدرس فنون... فكيف إذا لم أنجح في امتحان القبول؟ إنه يريدني أن أكون دكتوراً.. والدتي فقط هي التي شجعني وساعدتني.. لأنّي أبداً عندما قال أبي لأمي: ليس عندي إمكانيات لارسال ابنك إلى القاهرة..

قالت الأم العظيمة: خذ أساوري الذهب، وكل ما عندي حتى البيانو.. تصرف بها.. وأرسله للدراسة في مصر.. هذه رغبته، وهذا حلمه.. وسينجح.. وسترى.. ولن يخيب ظني به..

ترى ماذا أفعل لولم أنجح في امتحان القبول.. كيف أواجه أمي التي تكلفت بالدفاع عني أمام والدي.. الذي لا يعرف ماذا أدرس في القاهرة.. كل ما يعرفه أبني مسافر إلى القاهرة للدراسة الجامعية..

مضى الأسبوع وجئت إلى الكلية.. في الزمالك.. أريد أن أسأل
عن موعد ظهور النتائج.. متعدد.. وخفاف.. وقلق..
رأيت الطلاب والطالبات يتزاحمون أمام لوحة الإعلانات، يتدافعون
ليقرأوا الأسماء المعلنة.. عن أسماء المقبولين.. ولما اقتربت أكثر رأني أحد
الطلبة وأسمه اللباد، خفظت اسمه من يوم امتحان القبول، طويلاً القامة،
يلقي النكتة بأسلوب مميز. ونستمتع باحاديشه، وعندما رأني صاح بأعلى
صوته:

- أبو الشام.. الأول.. الأول يا أبو الشام.. مبروك.. مبروك..
تعال وأنظر !!

لم أصدق لأول وهلة من هول المفاجأة! لم أصدق ما أسمع..
واقتربت.. فحملني بكلتا يديه ورفعني إلى أن تجاوز كل الطلبة.. وقرأت
أسمي أول الأسماء.. ونجلاء فتحي إبراهيم الاسم الثاني !!
ركضت في شوارع الزمالك، كالطفل، أكاد أنط على الأرض..
أريد أن أرقص.. أريد أن استوقف أي إنسان أقول له إنني نجحت..
نجحت.. نجحت.. الأول.. الأول.. الأول..

لم يمض أسبوع على أحلى فرحة في حياتي، حتى جاء الآذن في
الكلية وسلمني ورقة مكتوب عليها بالألة الكاتبة، على طريقة البرقيات:
- قرر وزير التعليم العالي كمال الدين حسين منح الأول في امتحان
القبول مكافأة مالية قدرها أثنا عشر جنيهاً ونصف شهريراً طيلة مدة الدراسة
في كلية الفنون الجميلة، تصرف من إدارة شؤون الطلبة بالمبتداين شارع قصر
النيل.

* * *

لم استطع أن أصبر أكثر من ذلك ، ركضت في شوارع الزمالك من شارع الجزيرة الوسطى إلى شارع حسن عاصم حيث يسكن الأستاذ بيكار ، وقفزت كل ثلاث درجات معاً لأصل باسق مايكلن ، ووضعت يدي على جرس الباب ، حتى فتح الباب الأستاذ بيكار بنفسه ، لا أعرف كيف تجرأت وقبّلتُ الأستاذ المهيّب ، فوقف مدهوشًا وقال :

- خير .. خير إن شاء الله .. ماهي أخبارك السعيدة؟

- نجحت .. نجحت .. نجحت الأولى يا أستاذ .. الأولى يا أستاذ ..

أكيد الفضل يعود إليك ..

- أولاً مبروك النجاح .. ثانياً .. أنا لم أشتراك في تصحيح الأوراق .. وليس لي فضل بذلك.

* * *

بدأ العام الدراسي ، وببدأت اتردد مساء كل خميس إلى منزل الأستاذ بيكار ، وأحمل معي رسومات ودراسات ومشاريع لوحات .. حصيلة أسبوع كامل .. أفرشها على الأرض بين يدي الأستاذ المعلم واسمع ملاحظاته وإرشاداته .. ونقدده.

كان دائمًا في منتهى الجدية ، أي ملاحظة يقولها كنت أستمع إليها وأدونها في دفتر الصغير الذي لا يفارقني أبداً ، كنت أخرج من بيته محبطاً في بعض الأحيان ، وأحياناً أتمنى لو لم أدرس الفن ، أحياناً أخرى تنتابني رغبة بالبكاء .. من شدة قسوة الملاحظات التي يوجهها إلي .. ومرة قال لي : لم يحن الأولان بعد لتوقع هكذا مثل الفنانين على رسوماتك .. أنت الآن مجرد طالب يتعلم الفن ..

كنت أحس أنه يريد مني أن أبني نفسي بنفسي ، خطوة خطوة ، ومرحلة مرحلة ، دون أن استبق الأمور .. وأركض وراء الأضواء .. لم يرد لي أن أقفز ، أو آخذ أكبر من حجمي ..

قال لي مرة وقد فشلت في رسم لوحة طبيعة صامدة:

- ليس المهم أن ترسم ماترى .. ولكن المهم أن تحس وتفاعل مع الشكل الذي أمامك .. تتعرف عليه أولاً، ثم تحس به، ثم تبدأ بالتأمل الطويل قبل أن تضع خطأ واحداً على المساحة البيضاء .. الطالب في كلية الفنون الجميلة، يتعلم مبادئ الفن .. ولا يطلب منه وهو طالب أن يتبع فناً يجب أن يكون رسمك صادقاً وحاراً .. وفيه حياة ..

سألته مرة: لماذا يا أستاذ عندما استغرق في اللون، يضيع الحجم، وخاصة في رسم الطبيعة الصامدة .. مثل التفاح أو الرمان أو البرتقال .. وكذلك عندما أرسم وأحرص على إظهار الحجم والإيحاء به يضيع مني اللون .. ماذا أفعل؟

قال الأستاذ المعلم: - المشكلة عندك أنك تظلل الشكل لتوحي بالحجم، تظلله بطريقة تقليدية، ظاناً أن ظل الأحمر أحمر قان، وظل الأخضر أخضر داكن، وهذا خطأ لأن الظل لا يرسم هكذا عشوائياً، ولا بطريقة الحفظ المسبق لدرجات اللون، فربما كانت التفاحة الصفراء موضوعة في وعاء أحمر، أو على قماش أخضر أو أزرق، عندها نلاحظ أن الظل في التفاحة، أصبح متاثراً بالمحيط الذي وضعت فيه، فيكون ظل التفاحة الصفراء أحمر إذا كانت موضوعة على قماش أحمر، وهكذا لا يوجد شيء في الفن وفي التصوير الزيتي بالذات اسمه: حفظ وتكرار لما هو محفوظ، لذلك نقول: تأمل الطبيعة جيداً بما يعادل ثمانية أضعاف المدة التي ترسم بها الطبيعة، والتأمل هو الذي يكشف لك أسرار هذه الطبيعة من الوان، ودرجات لونية، وخامة، وحجم، وأبعاد، ونسب، وانعكاس اللون المحيط بالشكل على الشكل نفسه وبالعكس.

إذن ثنائية اللون والحجم تتكامل .. ولا تناقض .. إذا فهمت العلاقة الحقيقة التي تربط بين الشكل وبين المحيط الموجود فيه.

كل مرة اتردد فيها إلى منزل الأستاذ بيكار اتعلم شيئاً جديداً،
ويعطيني فكرة جديدة، وما من مرة زرته فيها، الا وتأتي السيدة أسماء
زوجته، وتكرمني بجلوسها معنا، فأشعر وكأنني أصبحت واحداً من
الأسرة..

ومرة وأنا في السنة الخامسة في الكلية، وعلى وشك التخرج سأله
زوجته هذا السؤال:

- اسمعك تقول لغازي وهو في بيتنا.. غازي، ترى كيف تعامله في
الكلية امام الطلاب؟

- هنا في بيتي أنا ديه غازي، أو ربما أنا ديه السيد غازي، ولكن في الكلية
اسمي الطالب غازي، فهنا هو ولدي، وفي الكلية طالب مثله مثل كل الطلاب.

* * *

اقرب العام الأخير من دراستي في كلية الفنون، وأصبح التخرج
على الأبواب، وبدأنا نناقش مشروع التخرج، عنوان المشروع، فكرته،
أهميةه، علاقته بالناس والأرض والتاريخ، طريقة تناول الموضوع، أساليب
التنفيذ، تحضير الدراسات الأولية، كتابات، رسوم، كروكيات، أخيراً
اللوحات التحضيرية الأولى للمشروع باحجام صغيرة، مناقشتها، مرحلة
تنفيذها، تعديل ما يجب تعديله، ثم المرحلة الرابعة والنهائية: هي مرحلة
التصوير الزيتي على احجام كبيرة، ومن الطبيعة مباشرة بعد استكمال جميع
شروط اللوحة فكريًا وفنياً وتقنياً !!

كان الأستاذ بيكار يشرف على كل مرحلة بنفسه، ويشير إلى
الأخطاء، وإلى العثرات، وإلى الصعوبات التي تتعارض مع استكمال بناء
اللوحة في المشروع والممؤلف من أربع عشرة لوحة كبيرة.

كان يرفض وبكل إصرار أن يدّقلمه أو ريشته إلى أي لوحة، أو إلى
أي دراسة حتى بالقلم الرصاص أو الفحم ..

كان فقط يوجه ملاحظاته، وأنا أدون في دفتر الصغير.. كل فكرة.. وكل كلمة.. دفتر الصغير الذي لا يفارقني أبداً..

خمس سنوات كاملة عشتها مع ملاحظات وتعليمات استاذتي في الكلية، وعلى رأسهم الأستاذ بيكار أسجل كل كلمة أسمعها من أي استاذ.. حتى أصبح عندي مجموعة دفاتر صغيرة هي أغنى ما أملك في هذه الحياة من ثروة فنية وفكرية.

* * *

بدأت انفذ مشروع التخرج عن الحياة والمجتمع في جنوب سوريا، في ريف حوان وجبل العرب، العرس والناس والبيئة، وكل مايت إلى ذلك بصلة، عشت في قرية صغيرة اسمها «خرّبًا» بين السويداء ودرعا، ثلاثة أشهر الصيف أرسم وأدرس على مدى عطلتي الصيف من عامي ستين وواحد وستين.. حتى احسست أنني استكملت ابعاد مشروعى، من جميع النواحي الإنسانية والإجتماعية الحضارية والفنية.

وعدت إلى القاهرة حاملاً أحلامي التي تكبر يوماً بعد يوم.. ومعي لوحاتي التي كنت أظن أنها ستشكل فتحاً جديداً في تاريخ الفن المعاصر، ليس في سوريا فقط، بل في سوريا ومصر..

وذهبت إلى الأستاذ بيكار أريه نتاج عملي، وثمرة اشرافه وتوجيهه لي طيلة سنوات خمس، ووضعت المشروع باللوحات الأربع عشرة بين يديه وبيقينا نناقش لوحة لوعة من الصباح حتى المساء، وأنا أسجل وأكتب، وأضع كل ملاحظة في دفترى، دفتر الصغير الذي لا يفارقني أبداً..

وعدت ثانية إلى كل لوحة، غير وأبدل، واحذف وأضيف حسب توجيهات المعلم..

وما أن اقترب موعد تسليم المشروع، وتحديد موعد التحكيم حتى هرعت إلى أستاذى وقلت له وأنا أكاد أطير من الفرح:

- سمعت من الكلية أنك رئيس لجنة التحكيم .. المؤلفة من أربعة عشر فناناً من داخل الكلية وخارجها ..
- نعم .. ويوم الاثنين تحكيم مشروعك ، فقد خصصنا لك مشروع يوماً كاملاً
- ومن هم أعضاء لجنة التحكيم؟
- فنانون كبار معروفون

* * *

و جاء يوم الاثنين ، وعرف جميع زملائي في الكلية أن رئيس لجنة التحكيم هو بيكار ، وصاروا يباركون لي سلفاً بالنجاح بدرجة امتياز ، استاذكم المشرف على مشروعك .. صديقك الحميم .. هو رئيس لجنة التحكيم .. كم أنت محظوظ .. ستثال أعلى علامة بلاشك .. ويدأوا يطالبوني بالكافأة ، وبالحفلات وبالاكراميات ، لأنني ضامن النتيجة ، كيف لا ورئيس لجنة التحكيم هو نفسه صديقي ، والمشرف على مشروعني الأستاذ بيكار .

* * *

وحوالي الساعة التاسعة من صباح يوم الاثنين من الأسبوع الأخير من أيلول عام اثنين وستين وتسعمئة مائة وألف .. بدأ الأساتذة والفنانون الكبار أعضاء لجنة التحكيم يتجمعون في غرفة رئيس القسم ، رئيس اللجنة الأستاذ حسين بيكار ، وهم عز الدين حمودة ، عبد العزيز درويش ، حسين البناي ، مدوح عمار ، يوسف فرنسيس ، صلاح طاهر ، عبد الهادي الجزار ، كمال أمين ، جاذبية سري ، فاطمة العرارجي ، وكامل مصطفى .. وعرض كامل .. واثنين آخرين لا أعرفهما ..

ولحظات .. ونحن الطلاب نحبس انفاسنا .. ننتظر لحظة دخولهم إلى القاعة ، قاعة الفنان المرحوم أحمد صبري ، التي وزعت فيها اللوحات على شكل معرض كامل ، مع كافة الدراسات التي تشير إلى المراحل المتعددة

التي اتبعت في تنفيذ الأعمال منذ فكرتها حتى إنجازها حوالي مئة وخمسين دراسة ..

وما أن دخلوا القاعة، وعلى رأسهم رئيس اللجنة، صديقي، المشرف على مشروعى، الأستاذ بيكار .. حتى اطمئن قلبي، وتنفست الصعداء، وبدأت التحول في المرء الرئيسي للكلية، أوزع الابتسامات على زملائي الطلاب، وصدرني مرفوع ورأسي شامخ، كأنني أعود فاذكرهم أن التبيجة ضامنها في جنبي، فبيكار صوته دائمًا هو المرجح، والجميع يحتزموه خبرته، ويقدرون اسمه، وسمعته الفنية، والتربوية، والعلمية في الكلية، منذ كان تلميذًا نجيفًا للفنان المصري أحمد صبري، وهو الآن علم من أعلام الفن العربي المعاصر .. إنه فنان كبير .. فكيف إذا عرروا أنه هو المشرف على المشروع، إذن، إن التحكيم لن يستغرق وقتاً طويلاً وستكون كلمة الأستاذ بيكار هي الأولى وهي الأخيرة بكل تأكيد !!

* * *

كنت أراقب عيون رفافي في الكلية، البناتكن يحسدنني على صداقتي بيكار، وينفس الوقت كن يفرحن لفرحي، ويسعدن لنجاحي، وتفوقى، والشباب أشعر أن بعضهم يغار مني، وألحظ الغيرة في النظرات والكلمات والتلميحات عن «الواسطة» وعن «المساعدة» وعن «المحسوبيات» وعن «دور الصداقة الشخصية في التحكيم» وأثرها على التبيجة، ومنح أعلى العلامات في مشروع التخرج، وبعض الشباب محايدين، لا يسأل ولا يهتم، بل يتضرر، والبعض الآخر محب وصديق وهو لاء يتمسون لي كل توفيق.

* * *

وبينما كنت أعيش هذه اللحظات التي اعتبرها أخطر لحظات عمري كله، لحظات يتقرر فيها مستقبلى الفني التشكيلي بعد دراسة أكاديمية استغرقت خمس سنوات كاملة، في كلية الفنون الجميلة .. قسم التصوير ..

فاجأني أحد زملائي الطلاب راكضاً يلهمت ويقول لي بصوت أحسن
والخوف والدهشة تملأ وجهه وعيونه :
- الأستاذ بيكار .. غادر قاعة التحكيم .. ولم يمض على الاجتماع
سوى خمس دقائق !
- ماذا تقول ؟

- نعم .. أسرع .. أفهم ماذا حدث ؟
بالطبع لم أصدق حرفًا واحدًا مما قاله زميلي ، فانا أعرف الأستاذ بيكار
يعبني وهو أعز صديقه الحميم ، وطالبه الأعز عنده ، أنا
متتأكد أنه لن يتخلّى عنّي في أهم لحظة في حياتي كلها ، وهي لحظة
التحكيم ، خاصة وأن له الكلمة الأولى في هذه اللحظات الحاسمة ..
والخطيرة ..

وقلت لنفسي محاولاً خلق المبررات لهذا التصرف ، لابد وأن في
الأمر سوء تفاهم ، أو شيء غير عادي ، سينتهي خلال دقائق ، أو ربما غادر
الأستاذ بيكار لأمر هام له علاقة بتحكيم المشروع نفسه ، ربما من أجل جدول
العلامات ، وربما من أجل الخوار مع عميد الكلية .. لأمور شكلية تتعلق
بوثائق التحكيم .. أو لمراجعة اللائحة الداخلية لانظمة التخرج ..
بدأت أقنع نفسي .. وأبحث عن مبررات .. لخروج الأستاذ بيكار ..
وأسرعت باتجاه خطوات الأستاذ بيكار الذي كان يسير بسرعة ، وأصبحت
وراءه تماماً ، وهو يتوجه إلى آخر الممر ..

غريب لماذا يتوجه إلى آخر الممر ، وغرفة العميد قد تجاوزها ، وهي في
منتصف الممر ، وتجاوز غرفة الإدارة ، وغرفة الأساتذة .. لعله نسي أوراقه
في غرفة الأساتذة .. لكن غرفته لوحدها .. وغرفة شؤون الطلبة التي قد
يجد فيها سجلات العلامات المطبوعة والخاصة بحاضر لجان التحكيم ..
ربما يريد أخذها بيده ،

إذن لماذا يستعجل الخطى إلى نهاية الممر.. بهذه السرعة..
 لم أعد أصبر، رفعت صوتي وأنا استعجل الخطوات أحاول أن ألحق
 به وهو يكاد يهروي باتجاه الباب الرئيسي للكلية..
 هل يعقل أن يكون قد نسي أوراقه في منزله.. وهو ذاذهب الآن
 لاحضارها؟ قلت بصوت يختنق من الخوف والقلق:
 - استاذ.. استاذ.. استاذ ماذا حدث؟ أرجوك قل لي ماذا
 حدث؟ استاذ أجبني أرجوك - ماذا.. ماذا..

* * *

لم يرد عليّ بكلمة واحدة.. ولم يلتفت إليّ، وكأنه لا يسمعني،
 ولم يسمع صراخي.. واستغاثي، علماً بأنه رأني ونظر إليّ، ووجه لا يدل
 على أي تعبير سوى التجاهل التام.. كأنه لا يعرفني !!
 غريب.. ما الأمر.. ماذا حدث؟ هل اختلف معأعضاء لجنة
 التحكيم..؟ وهل يكن ذلك بهذه السرعة؟
 لم أصدق ما أرى، صعقت من هذا الموقف المفاجيء، ولم أجده له أي
 تفسير منطقي، وشعرت بأن قلبي توقف أو أوشك على التوقف عن
 الحفقان.. حتى أني كدت أسمع ضرباته بأذني..
 وارتميت خائرك القوى على درج الكلية بيكار، الأستاذ بيكار،
 صديقي، المشرف على مشروع، رئيس لجنة التحكيم.. يفتح باب سيارته
 الحمراء الفولفو.. ويغادر الكلية..
 اعتقاد أنه أغمي عليّ، لأنني صحوت وحولي رفافي ورفيقاتي، والماء
 ينزل على وجهي رذاذاً، حتى أصبحوا من غفوة لأدرىكم طالت من الزمن،
 حتى اكتشفوني مرميةً على الدرج الخارجي للكلية، فقد الوعي تماماً.. من
 حول المفاجأة.. من قسوة الصدمة، غير المتوقعة.
 الأستاذ الصديق بيكار يتركتني في أهم وأعظم وأخطر لحظة في

حياتي، يتخلّى عنِي في الوقت الذي أنا بأشد الحاجة إلى معونته وصوته..
وصداقته..

ياويلي كيف يكون ذلك.. ولماذا؟

ماذَا أقول لرفاقي.. الذين كنت أحدهم عن النتيجة المضمونة، وعن
النجاح الكبير، وعن التفوق الأكيد.. وعن صداقتِي بِرئِيس لجنة
التحكيم..

ياويلي ماذا سيكون موقفِي أمام أهلي وأبي وأمي.. وأخوتي.. الذين
أحدُهم في كل رسائلِي عن صداقتِي بيكار، ومدى حبه لي، وعطفه على،
أَقُول لهم: لقد تخلّى عنِي بيكار في أصعب لحظة في حياتي كلها.. !!؟..
خطيبتي.. وديعة.. ماذا أقول لها عن صديقي الذي كتبَ لها عنه
مثاثِ المرات، هل أقول لها إنني لا أعرف أصدقائي من أعدائي.. بعد كل
زيارة إلى منزله كنت أكتب لها عنه.. وعن استقباله لي.. وحبه لي..
لماذا فعلت ذلك يااستادي؟ لماذا تركتني في أغلى لحظة أنا بأشد
الحاجة إليك.. لماذا تخليت عنِي.. لماذا.. لماذا؟ لماذا؟ هل أنت صديقي
حقاً؟ وهل يفعل الصديق ما فعلته أنت.. مهما كانت لك أسبابك مع لجنة
التحكيم.. لا أتصور أن معلم الحق أن تركني وتتخلّى عنِي؟!

* * *

بدأت أبكي كالأطفال، أحارُل أن أخفِي وجهي عن زملائي الذين كانوا
يعارونِي، ويحسدونِي على صداقتِي مع استادي، لا أريدهم أن يشتموا بي،
لا أريدهم أن يضحكوا علي، لقد تركني بيكار فعلاً.. وتخلّى عنِي فعلاً.. ولم
يقف معي في أصعب لحظاتِ حياتي.. هذه هي الحقيقة المؤلمة..
بكيت بحرقة، وبدموع احسست أنها دموع من دم.. تحرق جفوني
وعيني، ووجهِي، لم أعد أرى شيئاً أمامي، لم أعد أسمع شيئاً.. لم أعد
احس بالدنيا كلها..

وانكفت على نفسي في اعتم زاوية في الكلية، صامتاً، رافضاً أي
كلام، أي حوار، أي مواساة، من أي صديق أو صديقة في الكلية..
مكسور القلب.. حتى عم عبده، بواب الكلية الطيب الذي يحبني وأحبه،
أحضر لي كأساً من الشاي ليطيب خاطري، رفضته، ورفضت ضيافاته،
وكدت أكسر كأس الشاي، وهو يقدمه لي، بحنان الأب العطوف ..
النبيل..

لم أكن أدرى ماذا أفعل.. لقد فقدت السيطرة على أعصابي تماماً،
وأصبحت في حالة من الذهول لا يمكن تصديقها.. لقد فقدت توازني
النفسي.. أنا نفسي لم أعرف.. كيف حدث ذلك.. لم أصدق.. ما
حدث؟

* * *

لأدرى كم مضى عليّ من الوقت وأنا هكذا في حالة من الغياب التام
عن المحيط الذي حولي.. حالة لاوعي كاملة!!
وكل ما أذكره أن أحد رفافي جاء إلى مهرولاً وقال لي بهفة واهتمام
وجدية:

- انهض.. انهض.. لقد خرجنوا.. خرجت اللجنة من قاعة
التحكيم!

قلت ببرود وأنا اتظاهر باللامبالاة وكأنني استيقظت من كابوس أليم:
- كم الساعة الآن؟

- الثانية والربع ظهراً..

- ياه.. ماذا حدث؟!

اعاد صديقي كلماتي، بصوت أعلى، وباهتمام أكثر وكأنه يريد أن
يوقظني من هذا الذهول الرهيب:
- اللجنة.. اللجنة.. انتهت من التحكيم.. تحكيم مشروعك!!

وقفت متباشلاً واعصابي منهارة.. وأنا محبط.. وحزين.. ثم توجهت بهدوء وبكثير من المرارة، والالم، والالم يعتصر قلبي، إلى نهاية الامر، حيث بدأ أعضاء اللجنة يغادرون القاعة الواحد بعد الآخر.. سمعت صوتاً عريضاً عرفت فيه صوت الفنان الكبير صلاح طاهر وكان يشغل منصب مدير دار الأوبرا الملكية، قال وهو يربت على كتفي: - مبروك يا غازى.. جيد جداً.

* * *

لم أفرح.. ولم أقفز.. ولم أرقص كما توقع بعض زملائي، لأن النتيجة كانت هكذا.. خاصة بعد أن تخلى عنني استاذى بيكار.. كل مافعلته أنى أطربت برأسى.. اتصور لو أن بيكار كان على رأس التحكيم لكان النتيجة بكل تأكيد غير هذه النتيجة..

صممت أن أقاطع الأستاذ بيكار، وجاء يوم الخميس، هو موعدنا الدائم في منزله، لم أذهب، خلافاً للعادة، وجاء السبت وصرت أتحاشاه عندما أعلم أنه في الكلية.. حتى مضى الخميس الثاني ولم أزره، ولم ألق به، حاولت بكل جهدي أن أهرب منه، وأن لا أسلم عليه..

وبعد أسبوعين، وأنا في طريقى إلى البيت بعد انتهاء دوام الكلية.. أسير الهوينا مطرق الرأس، شارداً، إذ بصوت بوق سيارة.. سيارة وقفت بجانبى، نبهنى من غفلتى، نظرت فإذا بالاستاذ بيكار في سيارته الحمراء الفولفو يشير إلى "أن" أركب إلى جانبه في السيارة.

لم اتردد لحظة واحدة، فانا بأعمقى اتقنى أن القاه، واحدثه، وأشكوا له عن موقف استاذى بيكار، ابتسم، وابتسمت، وجلست إلى جانبه في السيارة، لأنطق حرفاً واحداً.

سار بالسيارة باتجاه منزله، وأنا صامت، وهو صامت، كلانا لا يحدث الآخر ولا ينظر إلى الآخر.. وأنا احاول أن اتماسك واتظاهر بالغضب والحزن.. والقهـر.. !!

وما أن وصلنا إلى العمارة التي يسكن بها، حتى أوقف محرك السيارة، التفت إلى بهدوء الأب الحنون وقال بصوت هاديء رزين:

- هل تقبل أن تكون أسماء حكماً بيني وبينك.

دهشت من هذا العرض الغريب، فالسيدة أسماء زوجته، شريكة حياته، يحترمها جداً ويعتمد عليها في كثير من أعماله وأشغاله.. قلت وقد بدأ القلق يساورني من جديد..

- حاضر.

دخلنا البيت، فاستقبلتنا السيدة أسماء، بالتحية والترحاب الرائد، وكلمات المودة والعتب يطلاع من خلال كلماتها الطيبة.

قال الاستاذ بيكار:

- اتركي كل شيء من يدك.. وتعالي إلى جلسة محكمة.. وكوني حكماً عادلاً بيني وبين غازي..

دخلنا غرفة المرسم وجلس، وجلست، وجلست السيدة أسماء، وأنا متهدب الموقف وكأن على رأسي الطير!

وبدأ الاستاذ بيكار يتحدث وكأنه في محكمة.. يدافع عن قضية مؤمن بها:

- أنت تعلمين بأسماء أني انسحبت من لجنة تحكيم مشروع غازي، والسبب أن غازي سيكون له شأنه في بلاده في المستقبل، ولا أريد أبداً أن أسجل في صفحة حياته الفنية، ولا سيما مرحلة الدراسة الأكاديمية، أن استاذه وصديقه بيكار هو الذي اعطاه درجة النجاح والتخرج، أردت أن ينال التقدير الذي يستحقه دون أن يكون لي يد في ذلك على الأطلاق، وقد قلت لأعضاء اللجنة، رغم أنني كنت رئيس اللجنة، أني اعتذر عن تحكيم هذا المشروع، وأنترك لكم الحكم والتقييم، بعيداً عن رأيي أو موقفي من الطالب صاحب المشروع، وحتى لا تخرجوا في وضع التقدير المناسب لأنسحب من التحكيم لهذا المشروع كلياً!

ورغم احتجاج أعضاء اللجنة، وعدم موافقتهم على انسحابي، أصرّيت، وانسحبت حرصاً على سمعة غازي في المستقبل، حتى لا يأتي يوم ويقول رفاقه فيه:

لولا بيكر لما نجحت، ولو لا بيكر لما نلت مانلت من درجة التخرج ..

هذا هو الموضوع .. أرجو أن تحكمي بوجданك .. بماذا تحكمين الآن، وقد سمعت مرافعتي، قالها مع ابتسامة الأب المعلم الكبير المتنصر .. نظرت زوجته إلى نظرة تحمل المزيد من الحب والعتب والاعتراف بفضل المعلم الكبير .. وفيها اعجاب مبطّن، وإقرار كامل بكل كلمة نطقها الأستاذ، ورفعت كتفيها وكأنها ترمي حملأً كبيراً أثقل كاهلهما، قالت بكثير من الجدية:

- لا أعرف ماذا أقول .. الكلمة الآن لغازي!

أما أنا فلم أعرف بالضبط ماذا جرى لي وأنا أتابع كلماته، وكلمات زوجته .. كلمة .. كلمة .. وحرفاً حرفاً .. لقد انتابتني رعشة هزت كل أوصالي وأحسست كأنني ريشة في مهب الريح .. ولم تعد الكلمات تعسفي ولم أعرف ماذا أقول:

كل ما فعلته أبني أطربت لشوان .. استجمعت أعصابي .. ثم رفعت رأسي .. وأنا مثقل بالذنب .. والشعور بالخطة .. وبدأت دموعي .. تنهمر .. دون إرادة مني .. وهجمت كالطفل الذي شعر بذنبه إلى حضن والده .. وعانقت الأستاذ وضمّني .. بكيت بصوت عالٍ .. اجهشت بالبكاء .. وضمّني بقوّة إلى صدره وربت على كتفي ..

لم أدرككم دامت هذه اللحظات الغالية والدافئة .. ولكنني عدت فاطرقت برأسى إلى الأرض وليس عندي ما أدفع به عن نفسي .. ونظرت إلى عينيه ووجدتهما مغروقين بالدموع ..

آفاق المَعْرِفَة

طبيعة الحب عند
مصطفى صادق الرافعي
ياسر عبد الرحيم

حركة الابداع العربي
والتغيرات الكبرى في العالم
د. خالد محي الدين البرادعي

فايز خضرور
ولعنة الشعر
سلمان حرفوش

بروب والمعضلة اللازمنية في الفن
عبد القادر ربيعة

مكسيم غوركي، بمناسبة
الذكرى الستين لوفاته
د. ممدوح أبو الوي

كتاب الشهري
المهابي هاراتا
ميخائيل عيد

أفق المعرفة

طبيعة الحب عند مصطفى صادق الرافعي

ياسر عبد الرحيم

١ - القدرة في الحب

النفس الإنسانية كأمواج البحر فيها التجدد الدائم، فيها النمو، وبذلك تشور وتهداً وتعالى أمواجها وتضطرب، فيخرج الإنسان عن طوره، فيصدر الأحكام التي تنشأ نتيجة الشدة النفسية التي يعانيها من المجتمع، وكلما كانت هذه الشدة قوية احتاج الإنسان إلى التنفيس عن نفسه. والرافعي عاش حياة قاسية، وأثر ذلك على

* ياسر عبد الرحيم: كاتب وباحث من سورية، ينشر في الدوريات المحلية والعربية.

نفسه، وأحب علَّه يجد الراحة فيه، فما وجد فيه غير العذاب والألم فأراد الانسحاب فلم يستطع، فمرة يرى بأن الحب عقلاني وأخرى يراه قدرياً – إن صبح التعبير – وتضاربت آراؤه بين هذا وذاك، فهو يؤمن بقدرة الحب لأنَّه طريق إلى الجنة^(١)، ونراه يتساءل مستنكراً «وهل على الحب خيار؟ أم هو الجمال الأزلي يستعلن لكل انسان بالوسيلة التي توافق مزاجه وتلائم تركيب نفسه على قدر ما يلائمه، وعلى أحسن ما يلائمه»^(٢) فهو مجبر على اختيار ما يلائم طبعه وتركيبه، وربما يشير هنا إلى الروح في عالمها العلوى، قبل خلق الأجساد، وبعد طول الفرقـة بين هذه الأرواح، وحلولها في هذا القفص الجسدي ثم أتى الحب «متخذاً من الشكل المحبوب وسيلته، فلا يكون أكمل ولا أجمل عند كل عاشق من معشوقه إذ هو ليس إلا الصورة التي تراءى فيها خصائص الجمال العلوى للخصائص التي في روح العاشق وطباعه فتتصل بها من الجهة التي تنفذ منها إلى خالصة قلبه وداخلة روحه»^(٣) فهو يشير إلى تلك الروح التي كانت في عالمها العلوى حيث النور والحب والجمال، ثم أهبطت إلى هذا العالم المادى، وفي هذا يقول ابن سينا في عينيَّته المشهورة^(٤) :

هبطت إليك من محل الأرفع ورقاء ذات تعزز وقنع

إنه قلق النفس يتظاهر بالهدوء والعقلانية هنا، فهو لا يليك المقاومة أبداً، يعلن عن عجزه فينسب هذا الحب للقضاء، إنه يتمرد تارة ويهدأ أخرى، ففي لحظة تردد يغضب على قدره وعلى حياته فيقول : «جئنا إلى هذه الحياة غير مخيرين ونذهب غير مخيرين، إن طوعاً وإن كرهاً»^(٥) فما على الإنسان إلا أن يدِيه متابعاً ما بدأته هذه الأقدار، لأن المقاومة غير مجدية في هذا الشيء، لأنَّه لا يعلم أي شيء، فقد يكون الإنسان مقبلًا والمنفعة من ورائه، أو قد يكون مدبراً وتكون المنفعة أمامه» والقدر مع ذلك يرمي بك في الجهتين أيهما شاء^(٦) .

إن الكبتُ الذي يضغط على حياته، فهو في حيرة دائمة، يريد أن يشعر بوجوده أن يقهر غريزة الموت، فيقول عن هذا الحب الذي ابتلي به «وما أحسب حب هذا الشاعر وتلك الشاعرة قد كان في كل حوادث إلا تأليفاً من الأقدار»^(٧). لا يدلُّه في هذا الحب وبالتالي كأن هناك شيئاً يقهره، ولكن! هل الحب من تأليف الأقدار حقاً؟ وما سبب هذا الحب؟ وكيف يقع؟ وهل هو قضاء وقدر أم هو محض اختيار؟

في تراثنا العربي الإسلامي ما يجحب عن هذا، وتتلخص هذه النظرة، بأن الإنسان عندما كان قبل الخلق في عالم الذر، حيث اجتماع جميع الأرواح المؤتلفة والتشابهة في الطياع، وحينما أهبطت هذه الروح إلى هذا القفص الجسدي، ما تعارف من الأرواح هناك تعارف في هذه الدنيا، وما تناكر هناك تناكر وتنافر في هذه الدنيا، ولاشك أن حديث رسول الله صلى الله عليه وسلم لدليل على هذا، يقول: «الأرواح جنود مجندة ما تعارف منها اختلف وما تناكر منها اختلف»^(٨)، وهذا دليل على أن سبب المودة والمحبة لا يكون إلا باتفاق الأرواح، وأن سبب البغض هو التناكر والإختلاف، ولقد تأثر الشعراء بهذا فأنشد جميل^(٩):

تعلق روحي روحها قبل خلقنا ومن بعد ما كنا نطافاً، وفي المهد

فزاد كما زدنا فأصبح ناماً وليس إذا متنا بمتقص العهد

ولكنه باق على كل حالة وزائرنا في ظلمة القبر والحد

ففكرة الرافعي تنبع من التراث العربي الإسلامي، فهو يرى أن النفس جزء من الأزل تنفصل عنه وهي مستقرة فيه، فأعماقها بعيدة إلى ما لا نعلم. ولا بد لهذه النفس من معانٍ النور الإلهي الذي يتمثل في الوجه الجميل يضيء في أعماقها. فالحسن المشوق يصل العاشق المدنف بالنور الأزلي، ويكشف له أخفي وساوسه وأدقها ويجعله يبحث في الأرض عما ليس

فيها، وفي القلب عما لا يخلق فيه ويرى العالم صغيراً حقيراً، ويرى أن ساعة الحب تكمن خارج الحياة أو أنها هي الحياة، فهو بالحب كائن في ما حوله وما حوله كائن فيه^(١٠).

والرافعي في هذا ينوه نهج ابن حزم وأتباعه، فهذه الصورة الجميلة تصلك بالجمال الأزلية، فهو يريد هذا الحب وبخشاء، ولذا نراه يتساءل مستنكراً: «أيمكنني أن أنزل هذه الصورة الفتنة من مكانها، وقد أرادت المقادير أن ترخيف بها غرفة الأحلام في نفسي فجعلتها في صدري لأنها من زينة الله التي أخرجها لي، ولم يجتمع ما أحبه من الجمال في امرأة إلا فيها»^{(١١)؟}.

ويتكلّم الرافعي عن جاذبية الجميل، فيرى أنها جزء من القوة السماوية التي تسمى الجاذبية، وهذا الجزء هو سر الجمال^(١٢). فسر الجمال ليس في التناسق أو التناصف أو ما أشبه ذلك مما يدل على صورة مرئية، لا، إنما فكرته تتلخص: بأن الله حين يبدع الجميل، يرسل في دمه ذرة من مادة الكواكب التي هي سر عشقه وجاذبيته ومعنى قوته التي يتسلط بها على عاشقه ويثبت في دمه النار، ويُخضع بهذه القوة لحبه في الوقت نفسه، ودلال الجميل المعشوق هو اضطراب تلك الذرة التي تتحرّك فتجعل الجميل يتلاطأ بالدور من كل جهاته وتضع فيه معنى خيالياً، أما عاقبة مصادمة الحبيب فكعاقبة اصطدام الأرض لبعض الكواكب، تتحطم دون أن تعطل قوة الجذب التي للكواكب^(١٣).

ففكرة القدرية تجلّى عنده بسبب القدر النفسي الذي يعانيه، ثم هو وإنْ كان يؤكّد على توافق الطيّاع وتأكيده على الجمال الأزلية والجاذبية، لا يستطيع أن يحدد أسباب هذا الحب، ولا يستطيع وبالتالي أن يتحدث عن الحال التي تجعله يألفها، فهو في حيرة عجيبة، يقول بعد أن يتمرد مخاطباً صديقه الوهمي: «فاعلم أني لا أحب فيها شيئاً معيناً أستطيع أن أشير إليه

بهذا أو هذه أو ذلك، حتى، ولا «بهؤلاء» كلها... إنما أحبها لأنها هي هي كما هي هي^(١٤).

فهو هنا أما دقة شعورية غامضة، لا يستطيع أن يحدد سبب هذا الحب فلا يلوك إلا أن يسنده للقوة الغيبية، ليخفف من حدة مشاعره الداخلية فسببه القضاء والقدر، يقول: «كانت والله قدرًا مقدورًا لو علمت كيف تنتهي لأتقيت كيف بدأت^(١٥)»، وهذه فكرة القدرية التي كان يؤمن بها بعض العرب، والتي يفسرون بها كل أمر يحدث ولا بد للإنسان فيه، وقد عبرت إحدى الجواري بقولها وقد ملأها من تحب، وأقامت هي على حبه^(١٦):

الحب أول ما يكون حاجة يأتي به وتسقه الأقدار
حتى إذا اقتحم الفتى لجمع الهوى جاءت أمور، لا تطاق، كبار
وقد أورد ابن داود في كتاب الزهرة قوله لأفلاطون يقول فيه: «ما
أدرى ما الهوى غير أني أعلم أنه جنون إلهي لا محمود ولا مذموم» وقد ذكر
أيضاً قول الشاعر^(١٧):

إن المحبة أمرها عجب تلقي عليك وما لها سبب

فهو قوة خفية لا يمكن دفعها، ولا يمكن الوقوف أمامها، فهي لا تخضع للأمور العقلية، لأن الإنسان لا يمكن اخضاعه للتجارب المادية، فهو ليس مادة فقط فهو روح وأحساس ومشاعر وعقل وقلب... وبالتالي لو أخضع الحب للمقاييس العقلية لما استطعنا أن نخرج بأي نتيجة، لأن الحياة العقلية شيء والحياة العاطفية شيء آخر، فهذا القلب لا يمكن أن يتحرك إلا بإرادة القدر» وما أحكم الناس إذ يقولون في بعض حوادث الحريق إنها وقعت قضاء وقدراً، فكل حريق القلوب لا يقع إلا هكذا...^(١٨).

ولكن هذه القدرة لم تأت هكذا طفرة، إنما هي محض اختيار في بادئ الأمر - كما يرى الرافعي - يقول: «ولكني جئتها وأنا أقدر أن أراها كما

هي ، وأدعها كما هي ، فإذا القدر مخبئٌ فيها ، وإذا هو قد طلع علىَّ في المراقبها ، وإذا أنا أراها فلا أدعها ، وكان طريقِي إليها بين رؤيتها وتركها ، أبداً وأعود ، فلما تخطيت أولها لم أر لها آخرًا ، ولما بدأت عدلت بي إلى الناحية التي كنت أجدها فلم أدر كيف أعود^(١٩) » فالبداية أمرها اختياري ، أما الواقع بعد هذه البداية فهو أمر حتمي ، ولو تأملنا هذه الحالة التي وصفها فهو في تردد نفسي مرير ، في صراع نفسي بين الإقبال عليها والإدار عنها ، فقد كان يملأ الرجوع ، ولما حاول الإقبال ودخل في هذا الخضم المجهول لم يدر بعدها كيف يخرج إلى الطريق الصحيح .

ونجد هذا الرأي عند ابن قيم الجوزية الذي «رأى أن بداية الحب اختيارية إرادية تتجسد في النظر والتعرض للمحبة . ثم يأتي الحب الذي هو غير إرادي ، ولهذا فقد حرم النظر إلى من لا تحمل للمرء من النساء ، ومن هنا فقد عاب على ابن داود الظاهري حبه لمن أحب ، كما هاجم ابن حزم في موقفه من الحب . . .^(٢٠) » فالحب إرادى في بدايته قهري جري عنده الواقع فيه .

ولكن إذا كان الراجعي يؤكد على قدرية الحب ، وبالتالي توافق المزاج والطابع وتلائم التركيب ، وبالتالي حبه لها بكل ما فيه أو لأنها هي هي ، أفلا يمكن أن يقع الحب دون أن يكون للأخر ميل للأول؟

طبعاً هذا ممكن ، والراجعي رأى أن قوة الجذب التي في الحبيب لا تؤثر في كل انسان ، بل إن لكل جميل فلكلها قوة جذبه^(٢١) . وهذه القوة تبطل بفعل مواد مختلفة من ثقل الأرض تدافع الجاذبية التي في السماء فتبطلها أو تضعفها ، يقول : «ذلك بأن الله قد سلط على هذه الأرواح السماوية مواد مختلفة من ثقل الأرض لا تبرح تدافع تلك المادة من جاذبية السماء فإما أبطلتها وإما كسرت من حدتها وإما أضعفتها وإما طمست عليها»^(٢٢) .

وقد سبقه إلى هذا ابن حزم في مؤلفه المشهور، فابن حزم يرى في هذه المسألة أن هذا يتعلق بطبيعة هذه الحياة، ف تكون هذه الروح قد أحاطت بها لطابع الأرضية، فحجبت كثيراً من صفات الناس التي تتمتع بها فيحقيقة أمرها، قول: «ولكن نفس الذي لا يحب من يحبه مكتنفة الجهات ببعض الأعراض الساترة والمحجب المحيطة بها من الطابع الأرضية، فلم تحس بالجزء الذي كان متصلأً به قبل حلولها حيث هي، ولو تخلصت لاستويا في الاتصال والمحبة»^(٢٣).

وقد تكلم الفلسفه العرب عن تمازج الأرواح وعن دور الفلك وعن تركيب الطياع، وأقرّوا أنه لا يجوز أن يقع الحب بين اثنين ليس لأحدهما ميل تجاه الآخر، فأبو الهذيل العلاف، يقول: «لا يجوز في دور الفلك، ولا في تركيب الطياع ولا في الواجب، ولا في الممكن، أن يكون محب ليس لمحبوبه إليه ميل . . .»^(٢٤).

فكيف نوفق بين هذا وذاك؟ لا شك أن رأي ابن حزم والرافعي في هذا الموضوع فيه وجهة نظر، فالأرواح قد تألفت في ذلك العالم وحينما أهبطت اكتسبت الطياع الأرضية، فحجبت عنها تلك المعرفة التي كانت قبل هذا العالم الأرضي، وانكشفت للمحب دون المحبوب لعدم ثقل هذه الطياع عليه، وعلى هذا فرأى أبو هذيل العلاف مناقض للواقع الكثيرة التي يكون فيها الحب من طرف واحد. ولو حاولنا تحديد سبب لهذا النفور، لما استطعنا ذلك، لأننا هنا في عالم النفس الإنسانية التي لا تخضع للأمور الختامية، ولو كنا أمام أمور عقلانية لاستطعنا تحديد السبب والمسبب والنتيجة، أما هنا فلا يمكن الخوض في هذا، لأن القلوب بيد الرحمن يقلبها كيف يشاء، والنتيجة، إن المسألة غامضة غموض الحب، وبالتالي غموض النفس الإنسانية التي تحاول إكمال وجوده، لأن الإنسان قبل خلق جسده كان في اللاشعور يشكل له الحنين الذي يدفعه إلى أن يبحث عن كليته المفقودة،

وعندما يرى هذا الشيء الذي ينقصه في الداخل ، بشكل مباشر يحدث لديه الانطباع السريع بأنه وجد الوحيدة والفريدة . وما ذلك إلا لأنه وجد امرأة تجسد الجزء المؤنث الذي بهره ، وبالتالي يحدث هذا الشيء نفسه لدى النساء اللواتي يلقين ذكورهن الخاصة و من هنا منشأ الانخداع الدائم في البحث عن هذا الحب به^(٢٥) .

ولكن ! هل من حل لهذه العضلة؟ يكون حلها عن طريق الرجوع إلى كل حالة لا يكون فيها الحب متبادلاً ، و دراستها على حده ، سواء عند المحب أو عند المحبوب والتحليل النفسي هو الكفيل بيسط ما يبدو خفياً في هذا ، ولقد حدثنا الرواية بأن امرأة ، قالت تعاتب زوجها «أسأل الذي قسم بين العباد معايشهم أن يقسم الحب بيني وبينك» ثم أنشدت :

أدعوا الذي صرف الهوى مني إليك ومنك عني
أن يتليك بما ابتلاني أو يسلّم الحب مني

فهذه المرأة أطلعت زوجها على كل ما تضمره نحوه من حب ، وأصبح هذا الحب يأخذ كليتها ، وراح هذا الزوج يتصرف على أساس من هذه الثقة بحبها وهذا الذي أفضى به إلى قلة الإكتراث^(٢٦) .

وقد يتخذ الحب عنده معنى عقلياً ، فالمرأة تولد مرتين : الأولى حين تنحدر إلى الدنيا طفلة ، والثانية حين تبلغ مبلغها وتتبعد ملء شبابها فيانى لها أن تولد ولادتها الثانية لكن في قلب الرجل ، جعل يفنيها معنى في كل معنى حتى تفرغ فلا يبقى منها إلا ذكرى زمن مضى ، فهي على هذا معجزة عقلية ما دامت مخبوعة في اشعاع جمالها السماوي الذي يفعل فعله المعروف في الأديان والعقائد وما انزل منزلة الأديان والعقائد^(٢٧) . ويعتبر فرويد الحب في ذاته ظاهرة لا عقلانية ، فالوقوع في الحب هو دائماً منحدر على شفا الشذوذ ، وهو مصاحب بالعمى دائماً ، وكأن الرافعي ينافق فرويد في هذا .

ولكن! هل يمكن أن يعشق الإنسان أكثر من مرة؟ من الممكن هذا، والتجارب المعاشرة لدليل على هذا، فقد يتلهي حب فتاة ما من قلب الإنسان ليولد حب جديد عبر فتاة أخرى، وهكذا، وقد رأينا أن الرافقي قد أحب إن صح هذا النقل - أكثر من مرة، فقد أحب عصفورة، وماري اللبناني وزوجته ثم أغلقت باب قلبه مي زيادة ولم تسمح لحب بعدها أن يقام، وقد اعتبر أخوان الصفا هذا من الجهالة والعمامية التي ما بعدها عمامية، وذلك بأن بيتلز المرء بعشق شخصي، ويربتلك الآلام ثم لم تنتبه نفسه من نوم غفلتها، وبيني من بعد بعشق ثان لشخص آخر، لأن الله عندهم هو المعشوق الأول^(٢٨)، والفالك إنما يدور شوقاً إليه.

والخلاصة، أن الحب برأيه يكون بمحض الإرادة والاختيار، ثم يتحول هذا إلى قهر وجبر لا يستطيع ردّه لأنه من تأليف الأقدار، فهذه الأرواح «فرض عليها أن تحب»، فلما أحبت فرض عليها أن تتألم، فلما تألمت فرض عليها أن تعبر، فلما عبرت فرض عليها أن تسألو...^(٢٩).

٢- الغموض بين المرأة والحب:

ربما كانت المرأة من الأمور التي زادت غموض الحب! فكلما كانت المرأة في تعاملها مع المحب واضحة، كان الحب واضحاً أو أقرب إلى الوضوح، فالمرأة عالمها الحب بداية وتكونيناً، وذلك مشاهد للعيان في المجتمعات والعصور فهي «سرور محبيها وليس له عنها إلى متاع أو لذة في كل ما وسعت الدنيا»^(٣٠). ولكن هذا السرور لا يكون إلا بأن ترى محبها معذباً ولها صباً وفيها مدلهاً، وقد أحقره الوجد وأضناه التيم وأهلكه حزن الهوى، فهي لا تكون حبيبة إلا إذا كانت معذبته لتحقق المقاومة والكبراء لأنوثتها، هو هنا يؤكد سادية المرأة فهي التي تفرض عليه عاطفتها، وهي التي توجه مسلكه، وهي التي تتأى دوماً.

ومن هنا كان غموض الحب ، فكأنها ببداية الغموض ، يقول الرافعي : «ما وقفت أمامك مرة يا حبيبي أنظر إليك ، إلا قلت في نفسي : من هنا يبدأ ما لا يدرك . . . !^(٣١) » فهـي تـريـد الـحـب وـتـخـشـاه ، وـلـا تـسـطـعـ العـيـش إـلا فـي فـضـاءـ الـعـواـطـفـ وـالـأـحـاسـيـسـ وـالـإـلهـامـاتـ وـالـخـواـطـرـ وـالـهـوـاجـسـ وـالـأـحـلـامـ عـلـىـ تـنـوـعـهـاـ وـتـشـابـكـهـاـ وـتـغـاـيـرـهـاـ وـتـنـازـعـهـاـ ، فالـعـواـطـفـ مـاـ هـيـ إـلاـ فـضـاءـ تـتـقـلـبـ فـيـهـ رـوـحـ الـمـرـأـةـ وـبـهـ تـتـنـفـسـ بـحـرـيـةـ وـارـتـيـاحـ ، وـفـيـ مـيـادـيـنـهـ تـنـمـوـ وـتـشـبـ وـلـاـ تـشـيـخـ أـبـداـ ، وـأـمـاـ الـأـفـكـارـ وـالـعـقـائـدـ وـالـعـلـومـ وـالـنـظـرـيـاتـ الـعـلـمـيـةـ وـالـمـبـادـئـ الـفـكـرـيـةـ ، فـلـهـ جـوـ تـخـتـنـقـ فـيـهـ رـوـحـ الـمـرـأـةـ كـمـاـ يـخـتـنـقـ الـعـصـفـورـ فـيـ إـنـاءـ نـزـعـ مـنـهـ الـهـوـاءـ^(٣٢) . طـبـعاـ هـذـاـ هـوـ الـغالـبـ فـيـ عـالـمـ الـمـرـأـةـ ، بـيـدـأـ هـذـاـ الجـانـبـ لـيـسـ أـمـراـ سـهـلـاـ ، فـهـوـ عـلـىـ جـانـبـ عـظـيمـ مـنـ التـعـقـيدـ ، وـلـاـ بـدـلـنـ يـرـيدـ أـنـ يـخـوضـ هـذـاـ الـعـالـمـ الـغـامـضـ مـعـ الـمـرـأـةـ أـنـ يـكـوـنـ بـالـغـاـمـضـ الـقـوـةـ وـالـمـعـرـفـةـ مـاـ يـؤـهـلـهـ لـهـذـاـ ، وـمـنـ هـنـاـ قـالـ الرـافـعـيـ عـنـدـمـاـ التـقـىـ بـهـاـ » مـنـ هـنـاـ يـبـداـ مـاـ لـاـ يـدـرـكـ . . . !^(٣٣) .

وـمـاـ لـاـ شـكـ «ـأـنـ الـمـرـأـةـ تـخـشـىـ أـنـ تـفـقـدـ الـحـبـ أـكـثـرـ مـنـ الـرـجـلـ ، بـلـ إـنـ فـرـويـدـ يـفـتـرـضـ أـنـ ذـلـكـ إـنـاـ هوـ خـوـفـهـاـ الـجـوـهـرـيـ . يـقـولـ «ـرـوـلـانـ كـاهـنـ»ـ إـنـ الـحـبـ ، بـالـنـسـبـةـ إـلـىـ الـمـرـأـةـ ، هـوـ الـعـمـلـ الـعـظـيمـ فـيـ حـيـاتـهـاـ^(٣٤) ، بـالـرـغـمـ مـنـ أـنـهـ تـخـشـىـ فـقـدـانـ الـحـبـ ، إـلاـ أـنـهـاـ تـسـتـطـعـ أـنـ تـكـتـمـ حـبـهـاـ هـذـاـ بـكـلـ قـوـةـ ، فـهـيـ تـحـبـ بـصـمـتـ ، وـهـذـاـ الصـمـتـ وـالـسـكـوتـ مـنـ اـكـبـرـ فـضـائـلـ الـمـرـأـةـ ، وـقـلـيلـاـ مـاـ وـفـقـتـ إـلـيـهـ «ـوـلـعـلـهـ أـشـقـ عـلـيـهـاـ مـنـ كـتـمـانـ سـرـهـاـ ، وـلـكـنـ سـكـوتـ الـحـيـبـةـ عـنـ كـلـمـاتـ الـحـبـ هـوـ الـرـذـيـلـةـ ، الرـذـيـلـةـ الـتـيـ لـاـ يـعـدـلـهـاـ فـيـ الـغـيـظـ عـنـ مـحـبـهـاـ إـلاـ أـنـ تـنـطـقـ بـهـذـهـ الـكـلـمـاتـ -ـكـلـمـاتـ الـحـبـ -ـلـرـجـلـ غـيـرـهـ^(٣٥) .» .

فـهـيـ تـسـتـطـعـ أـنـ تـكـتـمـ هـذـهـ الـكـلـمـاتـ عـنـ مـحـبـهـاـ ، وـهـذـاـ الجـانـبـ ، كـانـ وـلـاـ زـالـ عـظـيـمـاـ وـعـمـيقـ التـأـثـيرـ ، فـلـيـسـ مـنـ طـبـيـعـةـ الـمـرـأـةـ الـبـوحـ أـسـاسـاـ ، فـمـنـ طـبـيـعـتـهـاـ أـنـهـاـ «ـإـذـاـ أـحـبـتـ اـمـتـنـعـتـ أـنـ تـكـوـنـ الـبـادـئـةـ فـالـتـوـتـ عـلـىـ صـاحـبـهـاـ وـهـيـ عـاشـقـةـ ، وـجـاـحـدـتـ وـهـيـ مـقـرـةـ^(٣٦) »ـ فـهـيـ إـذـاـ مـاـ شـعـرـتـ بـعـاطـفـةـ نـحـوـ شـخـصـ

ما «تمكنت بما أوتيت من مقدرة في الحب ، وسيطرة على حياتها الداخلية أن تصرف عنها شر تلك العاطفة وتنكيف حسب الظروف التي تحيط بها»^(٣٦) ومن هنا كانت المرأة إذا أحببت لم يعرف أحد غيرها كيف تظهر هذا الحب ، يقول الرافعي : «فربما آنست منها النفرة أو الإعراض أو البغض ملالة فما فوقها ، ومع ذلك يكون هذا هو جبها الذي ابتليت بكتمانه أكثر مما ابتليت به»^(٣٧) .

وعلى هذا فتعبريات المرأة عن هذه العاطفة ، إنما هي تعبريات صامتة تظهر في العibusات والنظرات واللتفاتات والإشارات حتى «ليتألف من مجموع هذه الأشياء لغة خرساء ، والمرأة - بلا شك - تتقن هذه اللغة أكثر من الرجل ، وتحيط بدقة نيتها وأسرارها ، وتتفنن إلى معاناتها بشكل عجيب رائع ، لذا ، لا يمكن أن يخفى على امرأة سرّ رجلٍ بما تخفي معظم اسرار النساء على معظم الرجال . . .»^(٣٨) .

فقد تعذب محبوها لتمحق المقاومة فيه «وقد تعذبه في بعض دلالها أشد العذاب ، وهي تحبه حباً ليس عليه صبر ، كما كانت تفعل لو أنها كانت تبغضه بغضناً ليس فيه مبالغة ، وبذلك تجمع عليه الشبهة والحقيقة»^(٣٩) فهي مازوشية من جانب وسادية من جانب ، وهذه اللامبالاة أو عدم الاكتتراث ، ما هي إلا نقىض الحب ، يقول صاحب كتاب فلسفة الحب عند العرب : «غير أن نقىض الحب ليس ما تعارف الناس على تسميته بالبغض ، وإنما نقىضه الحقيقي هو (اللامبالاة) أو (عدم الإكتتراث) ، إذا انت وقعت على امرأة تبغض رجلاً ما ، وتجهد في الكيد له والنكاية به ، وتنفق أوقاتها وأيامها في إيدائه وتتلذذ بما يصيبه من سوء ويحدث له من مكره ، فذلك يشير إشارة لا ليس فيها إلى أنها تحبه ، وأنها مستغرقة في هوها له ، ولكنه (هوى مقلوب) منحرف الإتجاه ، يتمثل في حركات وأعمال وتطلعات مؤذية ، بدلاً من أن يسر المحبوب ويفرجه . . .»^(٤٠) .

ومن هنا نستنتج أن المرأة عنده قد تكون سادية وقد تكون مازوشية، وفي طبع المرأة نوع من المازوشية، فهي تريد أن تكون تابعة للرجل، وفي طبعها سادية عندما تعذب هذا الرجل، فهي «خاضعة بصورة طبيعية، إذ لا تجد سعادتها وأمنها إلا بالتبعية...»^(٤١). فالمازوشية عندما تجادل في كتمان هذا الحب فتتحول مشاعر هذا الحب المؤلمة إلى لذة عندها، وكثير من النساء يتلذذن بالألم والعقاب وكأنه ينفس عنهن كربلاً^(٤٢). وتكون سادية في صدّها عن المحب وتعذيبه بالهجر.

فالمرأة عند الرافعي قد تكون سادية ومازوشية بآن واحد، فلو غلبها الوجد فهياها من أن تجد عندها تصريحًا بهذا، وتريد بهذا أن تتحقق من أنها هي المحبوبة، وأن يقدم لها العاشق البرهان على أنها تستحق المهاجمة وتريد ألا تأخذها إلا قوة قوية، وتريد أن تذيق صاحبها المر قبل الحلو ليكبر بهذا^(٤٣). فهي تفرض عاطفتها أو حبها على الرجل فرضاً، فهي التي تصد وتنفر، ولا يقع اللوم إلا على المحب، فعليه هو أن يعتذر لها وأن يستعطفها بكل ما أوتي من قوة حتى ينال رضاهما ويحظى بشيء من عطفها، لأن الاستعطاف شيء لا تعرفه المرأة^(٤٤). يقول الرافعي: «تبغض العيش وتبغض الحياة وتبغض الناس، تبغض ثلاث مرات، لأنك أحبت مرة واحدة، وهذا كله إذا كانت من تحبها لا تدرى بهواك، أو كانت تدرى ولكنها لا تستطيع، أو كانت تستطيع ولكن... آه يا عزيزي لا بد في لغة الحب من (لكن) إذا كانت المرأة تعرف لغة الحب^(٤٥). ومن هنا كان الصد.

والكتمان من جانب المرأة، هو الذي يدفع بالحب إلى النمو والازدياد، وليس هناك أي حب نشأ على ظهر هذه الأرض إلا ووقفت أمامه العقبات، ومن هنا يحاول كل إنسان أن يكتشف هذا الغموض وهذا السر في المرأة، وهو في النهاية يحاول أن يكتشف سر نفسه، فالمرأة أو الرجل عندما يقول أحدهما للأخر «أحبك» فإن المضمون على الغالب، أحب فيك

ما ينقصني^(٤٦). وهو يحاول هذا يد أنه يفشل في اكتشاف هذا السر فيتمرد بغضب ويقول: «إن تلك الفتاة لتغضب الملائكة الذين لا يغضبون، وقد خلق النساء لامتحان جنون الرجال وخلق الرجال لامتحان عقول النساء، وخلقت هي وحدها لجلب الجنون لا لامتحانه...»^(٤٧)، فتاة كأنها قصيدة غزلية في ديوان شعر...» فماثم^{إلا} معنى دقيق لطيف خلاب ساحر، كل قوله له: أريد أن أفهمك، وكل قوله لي: تأمل تفهم...»^(٤٨).

وهو عندما يحاول هذا الإكتشاف كأنه يت trench من ناحية عقله مع حبيبته وحدها، بينما يكون رزين الطبع وازن الرأي كاجبل الراسخ، فإذا ما رأى ذلك الشعاع السماوي في وجه المحبوبة، إذا هو من سخافة الرأي وزعاته كأنه جبل يطير بألف جناح وقد ملاً الخواافق بين السماء والأرض أوهاماً سحرية^(٤٩).

هذه الأوهام السحرية التي تجعل لكل حركة وسكنة تصدر منها ذات تأويل، ولكل كلمة ألف ألف تأويل، حتى ولو كانت هذه الكلمة شتماً له، فما هذه الكلمة إلا كلمة حب محترقة فهي «من باب قول المرأة لمن تحب: أبعد عنِي! إياك أن تصدقني وتبعد...!؟»^(٥٠) ومن هنا يؤكّد مرة أخرى طبيعة المرأة بأنها تريد الحب وتخشاه. طبعاً هذا الشيء في نفسية المرأة عرضة للتغيير والتقلب شأنه شأن أمواج البحر، شأنه شأن الجو من ارتفاع حرارة ومن انخفاضها وهكذا، هذا إن دل فإنما يدل على قوة شخصية المرأة -ولا سيما العربية- فهي وإن أحبت هيئات أن تعلن عن حبها هذا، كي لا تتقصّ من عزة نفسها^(٥١).

ولئن غلبها الحب، وأكرهها الوجد على أن تكون هي البادئة، ولم تجد من ذلك الرجل جواباً، فإن هذا الإبتداء يكون نهاية الحب -كما يرى الرافعي - وينقلب الحب عدو الحب^(٥٢)، فالمرأة يجب أن تكون مطلوبة ولا يمكن أن تكون طالبة، ومتن طلبت المرأة ولم تجد التوافق منه مات الحب،

ولهذا فإن «سلاحها الفتاك هو الكتمان عن محبوبها، وعن الناس من حولها، ولو استطاعت أن تخفي عن نفسها هذا الفعل ولاخت عن نفسها حقيقة ما يحول في سريرتها»^(٥٣). يقول الرافعي: «وأنا أعرف امرأة وضعتها كبريراؤها في مثل هذه الحالة، وقالت لصاحبتها: سأتالم، ولكن! لن أغلب فكان الذي وقع - والأسفاه - إنها تألمت حتى جنّت ولكن لم تغلب...»^(٥٤).

وكثيراً ما يحمل هذا الحب المرأة على البوج، بعد أن يتنهى جهاه هذا من حياته، وبعد أن تلمس منه التضحية، ويشهد له الناس بالبطولة والصدق والوفاء، عند هذا توفر عواطفها وتتدفق أحاسيسها في ذكريات وتحملها أخيراً على البوج... ولكن لا يكون هذا إلا بعد فوات الأوان^(٥٥)!

فالمرأة سر غامض مجهول، وكثيراً ما يرمز إليه بالعناصر الطبيعية كالماء والضباب والمدن الراقدة في الليل والغابات والفضاء السكوني، وهي عسيرة المنال فيرمز إليها بقصور الأحلام وسيدات قصور الأحلام^(٥٦). والسبب في ذلك إنما يرجع إلى طبيعة الحب حينما يلامس النفس البشرية، ويسيطر على أكوانها ويوجه تصرفاتها ويتحكم في مصيرها، وقد يبدو أن الرجل أقل تعقيداً من المرأة في هذا، لأن الحب وإن خالط شغاف قلبه وأخرجه عن طوره، فهو لا يمكن أن يتحكم به، ولا يستحوذ عليه، وإن استحوذ عليه لفترة استطاع أن يتخلص من هذا بطريقة ما، فالرجل لا يوجه هذا الحب داخل ذاته وخارجها كما هي حاله مع المرأة، وقد أصابت مدام دي ستال كبد الحقيقة يوم قالت: «الحب حادثة في حياة الرجال، ولكنه تاريخ المرأة برمته»^(٥٧).

٣- الكبرياء:

لا بد من الكبرياء في الحب، وأن يتعالى طرف على طرف، وأن يشتد الصراع بينهما، فلو لا الصراع بين المحب ومحبوبه لما كان الحب بينهما،

والرافعي كان معجباً بنفسه أياً إعجاباً معتداً برأيه، وهذا ما اثار بينه وبين أدباء عصره أنواعاً من الخلافات، هو وإنْ أحب فلا يمكن أن يتذلل، وإنْ كان هو في الحقيقة يتذلل، والحالة النفسية هي التي تتحكم به، فعندما يشتد عليه الهم والشعور بالبؤس وسطوة العيش، لا بد لدفع هذا من قوة أخرى فيعبر عن كبراء المحب الذي أضناه هذا الحب، وعندما تهدأ هذه النفس نراه يستعطف ويذلل للمحبوبة، والمهم أن الحالة الصحية والنفسية هي التي تتحكم به.

وإذا ما عدنا بالذاكرة إلى القصة التي رواها العريان عن سبب القطيعة بينه وبين مي زيادة أدركتنا مقدار هذه الكبراء التي يمتلكها الرافعي، والتي جعلته يشعر بالندم على ما فعل، وكان دائماً -كما مر- يتذكر هذا الموقف ويقول بشعور عميق حزين: «لি�تني لم أفعل ...».

وكان يفخر بنسبته إلى عمر بن الخطاب، فهو ذو دم حر جياش متحدر إليه من أقصى التاريخ، فهو من «أولئك الذين يعرفون أن لهم عروقاً سماوية في أرواحهم تتضمن بالشعاع القدسي الذي كان يوماً في بعض أجدادهم، إما نبوةنبي، وإما خلافة خليفة وإما ملك ملك^(٥٨)» وكأنه يعود إلى الماضي ليشعر نفسه بالراحة، بعد أن أنقلها الواقع المر، فعندما يشعر بثقل الحاضر يعود للماضي، وكأنه ضرب من التعويض لنقصه، فهو عندما تفور نفسه بألم هذا الحب، يحاول أن يجد سلاحاً يدافع به عن نفسه ويتشبث بالماضي ليتخلص من هذه الموجة العنيفة، يقول «أيها الجميل الذي يحسب كل شيء موطئ قدميه، إن ذل لك الحبي بدموعه لم يذل لك الأموات العظام الذين استودعوا الآلى كبرائهم الكريمة في الأصداف من عظامه تحت الأمواج الجياشة من دمه الحر...»^(٥٩). وهذه العبارات قد ختم بها رسائل الأحزان أتراه نسي هذا الحب؟ أم أنه غيظ المحب؟

وعندما تهدأ ثورة نفسه، نراه يتذلل ويستعطف دون أن يتخلّى عن هذه الكبراء، فكان في خضم هذا يفخر بنفسه ويعتدها، يقول: «في المرأة

الجميلة أشياء كثيرة تقتل الرجل قتلاً، وتخلجه عن كل ما في دنياه كما تخلجه المنية عن الدنيا، وليس فيها شيء واحد ينقذه منها إذا أحبه... ولكن في الرجل شيئاً ينقذ المرأة منه، وإن هلك بحبها، وإن هدمت عيناهما من حفاته وجوانبه. فيه الرجولة إذا كان شهماً، وفيه الضمير إذا كان شريفاً وفيه الدم إذا كان كريماً^(٦٠).

ولكن هذه الساعة من الكبراء والتعارض ساعة شؤم حين «العارض» فيها كلمة قلب كلام قلب آخر يحبه، وتقف لها كبراءة معشوقة يازاء كبراء تعشقها، وتضيق نفس على نفس تحاول كلتاها أن تخبس الأخرى في سحب كلمتها^(٦١). وربما كان هنا يشير إلى سبب القطيعة بينه وبين مي زيادة، وقد مر معنا أنه كان يوقن بأن اللقاء بينهما سيتم ويلح على هذا، عندما سمع صوتاً يهتف به بأن الماضي السعيد سيعود، يشير إلى ندمه وإلى ندم أي قلب تحدى القلب الآخر، غير أنه وإن كان يتالم فلا يلبت يحاول أن يفلسف الأمور، فشعوره نحوها لا يلبت أن يظهر، فيعبر عن كبرائه هذا بالبغض^(٦٢).

فكبراء المرأة آت من أنها هي المعشوقة، وكبارء الرجل آت من أنه محبها، ولكن المرأة، عنده، ولو تكبرت فهي ساجدة لهذا الرجل ترغ وجهها في خلواتها. وقد رأينا أن طبيعة المرأة الغموض، وقدرتها على الكتمان، فهي ترفض أن تكون تابعة، ولو كانت هي في الحقيقة تريد التبعية ولكنه -كما يقول- : «ال موقف العقلي المصوب على قالب فلسفتها حين تقول: إنك لن تحكمني ولو أنك في الواقع تحكمني... وعلى قالب فلسفتي حين أقول: إنني لن أغلب في شيء، ولو أنك في كل شيء مغلوب!...»^(٦٣) «فلا بد من التمثيل في الحب، ولا بد من الامتناع والصد، ولا بد من التهاون وعدم الاكتئاث واللامبالاة، «ولكن ثياب المسرح هي دائمًا ثياب استعارة ما دام لابسها في دوره من القصة»^(٦٤).

وإذاً ما خرجمت من فم الحبيبة أي لفظة تعبر عن الشتم والأذى ، فهذه اللفظة ما هي إلا معنىً من معانٍ الحب التي خصت المحبوب بها ، يقول : «قد تشتمنك من تحبها لأنها تحبك وتعزك ، ويتأبى لها شعورها بكبرياء الحب إلا أن تنبذ لك بلفظة متکبرة ، وهي قد وثبتت أنها تخصك منها بمعنى ما . . .»^(٦٥) فلو لا محبتها له ، ولو لا أن هز أركان كبرياتها لما صدرت منها هذه اللفظة ، فهي تعرض عن المحبوب من دون جميع الناس لأنه الذي تحكم بقلبيها وتربع على هذا العرش ، ولأنه الأمر الناهي الذي تسلط عليها . فهذا الإعراض منها إنما هو هدية تقدمها للمحبوب ، لأنَّ في هذا الإعراض نمواً للحب ومع الإعراض قد يأتي البغض منها التدفعك إلى التأمل بها من جديد ، وتفعل هذا لتشعرك بأنها جافية عنك متعرجة عليك ، ونتيجة هذا البغض وهذه اللفظة هي تأوه منها بحبك ، وبأنك أذللتها بهواك ، يقول : « . . . وقد تعالنك بأشد البغض ، وتدع قلبك يشبهها لك مراغمة جافية متعرجة ، غليظة الكبد ، ولا من بغضة ولا جفاء ولا معاشرة ولا غلظة ، بل من أنك أذللتها بهواك ، فكل ما تشتمنك به إنما تتأوه فيه . . .»^(٦٦) فكم من عاشقة متکبرة على من تهواه تصدّه وتباعده ، وهي في خلواتها ساجدة على أقدام خياله ترغ وجهاها هنا وهنا على هذه القدم وعلى هذه القدم . . .^(٦٧).

فالرافعي يريد أن يجعل المرأة تابعة له ، فإن لم يكن في الواقع فليكن في الحلم ، لأنَّه انعكاس لهذا الواقع ، والدافع لهذا رجبا وضعه الصحي والاجتماعي ، ولكن هذه الآراء ليست بعيدة عن الحق ، فالحب في عالم المرأة واسع الأرجاء كالفضاء ، ومن ثم هو عالمها الذي تستطيع أن تنفس فيه ، وهذا ما يؤكده علماء النفس والتجارب المعاشرة في كل العصور .

المرأة تستطيع أن تتحكم بعاطفتها ، ولو كانت غارقة في بحر هذا الحب - ولا سيما المرأة في المجتمع العربي - فتمنعها عفتها وكبرياتها وعزتها

نفسها أن تبوح بهذا الذي اختليج في صدرها، وهنا تدفع محاجها بأنواع من الهموم والأحزان، فيؤدي به إلى الصراع النفسي، وهذا الصراع يقتضي خفضاً، فيصعد الفنان أو المحب هذا الصراع، فيلقي درراً من لاشعوره ويطرحها أمام المجتمع، ويتعبير أدق أمام محبوبته ليس غير، ولو باحت المرأة منذ البداية، وعبرت عن تعلقها به لما استمر هذا الحب، ولما وجد أي طريق للنمو، ومن هنا قررت الحكمة بأن تكون المرأة هي المطلوبة، وأن يكون الرجل هو الطالب.

إن صدّ المرأة ونفورها وكتمانها كل أولئك دليل حبها، بل يكون الشتم نفسه دليلاً على حبها، يقول الرافعي: «قد تستمك من تحبها لأنها تحبك وتعزك... تستمك لتقول لك: إني أعلم أنني أحبك أحبك، فإياك أن تظن أنني أحبك...»^(٦٨). فهو صراع بين طرفين، ولذة الحب تكمن في هذا الصراع، فالحب بلا صراع، لا يُعد حباً، هذا من جانب المرأة، أما تأثير هذا الجانب في الرجل، فتعطيه نوعاً من الدفع إلى أن يقاوم، فتتكبر وتُظهر دلالها، لظهور أمام محبوبها عارية الحب، كما أن الزهرة تظهر عارية الجمال بأوراقها ولونها، يقول: «أنت لا تحفلين أحببتك أم أبغضتك؟ ولا تدافعين عن شيءٍ منك في نفسي، ولكنَّ كل شيءٍ منك يدافع في نفسي عن نفسه، ويتصر ويتغلب...»^(٦٩)، فالمرأة لا تذلل ولو حاولت أن ترسل بعد هذا الكبراء والصد نوعاً من سحر المذلة الفتنة، لما أبقت في رأس المحبوب رأياً، ولا في قلبه نية، وأقوى ما في الحب أن تذليل الحبيبة في نظرة ضارعة ترسلها لمحبها المفتون، ولكنها لا تذلل له إلا لكي يذللَّ هو لها، فكان أحـبـ العـزـلاـ يكون إلا في أحـبـ الذـلـ^(٧٠)!

وفي النهاية لا بد من الكبراء في الحب، ولا بد من الصراع الدائم بين الحبيبين، ولا بد أن تتحالف الدولتان، لمنع طغيان أحدهما على الأخرى، ولا بد أن تعبرا عن لفظ القوة بلفظ رقيق جميل وهو المحالفـةـ، ولا بد من أن

يرقى هذا اللفظ لتخرج منه الصدقة، ولا بد أن ترق هذه الصدقة ليجيء منها الحب.

٤- الطفولة في الحب:

والحب عند الرافعِي عودة إلى الطفولة، إلى تلك الشفافية التي يحياها الطفل بعد أن كدرتها الأيام والليالي والأفكار والحواس. فالطفل يتصرف كما يحلو له دون أن تخجزه عن ذلك القوانين الاجتماعية، يلهمه ويلعب ويعبث، وكذلك المحب يريد أن يثبت وجوده أن يحطم العراقيل التي تعترضه، أن يبعث في هذا العالم كما يشاء دون أن يسأل أحد، فلهذا: «العقل جمادات تردد أياً إلى طبيعته الأولى من الطفولة التي غشيتها الأيام والليالي والأفكار والحواس، فيرجع الرجل طفلاً لا يدرِّي كيف يميز...»^(٧١).

وفي الطفولة هناك الأم التي تعطي الحنان والدفء للطفل، فهي كأرض الميعاد التي توصف بأنها تتدفق عليناً وعشلاً^(٧٣)، فلا طفل يرى في أمِه البداية والنهاية جميماً، ولهذا يحلو للرافعِي أن يشبه المحب بالطفل والمحبوبة بالأم، فكما يتعلّق الطفل بأمه بشكل لا شعوري، كذلك يتعلّق المحب بمحبوبته بشكل لا شعوري، وربما كان هذا راجعاً إلى إيمانه بقدريَّة الحب، فهو أمر لا يملك له رداً، فالطفل يرى أنه هي البداية وهي النهاية، وكذلك العاشق يرى حبيبه البداية والنهاية معاً.

والطفل لا يختار أمه، ومن ثم تكون هذه الطفولة ستاراً بينه وبين ما وراءها، وكذلك المحب يقهر على اختيار محبوبته، وتكون هذه الطفولة في الحب ستاراً بينه وبين ما عداه، يُحصّره في امرأة واحدة دون غيرها من النساء، وكأنه يشير إلى قدرية الحب هنا، فأمه لم يختارها هو ومع ذلك تعلق بها لأنَّه مجبرٌ على ذلك، وكذلك المحبوبة لم يختارها هو، وإنما أجبر على

التعلق بها، ويتساءل الرافعي بشعور غامض : «أفلا يكفي هذا دليلاً على بلادة العاشق وغرارته ، وأن الحب كالانتكاس إلى الطفولة في جهة واحدة من جهات النفس؟»^(٧٤).

فالمحب إذا ما فجأه الحب رجع طفلاً صغيراً لا يدرى كيف ييز ، لأنه غير مؤهل لهذا ، فهو لا يبالى إلا بما عرف في عهده الأول من تحني المرأة عليه وانعطافها له «ورجع إلى» عصره النسائي «فترى الدنيا بما وسعت لا تعدل في عينيه الصدر الجميل الذي يتراهى عليه ، وتموت المطامع فيه وترجع كلها إلى محصول واحد من ذلك الفم الذي يحبه ، وتعود لغة الحياة عنده كل لغتها الأولى في إشارة أو كلمة أو ابتسامة أو قبلة»^(٧٥).

والحب عودة للطفولة الكبيرة ، ولكنني به يريد أن يقول : الحب طفولتنا الكبيرة الحكمية ، يقول : «الحب طفولتنا الكبيرة ، كل ما تملكه أن تبكي ، وتضحك وتتذكر وتنافق ، ومعنى ذلك كله أريد أريد»^(٧٦) فالمحب يريد الظفر برغبته كالطفل ، سواء أكان هذا عن طريق التملك أم المكر أم النفاق ، وما ذلك إلا لأنه يريد ، وما الذي يريد؟ يريد إثبات وجوده . ويرى الرافعي أن العودة إلى الطفولة جدُّ ضرورية لأن «الطفولة تكبر فينا ولا ندري ، ودع الناس يسمون حماقة الإنسان بما شاؤروا فهي انتباه الطفولة فيه ومحاجزتها في ساعة من الساعات التي يَجْمِعُ فيها العقل بين ذات نفسه وبين صفات نفسه»^(٧٧).

فالعاشق كالطفل أمام حبيبه ولو أمكن أن يكبر الطفل ، ويبقى طفلاً لكان هو العاشق بذاته ، ولكن حبه لأمه مضاعفاً عند السنين التي كبر فيها...»^(٧٨).

ولكن ، ألا يمكن في حديث الرافعي عن الطفولة ما يدل على عقدة أوديب؟ التي ذكرها فرويد؟ وقد رأينا أن الرافعي كان شديد التعلق بأمه ، وكان عندما يذكرها تترافق الدموع في عينيه ، وكانت تحبه وتأثيره وكان

يبرها ويستند إليها الفضل فيما آل إليه أمره^(٧٩) ، والجزم هنا محال ، فحب الطفل لأمه بشكل غريزي ، ولا يشترط بالضرورة من هذا التشبيه الذي أتى به الرافعي أن نجزم بأنه مصاب بعقدة أوديب ، فليس الذي أتى به فرويد وأتباعه حقيقة علمية مسلماً بها ، فنحن في مجتمع يختلف جذرياً عن مجتمع فرويد وأتباعه ، والدكتور مصطفى الجوزي يكاد يجزم بهذه العقدة^(٨٠) ، ويمكن أن نفسر هذا التعلق وهذا الحب انتصاعاً لأوامر الشريعة الإسلامية التي تأمر ببر الأب والأم ، فالآيات والأحاديث كثيرة في هذا المجال .

والمهم أن الرافعي يرى أن الحب جزءٌ من الطفولة وكذلك الحببية هي جزءٌ من الحب ، يقول : «وترى الصغير إذا ما فارقته أمه نظر حوله ليستشف ما انفصل من آثارها المحبوبة على الأشياء التي فيها حنين نفسه ، كذلك يفعل الحب في كل ما مسته حبيته ، حتى كل شيء عليه لحنة منها ، حتى ليرى بعض الأشياء يكاد يبتسم له ، وببعضها يرنو إليه ، وببعضها يتنهى ويتدلل ويصدق...»^(٨١) .

وقد ربط بين هذه الطفولة والحب الصحيح ، ومن هنا فلم «يكن الحب الصحيح في أسمى مظاهره إلا حب المرأة لبني بطنها ، وإنما يسمى غرام العاشقين حباً لأن في العاشق دائمًا مع حبيبته أكبر معاني الطفولة ، وفي العاشقة دائمًا مع حبيبها أصغر معاني الأمومة»^(٨٢) وألذ معاني الجمال والحب هو الذي يمر بالإنسان في روح وريحان على طريق من لذة النفس التي لا تنتهي ، فهذه اللذة من حيث لا نعرف إلى حيث لا نعرف ، ويعدو الإنسان وكأنه في تلك اللذات الروحية طفل لا يكبر ما دام في عمر الحب «والحب الروحي الصحيح إنما هو كالطفولة لا تعرف وجه الفتى إلا شبيهاً بوجه الفتاة فيه تذكرة وتأنيث ، بل حالة متشابهة كاخضرار الشجر تبعث عليها الحياة حين لا يجيء الحسُّ فيها إلا من جهة القلب...»^(٨٣) وكأننا هنا في عالم سماوي سحري ، وليس في عالم الأرض هذا .

- ١- الرافعي، مصطفى صادق، السحاب الأحمر، ط٨، دار الكتاب العربي، بيروت
ص٣٢-٣٣.

٢- ينظر، الرافعي، مصطفى صادق، أوراق الورد، ط١٠، دار الكتاب العربي، بيروت
ص٥٠.

٣- المصدر نفسه ص/٥٠.

٤- لمزيد من الاطلاع ينظر، غلاب، محمد، المعرفة عند مفكري المسلمين، الدار المصرية
للتأليف والنشر، ص٢٦١ وما بعده.

٥- الرافعي، مصطفى صادق، رسائل الأحزان، دار الكتاب العربي، بيروت ص٩.

٦- المصدر نفسه ص/٩.

٧- الرافعي، مصطفى صادق، أوراق الورد ص/٣٠.

٨- حديث صحيح، ينظر، سراج الدين، عبدالله، ١٩٩١ هـ القرآن الكريم دار
الفلاح حلب ص٢٠٠.

٩- ينظر، عبد الواحد، د. مصطفى، بلا تاريخ، دراسة الحب في الأدب العربي، دار
المعارف مصريج ١/٦٧ وما بعده.

١٠- ينظر، الرافعي، مصطفى صادق، رسائل الأحزان ص/١٠١.

١١- الرافعي، مصطفى صادق، أوراق الورد ص/٥٠.

١٢- ينظر، الرافعي، مصطفى صادق، رسائل الأحزان ص/١٠١.

١٣- المصدر نفسه ص/١٠١ و/١٣٢.

١٤- المصدر نفسه ص/٢٥.

١٥- المصدر نفسه ص/٦٤.

١٦- ينظر: شرار، عبد اللطيف، ١٩٦٠ م، فلسفة الحب عند العرب، ط١، كتبة
الحياة، بيروت/ص١٥٢.

١٧- عبد الواحد، د. مصطفى، دراسة الحب في الأدب العربي، ج١، دار المعارف،
مصر ص٦٧-٦٨.

١٨- الرافعي، مصطفى صادق، رسائل الأحزان ص/٣٥.

١٩- المصدر نفسه ص/٦٤.

- ٢٠- لمزيد من الاطلاع، ينظر، الأندي، د. مجد، ١٩٩٤م، الغزل في العصر المملوكي الأول، دار معد، دمشق ط١/ ص٤١ وما بعد.
- ٢١- الرافعي، مصطفى صادق، رسائل الأحزان ص/ ١٠٢ .
- ٢٢- المصدر نفسه ص/ ١٠٢ .
- ٢٣- ابن حزم، علي بن احمد بن سعيد، بلا تاريخ، طوق الحمامنة في الألفة والآلاف جامعة تشرين، ص٦-٧ .
- ٢٤- شرارة، عبد اللطيف، فلسفة الحب عند العرب ص/ ١٥٧ .
- ٢٥- ينظر، داكو، بير، انتصارات التحليل النفسي ترجمة: وجيه أسعد، وزارة الثقافة، دمشق ص ٣٤٦ .
- ٢٦- ينظر، شرارة، عبد اللطيف، فلسفة الحب عند العرب ص/ ٥٨ .
- ٢٧- الرافعي، مصطفى صادق، السحاب الأحمر ص/ ٢٦-٢٥ .
- ٢٨- ينظر، شرارة، عبد اللطيف، فلسفة الحب عند العرب ص/ ١٣٧ وما بعد/ .
- ٢٩- الرافعي، مصطفى صادق، أوراق الورد ص/ ٣٠ .
- ٣٠- الرافعي، مصطفى صادق، أوراق الورد ص/ ١١٨ .
- ٣١- المصدر نفسه ص/ ٢١٥ .
- ٣٢- ينظر، شرارة، عبد اللطيف، فلسفة الحب عند العرب ص/ ٢٠ وما بعدها/ .
- ٣٣- داكو، بير، ١٩٨٣م، المرأة: بحث في سيميولوجية الأعمق، تر. وجيه أسعد، وزارة الثقافة، دمشق ص ٣٧٩ .
- ٣٤- الرافعي، مصطفى صادق، أوراق الورد ص/ ٥٣ .
- ٣٥- الرافعي، مصطفى صادق، وهي القلم ج ١ ، دار الكتاب العربي، بيروت ص ١٣٦ .
- ٣٦- شرارة، عبد اللطيف، فلسفة الحب عند العرب ص/ ١٦٠ / وما بعد.
- ٣٧- الرافعي، مصطفى صادق، رسائل الأحزان ص/ ١٣٩ .
- ٣٨- شرارة، عبد اللطيف، فلسفة الحب عند العرب ص/ ١٦٠ .
- ٣٩- الرافعي، مصطفى صادق، أوراق الورد ص/ ١١٩ .
- ٤٠- شرارة، عبد اللطيف، فلسفة الحب عند العرب ص/ ١٨ .
- ٤١- المرأة، داكو، بير، ص/ ٣٧٨ .
- ٤٢- ينظر، مجلة المعرفة، عدد ٣٨٧ ص/ ٧١ / وما بعد. دمشق ووزارة الثقافة.
- ٤٣- ينظر، الرافعي، مصطفى صادق، وهي القلم، ج ٣، ص/ ١٣٦ .
- ٤٤- ينظر، شرارة، عبد اللطيف، فلسفة الحب عند العرب ص/ ٧٠ .

- ٤٥- الرافعي، مصطفى صادق، رسائل الأحزان ص/١٣٠ .
- ٤٦- ينظر، داكر، بير، المرأة، بير داكر ص/٣٠٧ .
- ٤٧- الرافعي، مصطفى صادق، رسائل الأحزان ص/٢٦ .
- ٤٨- المصدر نفسه ص/٣٢ .
- ٤٩- الرافعي، مصطفى صادق، السحاب الأحمر ص/٢٥ .
- ٥٠- الرافعي، مصطفى صادق، رسائل الأحزان ص/١٥٦-١٥٧ .
- ٥١- ينظر، شراره، عبد اللطيف، فلسفة الحب ص/٧٠ .
- ٥٢- ينظر، الرافعي، مصطفى صادق، وحي القلم، ج، ٣، ص/١٣٦ .
- ٥٣- ينظر، شراره، عبد اللطيف، فلسفة الحب ص/٧٠ .
- ٥٤- الرافعي، مصطفى صادق، وحي القلم، ج، ٣، ص/١٣٧ .
- ٥٥- ينظر، شراره، عبد اللطيف، فلسفة الحب عند العرب ص/٧٠ .
- ٥٦- المرأة، داكر، بير، ص/١٩٩ .
- ٥٧- ينظر، شراره، عبد اللطيف، فلسفة الحب عند العرب ص/٢١ .
- ٥٨- الرافعي، مصطفى صادق، أوراق الورد ص/٥٠ .
- ٥٩- الرافعي، مصطفى صادق، رسائل الأحزان ص/١٣٥ .
- ٦٠- المصدر نفسه ص/٨٧ .
- ٦١- الرافعي، مصطفى صادق، أوراق الورد ص/٢٣٣-٢٣٢ .
- ٦٢- الرافعي، مصطفى صادق، رسائل الأحزان ص/٢٨-٢٧ .
- ٦٣- الرافعي، مصطفى صادق، أوراق الورد ص/٢٣٤-٢٣٣ .
- ٦٤- الرافعي، مصطفى صادق، وحي القلم، ج، ٣، ص/١٢٣ .
- ٦٥- الرافعي، مصطفى صادق، أوراق الورد ص/١٥٥ .
- ٦٦- المصدر نفسه ص/١٥٥ .
- ٦٧- الرافعي، مصطفى صادق، وحي القلم، ج، ٣، ص/١٢٣ .
- ٦٨- الرافعي، مصطفى صادق، أوراق الورد ص/١٥٦ .
- ٦٩- المصدر نفسه ص/٢١٦ .
- ٧٠- الرافعي، مصطفى صادق، السحاب الأحمر ص/١٠٤ .
- ٧١- الرافعي، مصطفى صادق، رسائل الأحزان ص/٤٦-٤٥ .
- ٧٢- الرافعي، مصطفى صادق، رسائل الأحزان ص/١٢٦ .
- ٧٣- ينظر، فروم، أرييك، فن الحب ص/٤٩-٥٠ .

-
- ٧٤- الرافعي، مصطفى صادق، أوراق الورد ص/٢١٠ .
- ٧٥- الرافعي، مصطفى صادق، رسائل الأحزان ص/١٢٦ .
- ٧٦- الرافعي، مصطفى صادق، أوراق الورد ص/٢١٠ .
- ٧٧- الرافعي، مصطفى صادق، رسائل الأحزان ص/١٢٧-١٢٦ .
- ٧٨- الرافعي، مصطفى صادق، أوراق الورد ص/٢١٠ .
- ٧٩- ينظر، العريان، محمد سعيد، حياة الرافعي ط٣ المكتبة التجارية، مصر ص ٢٧ .
- ٨٠- ينظر، كتاب الجوزو، د. مصطفى صادق الرافعي، ص ١٢٣ وما بعده وص ١٢٨ .
- ٨١- الرافعي، مصطفى صادق، أوراق الورد ص/٢٥٢-٢٥٣ .
- ٨٢- الرافعي، مصطفى صادق، السحاب الأحمر ص/١١١ .
- ٨٣- الرافعي، مصطفى صادق، رسائل الأحزان ص/٣٢ .



أفق المعرفة

حركة الابداع العربي والتغيرات الكبرى في العالم

د. خالد محيي الدين البرادعي

مدخل:

بعد انتصار نابوليون بونابرت في معركة بينا في أول القرن التاسع عشر، طرح الفيلسوف الألماني هيجل عبارة (نهاية التاريخ) معتبراً أن انتصار نابوليون هو انتصار لمبادئ الثورة الفرنسية التي دونت حقوق الإنسان للمرة الأولى في التاريخ الحديث. وحاولت نشر مبادئ الإخاء والحرية والمساواة، وكان هيجل يعتقد أن سيادة أيدلوجية الثورة الفرنسية ستضع حدأً لصراع الأيديولوجيات الأخرى وهذا ما عنده في عبارة: نهاية التاريخ.

(*) د. خالد محيي الدين البرادعي: باحث وأديب من سورية، عضو جمعية المسرح في اتحاد الكتاب العرب. من أعماله: «عاشرة بنت طلحة»، «دموع عاشقاً».

وينسب إلى كارل ماركس قول يفيد بنهاية التاريخ عندما تتصر الشيوعية كهدف نهائي للإنسان. وتسقط كافة الأيديولوجيات الأخرى. ويفسر أنجليز فكرة ماركس أو يتممها. حيث يرى أن انتقال الإنسان - البشرية - من مملكة الضرورة إلى مملكة الحرية. هو بداية جديدة للتاريخ. وهذا القول لا يسقط مقوله ماركس بالطبع بل يغطيها. ويأتي حديث المفكر الياباني فوكوياما الذي تهم به الدوائر الفكرية في أوروبا وأمريكا. والذي أطلق مجدداً عبارة: نهاية التاريخ. بعد تفكك الاتحاد السوفيتي. وتغلص المد الماركسي في العالم أو اضمحلاته في أماكن أخرى من العالم. وسيادة ما أسماه فوكوياما بالديموقراطية الليبرالية. التي استسلم لها العالم طوعاً وكرهاً. والتي تخفي أمريكا وراءها جميع ممارساتها القمعية واللاإنسانية في كل مكان تتوهم أن فيه خطرًا على الأم安 القومي الأمريكي.

لكن. لا الثورة الفرنسية أنهت التاريخ. ولا الماركسية أنهت التاريخ. ولا الديموقراطية الليبرالية ستهي التاريخ ولا يظن أحد أن انتصار ثورة فكرية كبيرة في العالم يمكن لها أن تنهي التاريخ وإن كانت الثورات الكبرى القديمة حقنت عجلات التاريخ بالمزيد من الرخام ليمشي قدماً. كما فعل حضور اليونان. وكما صنع الإسلام في الزمن القديم ونشر قيمه على مساحة ثلاثة أرباع الدنيا المعروفة آنذاك.

إن المروجين والمناوئين اليوم لإنتهاء مرحلة من مراحل التاريخ. وبدء مرحلة سيصل الإنسان بها إلى الخلاص من مواجهة. يضعون نصب أعينهم - راضين أو كارهين - النظام العالمي الجديد الذي تقوده أمريكا بجيوشها المتواجدة في أنحاء العالم. ويتقدّمها التقني الذي يعجزنا أحياناً عن فهم سرعة تقدمه وقفزاته الهائلة التي نراها ضرباً من الجنون العقلي. ويررون أن الحرب العالمية انتهت وربما إلى الأبد. لتحول محلها حروب المعلومات والتسابق التقني والتتفوق العلمي فوق الأرض وفي الفضاء وبين الكواكب. ولأن أمريكا هي التي تقود هذا النظام. استطاعت باعْتلَك من قوة

التأثير أن تحول منظمة إنسانية عالمية كمنظمة الأمم المتحدة من واقعها الإنساني إلى دائرة من دوائر السياسة الأمريكية. توجهها كيما شاء. حتى ليقول أحد المفكرين العرب وهو يحلل مفهوم النظام العالمي الجديد: إن غط الحياة الأمريكية الذي يعتمد البزخ والترف والمشاريع الكبرى والأسلحة المتطرفة وحرب التجorum يتطلب وفرة نقدية هائلة لا يستطيع الإنتاج الأمريكي أن يوفرها، لأن حجم التداول النقدي يبلغ أكثر من ثلاثة ضعفًا لحجم الإنتاج الفعلى . فلم يعد أمام أمريكا إلا أن تنهب الشعوب وهي شعوب العالم الثالث التي تقع في مصطلح الجنوب. كمواجهة أو تابع أو ذيل لدول الشمال ولا نذكر أن العرب اليوم واقعون تحت كابوس الرعب الأمريكي . الذي يحيط بهم من كل جانب . وهم مستسلمون تمام الإستسلام لما يعلي عليهم .

من التغيرات:

إن ما يحدث في العالم من التحولات الإيجابية والسلبية . يضع الإنسان في أي بقعة من الكوكب أمام عجزه عن التوقع فالأحداث أسرع من التوقعات . ولحظات الفعل أسرع من لحظات التفكير .

ما حدث في الاتحاد السوفيتي مثلاً كان أسبق إلى الفعل من توقعات المتشائمين . ويعيداً جداً عن احتمال الواقع في إدراك المتفائلين . والذين كانوا يتعاملون مع الفكر الماركسي والواقع الماركسي الليبي المحقق كمخلص للإنسان من جملة مواجهه .

وما حدث في مسار القضية الفلسطينية كجرح ينغر في خاصرة العرب على امتداد نصف قرن من الزمان . كان أسرع ، وأشد انحداراً مما كان يتوقعه المعتدلون من العرب كما أسمتهم الدوائر السياسية في أوروبا وأمريكا ، إضافة إلى الصدمة النفسية التي أصيب بها حاملو ألوية التحرير من عرب فلسطين والعرب عامة كافة .

ولم يكن أحد يتوقع أن المتورطين في مواجهة الغزو الخارجي في بعض بقاع الدنيا يتحولون إلى متخاصمين بالدم والنار والخذيد بعد زوال

الخطر الخارجي . كما يحدث في أفغانستان على سبيل المثال . إضافة إلى الإفرازات العنيفة واللإنسانية التي نشاهد فظاعتها اليوم . في بعض بقاع العالم . والتي تجت عن تفكك الإتحاد السوفياتي المأساوي والسريع . من هذه الإفرازات : إبادة شعب بأكمله هو شعب البوسنة ، وإشعال نار معاصرة في الشيشان وسقوط ألف القتلى يومياً .

ولأن العالم أصبح قرية صغيرة أمام ثورة الإتصالات والمعلومات . لا نستطيع عزل حرب الخليج عن المؤثرات العالمية التي تسبب أو تدفع الدم في الأسباب لتفع تلك الحرب . وليس خافياً ولا جديداً أن حرب الخليج . دفعت الأمة العربية باتجاه الخلف . وبالطريق المعاكس لحركة التاريخ . فترة لا يعلم إلا الله بعدها الزمني .

بدون أن ننسى كيف تحولت بلدان الخليج العربي إلى مستودع هائل لكافة مخزون الأسلحة الكاسدة في مصانعها . والتي أنقذ الخليج العربي بشرائها عشرات مصانع الأسلحة الهائلة من الإفلاس . وما نقرؤه اليوم في الصحف عن صفقات الأسلحة بين بلدان الشرق الأوسط العربي وبين متجمعي السلاح يثير الضحك والبكاء في وقت معاً .

ولعل المثير للبكاء أكثر أن الدول والشعوب التي تستورد السلاح تستورد الطعام والدواء والملابس . أي أن مستوردي السلاح هم بكل المعايير يمثلون الذيل للعالم المتقدم . وليس من دقة الرؤيا وربط النتائج بالمقدمات أن نجهل أن حرب الخليج أفرزت فيما أفرزت عزل الثورة الفلسطينية عن روابطها القومية . وتركتها في العراء وجهاً لوجه مع إسرائيل وسادتها . وما كان اتفاق غزة أريحا إلا تحقيقاً لاستفراد الثورة الفلسطينية . والتحكم بها حتى تفسيخها . وإذا ما التفتنا إلى الخلف إلى مسافة الرؤية نبصر وكأن حرب الخليج كانت تهدف في جملة أهدافها إلى تصفية القضية الفلسطينية بالصورة المأساوية التي ترضي أذواق المفرجين في أوروبا وأمريكا . على العروض المسرحية المكتوبة بأصابع المحتلين وألسنة المسجونين .

هل أذكر رقماً من الأرقام المخيفة التي تمجدت بعد حرب الخليج؟ يقول أحد خبراء المال والسلاح العرب: إن حرب الخليج كلفت العرب مبلغ سبعمائة وأربعين مليار دولار. والرقم قابل للزيادة. والممكّي أن هذه التكاليف دفعها ويدفعها العرب أنفسهم والمعنيون من العرب بحرب الخليج بصورة خاصة.

ولعل الإفرازات السياسية والإقصادية والنفسية التي تطول وتمدد على الجسد العربي تحديداً. كانتأسوأ من كل الإرتکاسات والهزائم التي منيت بها هذه الأمة.

ونستطيع تحديدها بالنقاط التالية:

١- قسمت العرب -على رغم تجزئتهم إلى قسمين- قسم يرون فيها تأكيداً للسيطرة والهيمنة الأمريكية على مسار التاريخ العربي. من خلال العصا الطويلة التي امتدت من واشنطن إلى بغداد. ولم تكن بغداد هي المقصودة وحدتها بكل ما حدث. بل كانت تحقيقاً وحشياً للمثل الذي ضربه الحاجاج ذات يوم: أخرج سعد. قتل سعيد. أضرب سعداً ليس مع سعيد. وكان أمريكا وضعت حداً من خلال حرب الخليج للخطا العربية القادمة. وقسم آخر. يرى منظروه أن السلامة في الإسلام. مادمنا غير قادرين على فعل شيء. وكلا القسمين أنكفاً محزوناً على نفسه لا يعرف ماذا سوف يعمل. وهرولة بعض الحاكمين العرب باتجاهه لن أبيد يثبت ذلك.

٢- جردت العرب من الفائض المالي -النفطي طبعاً- وألقتهم على حافة العوز والفاقة على امتداد عصر كامل.

٣- خلفت جروحًا نفسية لدى أصحاب الحساسيات الفكرية على تنوع اتجاهاتهم. وتبين توجهاتهم القومية والإنسانية. كان أقلها الإحباط. وسود الرؤية. والإنكفاء على الذات ولعلنا لمسنا مثل هذا الإحساس المأساوي في كثير من المبدعات الأدبية التي تبع حرب الخليج وما تزال تتكون وتتكامل.

يُضاف إلى النقاط الثلاث . إحساس بعض العرب بحاجتهم للخروج من جلودهم والاستغناء عن الإنتماء العربي . بصورة لم نشهد مثلها . لا أيام زحف هولاكو . ولا خلال الحروب الصليبية . ولا أيام المماليك . ولا في زمن الزحف العثماني . ولا في فترة الاحتلال الأوروبي .

أما عن النتائج الإنسانية التي نقرأ عن وجودها في العراق . من المرض . والعوز . والتوجيع . وفقدان الدواء . فحدث ولا حرج . حتى لكان شعب العراق هو المسؤول عن أسباب الحرب وعن وقوعها .

ولا نقول إن إحكام إغلاق الدائرة على منابع النفط العربي . من إفرازات حرب الخليج ، لأنها مصممة مسبقاً في الدوائر الأمريكية . وما كانت حرب الخليج إلا لوضع تلك الدائرة الصلبة المحكمة الإغلاق حول منابع النفط . الذي تحول من نعمة إلهية كوفع بها العرب إلى كارثة وجودية لا تقل شرّاً وبؤساً عن الحروب الصليبية . أو عن زرع إسرائيل في جنوبى الشام .

وحصار ليبيا هل جاء ضمن التحولات التي شهدتها العالم والعرب في الزمن الحديث ؟

إن من يطلع على أسرار الحصار . الذي تستر بغضاء الطائرة المحطمة فوق لوكريبي . يرى بوعي . أنه لو لم تكن هناك طائرة محطمة . لاختبرت الدوائر الأمريكية طائرة أخرى لتحاصر ليبيا من ورائها . كليًّاً جديداً للذراع العربي . وصفعة جديدة توجهها إلى الوجه العربي . لتذكره أن التغيير منع . والتطویر منع . وكم طائرة تحطم في سماوات الدنيا بفعل فاعل معروف . سبقها عذرايل إلى الأرض . وعلى يديه أرواح ألف الضحايا وأمريكا تنظر بحياد تام . لأن شيئاً لا يعنيها .

فهل تسعى الدوائر السياسية صاحبة القرار في أمريكا والغرب السائر في فلكها على رغم التناقضات التي نرى . والخلافات التي تحسّس بين دول

أوروبا كمجموعة. وبين أوروبا وأمريكا ككتلتين. إلى نشر إيديولوجيا معينة في العالم؟

يقول إعلامهم المبرمج والمدروس إنهم يسعون جاهدين إلى أن تصل الديموقراطية إلى أقصى الأرض. لكنهم يدسون أظافيرهم في الخفاء الغبي والمفتوح لاغتيال الديموقراطية في كل مكان من العالم. وتدخلهم في البيت الروسي مثلاً يكشف عن سوء نيتهم ليري العالم أنهم أعدى أعداء الحريات التي تنموا في ظلال الديموقراطية وتعرض لبنيها.

لكن الإعلام الذي تسلق على ظهر العالم لم يعلمنا. لماذا تراجع تلك الأظافير، المطلية بلمع الصبغ الديمقراطي عن الحكومات المتسلطة. التي تتحول من موقع خدام الرعية إلى موقع جلادي الرعايا. ليظل الإنسان في مرتبة القطيع. وتعلم تلك الدوائر ذوات الأظافير أن القطيع أدنى بكثير من رتبة المواطن.

هذه مجرد إشارات تدل على أن التقدم العلمي الهائل الذي امتلكه الأقوباء في العالم. أغلق الأبواب على الصراع الأيديولوجي. ووضع القوة معياراً للحضارة. وقلب الصراع بين التقدم والتخلف ومنح المتقدم الحق في حمل العصا لتأديب المخالفين لا ليخرجوا من دائرة التخلف. بل لكي لا يغادروها. هل نشير إلى واحدة من المتغيرات الداخلية التي أخذت ثرثراً بالتفاعل عربياً بين الرفض والتعاطف. وبين الخدر والضرورة. وبين المعقول واللامعقول. لكنها من المتغيرات العنيفة العاصفة التي تطرق بقوة ببوابات بعض الدول العربية وكأنها رد على التخبيط والفووضى والفساد والتفسخ الذي يتحكم بعض أجزاء الجسد العربي؟

إنها الأصوليون الإسلاميون. الذين يتمسكون بطرف واحد من أطراف المد الإسلامي القديم والذين لجأوا إلى العنف كفعل يظنون به الخلاص. وتخلوا عن أوسع قاعديتين فكريتين نشرهما الإسلام. وألّا يح عليهمما القرآن في العديد من الموضع. هما: الشورى وال الحوار. ثم الاجتهاد

الذى توقف وأوقف معه معطيات الإسلام كنظام حضاري قادر على الحضور عبر الأزمان.

والإبداع؟

فأين يقع الإبداع العربي في هذه الدوامة؟

يحاول الإبداع العربي المعاصر بشعره ونشره، بروايته وقصته، ومسرحيته وقصصيته، ومقالته وسيرته، ونقده عبر تiarات النقد ومذاهبه، أن ينهض من تحت ركام التخلف. وأن يتسلل من بين أصابع الإستبداد الذي يراه عبد الرحمن الكواكبي سبباً أساساً للتخلُّف. ويحاول هذا الإبداع أن يهرب من تحت قبضة الظلم. الذي يراه ابن خلدون من أسباب الخراب ودمار العمران. ليتنفس هواء الحرية بملء رئتيه كما يرى سارتر وطه حسين. وكما يريد له أن يكون كافة المتنورين من المثقفين العرب.

المثال الأقرب: شعر الإنفاضة، من خلال القليل الغني المتوجه الذي ظهر هنا وهناك في الواحات الخضراء من الأرض العربية. والذي جاء متتمماً لشعر المقاومة الذي يندرج ضمنه كل الشعر العربي الأصيل بدءاً من عصر الوعي، ولحظات النهوض التي هزت الكيان العربي النائم على فراش أربعة قرون من الجهل والظلم. تحرسه العجمة من ظل خلفاء بني عثمان. وبقدر ما أجاد هذا الشعر حداء قوافل الحجارة المسافرة من أكف الأطفال إلى لواحة الغزاة. كانت ثورة الحجارة سبباً في إيقاظ وعي كان يتختفي في ظلال القمع والرعب.

وأطلعوا شعر الإنفاضة من خلال هذا التفاعل الخلاق على أساليب تعرية الشلل والكساح والتمزق الإقليمي وتجزئية الشقاقة وإضاءة الموقع الخلقي الذي يعيش فيه العرب. واستطاع المجيدون من الشعراء العرب الذين واكبوا ثورة الحجارة بأحساسهم وخفقات قلوبهم، أن يسقطوا جملة تطلعاتهم وأحلامهم على الطفل الذي أبصروا فيه حلمًا يتفجر من يباس اليأس ويوار الموات. وغنى عن الإشارة أن الشعر من بين أجناس الإبداع

وألوان قنوات التعبير. هو الأسرع إستجابة، والأيسر تدفقاً، والأقرب إلى تكوين الذات العربية وحركتها في الوجود.

في مجال المسرح. حاول كل المسرحيين العرب أن يترجموا هموم الإنسان العربي. ويضخموها مواجهه الذاتية والإنسانية. كما حاولوا أن يسقطوا جملة تطلعاتهم كمترجحين لأحلام الجماعة ولكونهم الشريحة الأكثر إحساساً بالألم. والأقرب وعيًا بأسباب النهوض وتعامل المسرح مع ثبات العربي والإسلامي تعامل الجوهري الماهر. في إنتقاء الأحجار الكريمة وتسويتها وتهذيبها لتتخذ مواقعها الملائمة في المصوغ الحديث. وبدأ الفعل المسرحي يتخد موقعه من خلال موقفه. وتترسخ تقاليده العربية في حديقة الإبداع. لو لا الإرتكاسات التي أصيب بها، والعوائق التي انتصبت في مسيرته. حتى تحول إلى طفل مشاغب ملاحق من الرسميين الهدافين الشديدي التهذيب. في معظم الأقطار العربية وفي بعض الأقطار جرى الإستغناء عن المسرح. وربما اعتبروه خطيئة حضارية. من الأفضل التخلص منها. لأنها رجس من عمل الشيطان.

في مجال الرواية والقصة. ترسخت تقاليدهما في الأدب العربي المعاصر. ويقدر ما انفتحت النفس الإنسانية في العالم على الرواية كجنس أساس في إبداع العصر. انفتحت النفس العربية على الرواية العربية ذاتها. كمستودع عميق لمخزون الواقع والإشكالات التي يعيشها عرب هذا الزمان وتتدفق ينبع الرواية والقصة في الأدب العربي كالمارد الذي كان مختبئاً في قمقمه. وليس مكافأة غريب محفوظ بجائزة نوبل إلا إعترافاً عالمياً بمكانة الرواية العربية، وقدرتها على الوقوف في الصف الأول للمبدعات الإنسانية الناجزة التي تشكل سجلًا للدرجة التي يقف عليها إنسان هذا العصر. على رغم حداثة سن الرواية العربية. وخروجها لسنوات من دوائر القلق والخيرة والدوران بين التيارات الروائية العالمية بحثاً عن ذاتها وتأكيداً لبصمتها. وتحقيقاً لرسم خطوط هويتها. مثلها مثل المسرح تماماً. الذي وصل إلى

العرب في فترات متقطعة من القرن التاسع عشر. وأجهد خطاه بين الترجمة والإقتباس عقوداً متلاحقة من الزمان. حتى حق وجوهه القومي والإنساني عندما وضع قدمه الأولى في متابع الأمة. وقدمه الثانية في مقالع التراث ليؤلف من بين النقيضين فناً يقف في المكان الذي تقف فيه منجزات المسرح العالمي وإن كان التخلف العربي والتعصب الغربي يجرانه إلى الخلف حتى لا يصل إلى أي مكان.

وفي مجال القصة كان إبداع أي إبداع على رغم الفوضى والتقليل والتناسخ وتشابه التيارات التجارب. وكان العاهات التي أصيب بها الشعر أصبت بها القصة وكما وصل عدد كتاب الشعر العربي إلى ما يزيد على خمسة آلاف. كذلك وصل عدد كتاب القصة إلى مثل هذا العدد أو يزيد. وكما أشرنا إلى أن الحكم على الإبداع الشعري يجيء من تناول نماذجه العالمية. كذلك يكون الحكم على القصة. بعد الغربلة والانتقاء والفرز وتحكيم المعايير النقدية الجادة والمحايدة في هذا التحكيم ليستطيع المثقف العربي أن يصنف الخطوط أو يعدها. ويقول: إلى هذا الأفق وصلت القصة العربية. وعند هذا الفلك يتربع الشعر العربي. سواء ما كان منه ملتزماً بالشكل الكلاسيكي ومنعتقاً من قوالبه البلاغية القديمة إلى حالات الكشف والرؤى التي تتنامي بتنامي القدرة المعرفية المعاصرة أو ما كان منه ينزع إلى التجديد الكلي في شكله ومضمونه.

ولابد - كما أعتقد - من إدراج الدراما التلفزيونية في سجل مبدعاتنا المعاصرة. والدراما التلفزيونية كما نراها كائن حديث العهد جديد المولد. أبوه المسرح وأمه السينما. ومن هذين الوالدين درج المولود ليشب ويكبر بسرعة لأطفال الأحلام عبر الأعمال الجذابة في تقنيتها والغنية بمعاناتها لتصبح من أكثر المبدعات العربية وصولاً ونفوذاً إلى نفس المتلقى. بدون أن ننسى بالطبع الفضل الكبير الذي أسبغته التقنيات العلمية على مسيرة هذا المولود ليصل إلى كل دار بالرضا والإكراه. ثم ليتحول إلى جزء أعرض من اهتمام المتلقى.

بعض كتاب المسرح أو طائفة كبيرة منهم تحولت إلى كتابة الدراما التلفزيونية وبعضهم نجح في توصيل رؤياه المسرحية عن طريق هذه المسلسلات وربما بأسلوب أوضح وأعمق وأبدع تأثيراً. ولا ننسى الإشارة إلى بعض الأعمال المهمة التي تعالج هموم الإنسان العربي المعاصر. وتذكره بأحلامه التي يرسمها من زمن طويل والتي دخلت إلى فكره السياسي والاجتماعي.

إلا أن الحكم على الدراما التلفزيونية لابد وأن يتسلح بالوعي وفهم المعاير النقدية. حتى لا نخلط بين المسلسلات التي تعنى بهموم الإنسان وطرح مشاكله ومعالجتها عن طريق الصورة والحوار. وبين المسلسلات الرديئة التي صممتها الكاميرا بعزل عن فنية الإبداع الدرامي. ولعب بها الزخرف والتهريج لعبة الإفساد والفساد. فجاءت لا طעם لها ولا لون ولا رائحة.

في مجال الفكر عامة الفكر بفروعه الفلسفية والسياسية والتربوية والاجتماعية والنفسية، اتسع المكان والزمان لظهور طائفة من المفكرين الكبار أخذوا يعالجون بُعدَ الوجود العربي بدءاً من عمقه التاريخي إلى لحظة حضوره المعاصرة. فقرأنا ونقرأ دراسات معمقة عن الدين وضرورة إخراجه من معانق التحرير المكذوب إلى مجالات المحاجرة والنقد. وقرأنا طائفة من الكتب المتعلقة بالإسلام. أثره وتأثيره. ومناقشة الاجتهاد فيه. بصورة لم تكن مهيأة لها من قبل هذه الفترة. وكان هذه الدراسات التي تنوء بها عصبة من رجال الفكر بين المغرب والمشرق العربيين. تتمة تجديدية لما بدأه مفكرو عصر النهضة. من أمثال الكواكبى ومحمد عبده والأفغاني. ولكن على استحياء وحذر.

ومنْ مَنْ أَلْمَ يقرأ الدراسات الفلسفية الهامة التي كان غرضها ترسيخ فكر فلسطي عربي يكون له حضوره على سوح الفكر العالمي؟
ومثل هذه الدراسات نقرأها باستمرار. وهي تتناول العقل السياسي

العربي. وأسس التفكير التربوي. والتركيز على رفع الفكر التربوي من مجالات التقليد والتكرار إلى فسحة الحرية والابتكار. ونتساءل أو يتساءل المتابعون. أين يقف النقد في هذه المعركة المشابكة الخطوط أو المتوازية الخطأ. لنرى طاقات نقدية عربية هامة. لم تمارس حضورها السليم في مواكبة الإبداع وتنظيمه إلا قليلاً. وأما الكثير من هذه الطاقات النقدية فهو إما منكفي على الموروث يعالجه. وإما ملتفت إلى الأجنبي بضيئه. وإنما واقف عند حدود العلاقات الشخصية التي غالباً ما تخرج بالفقد من صرامة المعايير إلى فسحة الإنطباع أو إلى فجوة الذات. ويظل الأمل كبيراً في ما ينمو ضمن أسوار الجامعات التي بدأت تلتفت بجد إلى الإبداع المعاصر.

الحرية والحداد:

وأمام زخم الإبداع المؤثر الذي نستشعر حرارته ونتحسس جديته. ونشاهد تلونه الذي يقدم لنا ما لم نكن تتوقع في مجالات الشعر والرواية والمسرح والدراما التلفزيونية التي أراها شيئاً أم شيئاً -دخلت في تكوين تراثنا الإبداعي وأصبحت جزءاً منه- بل أكثر الأجزاء الإبداعية انتشاراً وأسرعها وصولاً. وبالتالي أكثرها تأثيراً. بعما لا يتعلّق بها الكثير من مرافق الإبداع الأخرى. خاصة المسرح.

أمام هذا الزخم لم تعد تعنينا المصطلحات النقدية التي تفرز وترقم وتنحن التسميات المختلفة لتيارات الإبداع. كما لا تعنينا المصطلحات السياسية الفضفاضة التي توزع مجاناً على الممارسات الصحيحة والخاطئة. مثل مصطلح الديموقراطية مثلاً. فهو منشور فوق دول أوروبا بمنجزاتها الحضارية الراقية ويعنصريتها المقيمة ونظرتها العدوانية إلى العالم النامي أو المتخلّف. والديموقراطية مصطلح يملأ الإعلام الأمريكي. فيغطي كل مساوى النظام الأمريكي التي نلمحها من تحت ذلك الغطاء مثل التمييز العنصري. والبطالة والجماعات الجزرية. ومحاولة السيطرة العنيفة على العالم. كما نرى مصطلح الديموقراطية يتحول إلى عباءة بيضاء مزرفة

تخفي تحتها أسوأ ألوان ممارسات القهر والتغريب والتعذيب في بعض دول العالم الثالث بل في معظم دول هذا العالم.

كما يبيح الإعلام في الدول التي تحكمها جهة - أو جهة - أو حزب تفصيل مصطلح الديموقراطية بحجم وأبعاد الممارسة السياسية في هذه الدول.

والذي يعنينا - كما أرى - رسم إشارات أمام هذا الإبداع. ونتساءل مع رسم الإشارات:

هل يستطيع هذا الإبداع أن يكون مرآة عصره وفق تعريف طه حسين؟
ولأنفس مرآة طه حسين بالأداة التي تعكس الصورة. بل بالمعادل الذي يرسم كل شيء أفضل مما هو عليه. وهل استطاع هذا الإبداع أن يتخد طريقه ليؤثر في الآخر؟ أو ليؤسس لعصر عربي أفضل من العصر الذي كتب به؟

والتساؤلات هنا مطروحة أمام النماذج التي تحققت. والتي وصلت إلى السوية الفنية القادرة على إقناع الآخر بضرورتها. من خلال جاذبية السرد وجمال التصوير وعمق الغوص في مشاكل الإنسان المعاصر. وترجمة الكثير من نوازعه المشابكة على كافة الزوايا التي يصل إليها بصره وبصيرته. فأول شرط من شروط فعل الإبداع وتأثيره: انتشاره. وقد لا يتشرأ أي أدب إلا على أرض ممهدة مزروعة بعشب الحرية. تمكن المتوج الإبداعي من عرض إنتاجه. كما تمكن الملتقي من الوصول إلى هذا الإبداع.

صحيح أن معظم المبدعين العرب يترجمون القاهرة. ويرسمون الغربية. ويضخمون الاستلاب. ويكون غياب حرية التعبير وحرية الحركة. وكل هذه المعوقات والإشكالات يعيشها الإنسان العربي المعاصر والمبدع العربي شاعرًا كان أم روائياً أم مسرحيًا. أم مفكراً هو مثقف رافض. والرفض غداً من أهم سمات الأدب العربي المعاصر. فهو معاكس للملأوف من أنماط العيش. لا يهادن واقعه لأنه غريب في هذا الواقع. ونادرًا ما يهادن السلطة

السياسية أو يؤمن جانبها. وكأني أرى ثلاثة أرباع النتاج الأدبي المعاصر الذي يصل إلينا وتعيش ألوانه. هو ترجمة من عدة وجوه للصراع القديم القائم بين الفرد والسلطة السياسية. بل يرى هذا النتاج أن السلطة السياسية هي العقبة المزمنة التي تقف بين الإنسان وسعادته. وبين الإنسان وحلمه. فهل تعني السلطة السياسية العربية ذلك؟ ربما تعنيه بدقة لأن المبدع العربي معزول عن العرب فهو يتميز بين يدي خلق جديد يظنه إضافة إلى الواقع أو تبديلاً له. وتلويناً جميلاً لما في الطبيعة وخلق الإنسان. لكن المبدع الوعي عندما يخرج من دائرة اللحظة الإبداعية، إلى واقع الزمان المعيش. يحس أنه لم يفعل أكثر من ترجمة الهيجان الداخلي إلى لوحة مبدعة. تكون شعراً وتكون رواية وتكون مشهداً مسرحياً وتكون لوحة تشيكيلية وتكون أغنية.

وتكون قصة. وتكون عزفاً موسيقياً. وتكون أسطورة تتجدد أو نوأة لأسطورة حديثة لكن كل ذلك يظل مصاغاً على أبسط أدوات الانتشار وأدناها محدودية. السلطة السياسية لا ترقفه عن الكتابة لكن الكتاب مصادر. والدورية مصادر. والمبدع العربي الذي لا تتسع دائرة انتشاره إلى أبعد من بعض مئات من النسخ كما هي الحال في بعض المؤسسات الخاصة. وهذا حال الدوريات المتخصصة. هذه الحال التي تعزل المبدع عن أهله. تحطم كافة المعاير. وتشيع حالة الشلل والتکلس حول كافة النظريات التي تدور حول تأثير الإبداع العربي. وقدرته على الفعل ودوره في مسار تاريخ الجماعة.

نسمع من يقول: إن العرب لا يقرأون. أي أن الجماعة العربية بداعاً من الفصيلة وانتهاء بالأمة، لا تجده في الإبداع دافعاً للتغيير موقف أو تعديل سلوك. أو خروج من واقع متردّ إلى واقع أفضل. لدينا ما ينقض هذه النظرية تماماً لتصبح على الصورة التالية: إن العرب لا يجدون ما يقرأون. والدليل ماثل في المثل الآتي: إحدى المؤسسات الثقافية في الخليج العربي تنشر كتاباً شهرياً تدعوه عالم المعرفة. تنشر من هذا الكتاب بين أربعين

وخمسين ألف نسخة. وهي مطالبة بالمزيد من بعض الأطراف العربية. ويعرف الجميع أن الكويت تصدر هذه السلسلة من الكتب. مجلة العربي التي أسسها العالم الراحل أحمد زكي -طبع الآن نصف مليون نسخة- ويطالبها من لا يستطيعون الحصول عليها بالمزيد. مجلة الوحدة التي تصدر عن المجلس القومي للثقافة العربية. والتي أصبح لها حضور مدهش على مساحة الثقافة العربية مع العلم أن دخولها من نوع إلى أقطار عربية محددة بالإسم. أعمال الشاعر الفلسطيني محمود درويش نفذ منها حتى عام ١٩٩٢ مائة ألف نسخة. واحتفلت إحدى دور النشر بهذه المناسبة. أعمال نزار قباني. نفذ منها حتى الآن بضعة ملايين من النسخ.

أمام هذه الأرقام قد نصاب بصدمة صاعقة. إذا عرفنا أن أعمال نجيب محفوظ الروائي العالمي والائز جائزة نوبل. يع منها في مصر ثلاثة آلاف نسخة فقط لا غير. في بلد الخمسين مليوناً. هذا التضارب المضحك المبكي بين المليون نسخة وبين الآلاف نسخة التي تصر بعض المؤسسات الرسمية والخاصة على أن لا تتجاوزها. يدل على أن العربي عاشق للمعرفة. شغوف بالإبداع. عالم بدوره. ما دامت المؤسسة الثقافية قادرة على تلبية حاجته المعرفية. ومتيبة إلى دور الإبداع وقدره في رفع الإنسان.

ما يدخلنا في دائرة التساؤل عن تحجيم دور الإبداع وحصر المبدع العربي في وطنه. وحال المبدع العربي المحاصر بين محاصرة إبداعه من جهة. وبين إحساسه بالإحباط أمام قدرة إبداعه على التأثير في الآخر من جهة أخرى. تضعن أمام الكشف الذي أوضنه أحد المفكرين الأميركيين عندما سُئِلَ: من هو المبدع برأيك؟ فأجاب: (كل الناس لديهم قدرات إبداعية كامنة، لكن المشكلة تتجسد في إيجاد الطريقة المناسبة التي يمكن بواسطتها رفع الركام عن موقع الإبداع). ويمستطاعنا تعديل هذه النظرة لتصبح: إن الإبداع العربي بحملته يعيش تحت ركام الموانع والعوائق التي تحوله إلى حركة ذاتية لا تغادر موقعها.

فالتجارب الشعرية -على سبيل المثال- التي تفجر في العراق، لا تصل إلى الشام. والمحاولات المسرحية التي تمارس في المغرب لا تصل إلى مصر. والغليان الإبداعي الذي يدور في مصر بين الضياع والأصولية والإنتقام الكلي نحو التمرد المطلق. لا نعرف شيئاً عنها إلا إشارات متواترة نقرؤها في بعض الصحف. كما نسمع أخباراً مجرد أخبار لا غير. عن نهضة روائية في الجزيرة العربية. وعن حركة شعرية جديدة في الخليج العربي. وعن حركة مسرحية لها خصوصيتها في اليمن.

وما دمنا نعيش ونمارس فعلنا المعرفي في هذا الجزء من بلاد الشام. نتساءل ببرارة من هو المبدع -في سوريا- الذي نقلت آثاره إلى أي قطر عربي آخر؟ سواء أكان مسرحيًا أم روائياً قصاصاً أم شاعراً أم ناقداً أم كاتب مقالة. إلا من هاجر من وطنه؟

هل أشير إلى سقطة مبكية ولدها الحصار؟ وهل أتحدث عنها بصوت مرتفع؟ أم أشير إليها همساً أو رمزاً؟ حسناً. إن محاصرة المبدع العربي ورفع الحواجز وإقامة السدود من حوله حتى لا يصل نتاجه إلى أي مكان. نقلت -بعض- المبدعين العرب. من ترجمة الموقف إلى التنقل بين المواقف. لنرى شاعراً أو مسرحياً أو كاتب دراماً تلفزيونية. قومياً عربياً في قطر. وماركسيّاً في قطر آخر. وأصولياً إسلامياً في قطر ثالث. وإذا ما نشر شيئاً خارج حدود الوطن العربي نراه منتعقاً من كل المواقف. وبتعبير أدق. نراه يدعوه إلى تجريح المقدس. ونزع الأستار عن الحرمات. والماشكة التي لا معنى لها. كرد طفولي على جملة الركائز الفكرية والإيديولوجية. وهؤلاء لا يجدون أمامهم قيمة لها قداستها. ينفس عنهم خدشها وتجرحها إلا الإسلام والذات الإلهية. فلنجأوا ويلجأون إلى إثارة زوابع النقد والحوار حول المحرمات. وبعد واقعة سلمان رشدي الشهيرة في كتابه آيات شيطانية. يتهيأ العشرات من الكتاب العرب المهاجرين إلى تقمص شخصية سلمان رشدي في أعمال أصغر أو أكبر. تدور وتتفجر حول اللعنة والواقع الشيطانية.

إلتفاتة إلى الماضي القريب. ترينا أن العرب مع الكثرة العددية. ومع التنوع المعرفي . ومع تعدد قنوات الإبداع . ومع إنتشار وسائل الإعلام السريعة والعلققة . يتراجون إلى ما قبل عصر النهضة . كيف يحدث هذا؟ من منا لا يعرف ولم يتلمنذ على آل اليازجي وآل البستاني؟ ومن منا لم يعش مع أعمال طه حسين والعقاد وأحمد أمين . ومن منا لم يقرأ ولو أعداداً من مجلة الرسالة المصرية التي لعبت دوراً رياضياً في توصيل المتاج الثقافي وتعديمه؟ .

ومن منا لا يعرف المصلحين الإسلاميين الذين حاولوا -وهم محكومون بشر وطهم التاريخية- تكسير طبقات الكلس عن الإسلام ليصاغ فهمه بصورة معاصرة تتلاءم مع التطور العالمي . مثل محمد عبده . وعبد الرحمن الكواكبي وجمال الدين الأفغاني . ومصطفى عبد الرزاق . وقاسم أمين . والطهطاوي وآخرين .

ومن الرجوع والتراجع . لا نرى أي غرابة في أن الأمة العربية تتبع واحداً في المائة من مجموع الكتب التي تصدر في العالم . بينما تنتج الولايات المتحدة الأمريكية ثمانية وعشرين في المائة من مجموع الكتب التي تصدر في العالم . مع أن الفارق العددي قريب جداً بين سكان أمريكا وسكان الوطن العربي .

وأمام هذا الحصار . ليس غريباً أن لا نعرف شيئاً -أي شيء- عن عشرين فرقة مسرحية عربية مهاجرة في فرنسا تمارس نشاطها المسرحي وتعالج قضایا الحریات والهجرة والقمع والحصار وما يجري في الوطن الأم . ومعظم هذه الفرق من الشمال الأفريقي العربي . ليس غريباً بالطبع . لأن الإبداع العربي يدور في مكانه ويدفن في البقعة التي يولد فيها^(*) .

(*) نص المحاضرة التي ألقاها الدكتور البرادعي في طرابلس لليا ضمن فعاليات الندوة العالمية لحقوق الإنسان . التي انعقدت في طرابلس أوائل شهر أيلول سبتمبر عام ١٩٩٦ إلى جانب ندوة عن الهيمنة الإمبريالية على العالم .

أفق المعرفة

فائز خضور ولعنة الشعر

سلمان حرفوش

فائز خضور تجربة سورية فريدة في عالم الشعر. على شاھق من «پرنسه» نصب رايته في أواخر الخمسينات ومطلع الستينات، وبقى وفيأ للراية المتأبة الشامخة لأنه اختار حتى النهاية الصدق مع الذات، والتمرد الذي لا يهدان ولا يستكين. ومنذ البدايات، عرف كيف يتمثل شاعر العراق الكبير السيّاب، ثم -وخصوصاً- شاعر

(*) سلمان حرفوش: باحث وأديب من سورية، له اهتمامات في النقد الأدبي.

لبنان الفذّ خليل حاوي، دون أن ننسى جماعة مجلة «شعر» البيروتية، وعلى رأسهم أدونيس ويوسف الحال، ليقف من بعد ذلك في سورية نداءً لجميع هؤلاء دون تردد، أو تقليد، أو ضعف. ودراستنا الحالية محاولة جادة للدخول إلى محارب الشعري الذي ارتفع بنيانه حتى عام ١٩٨٠، وهو المحراب الذي نجد مرسوماته في المجلد الأول لأعماله الكاملة منذ ١٩٥٨ حتى ١٩٨٠، وهو المجلد الصادر عن دار «الأدهم» الدمشقية للترجمة والنشر، في /٤٥٥/ أربعينات وخمس وخمسين صفحة من القطع المتوسط.

وخير ما ننصف به المبدع أن تركه يأخذ بأيدينا في عوالم إبداعه، فلا نضيع مع إسقاطاتنا الشخصية، لا ولا نضيئه أمام القراء في متاهات اجتهداتنا التحليلية. يقول خضور في «فاتحة الأسفار الأولى» /ص: ٥/، وهي القطعة الأولى في مجلده:

لعنتي أمري من صغرى .

من غيري يهفو للعنة؟!

الأنى كنتُ أصلُّ البيضَ

والقمحَ لأبطاعَ الحلوى؟!

أم أنني من أعصابِ البلوى

كونتُ لأرفضَ حتى الرفض!!

ونتأمل ملياً فنجد في هذه الأبيات القليلة ملامح أولى من شخصية الشاعر، وهي الملامح التي سوف تلازمه على امتداد إبداعه الشعري. فلدينا «اللعنة» من طرف، و«رفض» من طرف آخر، والمتمرد الرافض بجميع الموضعيات، الرافض حتى للرفض إذا ما تحول الرفض إلى قيد ووثاق، هل له إلا «اللعنة»؟ فإن يكون بودلير شاعر فرنسا الملعون، فهذا فاييز خضور في سورية شريك كامل له في لعنة الشعر والتمرد، ولا يضاهيه لدينا إلا نديم محمد، مع فارق أن هذا الأخير قد جعل من «اللعنة» فزاعة أفلق بها الجميع

على مدى ما يزيد عن نصف قرن ، وانتهى في آخريات أيامه وقد تحولت لعنته إلى وسيلة بارعة للتکسب واستدرار العطف والإعجاب . . . حتى الخشوع !! - لأن لعنته قد أصبحت دعوة ملتوية كي «يرسم» من الأولياء والقديسين ! وأما خضور فجعل من «اللعنة» حافراً لمزيد من الشعر والإبداع ، دون الوقع في مزالق هذيانات الاضطهاد ، وهلوسات جنون العظمة .

ونجد ، من بين ما نجد في «فاتحة» خضور ، صورة الأم «اللاعنة» : إننا إذن ، دون تأويل أو تحذلق ، أمام عقدة أو ديب . وهو ما سوف نجده لاحقاً في أكثر من قصيدة . ففي «غروب» ، وفي المقطع الخامس تحديداً :

- ٥ -

نساؤنا حديثهن كله عن الخاض ،
وكيف تجهضُ الحريمُ بالحرام؟!

....

وينهن أميَ التي تحب غير زوجها ،
لأنه - كما تقول - «ختير» .

فكيف ذا ، وأمس كان ، أمس كان؟!

وفي «أظافر المعصية» ، وفي المقطع الخامس أيضاً :
رضيعُ أنا
رضيعُ أضعاع من البدء أمَّه .

و قبل أن يضلّلنا تعاطف الابن ظاهرياً مع الأب الذي تصمه الأم - اللعنة بأنه : «ختير» ، تقدم لنا «أظافر المعصية» ذاتها في مطلعها قرصاناً مسافراً - الشاعر نفسه دون شك - ، وهذا القرصان المسافر :

- I -

يعلق وجه أبيه على القلْع فرّاغةً للنوارس ،
يُكى سراب الإياب
ويهجمس : أمس قتلتُ أبي ، كنتُ (شهماً) ،

ورملتْ أمي كرمي صغارى

أصداه متباوحة لا تقطع أبداً في أرجاء عالم خضور الشعري، ولا يمكن إغفال أو إنكار مدلولاتها الواضحة، خاصة عندما تتطور إلى حالة مزمنة من الهجر والوحشة والفشل مع «الأئمّة» المستحيلة. فهل من عجب بعد إذا ما قرأنا في «الميلاد والهزيمة»:

وكل الدروب درويبي جديه
ومالي .. ومالي حيه!!

فإذا استعصى على القارئ منهم هذه العزلة الموبأة، جاءه المقطع الثالث من القصيدة نفسها بالتوسيع:

وشرش شوك وياس عميق بقلبي
فلا يبت ، لا أهل ، ما رساله

ولسنا بطبيعة الحال بقصد تحليل يحمل طابع الإدانة، وإنما هو تحليل يسعى إلى تفهم المنطلقات على خير وجه. وعقدة أوديب ليست تهمة، وكلمة «عقدة» بالذات ليست في سياق دراستنا إلا بمعنى «أزمة نفسية مبدعة». وبوركت العقد النفسية التي تصبح بؤرة إبداع شعري ليحقق الشعر في الوقت نفسه الانعكاس والتجاوز، وليلامس أعماق الوجود الإنساني التخفيية أمام من لم توصله «عقدة» إلى أسرار الأعمق.

وكننا قد جعلنا بداياتنا مع بودلير ونديم محمد، وما أغرب ما لدى فايز خضور من تشابه مع حالتيهما «المعقدتين» هما أيضاً. فهذا نديم محمد في «آلام» -في النشيد التاسع عشر-

حملتني أمي لتكرم بالسل ولولاه أنكرتني صيّا

وهذا بودلير في خصوصيته الخالدة مع والدته فنراه في «أزهار الشر» في قصيدة «حب الكذب»، يستحضر في المقطع الأخير تحديداً صورة أمها، وبالها من صورة تبعث القشعريرة الباردة:

وماذا لو ، ذات ليلة زرقاء باردة من كانون ،

وَجَدَتْهَا مُتَكَوِّمَةً مُتَخْفِيَةً فِي رَكْنٍ مِنْ مُخْدِعِي ،
وَقُورَةً ، مُقْبَلَةً مِنْ جَوْفِ مَرْقَدِهَا الْأَبْدِي ،
تَحْنَّ عَلَى الطَّفْلِ الَّذِي شَبَّ ، بَعْنَ الْأُمُومَةِ ،
فَمَاذَا أَقُولُ لِتِلْكَ الرُّوحِ الْوَرْعَةِ
وَأَنَا أَرَى الدَّمْوعَ تَساقِطُ مِنْ جَفْنِهَا الْفَاغِرِ ؟

فَهُلْ «شَبٌّ» بُودَلِيرُ حَقًا؟ أَلَا إِنْ قُولَتْهُ : «تَحْنَّ عَلَى الطَّفْلِ الَّذِي شَبَّ» دَلِيلٌ لَا يُخَيِّبُ عَلَى أَنَّهُ لَمْ يَغَادِرْ الطَّفْلَةَ أَبَدًا ، وَظَلَّ يَحْمِلُ جَوْعَهُ الْمَزْمَنَ لِلْحَنَانِ الْمَفْقُودِ ، وَالْحَضْنِ الْأُمُومِيِّ الدَّافِعِ . فَهُوَ الْآخِرُ :
رَضِيعٌ أَضَاعَ مِنَ الْبَدْءِ أَمَّهُ

نَعَمْ ، شَارِلُ بُودَلِيرُ ، وَنَديْمُ مُحَمَّدُ ، وَفَايِيزُ خَضُورُ ، ثَلَاثَةُ مِنْ «الْمَعْدِينَ» ، نَهَلُوا وَسَقُوا مِنْ عَيْنِ الشِّعْرِ ، وَغَنَوْا حَوَاءً - اللَّعْنَةُ أَجْمَلُ الْقَصَائِدِ - وَعَاشُوا حَتَّى ذُرْوَةِ الإِبْدَاعِ مَعَ الْحَزَنِ ، وَالْأَلَمِ ، وَالْهَجْرِ ، وَالْوَحْشَةِ . . . الْحَرِيَّةُ الْمُمَرَّدَةُ . وَمَا أَجْمَلُ أَنْ يَقُولَ دَارِسٌ مَا فِي يَوْمِ مِنَ الْأَيَّامِ بِمَلَاحَقَةِ الْآلِيَّةِ الَّتِي تَبَدَّعُ فِيهَا الْمَعْانَةُ الْمُشَتَّكَةُ رَؤَى مُشَتَّكَةُ ، مُثْلَمَا تَخْلُقُ عَوَالَمْ تَكَادُ تَكُونُ نَسْخَةً طَبَقَ الْأَصْلَ ، الْوَاحِدُ مِنْهَا عَنِ الْآخِرِ .
وَلَدِينَا فِي هَذِهِ «الْفَاتِحَةِ» تِلْكَ [الْبَلْوَى] الَّتِي هِي يَقِينًا رَجَعَ صَدِى [الْبَلْوَى] خَلِيلُ حَاوِي فِي «نَهْرِ الرَّمَادِ» ، وَتَحْدِيدًا فِي مَطْلَعِ قَصِيْدَةِ «سَدُوم» :
مَاتَتِ الْبَلْوَى وَمَتَّا مِنْ سِنِينِ

فَهُلْ هَذِهِ الْمَفْرَدَةُ مَلْكِيَّةُ خَاصَّةٍ لِلْحَاوِي حَتَّى تَنْسَبَ إِلَيْهِ فَايِيزُ خَضُورُ اسْتَلْهَامَهَا مِنْ «نَهْرِ الرَّمَادِ»؟ بِكُلِّ تَأْكِيدٍ أَنَّ لَا . لَكِنْ تَكْرَرُ مَفَرَّدَاتِ الْحَاوِي - وَلِكُلِّ شَاعِرٍ قَامُوسِهِ الْخَاصِ - جَعَلُنَا لِجَزْمٍ بِمَصْدِرِهَا الْأَكِيدِ . فَالرَّمَادُ ، وَالْمَوْتُ ، وَالدَّمُ الْمَحْرُورُ ، وَالدُّوَارُ ، تَجْتَمِعُ مَعَ «الْبَلْوَى» وَغَيْرِهَا مِنْ مَفَرَّدَاتِ الْحَاوِي لِتُشَارِكَ فِي بَنَاءِ رَؤْيَا خَضُورِ . لَكِنْ ، انْظُرْ إِلَيْهِ ، كَيْفَ حَوْلَهَا تَمَثَّلَ ذَاتِيَاً فَأَصْبَحَتْ «الْبَلْوَى» أَعْصَابًا مَتَحْفَزَةً فِيهِ مَادَةُ الرَّفْضِ وَجَوْهِرَهُ . وَكَذَلِكَ الْأَمْرُ بِالنِّسْبَةِ لِلْمَفَرَّدَاتِ الْأُخْرَى الْمُسْتَقَاءَ مِنْ هَنَا وَهُنَاكَ ، لَا تَقْلِيْدًا

بل تماماً وإعادة توظيف في رؤيا جديدة، فنحن أبعد ما يكون عن السرقة الأدبية، ونحن في واقع الأمر في صميم الأخوة الروحية والفكيرية مع اختلاف البناء الفني. لكاننا في قلب الطبيعة التي تقدم تربتها المواد نفسها ليعيد كل نبات تمثلها وبيناء كيانه الخاص: فهل الوردة الجورية سرقت فنتتها وعطرها من عنقود العنب أم من حبة الزيتون؟ وما أصدق خضور وبالتالي عندما يقول في قصيده «آخ . . . من غيمة لم تطر»:

كَتُّ مِثْلَ الْحَدِيثِ «الصَّحِيحُ» الَّذِي أَسْنَدُوهُ،

عَنِ الْوَاثِقِينَ بِأَقْوَاهُمْ.

«مَانَدَلَّسْتُ»

أخطأ من «عنـَـنَ» القول في كلماتي.

لينهي القصيدة:

أَحِيَا جَمِيعَ الْعَذَابَاتِ،

حَتَّى تَنَامُ . . .

أَيْهَا الْمَوْتُ فِي وَطْنِي.

أَيْهَا النَّاسُ،

أَقْسَمْتُ بِالْمَوْتِ،

أَبْقَى أَقْوَامُ،

أَرْفَضْ،

أَقْتُلْ،

أَقْتُلْ،

كَيْ تَسْتَمِرَ الْحَيَاةُ . . . !!

فَأَيْنَ هُوَ السَّيَّابُ أَوْ حَاوِيُّ أَوْ أَدُونِيسُ أَوْ الْخَالُ فِي هَذِهِ الرَّؤْيَا الرَّافِضَةُ، الْمَغْرَقَةُ فِي خَصْوَصِيَّتِهَا؟

وَمَاذَا أَيْضًا فِي هَذِهِ «الْفَاتِحةُ» الْعَجِيْبَةُ الَّتِي اخْتَصَرَتْ فِي أَيَّاَتٍ قَلِيلَةٍ

«ثُوابَتُ» خَضُورُ، أَوْ «مَفَاتِيحُ» عَالَمُ الشِّعْرِيِّ؟ لَدِينَا لَعْبَةُ التَّنَاقْضِ فِي :

من غيري [يهفو] ≠ [للعنـه]؟!
كُوئـتُ [لأرـضـ] ≠ [حتـى الرـفـضـ]!!

ولو عدنا سطوراً قليلة في هذه الدراسة - إلى الاستشهاد السابق -
لو جدنا مجموعة لا تنتهي من «التقابلات المتناقضة» الخارجة على كل
محاكمة منطقية، اللهم ماعدا منطق الرفض المطلقاً. فالقسم المعظم بالموت
ألا يشير الاستغراب، ومن بعده «أقتل» تنقضها مباشرة «أقتل»، ويأتي
النقض الأكبر في مسك الختام حيث تنبعث «الحياة» من «الموت»؟!! وعبنا
يحاول القارئ الإمساك بالشاعر «متلبساً» بالقبول، وفق المحاكمة المنطقية
للمواصفات الاجتماعية، القائمة على إملاءات» و«اعتبارات»؛ ففي كل
صفحة دون استثناء لابد من صور وأفكار ومشاعر يشدّ بعضها على خناق
بعض الآخر، تأكيداً على وحدة الرؤية، ورسوخ التجربة الفردية، ونضج
المعاناة، وجميعها من مقومات الإبداع، تميزاً للإبداع عن الإنساء البارع
الذي يتضيّع ملامحه فلا غير الديباجة الموقفة.

ونظل مع «الفاتحة»، ولو «زعل» بعض القراء، لنسخرّج منها أخيراً
هذه الـ«أـلـصـُـبـيـضـ» من جهة، وإيقاع البحر المتدارك من جهة أخرى في
تدفقه الزاخم. فالمفردة لدى خضور غنية، متنوعة، وهي دائمًا في التصاق
حميم مع تجربة الشاعر. فمنها كما رأينا ما هو مستعار بعد تمثيل وإعادة
توظيف، ومنها الكلمة البسيطة - وحتى العامية أحياناً - مثل «الـصـ»
و«ـختـيرـ»... وهو ما سوف يتكرر على امتداد قصائد خضور في مجلده
الأول. وأما الشعر الموزون المقفى فهو عدته في خط الانطلاق الشعري،
وسرعان ما ينوعه ويغنيه بشعر التفعيلة ليتحرر في مراحله اللاحقة نحو
الشعر المرسل على طريقة مدرسة مجلة «ـشـعـرـ» الـبـيـروـتـيةـ. لكنه يبقى «ـيـحنـ»
إلى البدايات وما أكثر ما تعود بحور الشعر العربي - على رأسها المتدارك -
لتشكل أحياناً لازماته الموسيقية الناظمة لبنائه المتكامل باستمرار.

كلا، لم نسرف في اهتمامنا المطول بفاتحة الأسفار الأولى، ولم

نحملها قسراً ما ليس فيها، وإنما انصب جهدها على «قراءة» برنامجها أو شريطها الشعري تماماً مثلما يحاول علم البيولوجيا تعقب الشريط الوراثي في الخلية الحية التي لا بد أن تحمل «برنامج» الكائن المتعضن بкамله. وذاك لأن الشعر المبدع كيان عضوي، فكل قصيدة فيه بمثابة خلية حية تحمل بالضرورة «الشيفرة» أو البرنامج الذي يستطيع انتاج مجمل العالم الإبداعي. ولا تغنى قصيدة عن مجمل الإبداع، لكنها يقيناً تضيء ذلك الإبداع وتستضيء به في وقت واحد. وقد رتب شاعرنا أعماله حتى الشهرين في مجلداته الأولى ذلك ضمن مجموعتي «أسفار»: الأسفار الأولى، ثم الأسفار الثانية. وتعال نأخذ «فاتحة الأسفار الثانية» / ص 343 ، والفاصيل الزمني الذي يفصلها عن «الفاتحة» الأولى يزيد على ١٥/ خمسة عشر عاماً:

بطيناً... بطيناً توت فراخ القطافي البراري.

ويستوطن العنكبون الشتائيُّ أعشاشها.

بطيناً. وتقرضُ الأغنياتُ، وتحني العباراتُ قمامتها

وتنداح في سبل البوسائِ الصحراريِّ.

فأسأل شيخوخة الحلم، بعد رماد التظاريِّ،

ترى من يضحّي باهٍ،

ويحكِي

ـ ولو كلماتـ

لها !؟

بالطبع، هذا شعر مرسل، لكن انظر إلى «بطيناً» المترددة ثلاث مرات كيف تنظم الایقاع بالإضافة إلى «واو» العطف التي ترافق تعاقب الصور، وهل أنت تقريراً مع «متدارك» الفاتحة الأولى. وانظر من ثم إلى البناء الذي يبدأ بتقرير حقيقة -من خلال تأمل ذهني أو صورة خيالية معبرة- لينطلقها على الفور بسؤال شعري معلق. عجباً، وما هذه الفراخ التي تموت في

البراري؟ فلماين الأم التي تخنو وتخمي وتنشر الدفء !! إنها اللعنة نفسها، فالأم غائبة - والأئتي بأكملها غائبة - ترى ، فمن يحكى . . . لها؟ وهانحن أيضاً مع «رماد» الحاوي ، لكنه هذه المرة رماد «خضوري» يبشره الانتظار وشيخوخة حلم الرفض . والرافض مرفوض لا محاج ، والمروف ض منبود ، فهل له إلا الموت في عراء البراري الموحشة ، وإلا العنكبوت الشتائي حيث الأغنيات المنقرضة والعبارات التي تخني كبراءها المجرورة . ومن هم المنبوذون؟ إنهم المؤسأء ، وهل بؤساء السبعينات إلا أطفال الخمسينات الذين كانوا «يلصون» البيض لابتاع الحلوي البسيطة؟ ولو طرفت العين عن غير قصد إلى الصفحة 342 / المحاورة تماماً لفاتحة الأسفار الثانية ، لفوجيء القارئ بعنوان فرعي : «موال» تختتم به قصيدة «حلم»؛ وتقرأ العين تحت ذلك العنوان الفرعى :

يا صاعدين إلى القمر

كيف الحياة على الكواكب؟!

الجوع أتخمنا ، وألاف البشر

ترنون ، وتعتقد الرغيف من العجائب!!

فهم البؤساء التهاهون في صحرى اليأس والخذلان ، من بعدما «لصوا» في سبيل الحلوي أصبحوا والرغيف أujeوبة الأعاجيب في فقرهم الذي لا يبارحهم لحظة . وهانحن مع «الفقر» رديف «الرفض» لدى خضور فهما توأمان شعوريان لا انفصال بينهما في حساسيته ، وفي إبداعه على حد سواء ، لأنهما عاشهما منذ البداية وحتى النهاية - على أقل تقدير حتى عام ١٩٨٠ ، كما نراه في المجلد الأول موضوع هذا الدراسة . ثم هانحن أيضاً مع هذا «موال» القمري نعود إلى الإيقاع والوزن - مجزوء الكامل هذه المرة - علماً أننا بعدهنا زماناً وشكلاً عن فاتحة الأسفار الأولى . نحن إذن لم نلبس الشاعر غير لبوسه ، وما تحرّيـناه لديه من ثوابـت أولـى محـورية لمـ يـجانـبـ فيه الصوابـ قـيدـ أغـلةـ . ولـناـ الآـنـ أنـ نـتـقـلـ إـلـىـ «ـتـعـقـبـ» بـقـيـةـ الثـوابـتـ الشـعـرـيـةـ

الحضوروية التي هي لديه بثابة «الختم» الخاص المميز، وغير القابل للتقليل. كانت بدايتها مع «عقدة». فلماذا لم يتحول «العقد» إلى المصح، أو على أقل تقدير إلى الطبيب النفسي؟ ولماذا صعد بكل ثقة إلى منبر الإبداع الشعري؟ إنها بكل بساطة النتيجة الطبيعية لآلية الدفاع النفسي عن طريق التحويل والإعلاء على حد سواء، وهي آلية مدعومة هذه المرأة بالموهبة الفطرية الشعرية. فـ«العقد» في خصومة مع الآخرين لا محالة: إنه حالة عدم تأقلم مزمنة. وفي خروجه على مواضيع المجتمع، لا بد له إذا تسرّت الموهبة الشعرية. من نبذ الوظيفة الاصطلاحية، النفعية، العامة، للكلمة. وهما ووجهها لوجه مع الكلمة - الشيء التي تجسد الوجود الكثيف وعيًا وحضورًا، ومعاناة حادة متواترة: احساساً وعاطفة وفكراً، في لحظة القصيدة، تلك اللحظة الفريدة التي تختصر وتبلور الماضي والحاضر والمستقبل معاً، فهي ديمومة المطلق، وهي كشف - ودعوة - النبوعة الشائرة، المتطلعة أبداً إلى احتواء الكل. والعقد المغلق الأفاق ينطوي على أنه وينفصل عن الواقع كلباً، فتلك هي الحالة المرضية، وأما العقد المبدع فتفتح آناء على الوجود، ويعيد من خلال عملية الخلق الإبداعي صياغة الواقع على هواه. فهل يكون الإبداع شكلاً من أشكال الحلم؟ لم لا! لكنه أيضاً حالة وعي فهو بالأحرى، لنقل، رؤيا يقظة.

ترى، فما العالم الذي أبدعه الشاعر؟ آن لنا في الحقيقة أن نتركه يتكلم شخصياً، وهذه «إفادته» كما وردت في قصيدة «أغنيات الرصيف المتعب»، في المقطع الثالث:

- 3 -

عالٰي زٰئقِي الجلة، شعٰي حٰكٰايا سَهَرْ.

يَا خِيُولَ اغْتَرَابِي

- خَلَفَ سُورَ الْحَسَارْ -

حَمْحَمِي فِي خُوَاءِ الْأَزْفَةِ، صُكَّيْ مِنَ الْجَوْعِ وَجَهَ الْبَشَارَةِ.

وامسحـي بـانـكـسـارـ الفـتوـحـاتـ، قـهـرـ المـهاـمـيزـ، نـامـيـ
 بـحـضـنـ المـراـةـ!!
 مـاتـ وـعـدـ السـفـرـ،
 حـمـمـيـ . . .
 كـلـ وـجـهـ جـدارـ..
 يـافـيـ، يـارـمـادـ الـخـلـدـ.
 يـابـسـ، يـابـسـ فيـ صـمـيمـيـ دـبـيـبـ العـبـارـةـ.

أـمـاـ فـيـ «أـصـدـافـ الـبـحـرـ الـمـيـتـ» وـمـاـ جـاءـ فـيـ «هـامـشـ دـاخـلـيـ أـولـ»:
 تـافـهـ كـلـ شـيـءـ - سـوـىـ الـمـوـتـ
 ماـ عـادـ لـلـخـبـرـ هـيـهـ!!
 تـافـهـ

يـارـمـادـ الـثـلـاثـينـ عـامـاـ مـنـ الـحزـنـ

وـالـحرـقـ
 وـالـأـوـيـةـ:

أـحـضـنـ الـقـهـرـ

أـسـمـوـ بـهـ فـوـقـ سـقـفـ الـمـاءـاتـ

أـدـمـيـ لـهـ الصـدـرـ

أـرـقـصـ فـيـ موـسـمـ الذـيـعـ

أـحـيـهـ عـرـسـاـ عـلـىـ الـرـيـحـ

أـتـخـمـ دـنـيـاهـ بـالـنـبـضـ مـنـ جـوـعـ أـهـلـيـ.

فـيـرـتـدـ خـيـهـ!!

ونـخـتمـ هـذـهـ «الـإـفـادـاتـ» مـؤـقـتاـ بـماـ جـاءـ فـيـ المـقـطـعـ الثـانـيـ مـنـ «عـرـضـ
 حـالـ مواـطنـ مـنـ الـدـرـجـةـ الـثـالـثـةـ»:

فياسادي

واعطاً على أمركم ذي القرار المؤرخ قبل الواقعة،

نُحبُّ ونرجو - بحاشية العرض - شرح الفجيعة

قليلًا من الوعي، لا تدعوا:

بأننا نسينا «الهلالي» و«الزير»، لم ننس شيئاً

وحقّ البسوس

وعشر...

وعبلة...

وبليقين، كُنا على الناج قبْلَه.

و كُنا حجاراً «بذات العماد».

أينكُر «عاد» بأننا على الدهر تبَلَّه؟!

ونحنُ على تُرس «آشور» وجه غريب الملامح

ورُمح، إذا فَيَّحَ الجرح، فاتح..

و كُنا بفينيقيا مركبات الحصار،

وَدَعْنَا إلى حلبة القهر في حرب «سومر».

وفي كَهْف «بابل» كُنا الجراز

وَهَمْنا «بتموز» قبل انسحاب الهاهار.

وعشناه خصباً، حصَّاذ:

وَصِرْنَا انبعاثَ الرماد..

قرأنا، كَبَنا.

كَبَنا، قرأنا.

حرَقْنا التعب..

سَئَمنَا وأورقَ فينا «السأم»...

إلى آخر هذا المقطع المتذبذب تدفق الشلال. ونستكمل من هذه النماذج ثوابت الفاتحة، التي نضيف إليها على الفور الإرث التاريخي، القريب والبعيد، الأسطوري و«الحقيقي»، وقد توظف ضمن معاناة «أنا» الشاعر الحضارية. فالرفض ثورة على «انكفاء» الحاضر، وحنين إلى بعث الماضي السوري الحضاري المشرق: بابل، وسومر، وأشور، و«قزو» وحتى الهلالي والزير وعنتر وعلبة -لم لا؟!- من الموروث الشعبي. إن التاريخ، أو بتحديد أكبر، الوعي التاريخي، جزء لا يتجزأ من وجдан الشاعر ومعاناته بعد تفريغ «العقدة» في هذا السبيل الوعر الشائك و... الحماسي قبل وبعد كل شيء. ونجده من متممات اللعنة: القهر، واليأس، والرماد، والمباءات، والأوبئة، والخيبة، والجوع؛ تقابلها وجهًا لوجه متممات الرفض: الخيول، الرقص، الصدر الدامي فداءً وتحدياً، البشرة. وهي تقابلات في صراع لا يهدأ:

١- [حمحمي] [في خُواءِ الأَزْقَة]

٢- (صُكّي): [من الجوع] [وجه البشاره]

ويواجه القارئ دائمًا بالوعي الخصوري الحاد الذي لا يريد أن يتتساق وراء حماس الشعر، أو ضلال الأوهام الحالمية فترى إلى النهايات لديه وقد اكتسب طعم المراة فهي رغم عنف التمرد اعتراف متوجّع بهيمنة الواقع المرفوض. وتخلص التاريخ الذي عبأ ما يحاول التمرد الرافض تسخير دفته: وامسحي بانكسار الفتوحات، قهر المهاميز، نامي

بحضن المراة..!!

مات وعد السُّقر،

فما قولك بهمماز الرفض المقهور، ولا من يواسى قهره غير الهزائم، وما خيل الحماس والحلم إلا أن تنام بحضن المراة، بعد أن استحال السفر نحو الانبعاث والتجدد؟! ولكن ليس لتلك الخيال أن تهدأ، وهاه، يهتف بها مجدداً:

وهو هتاف لا يفيد إلا رفض الاستسلام والقبول: الواقع لا يلبي ولا يستجيب؟ . ليكن! على أن النفس الثائرة ليس لها أن تتخلى عن عنتفانها . وهاهي عبارة خضور الشعرية في نوسانها الدائم بين هذين القطبين المتعارضين: العنفوان والتحدي من طرف ، والخيبة والمرارة من طرف آخر . ما استكملنا ، ولن نستكمل أبداً ، جميع أركان عالم فايز خضور الشعري ، ولكننا وضعنا اليد على مجموعة ثوابت محورية في موضوعاته ومفرداته الخاصة . ونرتتها تلخيصاً على النحو التالي :

- ١- اللعنة: اغتراب ، قهر ، رماد ، يباس ، موت . . .
- ٢- الرفض: خيل - صهيل ، ريح ، تمرد ، قطار ، سفر . . .
- ٣- عقدة أوديب: غياب الأم ، غياب الحب ، الحنين ، الخيبة . . .
- ٤- الفقر: الجوع ، البؤس ، تعب . . .
- ٥- اتحاد الأنماط بالوطن والتاريخ: الهلالي ، الزير ، تموز . . .

وسوف نحاول الآن التأكد من صحة التحليلات التي سبق إيرادها ، تماماً مثلما يفعل تلاميذ المدارس إذ يستخدمون ميزاناً للتأكد من صحة عمليات الضرب التي يجرونها . وأما «ميزاناً» ، فليس إلا أن نأخذ قصيدة من القصائد أو جزءاً من قصيدة ، ونتحرى ما إذا كانت ثوابت خضور فيها حقاً وصدقأً . ول يكن ميزاناً الاختباري العنوان الفرعي «ديك الجن» ، التابع لقصيدة «الطلاق المعاصر» :

ل الذئب جنت ، لا ل الذئب جحيت .

قتلتَ الحيةَ ، أجملَ ما كنتَ تحلمُ ،

لم تتخذل بالدموع القضيةِ ،

يوم و هيَتْ وجودك للخرمِ ،

ما كنتَ تندمُ .

كلُّ الوشایات تدعوكَ ،

لم تكترث بالتجحُّجِ .
كانت رؤاكَ العزيزاتُ

توحي إليك بغسلِ الخيانةِ ،
والخنجرُ التدميريُّ بكفيكَ يومئِ للقادمينِ : افرحوا للجنازاتِ
هذا زمانُ التطهُّرِ والثورةِ العادلةِ ..
وهذا خلاصُكَ يضحكُ في الريحِ ،
لابدُّ
لابدُّ من نزوة قاتلهِ .

فيأيها الشاعر العدميُّ ابتسِم للعقائدِ ،
كلُّ الجرار المليئات تشكو غيابكَ
ما أطيبَ الخمرَ في أمّةٍ عاقلهِ !!

تُرِى ، فأي الشوائب الخضورية لاجدها في هذه المقطوعة المصوولة
صقل الجوادر الكريمة بيدِ صناعٍ متمرسة؟ بالطبع ، لا يتحدث خضور عن
ديك الجن إلا ليتماهى معه ، وبالتالي فهل تلك الحبيبة المقتولة إلا إفراز عقدة
أو ديب تخلصاً من الشعور بالذنب في «زمان التطهُّر»؟ وهاهو التاريخ بكلِّ
كتافته وحضوره الخالد يساهم في انتصار الرفض مقدماً ذلك «الخنجر
التدميري» المخلص ، ومحقاً هرّ أركان «الأمة العاقلة» ، وما التعقل هنا إلا
الاستنقاع والتفاهة ، فما أطيب الخمر قفزاً من فوق ذلك «العقل» المنخور!
وهاهنا الرفض «خلاص يضحك في الريح» ، ونفس أبية لا تعرف «الندم»
ولا المهادنة . ولدينا أيضاً لعنة الواقع القائم على «الخيانة» و«التجحُّج»
و«الوشایات» بالإضافة إلى «التعقل» ، فلا بدّ دائمًا وأبدًا «لابدُّ من نزوة
قاتلته» . ولدينا ما سبق ووجدناه في «فاتحة الأسفار الأولى» ، لعبة التناقض:
«افرحوا للجنازات» ، ناهيك عن «القفلة» المريدة التي تختتم بها عموماً
القصيدة الخضورية ، فهاهي مقطوعة «ديك الجن» ونهايتها: «كلُّ جرار
المليئات تشكو غيابكَ» ، علمًا أنه لا أطيب من الخمر «في أمّةٍ عاقلهِ» !!

نحن إذن لم نجانب الصواب في تحليلاتنا الساعية لتفهم عالم فايز خضور الشعري من الداخل كما أراده الشاعر وكما بناه مجموعة من الأصداء والأفكار المتجاوية والمتكاملة باستمرار. ويمكن للقارئ الذي يقلب قصائد المجلد الأول، موضوع هذه الدراسة، أن يجري مثل اختبارنا السابق على آية قصيدة لا على التعين، ليعلم علم اليقين وحدة البناء الشعري الخضوري وفق ثوابت ناضجة راسخة، دون أن ينفي ذلك أن كل قصيدة لابد لها من تقديم بعض الإضافات الجديدة: فـ«الثمر» وـ«الزروة القاتلة» من إضافات «ديك الجن» إلى زوادة «الريح» التي تكاد لا تفارق خيال الشاعر: تُراه حملها معه من بلدته «السلمية» المفتوحة من جميع الجهات للريح والشمس؟!

وحدة الثوابت الإبداعية

و

التفاعل مع المؤثرات

المجلد الأول موضوع هذه الدراسة يضم جميع أعمال فايز خضور منذ ١٩٥٨ وحتى ١٩٨٠، أي منذ بداية الشباب في العشرين وحتى نضج الرجلة في الأربعين. وعلى امتداد هذا المنحنى الزمانى المديد قامت أحداث وأحداث، كانت ذروتها الفاجعة نكسة حزيران لعام ١٩٦٧. وإذا كانت حرب ١٩٧٣ التحريرية قد أعطت إيماظة مشرقة، فها هي الأزمة المعيشية الخانقة تطعن الجميع وصولاً إلى اضطرابات الثمانينيات. وبالطبع فلا غنى أن يترك العمر بصماته في الوجود، فما الذي تغير لدى الشاعر؟ في الخطوط العريضة: لا شيء تقريباً، وذلك أن منطلقه كان ما يشبه الرؤيا - النبوءة، فالبداية كانت وسوريا تصطحب وتغلي حماساً: إنه عبد الناصر وزمن الوحدة السورية - المصرية، والأمل القومي الواعد. ومع ذلك فلا يجد في بدايات خضور إلا مسحة الحزن الغض، والكتابة، والإدانة، الرفض، ثم الرفض، ثم الرفض!

لا شك وأن أشعاره آنذاك كانت نشازاً، ولكنها هو الانفصال، ثم هي ذي من بعد فترة غير مديدة مطرقة حزيران ١٩٦٧ تهوي على رأس الجيل المواكب للشاعر في رحلة الخيبات. ترى، ألم يحقق خضور من حيث لا يدرى صدق ما يقال عن الشعر: «إنه نبوءة وكشف». وقبل أن نسترسل مع تحليلاتنا لابد من وقفة مطولة مع الشاعر نعرض غاذج من شعره وفق التسلسل الكرونولوجي المثبت في نهاية كل قصيدة تقريباً:

آ- عام / ١٩٥٨ / ص ٧ / غروب

غرقت شروشُ الشمسِ، وانساحت على الأمواج
أشرعة المسا.

والمتعون يكتفون بمصيرهم بالشوق والأملِ
الضريرِ ..

والريحُ تزرعُ راحةَ الأعصابِ خيه
وتلوسُ، نسيتها أسي !!

ب- / عام / ١٩٥٩ / ص ١١ / المقطع السابع من قصيدة «مزارع

العليق»:

بخيلةٌ مديتها .

جيئها يجف بعد زخّة المطر،
«ما أطيبَ الترابَ بعد زخّة المطر !!

وأنتِ يا مقالعِ الجفافِ ،
أيوولدَ المسيحُ في سقوطنا؟!

كيبة هي العيون في مديتها ، كيبة ،
تلوس ، تخفي كغيمة غريبةٍ غريبةٍ !!

ج- / عام / ١٩٦٠ / ص ١٦ / من المقطع الخامس من قصيدة «أظافر

المعصية»:

كرومِي ياس، أطعْمَ أهلي ياس،
ووفي الأفق يضحك وحلّ وعلّه؟!
فيحرف كن ما اشتهرت:
قرد حلق، صبايا، وبيت.

لأشهر، أشهر حتى تسح الرؤى من عروقي...
ويظماً قنديل قلبي لقطرة زيت.

د- / عام ١٩٦٠ / ص ١٨ / الأبيات الأخيرة من قصيدة «أظافر المعصية»:

حببي...
وعمري سيعطيك عمرة.
ودفقة حزن وجمرة،
ورؤيا شحوببي،
سألتك مري مع الحلم مرة،
وذوبي !!..

هـ- / عام ١٩٦٢ / ص ٣١ / الأبيات الأخيرة من قصيدة «أصابع المطر»:

بخيلة هي المساء ياشقاننا...
وبعل ذلك العظيم لم يعد،
فمسافر القطار !!..

و-/ عام ١٩٦٧ / ص ٨١ / من المقطع الأول من قصيدة «العنة»:
هي الرايات مكسورة... .

وتتقسمون كثر الخزي، تختصمون، المحكم، جراد
القش، المحكم، وأبكينكم:... .

ز- / عام ١٩٦٨ / ص ١٠٥ / الأبيات الأخيرة من «صوتان في قارورة منسحقة»:

«سيدي، حدثنا طيورُ الياسُ»:
 جيلنا لاجئ، نازح، أو مهاجر..!!
 ياحصاد التغاضي عن القتل خوفَ الفضاح الخسار،
 نحن جيل الشهادات، والصلب، والكارثة!!

ـ / عام ١٩٦٨ / ص ١١٠ - ١١١ / - الشاعر الجوال:

ـ «متهم» ..
 وتحفرُ الأصابعُ، الرماحُ، في دمي مصيرها.
 والأعينُ الرمليةُ القرارُ،
 تخلدني بالشمعِ،
 تصلبني في خايات الدمعِ،
 لأنني أفترفُ النهارُ.

ـ «متهم» ..
 أسكنُ في أعماقِ عمرِ النارِ..
 لأنني أستكّنهُ الأشياءِ ..
 لأنني حجارةُ، والآخرونَ ماءُ،
 أحكّرُ الغناءُ ..
 أختّرُ السقوطَ في عبارةٍ.

ـ وأسرقُ الفصولَ فرحةَ البكاره..!!

ـ «متهم» ..
 لأنني دمٌ على طوافَةِ الرجالِ ..
 لن أخسرَ الرهانُ،
 لأنني حريةُ الإنسانُ..

ـ / عام ١٩٦٩ / ، / ص ١١٦ / من المقطع الثالث من قصيدة
 «اعترافات الشوار المثلمين»:
 «فدائيون» ، أصرخُ في نزيف الشمسِ، أتبعكمْ،

فيَكُبُرُ في ضميري الصوت..!!

حوارٌ خيَلْكُمْ داست على كيدي.

وأفْرَحْ كُلَّمَا صَهَلتْ.

قطعت يدي.

لأنَّي مَرَّ بي زَمَنْ . ولم أحمل لكم قلماً،

ولا بارودة رايه..!!

لأنِّي في غبار الوقت ، لم أعرف - فواخجلة..!!

كيف تَكَرَّسَ الغايَه..!!؟

ي- / عام ١٩٧١ / ، / ص ٢٠٧ / نهاية المقطع الثاني من قصيدة «من

دفتر الطفولة» :

يارأسنا المقطوع..!!

ما آن للمجدور أن يُمْيِطَ عن بثوره اللثام..!!

ولعبة ممتعة هي الحياة..!!

بالرفض ، لا الخضوع ،

يامجدنا الخلوع ،

أعجب ما في الكون ، ميت يخاف..!!

ك- / عام ١٩٧١ / ، / ص ٢١٧ / مطلع قصيدة «محطات من رحلة

لن تنتهي»:

رمحاً آتيك انتظريني ،

«رمحاً ومصيراً وكتاب».

مدي زنديك اختصرني ،

«شمساً ورحيلًا وتراب».

يأغلى حبٌ يؤويني ..!!

«كيف صفت الباب» !!.

ل- / عام ١٩٨٠ / ، / ص ٣٩٥ / قصيدة «أغنية» :

بيروتْ.

تفاخْ مهروسْ بالعجلاتْ.

وألوفْ تحت الأنفاس قوتْ.

والأجساد نريفْ يشبه دمع التوتْ:

دمع التوت الشامي .. .

بيروتْ.

أصبحتْ وقود الدباباتْ.

ورصاص القناصين الدامي؟

يامفتاح البحر، ورائحة الغابات يا قبرًا يحضرن أحلامي.

ياوطن «الروشة» يا بيروت

يا جرح «الثورة» يا بيروت.

بيروت... بيروت... بيروت

م-/ عام ١٩٨٠ ، / ص ٤١١ / من قصيدة «تنابل» :

العالم يُمخر في مرآه المُقبل

تيارات بحار الواقع.

«وقوافلنا» لم تتجاوز سور الماضي،

فمتى يصل الحادي، سفحَ اليوم؟!

ن-/ عام ١٩٨٠ ، / ص ٤٥٣ - ٤٥٢ / الأبيات الأخيرة من ملحمة

«آداد» :

آداد.

إن هل «آدار» البراعم في غيابي.

خُصني بتحية الميلاد،

طفي سحابة خضراء.

تعشبني.

لبدأ في شرائيني الدماء تُفِيقُ.

تُعشّني .
وترعشُ أخلايا الميتاتُ ،
بصحو دورتها الجديدة ...
آداد .

موتي وبعثكَ ،
وابتعاث الآخرينَ ،
حَصانةُ الوطن الوحيدة ...

ونعاود قراءة هذه النماذج المختارة ملخصين محاورها :

أ- / عام ١٩٥٨ / لدينا : غروب وكفن وأمل ضرير .

ب- / عام ١٩٥٩ / لدينا : مدينة بخيلة ، وجفاف ، وسقوط ، وكابه ،
وحلم مسيح شبه مستحيل .

ج- / عام ١٩٦٠ / : يباس ، ووحل ، وعله ولكن هاهو الشعر : تمرد
خلق ورؤى .

د- / عام ١٩٦٠ / : حبيبه ولا ما يهدى إليها سوى عمر ضائع ،
وحزن وجمرة رفض وحلم هارب .

ه- / عام ١٩٦٢ / : سماء بخيلة ، ويعلن هاجر ، وقطار تسافر .

و- / عام ١٩٦٧ / رايات مكسورة ، وخزي ، وجراً ، وقرف .

ز- / عام ١٩٦٨ / : جيل لاجئ ، نازح ، مهاجر ، جيل شهادة ،
صلب ، كارثة .

ح- / عام ١٩٦٨ / : شاعر متهم باقتراف النهار ، مصلوب على
الدموع ، مساكن في النار ، مراهن على حرية الإنسان .

ط- / عام ١٩٦٩ / : فدائيون وخيل تصهل ويبارودة وشاعر قطع يده
خجلًا .

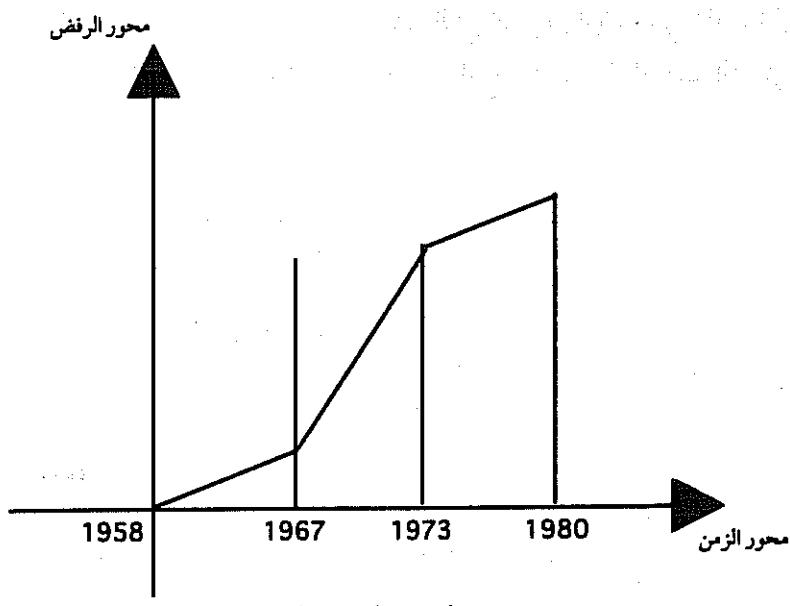
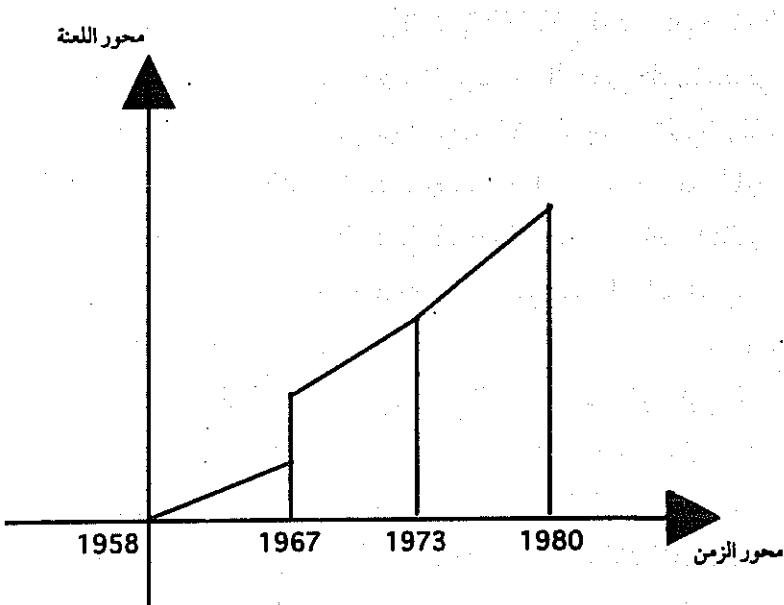
ي- / عام ١٩٧١ / : رأس مقطوع ، وبثور جدرى ، وميت يخاف .

ك- / عام ١٩٧١ / : حب جامح وحبسية مستحيلة تصفق الباب .

لـ / عام ١٩٨٠ : بيروت ، ورصاص قنص ، وأنقاض ، وموت .
 مـ / عام ١٩٨٠ : عالم دفته نحو المستقبل وقوافل تراوح خلف سور الماضي .

نـ / عام ١٩٨٠ : أمل بعيد بالانبعاث ، ربيا بعد الموت .

وتبيّن هذه المحاور ثوابت خصوصيّة التي سبق أن تحدّثنا عنها مطولاً ، ومع ذلك فتوجد حركة ملحوظة في هذه الثوابت التي بدايتها غروب وحزن رقيق غض موشح بالكآبة الرومانسية ، وأوسطها غضب وقرف مع برهة أمل في ظل بارودة فدائية ، بينما النهاية بعد تجربة الخيبات والمرارات وقفه أمل عجائبي ، على الأرجح لن يتحقق ، إلا بعد موت الشاعر !! إنها إذن حركة باتجاه النضج ، والانتقال من الذات نحو العالم الخارجي . حيث يتم اتحاد هذين العنصرين أكثر فأكثر مع مرور السنين . فالشعر المتمرد في عام ١٩٦٠ ، يعي وظيفته رهاناً على : « حرية الإنسان » في عام ١٩٦٨ . والكآبة المجهولة المنشأ تأخذ كامل أبعادها في الريات المكسورة عام ١٩٧٧ ، ريات الجيل الذي توضحت معالمه دون لبس - وبالها من معالم : لجوء ، نزوح ، هجرة ، صلب ، استشهاد ، بؤس كارثي . وهناك واحدة ، بل واحتان : بندقية الفدائي ، وكلمة الشعر الرافض التائر . إنهمما المقاومة والوعي جناحا الحرية ، ولكنهما واحتان في صحراء متaramية الأطراف ، وجناحان محلقان فوق حبيبة تصفق بباب شرنقتها في وجه شعاع الشمس ، وفوق مدينة مذبوحة من الوريد للوريدي فهي أنقاض ، وموت ، ورصاص قنص . ولو أردنا التعمق أكثر ، وببلورة الحركة الشعرية الخصوصية ، أمكننا أن نختصر عالمه إلى ركني اللعنة والرفض ؛ فاما اللعنة ، فهي الواقع ، أو بلغة الفلسفة ، الموضوع ، وأما الرفض ، فهو المعاناة ، ومرة ثانية بالمصطلح الفلسفـي الأثير لدى محبي الجدال ، الذات . ولو أردنا زيادة في التوضيح اعتمد رسم بياني لأمكننا وضع المخططين التاليين :



ولانندّعي لهذين الرسميين البيانيين العلمية الكاملة والدقة؛ إنّ هما إلا شكلان «محسوسان بالنظر» لإعطاء فكرة تقريرية عن الرفض المتصاعد في إيقاع لا يهدأ حتى بندقية الفدائى وذروتها حرب ١٩٧٣، حيث تكون وقفه تناغم عابرة مع الحلم المأمول الذى كاد أن يتجسد واقعاً مستمراً - وما الحاجة إلى الرفض متى تتحقق حلم الحرية والانتصار؟! -، ثم ها هو الرفض النائم، الساخر، المشمئز يعاود من جديد طلاقه الحالى مع خيبة الواقع (الرسم الثاني). أما في الرسم الأول، فها هي اللعنة مستنقعة عبر السنين لتصعد صعوداً شاقولاً من ذمطرة ١٩٦٧ وصولاً إلى ١٩٧٣ حيث تراوح لبرهة ثم تتبع صعودها غير الميمون باتجاه ١٩٨٠ في تفاقم متزايد باستمرار. وفي معرض انتقاء التماذج الشعرية كنا قد أسلقنا عمداً العمل المخصص لحرب ١٩٧٣ تحت عنوان «المتنبى يقرأ في كتاب قاسيون»، وذلك لأن العمل الفدائى وحرب تشرين حلقتان متكمالتان. أو هما الصوت ورجع الصدى، فاكفينا بالوقوف عند تحية البندقية الفدائى المقاتلة، اختصاراً ومنعاً للإعادة. وتتجدر الإشارة هنا إلى قصيدة «بيروت» التي تقطر مرارة، وهي إذا صدق الظن، مستوحاة شكلاً وموضوعاً من مونولوج مشهور غناه عمر الزعني بعنوان «بيروت»، ومطلعه:

بيروت
زهرة في غير أوانها
بيروت
ما حلاها وما حلى زمانها
بيروت
يأгинها وياضيعانها
تدبل
على إمّها
وتفوت
بيروت.

وهو من أجمل مونولوجات الزعنى، ورغم أنه غناه في الأربعينات، فقد حمل نبوءة تحققت بالكامل - وليتها كانت نبوءة كاذبة! - تماماً مثلما تحققت نبوءة خضور منذ أواخر الخمسينات. فلله درّ الفن المبدع كم يحمل من قدرة على الكشف. وجلاء الغيب المستتر!!

ولا غنى في هذا السياق عن الإشارة إلى التطور الشعري الشكلي باتجاه الشعر المرسل، مع الحنين المستمر إلى البدايات الموزونة، ولكن، هذه حكاية مستقلة ولا غنى من وقفة مطولة أمام العمارة الخصوصية الشعرية.

خضور والعمارة الشعرية

لو لم يكن فايز خضور شاعرًا لكان موسيقياً، ولو لم يكن لا هذا ولا ذاك لكان مهندس عمارة وديكور، لما في قصيده من منانة السبك، وتكامل الأركان، رغم انطلاقها دائمًا من لحظة وعي خلاقة، فهو في شعره يحقق توازن وتناغم ومضمة الوحي (اللاشعور) مع إنجاز تلك اللومضة خلقاً شعرياً سوياً (الشعور). وما أبى عنه وهو يجري توزيعاته الموسيقية في سمفونياته الطويلة التي أخذ بعضها طابع ملامح مختصرة مثل: «اعترافات الحسين بن علي» أو «آداد»، أو عندما يستكمل صقل مقطوعاته القصيرة المكثفة، المشغولة بيد صناع يُسدّد حركاتها موروث ثقافي راسخ، وموهبة فطرية لا تخيب. وخير ما نختتم به بحثنا الحالي دراسة أدبية تقليدية لإحدى قصائده، ولتكن قصيدة:

إغتيال

١- عندما ودع أهله،

٢- ولكيف الرفقاء.

٣- كان في يمناه وردة.

٤- وعلى الشغر الرمادي ريف لابتسامه.

٥- حذرًا كان، ولم تسعفه نامة.

٦- خوفَ خوفِ الصبح من غدر المساء!

٧- قال : بعد الفجر آتكمْ .

٨- فِي أَمْيَأْ فَرْشِيْ .

٩- طَرَاحَةَ الصَّفُو لَأْجَلِيْ .

١٠- كَافِرُ بِرْدُ الشَّتَاءِ

.....

١١- أَوْصَدَ الْبَابَ بَيْسِرَاهُ وَشَدَهُ .

١٢- شَاءَ يَهْمِيْ دَمْعَةَ الشَّوْقِ ، وَلَكِنْ خَفَقَتْهَا الْكَبْرِيَاءُ .

.....

١٣- غَيْرَ أَنَّ الشَّمْسَ مَا وَافَتْهُ . . قَبْلَ الْفَجْرِ جَاءَ !

١٤- لَمْ يَكُنْ يَحْمَلْ وَرَدَهُ :

١٥- كَانَ تَابُوتًا ، وَحَمَالِينَ مُبْتَلِينَ دَمًا وَدَمَاءً .

١٦- وَالرَّصَاصَاتُ عَلَامَةٌ .

مطلع القصيدة من مجزوء الرمل ، وقد وزعها الشاعر على ستة عشر سطراً ، وفاصلين تنظيميين هما سكتتان طوبitan لإحكام الانتقال بين اللحظات الثلاث التي ترسم الحركة الأيقاعية لتعاقب وتكامل خطوط هذه القصيدة . فلو شاء موسيقي ما لحول القصيدة إلى لحن من ثلاث حركات متشابكة ، أو تطوع رسام لأمكنه رسمها في ثلاثة لوحات على التسلسل : وداع ، ورحيل ، ثم عودة فاجعة في التابوت . ونرى في اللوحة الأولى الشاعر المسافر وأهله والرفقاء ، ورغم الرحيل شتاء فهو يحمل الربيع في يده وعداً ينحيز للحلم . وفي اللوحة الأولى ، هاهي الأم وجهًا لوجه مع الشاعر : إنها الحافز للرحيل الذي ما كان إلا لإرضائها ، فالمسافر يعود بعد الفجر : إنه إذن مسافر خلف الظلام لاستقدام الفجر الهارب ، هدية للألم المتضررة . وطبعاً ، فالفجر الموعود هو فجر الوطن ، ولو لا ذلك فما كان لوجود الرفقاء من موجب . أما اللوحة الثانية ، فنرى فيها المسافر وحيداً أمام الباب الذي ينغلق على الحضن الأمومي الثاني . وفي اللوحتين ما يشبه النذير لما ستؤول

إليه اللوحة الثالثة: ففي الأول تلك الابتسامة، بل رفيف ابتسامة على ثغر... رمادي! وفي الثانية دمعة مكابرة! وهكذا، تحضر اللوحة الثالثة كما أشارت إليها النذر السابقة: تابوت، وحملون، ومن التابوت تقطر دماء... دموع. وفي الجسد الذي اغتالته اللعنة علامات من ثقوب رصاص الأغتيال... تماماً كالمسيح على صلبيه، لكن الجرح النازف هذه المرة، بالرصاص فتحوه لا بالحراب، وهما هو الجسد المثقوب باستلام الأم من جديد، وللأسف فقدتم الاستلام والتسليم قبل الفجر الموعود.

وانظر من بعد ذلك إلى الأدوات الشعرية:

- الكلمة،
- السطر (لا البيت هذه المره)،
- المقطع،
- وحتى النقاط الصامتة، (!!)
- الوزن الموسيقي،

كيف ربّت بكل دقة وانسجام لما فيه تحقيق عملية التخييل والإيحاء التي هي في صلب كل إبداع فني. فالمقطع الأول من عشرة أسطر، موزعة في وحدة أولى (الأسطر ٤-١) تليها وحدة ثانية (السطران ٥-٦) وتكون قلة المقطع وحدة ثلاثة وأخيرة (الأسطر ٧-١٠). ومن بعد إسدال الستار لبرهة، أو من بعد وقفه صمت. تصبح مع المقطع الثاني وهو وحدة مستقلة (السطران ١١-١٢). تلي ذلك وقفه صمت ثانية من بعدها وحدةأخيرة ختامية (الأسطر ١٣-١٦). القصيدة وإن قوامها ثلاثة مقاطع واستراحة، والمقطاع منظمة في خمس وحدات متوازنة زماناً، وإيقاعاً، ومعنى، من خلال القاسم المشترك /٤ و٢/. وأبعد من هذا، فالأسطر ٧-١0 هي بالضبط واسطة العقد (الأم والفجر ووعد العودة) ومن قبل الأسطر (٦-١) ومن بعد الأسطر (١١-١٦) بأبعاد متساوية حيث البداية (الأسطر ٤-١) تعرض الوداع والوردة والثغر الرمادي المبتسم بضعف وكلها

تفاصيل تكاد تشي بالخاتمة، لكن بغموض وترقب قلق، ويلي ذلك مباشرة توضيح الحال (السطران ٦-٥) لزيادة التوجس القلق مع هذا الخذر، والخوف، وغدر المساء. أما التتمة فلوحة محصورة بين صمتين (السطران ١٢-١١) فواحد منها /١١/ تصوير مسرحي لإغلاق الباب... ياحكم (١١) باليسرى - لأن اليمنى تمسك بالوردة الربيعية -، والآخر /١٢/ لتصوير تلك الدفقة العاطفية المفاجئة، التي تتبع توجيه دفة القصيدة نحو النهاية الفاجعة. ومن بعد اللوحة المحاصرة بالصمت تلك، لوحة الرحيل الدامع، تكون القفلة الختامية (أسطر أربعة أيضاً ١٣-١٦) وهي بمجملها رجع صدى للتوجسات السابقة ويذكرنا بإعادة كتابتها مع أصدائها على التسلسل التالي سطراً بعد سطر:

١٢- غير أن الشمس ما وافته.. قبل الفجر جاء.. !!

وهي رجع صدى:

٧- قال: بعد الفجر آتكم.

ومن قبل:

٦- خوفَ خوف الصبح من غدر المساء!!

والسطر التالي:

١٤- لم يكن يحمل وردة:

ومن بعده بداية السطر (١٥):

١٥- كان تابوتاً،

وفي هذا رجع صدى

٣- كان في يمناه وردة

وبنهاية السطر الخامس:

٥- حذراً كان، (ولم يسعفه الخذر!!)

أما تتمة السطر:

١٥- .. وحِمَالِينَ مُبْتَلِينَ دَمْعَاً وَدَمَاءً.

فهي رجع صدى مطلع السطر:
١٢- شاءَ يهمي دمعةَ الشوق (وكانَ الدمعةُ المشaque مخنوقة
بالكثيرِياء فأصبحت دموعاً فاجعةً ترفلها دماء!!)

ويأتي السطر الأخير:
١٦- والرصاصاتُ علامَه.

وهو رجع صدى:
٤- وعلى التغَرِ الرماديِّ ريفٌ لا بتسامة.

لابد للخاتمة من أن تكون «قلة» للبداية ورجع صدى لها؟ فهل هناك مثال أنصع من خاتمة هذه القصيدة المحكمة البنيان؟! وهيهات أن يكون بالإمكان تغيير مواضع الكلمات أو الأسطر تقدياً أو تأخيراً، وهيهات استبدال كلمة بأخرى، فجميعها، كما في التعبير السوري الدارج، «حفر وتزيل». وأبعد من ذلك، فكنا قد قلنا إن القصيدة من مجزوء الرمل، على أن الشاعر، انصياعاً «لبرمجة» داخلية دقيقة وعفوية للتوازن بين الإيقاع الزمانى والمعنى المراد بالإيحاء به، والحالة النفسية موضوع التصوير، يتحول بالرمل نحو تفعيلته (فاعلاتن) و(فعلاتن)، ويجعل من القصيدة تعاقب عدد منتظم من التفعيلات وفق مقتضى الحال: استهلاً أو اختتماماً؛ وهي دائماً في توازن داخلي دقيق.

فما موضوع قصيدة «إغتيال»، ومن هو بطلها؟ أجمل ما في هذه القصيدة، وأجمل ما في شعر فايز خضور الإطلالة العفوية على عالم الرموز الغنية بالإيحاءات والتأويلات. فالموضوع إغتيال فرد لا على التعين، وتاريخها، (١٩٨٠)، يمكن أن يوحى للوهلة الأولى بذلك، إذ وقعت آنذاك في سوريا اغتيالات عديدة، ضمن إطار تحرك الجماعات الدينية في ذلك الوقت، ولكن الموضوع أبعد دون شك، ويشمل بالتأكيد الشاعر ذاته وقد تماهى مع القتيل لا محالة، وإنما فلا موجب للقصيدة أساساً، فهي ليست من قريب أو بعيد قصيدة رثائية تقليدية. وأبعد ثم أبعد، إن القتيل

جيل بأكمله، وضمن هذا الإطار يمكن أن نفهم «مفاتيح»: الفجر. غدر السماء، الوردة في اليد اليمنى... وهذا الفهم ليس افتئاناً أو قسراً للمعاني، إذ اختار خضور من البداية أن يكون ضمير جيل، وشاهد عصر، وهكذا كان حقاً وصدقأً. بل إن الحدس الرمزي جعله، دون أن يدرى على الأرجح، يضع يده على رمزية اليمين واليسار - بعيداً عن عالم السياسة بالتأكيد. فاللاهوت الشمسي كان قوامه عبادة الشمس، بالاتجاه نحوها لحظة الشروق ثم هاهي الشمس تمضي صاعدة في زرقة السماء، وهي دائمأً من الجهة اليمنى؛ فمن يعجب إذا أصبح اليمين رمز الهدایة والنور، واليسار رمز الضلالة والظلمة؟ وهما بطل خضور، الساعي إلى اقتناص الشمس المشرقة، يمسك وردة الحلم والأمل بيمناه، بينما يسرأه تحكم إغلاق باب الفراق والهجر !!

بانوراما النهاية

ترى، بعد هذه الجولة في عالم خضور الشعري، إلى أي المدارس ينتمي؟ يقيناً، إنه على مفترق المدارس عن سابق تصور وتصميم. فكمارأينا في قصيدة «اغتيال» وشيج الصلة بالمدرسة الرمزية، هاهو في بداياته ينطلق من دنيا الرومانسية المترددة لديه أصداء بعيدة من رومانسية السباب. ثم هاهو من بعد ١٩٦٧ في كثير من قصائده يعانق عالم الواقعية، ويظل في جميع تنويعاته مجدهاً في الشكل والمضمون دون أي تكلف أو قسر. وأجمل ما في قصائده الصدق الفني بركتيه: الصدق مع الذات عفوية وجسارة، والصدق مع العبارة الشعرية تطويعاً وصنعة لتكون مرآة الذات المتحركة من أسر المواقف والضغوط، والمتطلقة في رحاب الوعي الترامية الأطراف، وقد عايناً عن قرب، في المقتطفات التي قبسناها من مجلده، مدى التزامه

بالكلمة البسيطة، حتى الشعيبة أحياناً، أسلوباً ميّزاً له، والتزاماً في الوقت نفسه بنشأته وبيئته التي لم يرد التنكر لها، فهو بحق شاعر الشعب مثلما هو شاعر الذات الفردية. لكنه شاعر رافض !! ومن أشد رفضاً من الشعب عندما يكون مسحوقاً، مغلوباً على أمره؟!

فهل وفيينا الشاعر حقه؟ لقد اخترنا، انصافاً له، ملاحقة ثوابت تفرده، ولا يمكننا. كما لا يمكن لأي دارس آخر، الإحاطة الشاملة. لكنهم يقولون أحياناً: «لم يترك زيادة لستزيد» !! وتلك لعمرى عبارة مجاملة لا تسمن ولا تغنى، فهناك دائماً المزيد، ولا يمكن للدراسة، أية دراسة، إلا أن تكون أولاً وأخيراً... وجهة نظر، وقراءة من بين قراءات.



أفق المعرفة

«بروب» والمعضلة اللازمية في الفن

عبد القادر ربيعة

على مرّ أكثر من حقبة من الزمن قدم لنا الناقد الدكتور عبد الكريم حسن عروضاً مفصّلة لمناهج النقد الأدبي الحديث. وأغنى المكتبة العربية بجموعة من مؤلفاته التي تبحث في أسس هذه المناهج واحتياطاتها. ولعلّ من أهمّ مزاياها أن مؤلفها لم يقف عند حدود الترجمة النظرية، بل ذهب مذهباً تطبيقياً لاستخلاص النتائج الممكنة لهذه المذاهب حينما تُخذَّ من

* عبد القادر ربيعة: أديب وقاص من سوريا، عضو جمعية القصة والرواية في اتحاد الكتاب العرب، من أعماله: «التشويه من الداخل».

النماذج الشعرية والقصصية العربية موضوعاً لها. ويلاحظ أن الدكتور عبد الكريم يقدم مثل هذه الإضافات القيمة للفكر العربي بمعدل مرة كل سنتين تقريباً، مؤثراً البحث الشخصي في مؤلفاته عموماً، إلا أنه هذه المرة أثر الترجمة، لكنها ليست ككل الترجمات، لأنها ذات مغزى دقيق لكتاب يعرض قضية تجريبية، غير تقليدية بالنسبة لدراسة فن القصص، أو بعبارة أدق؛ علم القصص. إنه كتاب مورفولوجي القصة، لـ«فلاديمير بروب» وذلك بالإشتراك مع الدكتورة سميرة بن عمّو.

إن فكرة الترجمة الدقيقة والأمنية قد لا تكفي في مثل هذا البحث، الذي يسير عبر كم هائل من المصطلحات والمفاهيم التي تتخذ من علم القصص موضوعها الأساسي على شكل دراسة انتروبيولوجية تحاول إضاعة الوعي المظلم لشعوب قديمة اتخذت من حكاياتها الخرافية مسرحاً للتعبير عن أحلامها ومخيلتها التي تبحث عن حقيقة التلاطم بين الفرد والمجتمع الذي يعيش فيه. وربما تعود خطورة هذا البحث في علم القصص إلى أسباب تاريخية في ثقافة أوروبا؛ إذ تخلفت شعوبها مئات السنين في هذا المضمار لأنهم آثروا الدوران في فلك التراث الأدبي اليوناني الذي أسبغ صفة القداسة على الشعر والخطابة والمسرح فيما أعرض عن فن القص الذي نظر إليه على أنه مجرد حكايات خرافية تناسب عقول الرعاع والجهلة، وانتقل نفس المفهوم إلى العقل الأوروبي. وقد ساعدت الظروف الموضوعية للمجتمع في ذلك الاتجاه، الأمر الذي أعاد تطور الحكاية الخرافية وألوان القص الشعبي الأخرى إلى الشكل المعاصر للقصة والرواية. لأن الغرب قد أوجد أشكالاً أدبية معادلة لفنون الشعر والخطابة والمسرح تحاكي الأشكال اليونانية وأساليبها؛ بل وفلسفتها الطبقية. لقد اتفق رجال الدين والنبلاء حول هذا الموضوع. وسادت أشكال أدبية رفيعة في صالونات النبلاء على غرار الأشكال الأدبية اليونانية بل تتبع آثارها الذهنية وبالبلاغية بدقة وعلى سبيل المثال جماعة «كاميراتا» التي أسسها الكونت «باردي» في فلورنسا سنة

١٦٠٠ . فيما أوجدت الكنيسة مسرحاً يناسب مأربها الدينية ، لكنه يتعدّ كلَّ
البعد عن مفاهيم الناس العاديين وأحلامهم في الحياة البسيطة التي
يعيشونها . وهكذا نجد أنَّ القص في عصر النهضة الأوروبيّة ، أو فيما
بعدها قد انتُبِعَ تماماً على اعتباره فنَّ الرعاع الذين لا يعرفون مصالحهم . ومع
تقدُّم عصر النهضة كان التراث اليوناني الرفيع يتقدُّم باتجاه قومي أو وطني
مبعداً عن أصوله ومتمنلاً للخصائص الإجتماعية للشعوب الأوروبيّة ،
ولعلَّ فنَّ القص الحديث كان يحتاج إلى هذه التطورات الدقيقة والصعبَة التي
تمثُّل في انتقال أوروبا من التبعية اليونانية إلى الاستقلال الفاوسكي . إذن
فإنَّ فنَّ القصة والرواية كان من شروط ظهورها انهيار الأشكال البطرياركية
والأشكال الابتعادية الأخرى للأدب التي تناسب رقصة «المينتو»(*)
قصور النبلاء لذلك فإنَّ كتاب فروب لا يكتُن إلا أن يكون متأنِّراً في الزمان
باتنتظار حدوث التطورات التي ساعدت على بروز فنَّ القص الذي كان يوماً
لابناسب إلا عقول الرعاع والجهلة . . إذْتَ فهذا الكتاب بمثابة إعلان عن
التطورات الخطيرة التي حدثت في القوالب والأشكال الأدبية ، أو هو توطيع
لانتصار فنَّ القص كشكل له أهميَّة بين الأشكال الأدبية الأخرى . وقد
يكون المغزى الرئيسي لهذا الترجمة العربيَّة التي نحن بصددها يتشابه كثيراً مع
المغزى الذي لها في الأدب الأوروبي . لأنَّ الأدب العربي بدوره قد تأثر
كثيراً عن معالجة قالب القصة أو الرواية لنفس الأساليب السابقة تقريباً ، بل
تأخر عن الاهتمام بالتراث القصصي العجائبي ذي الشهرة العالمية والانتشار
المذهل .

لقد اختار المترجمان الطريق الأصعب لأنَّ الترجمة الحرفية الآلية لم
تعد ممكنة في مثل هذا البحث . وقد تنبَّه ابن رشد قبل قرون لهذه المسألة في
كتاب الشعر لأرسسطو ، فقد آثر إعادة تأليف الكتاب متّخذًا من النماذج
الشعرية العربية موضوعاً لا يضاهي علم الشعر كما يراه أريسطو في كتابه

(*) رقصة ثلاثة الإيقاع شاعت في قصور النبلاء في عصر النهضة .

الأصلِيَّ مَا جعله مجرد شرح وليس ترجمة أو مؤلفاً يشرح نظرية أريسطو في الشعر مما أفقد الكتاب الأساسي الكثير من خصائصه لأنَّه في الأصل معنِي بالشعر اليوناني الذي هو مبني على البلاغة واللغة اليونانية. بحالها من خصائص .

لقد أصرَّ المترجمان بإرادَةٍ من حديد على نقل الكتاب إلى اللغة العربية بأمانة تامة عبر البحث الصبور عن لغة مناسبة توضح الموضوع في اللغة العربية؛ غير منقوص أو محرف ، ولعلَّها من الترجمات النادرة التي تخلص فيها المترجمان من إشكالات الترجمة الشائعة في هذه الأيام . ويمكن تحديد مجهود المترجمين الرائع في ثلاثة نقاط أولًا في المقدمة التي وضعها المترجمان للكتاب . وثانياً من خلال ترجمة الأبحاث والتعليقات التي دارت حول موضوعه في الفكر الأوروبي والتي ساعدت على توضيح فكرة المؤلف .

«ملحق ميلتينسكي» ثالثاً وهو الأهم في مسألة وضع ملحق لترجمة المصطلحات اللسانية التي يدور الكتاب حولها وفقاً للإمكانيات العظيمة للغة العربية والتي يبرهن المترجمان على أنَّ هذه اللغة تستطيع استيعاب المصطلحات الدقيقة على كثرتها ، وقد تجاوزا الترجمة العسفية التي تنتقص من جزئيات المعنى ، أو تطرح المصطلح كلفظة يتمنى في صيغة المصدر فقط لقد ترجمَا كل الاشتقاقات الممكنة لكثير من المصطلحات بحيث يمكنها أن تسairy أشكال الكلام المتحولة في اللغة العربية .

ولكن أين تكمن إمكانية الاستفادة من هذا البحث؟ لابد وأنها في المنهج التطبيقي ومن خلال التصويرية التي ابتكرها بروب والتي استطاع بواسطتها الكشف عن طبيعة الفكر الآثاري للشعوب الروسية القديمة التي صنعت حكاياتها . لقد تمَّ ذلك عبر تحليل العديد من الحكايا العجائبية وتسلیط الضوء على عناصر الشكل فيها والانتقال من الشكل العام للحكاية

إلى تفكيرك وإعادته إلى العناصر البسيطة التي يتكون منها. إنه منهج انتربولوجي بنوي يتجه إلى إضاعة الوعي القديم لهذه الشعوب من خلال أحلامها التي عبرت عنها بواسطة الحكاية. ومن هنا من نقطة البحث عن العناصر المجردة للبنية الشكلية سوف نرى أن المؤلف قد ذهب إلى أبعد ما كان يرمي إليه. بل إنه بواسطة التصويرية التي اكتشفها يدرك القارئ أنه قد دخل في بنية الأجناس النثرية الأخرى مثل القصة والرواية المعاصرتين، أو لنقل أنه قد دخل في علم القص !! لو لا أن بعض رموز الحكايا تشير إلى الزمن والبيئة القديمة لأن الحكواتي يبدأ بالإعلان عن اسم البطل . . ثمَّ المملكة أو الجماعة التي يمثلها .

كان ياما كان

كان فيه بهزمان شخص اسمه سي علالي الدين
في بلد السلطان الزيلكان

وهذا أمر طبيعي لا بد منه لأن القصاصين القدماء لم يكونوا بعد قد تقدموا في مسألة الشمولية القومية أو الإنسانية التي تتقدم عبر مساحات واسعة من حياةبني البشر، تلك القفزة الخطيرة التي تحفت في القصة والرواية المعاصرتين. وسوف يندهش القارئ عندما يقرأ الكتاب وقد لا يجد أي فرق في الحكايا التي اتخذها المؤلف موضوعاً لبحثه وبين الحكايا العربية العجائبية . . إنه ببساطة يزجنا من ناحية أخرى في أدبنا الأثاري . سيمما أنه لا يجهل أحد من الكم الهائل من الحكايا العجائبية فيتراثنا الأدبي . والتي بقيت مهملة حتى يومنا هذا . وعلى الرغم من أنه قد جمع بعض منها هنا وهناك إلا أنها لم تأخذ ما يكفي من الدراسة والاهتمام . باستثناء ألف ليلة وليلة التي صدرّها الغرب لنا من منظوره النقدي . وهذا يعود في الأصل إلى افتتان الغرب بهذا المؤلف النادر في الأدب الإنساني . وعلى سبيل المثال أيضاً أن المثقفين العرب في القرن العشرين قد عادوا يفكرون في شخصية

شهرزاد حينما صدرها إلينا المؤلف الموسيقي الروسي ريسكى كورساكوف^(*) في مقطوعته الخالدة شهرزاد.

إذن تظهر أهمية هذا الكتاب في كونه منهجاً انسانياً شاملأ وأداة لتفكيك الحكاية؛ أية حكاية ولدى أي شعب من الشعوب طالما أنه يعتمد على البنية المجردة لها، وإسقاط بعض الرموز المحلية منها لن يؤدي بالضرورة إلى تخلخل النظام الشكلي العام المتشابه في حكايا كل الشعوب. ولنأخذ مثلاً على ذلك بعض الحكايا التي نوه عنها بروب من النوع الذي يتزع إلى مقولات عدديّة مقدّسة بالمفهوم الفيthagوري أي التي يمثل العدد فيها ركتاً مهماً أو حركاً من الحوارك على حد تعبير المترجمين، أو ما يسميه العرب النسب الشريفة للأعداد^(**) ذلك الأسلوب الذي اتخذه كأدلة لتفكيك أسرار الموسيقى والأرواح والوجود عموماً، وحتى عند المفكرين الكبار منهم.. لقد درس العرب الأبراج الروحانية للأفراد عن طريق تحويل أحرف الأسماء إلى كم عددي بدلاً من تواريخ الميلاد عند الغربيين. وفي عصور مختلفة تبرك الناس ببعض الأرقام التي اعتقادوا أنها مقدّسة. ولقد وردت هذه الأرقام في العديد من الحكايا والتصورات الأخرى عن الكون. ولنأخذ الرقم (٧) مثلاً على ذلك. وقد نوه عنه بروب في كتابه. وسوف نجد أن هذا الرقم موجود في الحكايا العربية وفي المفاهيم الأخرى التي تسعى إلى تفكيك المعانى الباطنية للوجود الإنساني وتکاد تصل إلى المثاث. فعلى سبيل المثال في الشكل الآتى:

١- افعى بسبعة رؤوس خرافة.

٢- ثور بسبعين ألف قرن خرافة.

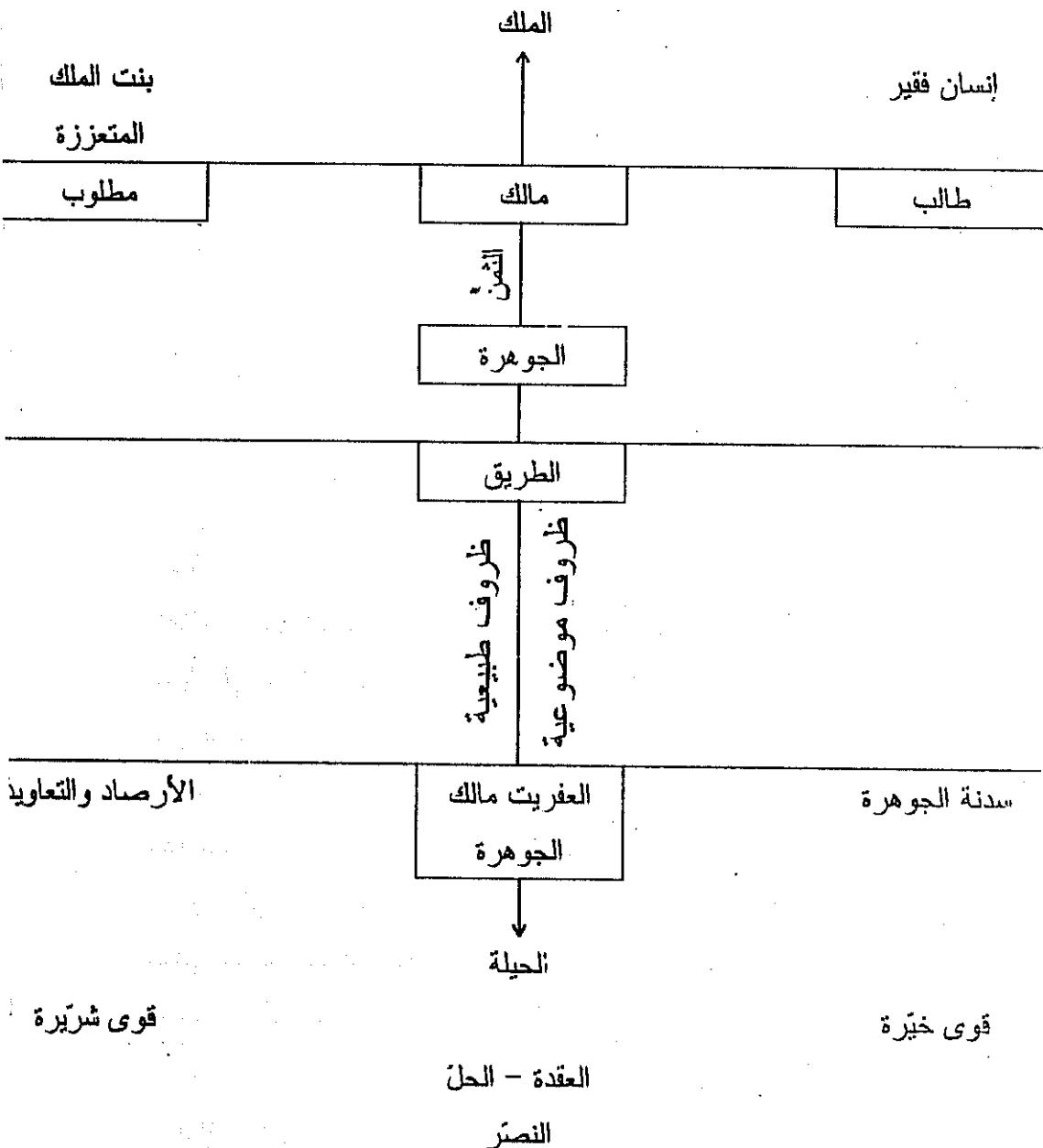
(**) مؤلف موسيقي روسي عاش في نهاية القرن التاسع عشر.

(***) راجع كتب الحساب الفلكي لعلم الأرواح.

- ٣- بنات نعش السبعة حكاية فلكية.
- ٤- السموات السبع الطياب صورة دينية.
- ٥- مولود سبعيني رمز لضعف البنية الإنسانية.
- ٦- النوم السابع تعبير شعبي عن الاستغراف في نوم عميق.
- ٧- سبع بقرات عجاف وسبعين بقرات سمان من قصص القرآن.
- ٨- ست بدور جوا سبع بحور وسبعين جزائر حكاية.
- ٩- سبعون العفريت في سبعة صناديق مسرح العفريت في سبعة صناديق.
- ١٠- المقامات الشرقية السبع موسيقاً نظرية.
- ١١- قراءة الشعاويذ سبع مرات عادة شعبية.
- ١٢- قراءة القرآن على سبعة وجوه علم التلاوة والتجويد.
- وعلى غرار رقم (٧) في الأرقام ٢ - ٤ - ٣ - ٤٠ - ٣٣ - ٦٦ - ٩٩ .
- وهكذا نجد أن بروب قد كشف الطبيعة الجوهرية للعقل الإنساني الذي يبدو أنه يتشابه في الزمان بصرف النظر عن المكان !! وهذه قضية قد يكون لها مغزاها الخطير . وأما فيما يتعلق بالحكايا التي تعكس الأعراف الاجتماعية السائدة في الأزمنة القديمة وما يتصل بها من تخيلات خرافية وعجائبية فهي تتشابه بالشكل والجوهر عند كثير من الأمم المتقدمة . فعلى سبيل المثال سوف يندهن القارئ من التشابه العجيب فيما بين الكثير من الحكايا الروسية القديمة ومثيلاتها من الحكايا العربية ؛ لكن المؤلف لم يقصد مثل هذه الدراسة المقارنة ومع ذلك فهي تطرح نفسها بقوة . لأن نمط الحكايا بشكل عام يبدأ من شخصية إنسان فقير . . طموح . . نبيه ويريد أن يتزوج من بنت الملك . ومن هنا يجد الملك مناسبة لتحقيق أطماعه في استخدام مثل هؤلاء الفقراء المغامرين فيطلب الجوهرة اليتيمة مهراً لابنته أو قد لا تعود المسألة التخلص من السأم والملل بالسخرية من أحلام الفقراء . وهذا الفصل من الحكاية هو الذي يبسط المشكلة القصصية ويأتي الفصل الثاني من حيشيات الطريق

وما ينطوي عليه من مفاجآت إلى أن يتهمي المغامر إلى الفصل الثالث أو مكان الجوهرة وهي غالباً ملك للغول أو العفريت وتقع تحت حراسة سدنة من الأرواح الشريرة المحكومة بالأرصاد الجوية الروحانية . . والغريب في الأمر تموذج الحكاية الناضجة يأتي دوماً في ثلاثة فصول في حكايا كل الأم . وهذه الفصول الثلاثة تتفاعل وتعالق بشكل حيوى من مجموعة من الحوارك الطبيعية مثل قوى مؤيدة ، قوى معارضة ، ظروف موضوعية ، ظروف طبيعية ، أرصاد ، جيل ، مفاهيم مقلوبة ، ألفاظ مقلوبة إلخ . . فيما نجد أن بعض الحكايا الصغيرة أو الأحداث تختصر من هذا الجنس الأدبى الكامل كثيراً من الشخصيات والتفاصيل والحوارك والأحوال البيئية مما يجعلها أقل نضجاً وعمقاً بل هي أقرب إلى الظرفة ، مثل حكاية الصبي اليتيم وجدة . . ولساندرى لماذا أعرض بروب عن مثل هذه الحكايا المبتورة . فقد يكون لها قيمة عظيمة في دراسة مفاصل علم القص فيما لو توفرت لها الدراسة الالازمة . على أن المثير للدهشة في هذا التشابه لطرائق القص الآثاري هو أنه يتشابه في الزمان دون المكان فما الذي يعنيه هذا الأمر ياترى؟ وهل يمكن أن تقودنا هذه الملاحظة إلى أن الزمن هو الذي يتحكم في تطور الإدراكات الإنسانية بعيداً عن الظروف الموضوعية للمكان؟ إن بروب لم يطرح مثل هذا السؤال ، لذا فهو لا يجيب عليه . لكن التفكير النقدي لابد من أن يقود الدارس إلى مثل هذا السؤال . وفيما يلي سوف نوضح من خلال المخطط التالي عرضاً للتعليق فيما بين القوى والرموز والحوارك التي تتشكل منها الحكاية العربية العجائبية . وسوف يدرك القارئ أن الفوارق لا قيمة لها فيما بين تصويرة الحكايا العجائبية الروسية وبين التصويرية التالية للحكايا العجائبية العربية . (الشكل رقم ١) .

(الشكل رقم = ١ =)



وعلى ما يليدو أنَّ الزَّمْنَ وَحْدَهُ هُوَ الَّذِي يَحدِّدُ مَسَارَ هَذِهِ الْحَكَايَا . فَهُيَ كَمَا يَلَاحِظُ تَخلُّعُ عَنْ نَفْسِهَا الْمَظَاهِرُ الْعَجَابِيَّةُ وَالْخَرَافِيَّةُ كَلَّمَا تَقدَّمَتْ بِهَا الْعَصُورُ بِحِيثُ تَبَدُّلُ عَلَى أَنَّهَا عَصْرِيَّةً وَمُمْكِنَةً الْحَدَوْثُ أَوْ بِعِنْدِهَا يَقِينِيَّةً . أَلَيْسَ الْأَعْجُوبَةُ فِي الْعَصُورِ الْقَدِيمَةِ كَانَتْ يَقِينًا؟! بَلْ وَاقِعًا!! وَلَمْ يَشُرْ بِرُوبِ إِلَى هَذِهِ الْمَسَأَلَةِ الْدِقِيقَةِ الَّتِي صَنَعَتْ أَعْظَمَ الْأَحْدَاثِ التَّارِيْخِيَّةِ وَدُونَ أَنْ يَفْهُمَ الْعَقْلُ الْمُعاَصِرُ مِنْ أَيْنَ أَتَتْ هَذِهِ التَّقْنِيَّةِ الْعَجَابِيَّةِ ، أَمْ مِنْ الْوَوْهَمِ؟! وَفِي ظَرُوفِ الْبَحْثِ عَنْ تَقْنِيَّةِ مُعاَصِرَةٍ نَجَدُ أَنَّ الْحَكَايَا الْقَدِيمَةَ قَدْ غَيَّرَتِ الْكَثِيرَ مِنْ أَشْكَالِهَا ، وَأَخْتَصَرَتْ مِنْ شَخْصِيَّاتِهَا وَتَفَاصِيلِهَا فِي بَعْضِ الْأَحْيَانِ وَأَصْبَحَتْ تَرْتِيبَ بَعْنَصِرِ النَّكْتَةِ وَالْفَكَاهَةِ كَجُوازِ سَفَرٍ يُسَمِّحُ لَهَا بِالدُّخُولِ إِلَى الْأَزْمَنَةِ الْحَدِيثَةِ . وَفِي الْقَطْرِ الْعَرَبِيِّ السُّورِيِّ الْكَثِيرِ مِنْ الْحَكَايَا الَّتِي عَكَسَتِ التَّحْوِلَاتِ الْزَّمْنِيَّةِ مُثِلَّ حَكَايَا سَعِيدِ التَّاجِرِ . . . هَذِهِ الْحَكَايَا بِالْذَّاتِ قَدْ حَفَظَتْ عَلَى الْلَّفْ وَالْدُورَانِ وَالْمَفَاجَاتِ لَكُنَّهَا أَسْقَطَتِ الْغُولَ وَالْمَلَكَ وَالْجُوهرَةَ وَأَبْقَتَ عَلَى السَّاحِرِ . وَقَدْ ظَهَرَتْ فِي سُورِيَّةِ فِي نِهايَةِ الْقَرْنِ التَّاسِعِ عَشَرَ . كَمَا تَأْخَرَتْ بَعْضُ هَذِهِ الْحَكَايَا فِي التَّحْوِلِ حَتَّى مَطْلَعِ الْقَرْنِ الْعِشْرِينِ وَقَدْ أَبْقَتَ عَلَى الْغُولِ فَقَطْ؛ لَكِنَّ الْأَمْرَ الْطَّرِيفُ فِيهَا أَنَّهَا رَيَّطَتِ الْأَحْدَاثَ فِي أُمْكَنَةٍ مَعْرُوفَةٍ فِي الْقَطْرِ الْعَرَبِيِّ السُّورِيِّ؛ رَبِّمَا كَمِيرَزٌ لِمَصْدَاقِيَّتِهَا أَوْ يَقِينِيَّتِهَا .

- ١ - حَكَايَا الْغُولَةِ مَعَ الْمَرْأَةِ الَّتِي تَقْلِي الزَّنْكَلَ - الْلَّادِقِيَّةُ مَطْلَعِ الْقَرْنِ الْعِشْرِينِ .
- ٢ - حَكَايَا الْغُولَةِ الَّتِي اسْتَغْلَتْ خَادِمَةَ - الْلَّادِقِيَّةُ مَطْلَعِ الْقَرْنِ الْعِشْرِينِ .
- ٣ - الْغُولَةُ وَحَارِسُ الْفَتَارَ - الْلَّادِقِيَّةُ مَطْلَعِ الْقَرْنِ الْعِشْرِينِ . وَتَنَازُلُ عنِ الْحَكَايَا الْأَتَارِيَّةِ الْأُخْرَى أَنَّ سَمَاتِ الْمَدِينَةِ قَدْ أَصْبَحَتْ فِيهَا

واضحة تماماً، كما تمتاز بسرعة العرض والإقلال من التعقيدات والمفاجئات؛ أي أنها تسير إلى هدفها مباشرة؛ ينتصر فيها الخير على الشر بسهولة.. غاب منها الملك. غابت الجوهرة وغابت الأسماء والرموز الآثرية!! ولعل أغرب هذه الحكايا وأعظمها في نفس الوقت الذي تحول منها إلى مغناة.. وما يدعوا للإعجاب أن هناك في تراث مدينة اللاذقية أكثر من حكاية قد لحتت أحداها وتخللها الليبرتو^(*) بشكل واضح مثل حكاية فاطيمة وأمها. وتبقى مسألة دراسة الحكايا السورية على أساس منهج بروب مسألة متروكة للمستقبل، سيما أن هذا المنهج قد فتح الباب على مصراعيه لذلك.

إن هذا البحث لا بد أن يدفع القارئ للتفكير بقضايا عديدة تتشعب عن موضوعه الأساسي كتيبة حتمية ولازمة له. وعلى سبيل المثال لا بد لنا من التساؤل عن إمكانية شمول هذا المنهج التفكيري للقصة والرواية المعاصريتين بعيداً عن القصص العجائبي الذي اتخذه الكاتب موضوعاً وحيداً لبحثه. ويبدو أن ستروس وغريماس قد فعل ذلك ولكن بالتجاه لإثبات المفهوم الشكلي البنوي أي أنهما عثرا على برهان إضافي لمبادئهما البنوية. وطبعاً لم يقصد بروب تقديم مثل هذه الهدية لهما، لكن هذا الارتكاز للأستاذين الكبيرين على بحث بروب، إنما يشير إلى خطورته وإلى إمكانية استفادة الآخرين من آفاقه الرحبية. وعلى هذا الأساس دعنا نقدم خطوة واحدة في إمكانية تطبيق هذا المنهج على القصة والرواية المعاصريتين. وللوهلة الأولى قد تبدو مثل هذه الفكرة على أنها مغامرة بسبب التحولات والرموز الشكلية الكبيرة التي طرأت على الموقف، لكن الفكر المعاصر في ميله الشديد إلى التجريد يستطيع أن يسقط مظاهر الأشكال من أجل الوصول إلى القوى

(*) ضرب من ضروب الحوار المسرحي الملحن تعتمد عليه الأوبرا في بنائها.

الجوهرية أي أن الرموز الثقافية وتبدلات الأشكال الزمنية ليست إلا أعراضًا تدور حول المفهوم الجوهرى الأساسى لطبيعة عملية القص. ولا يجد أن مثل هذا التفكير جديد أو مبتكر في عصرنا الراهن، فلقد اكتشف الباحث الجمالى الألمانى وينكلمان^(*) في متابعته لتاريخ الفن عند الأقدمين:

١- وجد نتيجة غير متوقرة في كتابة تاريخ الفن عند الأقدمين فهو يعرف الفن ليس بكونه تقليدًا للطبيعة. ولكن كتحقيق تجربى بجمالي مثالى . . .

في:

تأملات عن التوازن الإيقاعي والأهمية المتفوقة للشكل الخاص.
وليس صعباً على الفكر المعاصر أن يعتبر أن اكتشاف وينكلمان للقوى الجوهرية في الفن إنما هو في الحقيقة مسألة انطولوجية وليس مسألة مثل افلاطونية. ربما لأن الوجود الكوني للإنسان يتّخذ لنفسه منظومة خاصة في الفنون والآداب. وعلى هذا الأساس فإنَّ اكتشاف بروب للقوى التي يتكون منها فن القص العجائبي هو اكتشاف للمفاهيم الكونية الأزلية على الرغم من أنه اكتشاف متواضع للقصاصين القدماء. وعلى هذا الأساس فإنَّ القص في أي زمان ومكان لا يمكن أن ينأى بنفسه عن المفاهيم التي لا تتأثر بتحولات الأشكال الزمنية.

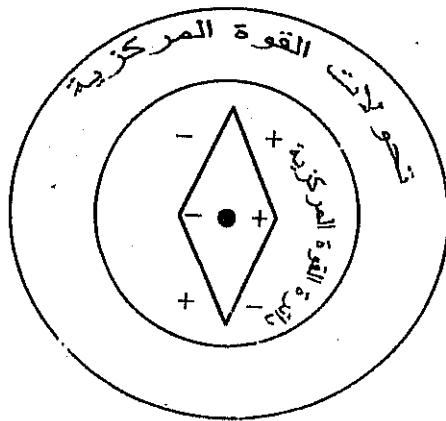
ومما لا شك فيه أنه يحق لنا أن نطرح القضية بطريقتنا الخاصة آخذين بعين الاعتبار كل الإضاءات التي قدمها الآخرون. نحن نرى أن مسألة القص في أي عصر من العصور إنما تبنى على مفهوم الجنر الإلهي للوجود. هذا المفهوم الذي يقوم على توزيع الأدوار حول النواة أو مركز القوة، دون

(*) باحث جمالى آثارى عاش فى القرن الثامن عشر، من أشهر مؤلفاته «تاريخ الفن عند الأقدمين»، ص ١٠ سosiولوجيا الفن - جان دوفينيو.

إمكانية تغيير الصيغة . وإن تبادل الإشارات السالبة والمحصلة لا يغير من الطبيعة الجوهرية لترابط القوى بصورتها الأزلية التي لا يمكن النفي منها !! ونلاحظ أن القص الحديث لم يستطع أن يتتجنب مفهوم القوة المركزية . وإن بطل القصة حتى نهاية قرنا الحالي لم يزد مجرد محصلة لترابط القوى السالبة والمحصلة . لكن هذه المفاهيم تكمن في لباس العصر وتحولاته الشكلية . وإن هذه التحولات ليست سوى الخداع الزمني الذي يسبغ العصر على المفهوم الجوهرى أي ستكون النتائج على شكل منظومة فизيائية مغلقة

شكل رقم (٢) :

شكل رقم « ٢ »



إن اكتشاف التصويرة الطبيعية الناظمة لقوى القص في أي زمان كان هي مسألة فلسفية بحد ذاتها . وقد ابتعدت الفلسفة بها باتجاهات بعيدة عبر تاريخها الطويل فيما أسمته علم الجمال الذي هو محاولة الكشف عن قوانين الفنون والأداب . وإن مأساة الفلسفة أنها كلفت نفسها بالكشف عن القوى

الناظمة لمختلف ظواهر الوجود.. وكان الفلاسفة أكثر انشغالاً بكشف قوانين الفنون والأداب من الأدباء والفنانين، لأن هؤلاء إنما تناولوا الموضوع بالشكل الذي أتاحه لهم الزمان. لقد ظن جورج هيغل أنه حسم مشكلة الفنون والأداب في مقولته الثلاثية الجدلية، ومن قبله اعتقاد «كانط» أنَّ العقل المجرد هو القوة التي تؤلف بين الإشارات السالبة والمحببة في التصويرية. لكن دافيد هيوم قد يكون قدَّمَ للفنون والأداب مفهوماً أكثر وضوحاً حل المشكلة مع القوى الجوهرية أو القانون الذي ينظمها. لقد أثار هيوم مشكلة دقيقة وفي اتجاه معاكس وهي أن المعرفة انطباعات متتحوله تبحث عن القانون الذي ينظمها. لقد أثار هيوم مشكلة دقيقة وفي اتجاه معاكس وهي أن المعرفة انطباعات متتحوله تبحث عن القانون الذي ينظمها ولكن دون إمكانية الوصول إلى هذا القانون. وبما أن المعرفة تجد مكانها المناسب في الذاكرة فإنَّها لأبد وأن تصاب بالاهتراء لأن طبيعة الذاكرة والتآكل والإضمحلال أو ما يمكن أن نسميه نيابة عن هيوم بأنها مشكلة تشبه مشكلة تخاذل الطاقة في الفيزياء.. هذه المشكلة التي كانت بداية مأساة العقل البشري. ومن هنا يبرز دور المخيَّلة في ترميم هذه الانطباعات وإعادة طرحها بصورة مزيفة بعيدة عن الحقيقة، وإنَّ محاولة القبض على القوانين الجوهرية فيما وراء الانطباعات والمخيَّلة لا توجد إلا في كفاح المخيَّلة وحدها؛ ودون جدوى!! لأن صورة القانون تقع خارج المخيَّلة والذاكرة معاً؛ في القوانين الرياضية البحتة!!، نستنتج من مقدمة هيوم الفلسفية أنَّ الانطباعات المتواترة وتتأليفات الذاكرة التي تتبدل في الزمان وعبر اللحظات السريعة المتواترة للوعي قد تصلح للفن أكثر مما تصلح للفلسفة. لأن هذه الانطباعات أو التحوّلات الزمنية للأشكال هي موضوع الفنون والأداب الذي لا بديل له.

إنَّ هيوم من خلال هذه النقلة يكون هو الوحيد في تاريخ الفكر الذي

وهب الفنان حرّيّته أو لنقل أنه أعطى الفنان حقه المطلق في الحرية.. لكن الفنان يبرهن أعلم عقدة هيوم أنه أكثر براغماتية وهو بالتالي أكثر قدرة على ممارسة حرّيّته الشخصية إزاء هيمنة القوانين فإذا كانت المأساة في نظر هيوم هي في تعارض الصور المتبدلة بلا حدود عبر الانطباعات اللانهائية وغير المترابطة برابطة السبيبية فإن هذه المسألة برمتها هي المادة التي تناسب الفن، فالقاص الحديث مثلاً لا يستطيع الاكتفاء بعرض القانون أو القوة التي تتألف منها تصويرة بروب أو غيره.. لاشك أنّه سوف يجد من الطبيعي أن التعارض والتبدل السريع للأشكال التي تناسبه هو الذي يهمه حرية التفكير والاختيار. كما أن تعددية الانطباعات للفكرة الواحدة تشكل المجال الحيوي لحرّيّته.. لاشك أن هيوم قد لاحظ تصويرة بروب وغربياس ولكن في الرياضيات، ولم يدرك قيمتها في الفن لأنّه ليس فناناً.. وليس باحثاً جماليّاً لكنه بعقرّيّته العظيمة استطاع أن يلخّص مشكلة الفنان من خلال نظرية هذه.

إنَّ الفنان ومهما كانت وطأة القانون، نزاع إلى الحرية أو على الأقل يحتفظ لنفسه بحق التصرف إزاء هذه القوّة الصارمة التي تؤسّس المفاهيم للوجود الإنساني... ولكن من يدري فقد تكون هذه الحرية مجردة خديعة.. أليست الفنون والأداب هي صناعة الوهم كما يقول ماتيس؟! (*) وإذا كانت كذلك أليست هي خديعة إذن؟ إنَّ القاص والرسام والموسيقي أشبه بالعاشق المغامر الذي لا يفكر في الظروف الموضوعية.. وهو على الأغلب مخلوق مخدوع.. فعلى سبيل المثال لم يستطع القاص المعاصر التخلص من تصويرة بروب التي عثر عليها في الحكايا الآثارية. ومع ذلك

(*) فنان تشكيلي فرنسي عاش في القرن التاسع عشر. من أبرز أعمال المدرسة الانطباعية

الفرنسية.

يصرّ على أنه حرّ من خلال الخيارات المتاحة له والتي قلنا إنها التحوّلات الزمنية للأشكال والناس واللغة لكنه مع ذلك لازال يبحث عن الجوهرة ولكن أيّة جوهرة؟ ويدو أن عبارة الجوهرة إنّما تعني المسألة الجوهرية. لقد كان الملك في رواية الأخوة كاراما زوف هو الأب، والفارس هو إيفان، وكان العقل هو الجوهرة. إنَّ بحث إيفان عن العقل درامي ومساوي مثل البحث في الحكايا الأثارية فيما كان سمير دياكوف مجالاً حيوياً للتبدلات القوى. أمّا عند ادخار آلن بو فإنَّ الجوهرة هي سحر الأشكال في سرّها الأزلي الذي لا يسفر عن نفسه. لقد رفض بو فكرة الوصول إلى الجوهرة عن طريق العقل كما فعل إيفان كاراما زوف لأنَّه كان يعتقد أنَّ العقل لا يمكنه أن يكتشف حقيقة الروح ومع ذلك فإنَّ كل شخصيات بو تصل إلى السقوط الجنوني على غرار ما حدث لإيفان كاراما زوف.

هكذا نجد أنَّ كل كاتب معاصر يبحث عن الجوهرة، وأنَّ هذه الجوهرة لن تكون إلا ملك القوّة المطلقة التي يتحداها المغامرون والطامحون إنها مأساة الإنسان التي لن تجد سبيلاً لها على الأغلب.

أخيراً نقول أنَّ بروب قدم تصويره الرائع لكنه نأى بنفسه عن آفاقها البعيدة وعن دراسة القوى الجوهرية التي تتركب منها، مكتفياً بعرض بنيتها الشكلية، دون البحث في فلسفتها الكونية العميقـة، اللازمنية التي هي مفتاح البحث الشامل. وأنَّه قد ربط الفن بأحد مظاهره الجزئية من خلال توقيعه على الناحية الشكلية فقط.



مراجع البحث

اسم الكتاب	المؤلف	المترجم
مورفولوجيا القصة فن الأوبرا	فلاديمير بروب محمد رشاد بدران	د. عبد لكريم حسن د. سميرة بن عمرو
سوسيولوجيا الفن تراث الموسيقى العالمية	جان دوفينيو كورت زاكس	هدى بركات د. سميمحة الخولي
مقالات الإسلاميين رسالة في الطبيعة البشرية	أبو الحسن الأشعري دافيد هيوم	د. حسين فوزي
فكرة الجمال الأخلاق عند كانط المعزلة	جورج هيغل د. عبد الرحمن بدوي د. زهدي جار الله	جورج طرابيشي



أفق المعرفة

مكسيم غوركي ١٨٦٨-١٩٣٦
بمناسبة الذكرى
الستين لوفاته

د. ممدوح أبو الوي

لعل مكسيم غوركي من الأدباء الذين وضعوا حجر الأساس في بناء مدرسة الواقعية الاشتراكية، فكانت قصidته «الإنسان» التي صدرت في عام ١٩٠٣ اللبنة الأولى في هذا البناء. نادت مدرسة الواقعية الاشتراكية بالجمال الروحي للإنسان الحر، وبعظامه إمكانياته العقلية، ويسيرته الدائمة، التي لا تعرف التوقف إلى الأمام وإلى الأعلى، إلى قمم الإبداع والوعي.

* د. ممدوح أبو الوي: باحث من سورية يهتم بالدراسات الأدبية والأدب المقارن.

أسس مكسيم غوركي الأدب الذي يهدف إلى تصوير الحياة في حركتها الثورية، وأمن إيماناً راسخاً بأن الثورة الاشتراكية تحول العالم إلى ملكوت للإنسان.

وأخذت الملائين تقرأ مؤلفاته، التي تتغنى بالثورة الاشتراكية القادمة، وعبر عن معاناة الشعب في روسيا وعن آمال الكادحين.

لقد عبر مكسيم غوركي في مؤلفاته الأولى عن إيمانه الراسخ في إمكانيات الإنسان الكبيرة، وعن نزعته الإنسانية.

فعالج في التسعينيات من القرن الماضي موضوع الإنسان المبدع، الذي يزين الأرض بإبداعه، ويتعاطف الكاتب غوركي مع تطلعات الإنسان المبدع إلى خلق المعجزات على الأرض.

عكس غوركي في مؤلفاته الرومانسية استهانه الشعور بالكرامة الذاتية، الذي تميزت به تلك المرحلة، وتعطش الإنسان إلى النضال البطولي والحرية.

ظهرت النزعة الواقعية في المرحلة الأولى من إبداع غوركي فظهرت الصور الفنية الواقعية مع الصور الفنية الرومانسية، فإلى جانب «الصقر» و«دانكوا»، والعجوز أيزرغيل» ظهرت شخصيات فنية أخرى مثل غريغوري أرلوف، وكونا فولوف، ونيكولاي غفوزدوف وأبطال رواية «الأصدقاء الثلاثة» التي صدرت في عام ١٩٥١ لقد عبرت هذه الشخصيات عن البحث الروحي للإنسان الكادح، وعن ثورته على التمييز الاجتماعي. ويتعرف القارئ على شخصيات تعشق الحرية، وتبث عن الحقيقة، وتتصور أعمال غوركي الأولى الإنسان الكادح الفقر الذي جاء من الأوساط الشعبية ويشق طريقه في الحياة، ورأى غوركي أنّ إحدى مهام الأدب تتلخص ليس فقط في نقد الواقع المظلم، وإنما في تقديم تحليل لهذا الواقع.

نرى في روايتي «فوما غوردييف» (١٨٩٩) «والأصدقاء الثلاثة» (١٩٠٠ - ١٩٠١) مشاهد من حياة الأبطال. وصوراً لحياتهم التي تعكس حياة الطبقة الاجتماعية التي يتتمون إليها.

لقد ثار في هاتين الروايتين فوما غوردييف، وإيليا لونيف ضد النظام الرأسمالي . وكذلك يعبر العامل الميكانيكي واسمه نيل في مسرحية «البورجوaziون الصغار» التي صدرت عام ١٩٠١ عن الفكر الثوري .

يصور غوركي الظروف التاريخية التي أدت إلى ظهور طبقة العمال، ويعبر في مسرحيته «البورجوaziون الصغار» (١٩٠١) و«الأعداء» التي صدرت في عام ١٩٠٦ وفي روايته «الأم» التي صدرت في عام ١٩٠٧ ، وقصته «الصيف» عن كراهية الشعب للبورجوازية، ويركز الكاتب اهتمامه على التيارات الخفية التي بدأت تظهر ، والتي أيقظتوعي ملايين الجماهير ، والتي رسمت العلاقات الإنسانية الجديدة واستطاع الأديب الكبير رؤية صفات إنسانية معينة ، جعلته يثق بقدرة الإنسان على البعث الروحي .

ارتکز غوركي على إنجازات الأدب الكلاسيكي ، الذي يصور تصرفاتٍ نظريةً ويفسرها تفسيراً عقلاً نياً ويضعها ضمن ظروفٍ نظريةً، ويفضح الكاتب النظام الاجتماعي القائم على القهر والاضطهاد والاستغلال .

رواية «الأم» (١٩٠٧) : صور مكسيم غوركي في روايته «الأم» التي صدرت في عام ١٩٠٧ المجتمع الرأسمالي وقهره للإنسان ، فقدم لنا مأساة العامل ميخائيل فلاسوف الذي كان يتعاطى شرب الخمور لينسى آلام حياته .

يتبع ابنه بافل فلاسوف العمل . وفي البداية يعيش بالطريقة ذاتها التي كان يعيش بها والده وفيما بعد يعتنق الفكر الثوري ويغير حياته ، وانتشرت هذه الرواية انتشاراً واسعاً واستمدت مادتها من احداث ثورة عام ١٩٠٥ التي قامت في روسيا ، ولم يكتب لها النجاح .

وكان غوركي يرى أن النظام الرأسمالي سيختفي من الوجود في يوم ما ، وأن النضال من أجل العدالة والحرية سيكلل بالنجاح ، وأن قضية البروليتاريا سوف تتحقق النصر الحاسم .

لقد صور بوشكين (١٧٩٩-١٨٣٧) الإنسان الفقير في قصته المعروفة «ناظر المحطة» وعالج غوغول (١٨٠٩-١٨٥٢) الموضوع ذاته في قصته «المعطف» وتابع الموضوع المذكور دوستيفسكي (١٨٢١-١٨٨١) في روايته «الفقراء التي صدرت في عام ١٨٤٦ وكذلك في روايته «المذلون والمهانون» التي صدرت في عام ١٨٦١.

إلا أن مكسيم غوركي عالج هذا الموضوع بشكل جديد فقدم لنا العمال ليس كطبقة تستحق الشفقة، وإنما كطبقة تخافها الحكومة البورجوازية، وتحسب لها حساباً كبيراً. وجعل غوركي الأم البسيطة الخائفة من كل جديد بطلة لروايته، وترمز الأم إلى الوطن بكامله، الذي يتقل من مرحلة الخوف والتردد إلى مرحلة الثورة.

سافر غوركي في عام ١٩٠٦ إلى أمريكا لجمع التبرعات لصالح العمل الثوري.

عاش في إيطاليا سبع سنوات ما بين عامي ١٩٠٦-١٩١٣، كتب غوركي الأجناس الأدبية كلها، فنظم الشعر، وكتب القصة القصيرة، وكتب الرواية، وكتب المسرحية، ومارس النشاط السياسي.

لقد كتب الأديب الفرنسي رومان رولان في آذار عام ١٩١٨ مخاطباً مكسيم غوركي «... إنكم تشبهون البوابة التي ينتقل الناس عبرها من الماضي إلى المستقبل ...».

انتصرت الثورة الاشتراكية في روسيا في أكتوبر عام ١٩١٧. وقام غوركي بنشاط أدبي كبير بعد انتصار الثورة العمالية، فلقد أسس دار نشر معروفة باسم «الأدب العمال» وجمعية «الثقافة والحرية» وقدم خدمات كبيرة للثورة التي قادها لينين ١٨٧٠-١٩٢٤.

إلا أن أراءها لم تكن متطابقة، إذ كان غوركي يرى أن ضحايا الثورة أكبر بكثير مما يجب أن تكون، وكان لينين يرى أن القسوة ضرورية لنجاح الثورة الاشتراكية الأولى في العالم.

سافر غوركي إلى إيطاليا في عام ١٩٢١ من أجل العلاج، بناءً على نصيحة لينين، وعاش هناك اثنى عشرة سنة، أي لغاية عام ١٩٣٣ ، وكان يتردد إلى روسيا في الصيف، وبذلك يصبح عدد السنوات التي أمضها غوركي في إيطاليا تسع عشرة سنة. إذ كان سابقاً قد عاش فيها خلال الفترة الممتدة ما بين عامي ١٩٠٦ - ١٩١٣.

وكتب غوركي في عام ١٩٢٥ روايته «عمل آل أرتامونوف» التي يهديها إلى الأديب الفرنسي رومان رولان (١٨٦٦ - ١٩٤٤) وهو أديب فرنسي كبير، أصدر كتاباً عن ليف تولستوي (١٨٢٨ - ١٩١٠) وذلك في عام ١٩١١ وأيد الثورة الاشتراكية في روسيا.

إن الفكرة الرئيسية في الرواية هي انحلال العالم البرجوازي فالرواية تتناول مواضيع تاريخية واجتماعية، أكثر مما تتناول موضوع الأسرة.

ولأن الصراع القائم في الرواية هو صراع بين العمل من جهة وبين الرأسمال من جهة أخرى.

وكتب غوركي روايته الخالدة «حياة كليم سامгин» خلال الفترة الممتدة ما بين عامي ١٩٢٥ - ١٩٣٦ وعام ١٩٣٦ هو العام الذي توفي فيه الكاتب العظيم.

تعتبر الرواية المذكورة من أهم أعمال غوركي مع أنها أقل شهرة في العالم وفي روسيا من رواية «الأم» ١٩٠٧.

رسم غوركي في هذه الرواية صورة المثقف البرجوازي، وذلك في شخصية كليم سامгин الذي يخاف الشعب، ويكرهه وينادي بفكرة النخبة التي تقف فوق الشعب.

وكتب غوركي في عام ١٩٢٧ مقالاً عن الشاعر الروسي المعروف سيرغي يسنين (١٨٩٥ - ١٩٢٥)، أي بعد أن أقدم الشاعر المعروف على الانتحار بعامين، ويكتب غوركي في مقاله أنه التقى يسنين للمرة الأولى في عام ١٩١٤، أي عندما كان عمر يسنين أقل من تسعة عشر عاماً، وتحدثاً عن

الحرب العالمية الأولى ، التي كانت قد نشبت وقرأ غوركي فيما بعد قصائد يسنين ، والتقي غوركي في برلين بالشاعر المذكور ، الذي كان يتساءل عن مدى أهمية الفن بوجه عام والشعر بوجه خاص .

ويكتب غوركي خلال المدة المتقدة ما بين عام ١٩٢٤ - ١٩٣٠ بحثاً مطولاً عن لينين ، ويرى غوركي أن الأعداء يعترفون بعظمة لينين (١٨٧٠ - ١٩٢٤) ويبدأ بحثه بأن لينين قد مات ، ويتحدث غوركي في هذا المقال عن علاقته بقائد الثورة الاشتراكية الأولى في العالم .

ويكتب بعض الواقع من تاريخ الثورة في مقاله المذكور ، مثلاً يكتب عن الفلاحين الروس : «أتذكر بقرف الواقعة التالية : عقد في عام ١٩١٩ في بطرسبرج مؤتمر للفلاحين الفقراء ، ووصل إلى بطرسبرج آلاف الفلاحين من الريف الشمالي ، وأقام المئات منهم في قصر القيصر سابقاً المعروف باسم القصر الشتوي ، وعندما انتهى المؤتمر تبين أن هؤلاء القوم استعملوا المزهريات الثمينة والنادرة الموجودة في القصر لقضاء حاجاتهم في الليل ، علمًا بأن مراافق القصر كانت سليمة ، ولم تكن هناك ضرورة لاستخدام المزهريات ، إلا أن الفلاحين أرادوا الإساءة إلى هذه القطع الشمينة ، ولقد لاحظت هذه الرغبة لدى الجماهير خلال الثورتين الروسيتين ، يحبون تدمير كل ما هو رائع»^(٢) .

ويتحدث غوركي عن محاولة اغتيال لينين في عام ١٩١٨ وعن بساطته .

يشكل أدب غوركي صفة رائعة في تاريخ الأدب العالمي ، فلقد عبر غوركي طرقاً مليئة بالصعوبات ، فلقد أسهم في إعداد المؤتمر الأول لكتاب الاتحاد السوفيتي ، الذي انعقد في موسكو في عام ١٩٣٤ ، وأصبح أول رئيس لاتحاد الكتاب السوفييت ، وشارك في إعداد الوثائق الصادرة عن المؤتمر المذكور .

أقام غوركي علاقات وثيقة مع أدباء العالم، ولقد كتب عنه لينين (١٨٧٠ - ١٩٢٤): «... غوركي موهبة فنية كبيرة، حمل ويحمل الكثير من الفائدة، للحركة البروليتارية العالمية».

ولابأس في الختام من الإشارة إلى أن اسم غوركي اسم مستعار وأسمه الحقيقي بيتشكوف، ولقد كثرت بين الأدباء والمفكرين الروس آنذاك الأسماء المستعارة، فاسم لينين أيضاً اسم مستعار وأسمه الحقيقي أوليانوف.

المصادر:

- ١- مراسلات غوركي مع الكتاب الأجانب، موسكو، دار أكاديمية العلوم السوفيتية ١٩٦٠ ص ٣٣٣.
- ٢- غوركي، مختارات لينينغراد ١٩٧٣ ص ٣٩٢ - ٣٩٣. مقال غوركي عن لينين.



أفق المعرفة

كتاب الشهاد

**المها بهاراتا
عن الملهمة
الهنديّة القدیمة**

ميخائيل عيد

«بهاراتا» تعني الهند «مها» تعني العظمى وقيل بعضهم إلى تسميتها «الكون».. فهل في وسع أحد أن يلخص الكون في كتاب؟.

وإذا كان جان كلود كارييه، وبستر بروك قد عملا سنوات وسنوات في سبيل وضع كتاب على شكل مسرحية «عن الملهمة الهنديّة القدیمة» فهل يبقى لي أن أقول شيئاً؟..

* ميخائيل عيد: أديب، شاعر من سورية، يكتب الشعر والقصة، يهتم بالترجمة، آخر أعماله: «غزالة النهار».

قد يكون هذا الشيء أفضل من لا شيء . . لكن الأمر يبقى شكلاً من أشكال المجازفة . . وكيفي أتجنب أخطار المجازفة سأسمى كلامي هنا «لفت نظر» . . مجرد لفت نظر إلى أثر انساني عظيم و خالد .

منذ السطر الأول في المقدمة يوقفنا المؤلفان أمام جلال العمل : «تعد المها بهاراتا واحداً من أعظم الكتب في العالم . وهي أيضاً أطول قصيدة كتبت على مر العصور ، لقد كتبت بالسنسكريتية . وهي أكثر من مئة ألف مقطع شعري». «والقصيدة هي مصدرآلاف المعتقدات والأساطير والافكار والتعاليم والشخصيات التي هي حتى الآن جزء من الحياة الهندية». «الآن لم تُعرف في أوروبا حتى القرن الثامن عشر» (ص ٥) وحتى الآن لا توجد ترجمة لها دقة وكاملة .

يقول المؤلفان «قرأنا الكثير» وبعض هذه القراءات «كان موحيًا جداً» (ص ٦) «واستجاب الهنود الذين حدثناهم عن مشروعنا بحرارة» «وتلقينا نصائح من أساتذة ومبادرات من قدسيين» وكان البروفسور بـ. لال الذي انتهى من الترجمة الكاملة للمها بهاراتا إلى الانكليزية شعرًا مقتنعاً «بأن القصيدة الهندية العظيمة تستطيع أن تتحدث باصوات مختلفة إلى الدنيا كلها» ويمكن تفسيرها بـ «التاريخ العظيم للبشر»

«ومن المحتمل جداً أن الأحداث المروية في المها بهاراتا لها أصول تاريخية . ومعظم المختصين يوافقون على هذه النقطة». ويرى بعض المؤرخين في القصيدة تصويراً أميناً للحروب بين الدرافيديين والأرين في الألف الثاني قبل الميلاد». ويرى آخرون «أن التفسير الصحيح للقصيدة هو تفسير ميثولوجي». (ص ٧)

وأرى أن نقرأ النص كما هو . . فنحن نفترس ما لا نفهمه بما يخلي
لنا أننا نفهمه فلانتعلم كثيراً . . ان عقلنا كالقطار الذي لا يسير إلا على
سكته التي بنيت مسبقاً . . فلماذا لا يكون عقلنا كالطائرة او
الغواصة . . او مثلهما معاً؟

ولكن ، فلنعد إلى المقدمة لنقرأ «هذه القصيدة الجبارية التي تجري
بجلال نهر عظيم ، تحمل غنى لا ينضب ويتحدى كل تحليل بنوي أو
موضوعي أو تاريخي أو نفسي ، فهناك أبواب تنفتح دائماً على أبواب
آخرى . ومن المستحيل أن تحمل المها بهاراتا على راحة كفك .
تشعبات عديدة ، وأحياناً متناقضة ، تتبع وتشابك دون أن يضيع
الموضوع الأساس». «منذ البداية بدا واضحاً أن علينا أن ننحي جانباً
الخيوط الثانوية في القصة على الرغم من أن كثيراً منها غاية في
الجمال». (ص ٨) لكتنا كنا نحس «أن الأصول الخرافية للعائلة ،
ومغامرات الأسلاف الأسطوريين ورغباتهم ضرورية جداً» «وواجهنا
كريشنا بشكلة خاصة» (ص ٩) فهل هو انسان متجسد ام أنه «انسان
يتعب ويشيخ . وأحياناً «يندهش» أو يحزن» للأمور التي تحدث» .

و«كان علينا أن نرسم مشاهد جديدة من خيالنا ، وأن نجمع
شخصيات لم تجتمع أبداً في القصيدة ذاتها . وهذا كله ضمن إطار
الاحترام العميق لشكل القصة وجوهرها» (ص ١٠)

ويلفت انتباها جان كلوド كارييه قائلاً : «كان عليّ أن أكتب
بالفرنسية دون أن أكتب مسرحية فرنسية . وبالتالي كان عليّ أن أوسع
لغتي لاستيعاب ايقاعات الشرق وصوره ودون أن أقع في الفخ الآخر
المناقض ، وهو تقديم اللون المحلي او الواقع في التصويرية» .

(ص ١١) ثم يختتم مقدمته قائلاً: «ويقول التراث الهندي: «كل شيء في المaha بهاراتا موجود في كل مكان. وما ليس فيها لا وجود له في أي مكان». (ص ١٢)

ويتكلّم بيتر بروك في مقدمته على الصعوبات «التي تواجهنا عندما نرى مسرحاً تقليدياً من الشرق . . .» ويحكي حكاية لقائه مع المها بهاراتا . . . ثم «رأينا أن الهند، خلال عدة آلاف من السنوات، كانت تعيش مناخاً من الخلق الدائم» (ص ١٤) «ولقد أثر فينا ذلك الحب الذي يحمله الهند للماها بهاراتا». «وبدأ جان كلود المهمة الكبيرة في تحويل هذه الخبرات كلها إلى نص». (ص ١٥)

ثم ندخل عالم النص . . مع «البدايات» . . ونلتقي هنا مع ولد في الثانية عشرة من عمره . . ثم يدخل «فياسا» فيسأل الولد: هل تعرف الكتابة؟ ويرد الولد قائلاً: «لا. لماذا؟» . .

«فياسا: نظمت قصيدة عظيمة. نظمتها كلها لكنني لم اكتب منها شيئاً. احتاج إلى من يكتب لي ما أعرفه».

ويقترب منهما «شخص برأس فيل وجسد انسان» (ص ١٧) ونعلم أنه غانيشا . . ابن بارفاتي . . الذي قطع شيئاً رأسه فغضبت أمّه وهددت «بتدمير الفردوس». و«بتحطيم السماء». وأمر شيئاً بأن يوضع على جسده رأس «أول مخلوق تقع أيديهم عليه. وكان رأس فيل»

ثم نقرأ خبر مولد «فياسا» نفسه . . الملقب ابن الضباب . . وخبر زواج الملك سانتانو من غانغاري النهر . . ومن ثم ولادة «بهيشما» الذي «سيكون معصوماً لا يقهر». . هنا . . لاشيء يولد من ذاته أو من العدم . . الشيء يولد من شيء سبقه . . والاسطورة تولد من

الاسطورة كي تولد بدورها اسطورة اخرى.. والنهايات مشلوبة باحكام إلى البدايات.. «وكان سانتانو يحكم بالعدل الكامل ، فلم تحدث حرب ولا فقر - كان عصراً ذهبياً». . . وذات يوم تخرج غانغا من مياه النهر ومعها شاب مدجج بالسلاح : «غانغا: هذا هو بهيشما، ابنتنا الثامن ، ربيته وعلمته كل شيء . ومعرفته الآن تفوق قوته . خذه فهو لك». . وعاد به والده إلى القصر .. «أعجب الجميع به ورأوا فيه ملك المستقبل المدهش». . وإذا كان يتزه قرب النهر «امتلاً الجو بغير ساحر . ولحق الملك بالرائحة فرأى امامه امرأة ذات جمال مدهش» إنها «ساتيافي» ام فياسا... (ص ٢١) ويركع سانتانو أمامها طالباً يدها... . ويكون شرط والدها «ملك الصيادين أن يرث الابن الذي سينجبانه العرش... . ويتنازل بهيشما عن حقه بالعرش لاسعاد أبيه .. ويقسم على ذلك «قسماً مقدساً» (ص ٢٢) ويتجنب «حب النساء إلى الأبد» «وبغتة تصاعدت الأصوات في السماء هاتفة: «بهيشما! بهيشما! وتساقطت الورود على الأرض» ومنح بهيشما «القدرة على اختيار ساعة موته»... . «ومرت عشرون سنة . ورزق سانتانو ساتيافاني بولد . ولكن ولد العهد وريث العرش كان ضعيفاً . ومات سانتانو» (ص ٢٣). . ودخل بهيشما المبارأة بدلاً من الملك الصغير العاجز . وتغلب على الجميع «في الميدان وعاد بثلاث زوجات بدلاً من واحدة». (ص ٢٤) ويخيل لبهيشما انه حل معضلة فإذا به يواجه بعضلات.. . فأحب إحدى اللواتي فاز بهن.. . مخلصة لمن أحبت.. . ويعيدها إلى حبيبها.. . لكن ذلك الحبيب ما عاد يريدها.. . «أنت مكافأته . لقد لُطختِ». . و تستنجد بهيشما.. . فطلب منها أن تعود إلى، أيها.. . لكنها ترفض «أرفض العودة إلى

أبي الذي قايس على وكأنني حيوان» . . . وتقسم على أن تبحث عن رجل يقتل بهيجما الذي لا يقتل . . «في أحد هذه العوالم يجب أن أشعر على قاتلك . على هذه الأرض الآن امرأة ستظل تفكير فيك» . .

ونشاهد ولادة المعقد من البسيط . . تصاعد الدراما . . يتعارض الراهن مع الماضي . . تصبح المواثيق الإنسانية غير إنسانية . . تصبح العاشقة موت المعشوق . . وحين يبلغ التوتر ذروته يبدأ يتراخي ظاهراً . . ثم يتصاعد توتر جديد . . (ص ٢٥)

ويجده الملك الضعيف من غير أن ينجبه . . «إن مصير شعب بأكمله معرض للخطر . .» ويبيّن بهيجما على وعده «وهكذا انتهى التاريخ الشعري للبشر» . . وطلب ساتيافاتي من «فياسا» أن يُخصب «الاميرتين» (ص ٢٦) فهو بشكل ما «فرد من العائلة» . . وتقرف الاميرة الأولى من نظره . . وتغمض عينيها فتلد دريتاراشترا . . لكنه يولد أعمى . . . (راجع ص ٢٧)

وترتعش الثانية فتلد ولداً «ابيضاً كالخليل» . . ونقفز مع الشاعر عشرين سنة . . وكبر الولدان . . - كما في كل الحكايات - وصار باندو الأبيض هو الملك لأن أخيه أعمى . . ومن كان يستطيع أن يتصور أن رحلة صيد صغيرة يمكن أن تحدد مصير العالم؟ رأى غزالين جميلين يتزاوجان في دغلة . . فاطلق عليهما واصابهما (الذكر والأنثى) التحم الاثنان معاً وسقطا على الأرض . . وسألته الغزالة وهي تلفظ أنفاسها كيف استطاع وهو يحمل ما يحمل من علم أن يقتلها مع حبيبها؟ الا يعرف أن القدر يغلب العلم؟ وحين يقول لها «الناس يملكون الحق في قتل الغزلان، الناس، والملوك بشكل خاص . . فلم تلوميني؟»

الغزالة: «ألومك لأنك لم تحترم متعة الحب.. . ثم لعنته.. . «ستحس بتوقد حب لن تستطيع اخمامده. فيوماً ما ستأخذ إحدى زوجتيك بين ذراعيك وفي تلك اللحظة ستموت كما أموت الآن.» (ص ٢٩) .. وماتت الغرالة.. . وأمر باندو بنفي «نفسه إلى الأبد».

وتبعته زوجته ووصلوا «إلى سقف العالم» «حيث البرد قارس وحيث المفر من العاصفة المزمجرة» ثم يعرض على كونتي «أن تضاجع رجلاً آخر» وتحبيب: «لا. نحن نريدك أنت». وتحبيب مادري: «نعم أنت وحدهك» (ص ٣٠) .. وتتلوا الزوجتان «المانتر» اي التعويذة المقدسة.. . وتنجبان منه اولاداً.. . هم ابطال الملهمة الكبار.. . (ص ٣٠ - ٣١ - ٣٢)

ويتزوج دريتاراشترا الملك الأعمى من غانداري التي تهتف حين علمت انه اعمى: «ما فائدة زينتي وملابسي إن زوجي لن يرانني؟» (ص ٣٣) وحملت غانداري ثمرة بطنهما سنتين.. . وولدت كونتي «يوديشتيرا» «يقول الناس انه سيصير ملكاً». وتأمر غانداري خادمتها أن تضر بها على بطنهما ضرباً موجعاً بقضيب من الحديد.. . (ص ٣٤) وولدت كرة «من اللحم. مثل المعدن» وتقطع الكرة وتوضع في مئة جرة. وترش بباء عذب فيخرج منها مائة ولد.. . وكانت نذر في السماء «يسمع ضجيج مخيف كأنه احتفاء بولادة دور يودانا، الذي يتدرج على الأرض وهو يزعق». (ص ٣٥) وينذر بهيشما والد الطفل إنه: «قادم ليدمّر».. . وظهور مادري شبه عارية في غابة بجوار النهر.. . يتقرب باندو منها فتخاطبه «لاتستدرج الموت. الموت يغويك. ابق بعيداً».

وكان قد اعتبراه شعور جعله يفضل الحب على الحياة...
وتركتضن «كونتي وترى جثة الملك»... وتخاطب كونت مادرى : «آه، أنت أكثر سعادة مني لأنك رأيت وجهه يضاء بالرغبة . سأتحقق به إلى الشاطئ الآخر». (ص ٣٦) وترد مادرى : لا . بما ان ذراعي قد تلقيا آخر انفاسه فأنا التي ستموت . سأذهب إلى أرض الأموات لأهدئ عواطفه . إنني أعطيك ولدي اللذين لم يعد لهم أب في هذه الدنيا... .

كونتي : سيكونان مثل أبيائي . وسيقتسمون كل شيء .
مادرى : احرقني جسدي مع الملك . هيا . ساعديني على أن
«موت».

ويتبناً فياساً يزيد من الاقتراب نحو العقم والخواء «صراع شامل دون رحمة» وتسأله ساتيافاتي : «ومن سيكون المتصر؟»
فياسا : لا أعرف . فكل شيء يعتمد على قلوب البشر . وهناك
لأنستطيع أن أرى بوضوح». (ص ٣٧)

وننتقل مع الشاعر عشرين سنة . . . ويبدأ الصراع . . . وتظهر الخوارق . . . ويبدأ التدرب على المزيد من الفتوك . . . مع اكتساب المزيد من الحكمـة . . . «يقال إنك الأكثر حـكمـة بين الحـكمـاء وأنت الأفضل بين المتفوقـين في الأسلحة»... . «وتـعـرف ايـضاًـ الاسـلـحةـ المـقدـسـةـ التيـ حتىـ الآـلـهـةـ تحـافظـ علىـ اـسـرـارـهاـ». (ص ٤٠)

ويـسـأـلـ رـجـوـنـاـ درـونـاـ : «لـماـذـاـ يـكـونـ لـدـيكـ سـلاحـ إـذـاـ كـنـتـ
لاـتـسـطـعـ استـخـادـهـ؟ـ

درونا: لأن أوهن ومضة منها يمكن أن تنهك الأرض»..

ونسأل: ماهو هذا السلاح؟ وهل كانت الحضارة حينئذ تملك مثل هذه الاسلحة.. وستواجهها اسئلة أخرى لو قرأتنا شتى الملاحم لا كأساطير.. بل كنوع من التاريخ... وقد تتغير مفاهيم كثيرة..

(راجع ص ٤٢)

اما التغرات في كمال البشر.. واما نقاط ضعف حتى الحكماء منهم فهي اكثر من أن تحصى.. وخصوصاً حين تدب الكراهية بينهم.. ولا تستطيع حتى التهم تخليصهم من عيوبهم فتضطر إلى مجاراتهم... وتكون الحصيلة المزيد من الكوارث واللام... والحماقات.

.....

.....

ويربح ارجونا امرأة في مبارزة وتطلب منه أمه أن يقتسمها مع اخوته.. اذ سبق أن قالت «يجب أن تقسم كل شيء مع اخوتك» ويكون لدروبيادي «خمسة أزواج»

ويسأل الولد فياساً لماذا يقتل ابناء عائلتي كل منهم الآخر؟

ويجيب فياساً: لأنهم نسوا الجوهر... (ص ٥٠)

ويدخل كريشنا المسرح.. فيصف لنا غانيشا الذي يكتب ما يليه فياسا العالم طبقاً للمعتقدات الهندية فنرى صورة مدهشة.. ونتعرف الى براهما، الخالق - لانستطيع أن نراه.. والى شيفا المهلك «شيفا الخارق الذي يحضر دائماً حين ينتهي التاريخ - يحضر دائماً

حين لا يكون متوقعاً . والثالث فيشنو الذي هو على العكس تماماً . هو الذي يسند العالم وهو الذي يجعلها تبقى » ويتنزيا « فيشنو في هيئة بشر وينزل بينما ليلعب دوره . والبعض يقول إنه ربما جاء في هيئة كريشنا » . . . والقرص الرهيب الذي يأتي حين يستدعيه والذي يستطيع تدمير كل شيء » (ص ٥١)

يقول كريشنا ليو ديشتيرا : « سمعت الأرض تشكو

يوديشتيرا : ماذا قالت؟

كريشنا : قالت صار الناس متتعجرفين . كل يوم يجرحونني جراحًا جديدة » (ص ٥٢) . . . وتحتمد الأمور وتبرز المطامع . . . تقول غانداري : « وحين يفضل المرء ابناءه على ابناء الآخرين تكون الحرب وشيكة » (ص ٥٣) وينقسم الاقارب إلى معسكرين . . . وتحاك المكائد . . .

ويتدح كريشنا يوديشتيرا قائلاً : « صحيح أن الملك الجيد يجلب المطر ويطرد كل مرض » (ص ٥٨) ويرد يوديشتيرا : « إننا نعيش في انسجام تام . الفقراء أكلوا وكل شخص يعين جاره . الحياة هادئة والموت مسالم » . . . ويحذرهم كريشنا من نذر الاخطار : « الدمار لا يقترب أبداً وهو مشهر سلاحه . بل يأتي متسللاً على رؤوس أصحابه فيجعلك ترى الطالع في الصالح والصالح في الطالع » (ص ٥٩)

ويسأله يوديشتيرا : « وكيف ستعتبرني ملكاً شرعياً اذا عرضت الأرض لموت رهيب؟ » وينصحه كريشنا : « قاوم ما يقاومك في أعماقك . كن نفسك » (ص ٦٠) وتحدث احتكاكات صغيرة بين الطياع . . . ويتضاعد التوتر » ويقتل كريشنا سيسوبالا الذي يتحداه

ويستفze . . . ويعقب فياسا: «دخل الموت قلوب الملوك. وعلينا أن نتوقع الآن مأسى وجئونا» (ص ٦٤)

ويأكل الحسد قلب دوريوودانا فيدخل المسرح متدفعاً: «كل ما اراه يدفعني إلى الجنون . . . رأيت قصرهم وكان مهيباً وسامياً -لاшибه له في أي مكان». ويدخل ساكوني . . شقيق غانداري . . ويرتبون «العبة نرد» فالرغبات التي تنمو مع الجسد قد تدفعه إلى مala تحمد عقباه. (ص ٦٧)

ويتبأّ بهيشما: «العبة النرد هذه تخفي عواصف أحسن قسوتها. كريشنا: «وأنا أيضاً» ومع ذلك يتلقان على أن تتم اللعبة حتى آخرها. ويفيدي بهيشما استعداده لأن يرى شعبه يهلك على أن يرى «نظام العالم يخرب . . . (ص ٦٩) . . وفي الجهة الأخرى يعرف دوريوودانا أن ساكوني يغش في اللعب . . ومع ذلك يتطلب منه «اكتسب لي هذه اللعبة يا ساكوني» ويلقي يوديشتيرا وساكوني النرد . . .

ساكوني: «أنا كسبت»

ويخسر يوديشتيرا كل ما يملك. ثم يراهن على أخوته وعلى نفسه وحتى على زوجه الرائعة دروبادي . . وبعد كل رمية نرد يقول ساكوني «أنا كسبت». . . ويعري الجميع من ملابسهم. ويصبح كارنا: «ودروبادي أيضاً. نريد أن نراها عارية». (ص ٧٥) . . ثم يأمرها بعد حوار غني بالدلائل التي تظهر ما يمكن أن يفعله الحقد والغضب . . يقول كارنا: «دروبادي. انزلي إلى المطبخ. سادتك الجدد هنا. اختاري زوجاً جديداً»

ويطلب دريتاراشترا منها أن ترحب في شيء.. ف تكون رغبتها أن «يتحرر يوديشتيرا..». ثم أن يتحرر أزواجها الآخرون أخوته.. ثم تقول أنا لا أريد شيئاً «وقبل كل شيء لا أريد فضلاً» (ص ٧٧-٧٨)

ثم يكون الرهان الآخر.. يعرضه ساكوني: «كنوزنا ونساؤنا وراضينا وقطعاً لقاء النفي في الغابة» ويكسب ساكوني بالغش.. وتتفاقم الأحقاد.. ويرحل أخوه يوديشتيرا معه ومع دروبادي زوجتهم إلى الغابة: «ساروا حفاة والمدينة كلها ترقبهم بصمت.. يوديشتيرا يمشي في المقدمة» ودرك غانداري أنهم يحملون بالانتقام: «ودروبادي تتمتم، وهي في ثوبها الملطخ بالدم «سيأتي يوم ونرى فيه أراهم، حين أطفالهن قتلوا، وشعرهن محلولة، وهن في يوم حيضهن، يكرمن الجثث الباردة بصرخاتهن». (ص ٨٢)

ويضمن شقاء الخاسرين وينمو اضطراب الظافرين.. يقول دوهساسانا وهو من المنتصرين «أحالمي تسممي.. رأيت يوديشتيرا وأخوته باشكال لاتنطبق عليها مقاييس، ضخاماً يتمسكون بعفاريت مجنة وهم مندفعون نحونا. أرجونا صار برجاً ينخر وينفتح الدخان. وبهيمما به اسنان حمراء. رأيت كلمات مضمضة بالدم تتدفق من فمه وهو يصرخ: «أنت جررت زوجتي من شعرها، سأشق بطنك، سأكل احساءك» (ص ٨٣) ويعرف دور يودانا: «السلطة قصيرة. نعم، أنا مضطرب وقلق..» (ص ٨٤)

وتظهر «أمبا» في الغابة بين «الباندالفا» ودور بادي التعباء.. وتطلب من بهيمما أن يقاتل بهيشما من أجلها.. ويحاول أن يقنعها بعدم جدوئ محاربة هذا الرجل.. لكن الكراهية التي تبقيها فتية

لاتتركها تتحرر من الرغبة في القتل : «إنني لا أكل إلاً ما تجلبه الريح .
لا أنام أبداً» (ص ٨٦)

وتعاتب دوربادى يوديشتيرا على مقامره بهم وبكل شيء . . .
تقول «إنك عادل ، وحال من الصلف ، لاتتحدث إلا بكلمات
الحقيقة . كيف تملكتك فكرة اللعبة؟ كيف وافقت على أن تلعب؟
وتخسر كل شيء : حتى أختوك؟ وحتى زوجتك؟ أنا لا أفهم» ثم
تردف : «أقول لنفسي أحياناً إن الرجل لاشيء . طبيعته مفروضة عليه
ولاشيء ينبع منه هو . إنه مثل شجرة تسقط في النهر وتنجرف بعيداً ،
مثل عجل يقاد بحبل من اللآلئ مشكوم في أنفه . كل ما نفكر فيه ،
وكل ما نقوله ليس إلا لعباً ، ظلاماً متحركة». ويرد يوديشتيرا على
استئلتها بأن هذه الأسئلة نفسها تعذبه . . «إنه سر الزمن» فتسأله :
«وأنت تخضع لهذا الغول؟ . . . ويأتي جوابه «أفعل ما يجب أن أفعله
بكل طاقتى . تلك هي الدراما التي اعتنقها . إنها خشبة نجاتي
الوحيدة . دون التزام كهذا لا يمكن أن يستقر أي شيء . وسيفقد العالم
شرفه - في الظلام». (ص ٨٧)

ويواجه يوديشتيرا اعتاباً من أختوه . . يصل في حدته إلى حدود
الاتهام . «إنك تحمل الموت من حولك إلى كل مكان» . . . ويعد
يوديشتيرا دوربادى : «ستضحك الذئاب والطيور ، وهي تأكل من
لحوم أعدائنا ، لحوم أولئك الذين ضحكوا حين رأوك العويبة
مضيعة». (ص ٨٩)

ويضي أرجونا وحيداً لا حضار أسلحة لا يعرفها البشر «مدفونة
في مكان عميق في الجبال». وقد أثار مثل هذا الكلام استئلة جادة

لدى من يريدون ان يقرأوا الاساطير والملائكة قراءة جديدة..
والسؤال الرئيس بين هذه الاسئلة هو: هل كان ثمة حضارة بشرية
اندثرت ام زارت الارض، ذات زمن، كائنات ارقى من البشر؟
السؤال لم يجد جوابه القاطع بعد.. لكن مبررات طرحة تترايد يوماً
بعد يوم ..

ونعود إلى الملهمة.. يستلقي آل باندانا ويعلن بهيمـا: «أسـهر
على راحتكمـ ناموا بسلام» (ص ٩٠) ويظهر شـيطانـانـ شـنـيعـانـ ..
ذكر وانـشـيـ .. وـتنـقـدمـ الاـنـشـيـ هـيـديـبيـ .. ثم تـظـهـرـ بـهـيـئـةـ اـمـرـأـةـ شـمـ
تحـبـهـ .. وـتـقـرـرـ انـ تـنـقـذـهـمـ منـ اـخـيـهـاـ .. وـيـصـارـعـ بـهـيـمـاـ اـخـاهـاـ ..
فتـصـيـحـ بـهـيـمـاـ: «ارـفـعـهـ عنـ الـارـضـ . وـاعـصـرـهـ عـصـراـ». (ص ٩٣)
ويـضـيـ معـهاـ .. «هـكـذـاـ بـفـضـلـ المـتـعـةـ تـحـولـتـ هـيـديـبيـ إـلـىـ اـمـرـأـ ذاتـ
جمـالـ لـأـيـصـدـقـ» وـيـرـزـقـانـ طـغـلاـ «غـاتـوـتـكاـشاـ» .. وـسيـكـونـ لهـ شـأنـ كـماـ
سيـكـونـ لـأـمـبـاـ شـأنـ أـيـضاـ .. وـكـلـ ماـ يـوـجـدـ فـيـ الـبـداـيـةـ يـكـونـ لهـ شـأنـ ماـ
فـيـ المـرـحـلـةـ التـالـيـةـ .. وـتـرـحـلـ هـيـديـبيـ معـ اـبـنـهـماـ .. فـهـماـ يـعـيشـانـ فـيـ
«عـالـمـ آـخـرـ» (ص ٩٥) بـعـدـ أـنـ يـعـدـهـ اـبـنـهـ بـاـنـ يـلـبـيـ نـدـاءـهـ حـينـ يـنـادـيهـ.

الطـرـيفـ فيـ اـمـرـهـ المـسـرـحـيـ الـلـلـهـمـةـ اـنـ مـؤـلـفـهـ الشـاعـرـ
«فيـاسـاـ» يـتـدـخـلـ فـيـ شـؤـونـ اـبـطـالـهـاـ تـدـخـلـاـ مـباـشـراـ لـحـسـمـ اـمـرـ منـ الـأـمـورـ
ـكـمـاـ تـدـخـلـ الـاـلـهــ اوـ كـمـاـ يـشـاءـ لـهـاـ أـنـ تـدـخـلـ .. وـحـينـ يـرـاهـ الـوـلـدـ
ـالـذـيـ يـرـافـقـهـ «يـتـدـخـلـ» يـقـولـ لـهـ: مـاـدـمـتـ تـسـتـطـعـ «وـقـفـ الـجـرـائـمـ فـانـكـ
ـتـسـتـطـعـ مـنـعـ الـحـرـبـ» .. وـيـجـبـهـ فيـاسـاـ «هـنـاكـ أـفـعـالـ يـكـنـ اـيـقـافـهـاـ
ـبـكـلـمـةـ، وـأـفـعـالـ اـخـرـىـ لـاـشـيـءـ يـسـتـطـعـ مـنـعـهـاـ». (ص ٩٧)

ـوـتـدـخـلـ كـوـنـتـيـ إـلـىـ حـيـثـ غـانـدـارـيـ وـتـخـبـرـهـاـ بـاـنـ اـبـنـهـاـ «يـشـنـ

حملة مطاردة ضد اولادي» فترد غانداري : «إنه يدافع عن مملكته»

كونتي : ارفعي خمارك واخرجي من مخبئك المعتم

غانداري : لكل عتمته يا كونتي . أنا متعددة على الليل» .

ثم تذكرها بأن «النقطة في قلب دور يودانا توهن قواه» (ص

٩٨) فترد كونتي : «إنه ابن رجل أعمى ، ويعيش في عمي» .

وتتجه كونتي إلى كارناكي يستخدم قوته ونفوذه لمنع الحرب فيتباهي برمحه «سيقتل كائناً حياً ، أي كائن تختار - رجالاً أم إلهاً أم شيطاناً» (ص ٩٩) ويدفعهم كل سلاح جديد إلى مزيد من الغطرسة .. فيعمل في صدور الآخرين مزيد من الحقد ومزيد من الرغبة في الانتقام .. تضمر المشاعر الإنسانية ، ويفقد العقل رصانة المنطق .. ويبقى القول الفصل للسلاح وحده .. ويحصل ارجونا من «شفها» على سلاح عجيب هو الآخر .. لكن ما يشير هو أن نسمع هذا الوصف : «حين اختفى شيفا سمعت جلة في السماء مثل جلة مئة ألف قصة من الرعد وظهرت عربة هائلة راحت تبدد الغيوم . وانبثق هواء لاهب صاحب من العربية ، وكانت الأسلحة المصقوله العاكسة للهب تعمي الابصار ويريقها يخترق البخار الكثيف» ثم ما يليث ان يكمل ارجونا وصف مارآه : «خفق قلبي بعنف وطلبت من القائد أن يضبط الخيول الخفية» ثم يقول «وصعدت إلى العربية الهائلة . كانت قوة مذهلة تجراها وهي تحملني إلى مناطق النور التي تسميها الأرض نجوماً» . (ص ١٠٣) ونسأل انفسنا : «اي عربة هذه؟ .. ثم فلنسمع : «عبرت إلى ما وراء عالم البشر ووصلت إلى أمارافاتي ، المدينة التي تعز على الوصف التي يعيش فيها إنдра ،

والدي اجلسني على ركبته»، «وخلال خمس سنوات برفقته عمقت معرفتي باستخدام هذا السلاح».. . (ص ١٠٤)

الا يدور الكلام هنا على سلاح حديث بالمعنى المعاصر.. . واية «دورة تدريبية» هذه التي مدتتها خمس سنوات؟!

ولايقف الأمر عند هذا الحد.. . فهذا المحارب في اثناء «دورة تدريبه». يحتاج إلى انشى.. . فيرسل اليه والده «أبسارا» تعيش «في انهار الجنة» وحين تصل اليه تقول له: «حوّطت عيني بالظلال وذراعي بالذهب وعطرت جلدي. شربت قليلاً من الخمر ثم أتيت مسرعة بين الحدائق» وتخبره ان اسمها اورفاسي.. . فيجيئها ارجونا «تعجيزتني يا اورفاسي. الجمال ظل لك». ويدور حوار جميل.. . لكن ارجونا يرفض حبها «لایك ان يحب أي منا الآخر» وتقول اورفاسي: «لقد جئت اليك فلا ترفضني. أنا احبك».. . وتغضب هذه الانثى العاشقة.. . فتدعوا عليه.. . فيفقد رجولته.. . (ص ١٠٥)

وتدور احداث مدهشة.. . نطلع على جذور حكايات قرأنها وحسبنا ان مؤلفيها ابتكروها.. . يتداخل صوت الحكمة وصوت الجنون.. . نقف عند اغرب العجائب: «كل يوم يضرب الموت ضحاياه ومع ذلك نعيش كما لو أننا خالدون». (ص ١٠٩). . ويضي كارنا للبحث عن السلاح الرهيب «اسوباتا» فقد جعل سلاح ارجونا الملك دوريودانا يقول: «أنا عار ومهدد ياكارنا» (ص ١١٠) فهل كان ثمة اكثـر من مصدر للاسلحة «المتطورة» ام أن اللعبة التي تدور في ايامنا.. . لاتختلف كثيراً عن تلك التي دارت في الأزمنة الغابرة؟ المصدر واحد.. . والمحاربون جميعاً يشترون من المحتكر!!.. . ربيا!.. .

...

...

...

الخارقون «أشباء الآلهة» يقلقون أيضاً.. يقول كريشنا: «في أعماق نفسي أرى بحيرة سوداء وكثيراً ما أسمع وسط الظلام نداءات وصرخات ألم».. والشعراء يتظرون ماسيأتي.. والناسك القوي كالزمن يُخدع لأنه صادق ونقي.. ويحصل منه «كارنا» على «سر السلاح الرهيب باسوباتا. ومع ان الناسك يكره المحاربين «الفئة الضعيفة» يعطي كارنا سر السلاح.. «حين تلفظ هذه الكلمات سينزل مخلوق من السماء ويعطيك السلاح الذي ترغب فيه» (ص ١١٢) ويتأكد الناسك من أن كارنا محارب وأنه كذب فيخبره: «سيتسرّب السر من ذاكرتك. ستتساه تماماً وتلك ستكون لحظة موتك».. (ص ١١٤)

ويتذكر الاخوة في زي خدم كي لا يكتشف الاعداء مكانهم وفقاً لشروط نفיהם ويدخلون «بلاط الملك فيراتا» تبعاً ثم تدخل دروبادي. ونسمع حكاية لقاء بهيمـا مع القرد العجائبـي «هانومان» ونرى بعض المدهشـات.. وحين يطلب منه بهيمـا: «دعني أرك في شكلـك الآخر بكلـ بهائه الجبار المقدس الذي لانشير له» يجيبـه هانومـان: «لـ أحد يستطيع رؤـية ذلك الشـكل. في الاـيام الغـابـرة كانـ الفـانـون (الـبـشر) يستـطـيـعون تـأـمـلـه اـمـا هـذا العـصـر فـهـو عـصـرـ الخـرابـ. الـأـرـضـ وـالـاشـجـارـ وـالـأـنـسـانـ وـالـآـلـهـةـ جـمـيـعاـ يـتـبعـونـ مـسـيرـةـ الزـمـنـ. الـاجـسـادـ تـمـوتـ وـالـنـفـوسـ تـمـوتـ وـحتـىـ الـاشـكـالـ تـمـوتـ. شـكـليـ

مات». ثم ينقل لنا يوديشتيرا على لسان «هانومان» صورة عصر الخراب.. فيخيل لنا أنه يصف عصرنا.. (راجع ص ١٢١)

وترسل الملكة دروبادي إلى منزل أخيها.. لأنه اشتهر بها فتصده دروبادي: «لست إلا ولدًا غبياً يظن أنه يستطيع أن يمشي فوق ماء النهر» (ص ١٢٣) ويقتل بهمها خفية أخا الملكة انتقاماً.. وتبقى حقيقة الأخوة الخمسة سراً.. لكن «حرب الابقار» تتشب.. وتعود الثقة إلى دروبادي.. ويعود الأمل: «لقد بدأت الحرب الآن ولن أعود برأس محنى ولسان مربوط» (ص ١٢٨ - ١٢٩).. وحين يرى دور يودانا وأخوه - وهم من سرق الابقار - ان ارجونا يقود عربة ابن الملك يذور بينهم حوار حول التزام الأخوة الخمسة بالعقد ام لا.. يقول بهيمشا: «من الصعب أن نعرف الطبيعة الحقيقية للأشياء.. إن كتب الأخلاق تعطينا، في الغالب، أوهاماً جديدة»

ويقول دوهساسانا: «ومانفع الحكماء؟ يحكون قصصاً طويلة في قصور باردة.. ولكن هنا حرارة المعركة، فما الذي يستطيعون أن يجعلوه؟» (ص ١٣١)

ويتصدر ارجونا.. ويعرف فيراتا الحقيقة فيخاطبهم «لقد شرفتم قصري سراً ويقدم ارجونا «بعض الاشياء للملكة» (ص ١٣٣).. ويدخل فياسا الشاعر ليقوم بدور الرواية: «قبل وقت طويل فنيت المخلوقات الحية كلها.. لم يكن العالم اكثراً من بحر - مستنقع اشهب ضبابي جليدي.. بقي عليه عجوز واحد نجا من الدمار.. وكان اسمه ماركانديا.. راح يمشي ويمشي في المياه الآسنة، منهك القوى.. الخ» ويرى شجرة تين تنبثق من المياه يقف عند جذعها « طفل باهر الجمال»

دعا الشيخ قائلاً: «تعال إلى جسدي» وهبت رياح جازفة فدخل ماركانديا فم الطفل وسقط في بطنه «وهناك تطلع حوله فرأى جدولأ وشجاراً وقطعان ماشية» . . . «نعم. في بطنه الطفل رأى الأرض كلها هادئة وجميلة كما رأى المحيط والسماء اللامحدودة. مشى طويلاً، أكثر من مائة عام دون أن يصل إلى نهاية الجسد. ثم هبت الريح ثانية فأحسن بنفسه ينجرف عالياً وخرج من الفم ذاته ورأى الطفل تحت شجرة التين» (ص ١٣٤)

ونرى كريشتا نائماً . . يدخل دوريدانا ويجلس عند رأس سريره ثم يدخل ارجونا ويجلس بتواضع عند قدمي كريشتا، فيراه كريشتا أولأ . . ويسأله دوريدانا التحالف معه . . فيقول ارجونا: «انا جئت أقدم لك الطلب ذاته باسم اخوتي». ويجيب كريشتا: «ليس لدى سبب يدعوني للقتال. هذه ليست حربى لقد كنت نائماً». دوريدانا: الكون كله متورط. وما من مخلوق يستطيع أن يقول: هذه ليست حربى . من يستطيع النوم فيما الآخرون يوتون؟» ويسألهما كريشتا عن سبب الحرب فيذكر كل منهما الاسباب التي تبرئ ساحة جماعته . . ويتبادلان الوعيد. (راجع ص ١٣٥) ثم يخيرهما كريشتا في ان يختار كل منهما ما يحبه فيختاره ارجونا وهو الوحيد الأعزل ليقود عربته في القتال ويختار دوريدانا مجموعة مقاتلي كريشتا . . ويكون لكل منهما ما أحب . (ص ١٣٦)

ويعد دوريدانا بقواه السحرية: «قوى الهيبة . وهي سحرية لاتقاوم. استطيع أن أغنى فاخضع الريح والمطر. استطيع أن أجمد الماء. وما من شيطان أو ساحر يستطيع أن يؤذيني . . الخ». . ويحتمد

جدل بين بهيشما وكارنا .. (ص ١٣٨ - ١٣٩) فيقول الأعمى دريتاراشترا «يقولون إن العميان لا يصلحون لقيادة العالم ، ولكن الذين يبصرون يمزق كل منهم الآخر ويقتله» وتخاطبه غانداري: «الكراهية تحرق ابنائك والكراهية ذاتها تخيم على عقلك . إنك تريد الاحتفاظ بما ليس لك». (ص ١٤٠)

ويدخل الناسك إلى مجلسهم .. ويسألونه عن الموت «النمر الذي يربض في الدغل» فيخبرهم أن الموت «لا يستطيع التهام انسان نفضم الغبار عن نفسه . إنه عاجز امام الخلود» . «الحكيم يحلق بين العالم . وحين يفنى جسده وحين لا يتبقى منه أثر يفني الموت نفسه» ، «لقد ودعت نفسي فصرت أرى نفسي في الكائنات كلها . أنا كل مالم يوجد بعد ، كل ماسيأتي . أنا السلف ، أنا فضاء . سبب ولادتي هو نفسي ، أنا حدود كل شيء».

بهيشما: «فوق هذا العالم ، وتحته ، لاشيء إلا الظلام ، ولذا فهو سر قلبك».

و يأتي كريشنا .. فيحاولون سجنه .. ويفشلون .. ويسعى إلى مصالحهم مع الخمسة فيرفضون سفارته .. فجواب دوربيودانا هو: «كل منكم يقول لي إني لا استطيع أن انتصر . طيب . الموت بالسلاح موت مجيد . أفضل الميتات . لن انحني». (ص ١٤٣) فيذكره كريشنا بأن لعبة النرد كانت خدعة .. وبأن دروباري قد جرت امام الناس .. لكنه لا يرعوي .. (راجع ص ١٤٤) وتفشل جهود كريشنا وتحرض كونتي ابنها على القتال من اجل استعادة حقه: «لاقوة للطف وطعمه مر . صنع لنفسك قلباً من حديد فالرحمة سمع ..»

(ص ١٤٦) ويتجه كارنا ويت وعد: «نضرب الطبول ونطلق صيحات الحرب: سيكون لدينا دم وجماجم لنشرب الدم بها . . .» ويرفض كل دعوة إلى المصالحة. ويرسم صوراً مريعة للاهوال الآتية . . . ويظل على عناده. (راجع ص ١٤٨ - ١٤٩)

وتلتقي الجيوش ويقررون «مبادئ الحرب»: «لا حرب في الليل. لا يضرب رجل انسحب من المعركة او رجل يقاتل بالكلمات» . . . ولا ضرب من الخلف او على الساقين» . . . وتأتي كونتي لتهم الشاعر فياسا الذي ينظم الاحداث في قصيدة فتقول: «إنك ترى جمالاً كبيراً في موت الناس يا فياسا. الموت زينة قصيتك وصرخ الميتين موسيقاك». ويجيبها فياسا: «لاتلقي عليّ بمسؤولية هذا الرعب المتامي. كان في وسع كل منكم أن يجعل هذه الحرب مستحيلة». (ص ١٥٠)

ويرتكب الابطال . . فاعداوهم أبناء العمومة والاصدقاء . . يسأل ارجونا: «كيف استطيع أن اصوب سهامي نحو بهيشما أو دورنا؟ أفضل أن اكون أحط المنبوذين» وينصحه كريشنا: «النصر والهزيمة سيان. المتعة والألم سيان. افعل ولا تفك في ثمار الفعل. انس الرغبة . . الخ» (ص ١٥٣)

ويقول ارجونا: «إنا مدفوعون دائماً. كيف أستطيع أن أقرر؟ كيف أستطيع أن اختار؟ بأية ارادة؟ إنا ننجر إلى الشر وكأننا مرغمون. لماذا؟» ثم يردد «البشر كلهم مولدون في الوهم. كيف يستطيع المرء أن يصل إلى الحقيقة وهو مولود في الوهم؟» (ص ١٥٤) ثم يسأل كريشنا أن يطلعه على حقيقة ذاته فيقول له كريشنا من بين

ما يقول: «المادة تتغير. ولكتني كل ما تقوله وكل ما تفكر فيه. كل شيء يننظم في كلامي في خط. أنا عبير الأرض وحرارة النار. أنا الظهور والاختفاء. أنا حيلة المحتال وأنا ألق كل ما يلمع». وتبدأ المعركة... . تقول غانداري: «الآن تزق اللحم وانتشرت الاحساء. الفيلة الخابطة تسحق الصدور... الخ» (ص ١٥٥) ثم تخاطب زوجها الأعمى: «انت سمحت بلعبة الترد. وها انت تجني مازرعت». .

وتبدو شفقة بهيشما على من يحاربهم... . فيطلب منه دوريدانا أن ينسحب فيرد عليه «لماذا تعذبني وأنا أقتل عائلتي من أجلكم؟» (ص ١٥٦). وتحتلط البدايات بال نهايات... . تظهر «أمبا» بشباب ممزقة... . يطلب منها بهيشما أن تكف عن مطاردته... . فتخبره أنها ميتة... . لقد أحرقت نفسها... . وانها تشارك الآن في المعركة ضده... إنها الآن رجل... . لكن قلبها قلب امرأة... . وهي لا ترى غيره أمامها. ويخبر بهيشما يوديشترا أنهم لن يتصرروا مادام حياً... . وان «الرجل - المرأة» الذي يستطيع ان يقتله يحارب معهم... . لكن كيف يريدون له الموت وهو الذي رباهم؟ ويقنعهم بضرورة ذلك (راجع ص ١٥٨-١٥٩) ويصاب بهيشما فيعد له المحاربون «فراشاً من السهام» ويأمر دريتاراشترا أن يوقفوا المعركة... . (ص ١٦١)... . ويطلق أرجونا سهemin ليكونا وسادة لبهيشما... . ويطلب هذا من كارنا أن يعمل مع ارجونا على وقف الحرب... . لكن كارنا يهتف «هيثوا لي اسلحتي... اجلبوا عربتي... ارفعوا علمي». (ص ١٦٣)

ويستلقي كارنا ليستريح فتدخل كونتي... . وهو لا يعرف أنها أمه وأم عدوه الألد أرجونا... . وتدعواه إلى المصالحة... . فيرد عليها

«اتركيني وحدي عارياً مرة آخر أخرى في هذا النهر الأحمر الكبير»
ويعدها بأن لا يقتل من أولادها سوى أرجونا «فأخذنا يجب أن
يموت».

ويدخل الميدان ابهمانو ابن أرجونا.. وهو يعرف سر الصحن
الذى داهم اهله فى غياب والده.. ويتصدى للصحن برجولة على
الرغم من صغر سنّه وشعاره «الأحياء يحتاجون إلى». عائلتي،
والأرض كلها تحتاج إلى». ثم يردف «إن لم اتدخل سيموت
الجحيم». (ص ١٦٩) .. ويسحر خارق يوقفونه.. ثم
يستخدمون كل قواهم لقتله ثم حين يموت يترك الذي قتلوه اسلحتهم
تسقط منهم. «يكون في صمت ويقولون. مجرد ولد ملقي على
الأرض. أكان هذا واجبنا؟»

ويرثي ارجونا ولده ويقسم على الثأر.. ويأمر بأن تجهز عربته
عند الفجر.. ويكون قسمه خطيراً.. ويساعده كريشنا بقواه الخارقة
فيثار بعد أن يكون قد جرح ولم يبق له أمل بالنصر..

ويراهن كارنا على رمحه العجيب الذي اعطاه له إله «هذا
الرمح يحمل موت ارجونا المحتوم» (ص ١٧٨) .. وتتغطى الأرض
«بطين دموي» (ص ١٧٩) يهتف يوديشيترا: «هذه الصرخات تقطع
القلب. الروائح تثير قرفي. اكره هذه الحرب، انها تثير قرفي»..
ويشتد الخطر على الأخوة.. فيدعوه كريشنا غاتوتاكاشا ابن بهيما..
ويلبّي هذا الدعوة: «سانقذابي وعائلتي البشرية» ويبدأ القتال «في
الليل المضاء بالمشاعل». (ص ١٨١) ويأخذ كارنا سهماً «يثبت عليه
سلاحاً سماوياً - استرا - ويتفجر الجبل»... ثم يحضرون لكارنا

رمحة السحري الذي اعده لقتل ارجونا . . (ص ١٨٢) ويرفع ذراعه «الرمح يلمع في الليل . إنه يندفع من يده مثل أفعى محترقة» غاتوتكاتشي «يرى الرمح ويعرفه . يريد أن يهرب . يرتعب . لكن الرمح يصيه ويخترق قلبه . قلبه يتفجر . الرمح يستمر في اندفاعه حتى نهاية السماء لكي يختفي بين النجوم» ويموت غاتوتكاتشا ويضحك كريشنا فيدهش ارجونا . . (ص ١٨٣) يقول كريشنا: غاتوتكاتشا قد قتل كارنا لتوه» . . لقد فقد رمحه وتقلص إلى الحجم «البسيط للانسان» . . . «راقبه جيداً وحين ترى عريته تغرس في الوحول أضربه» (ص ١٨٤)

يأتي فياسا متنبئاً بهلاك درونا فيجفل ولده . . مع انه يعلم أن لا أحد يستطيع ان يقتل اباه . . لكن فياس يشير إلى شيخ احمر يتقدم . . «الرجل ذو الوجه الدموي جلس الآن قرب درونا الذي ما يزال نائماً» . (ص ١٨٥) «إنه مولود للسلام لكنه اختار الحرب ، تلك هي غلطته» . (ص ١٨٦) وتحتمد المعركة يواجه درونا تلميذه أرجونا «ويحتمد القتال . . . تقول دروبيادي: «لن يقتل أرجونا الرجل الذي علمه كل شيء» . . . ويجرح درونا ارجونا «لقد أصبح هو الحرب ذاتها . . كيف يجعله يلقي سلاحه؟» ويقول كريشنا: قولوا أن ابنه الوحيد (اسواتان) ميت . . . وكان لهم فيل اسمه اسوatan فيقتله بهيمما . . ويصبح «لقد قتلت اسوatan» ويسأل درونا يوديشتيرا «أنت الذي لا تستطيع أن تقول إلا الحق ، أسألك أنت: هل قُتل اسوatan؟» ويظهر الراقص الا حمر ويقترب من درونا . . فيسألها: «لماذا ترقص حولي؟» وحتى يوديشتيرا الصادق يقول بصوت مرتفع «اسواتان . . ويخفض صوته» الفيل «يرفع صوته من جديد قد قتل» . . ويعقب

ارجونا «لقد انزلقت إلى الكذب مثل بقية الناس».. لقد خربتك
شهوتك للنصر.. ويصر به الشبح الأحمر ويهتف «مات درونا..
درона مات» يصبح ارجونا: «ارتكتنا جريمة.. النصر لامعنى له الآن».
وتصحّح بهم دروبادي: «اسمعكم تسمون قتل أعدائنا جريمة..
لأفهم.. هل هجم درونا لكي يمنع ساكوني من أن يغش؟ أو يمنع
دوهسسانا من أن يجرني من شعري».. نعم «انتم كذبتم.. مصيّبكم
جعلتكم تكذبون.. ولكن أحيانا تكون الطريقة الوحيدة لحماية
الدراما نسيانها».. (ص ١٨٩).

ويطلب دوريونا من ابن درونا اسواتامان السلاح المقدس ..
فيأبى لأن اباه منعه من استخدامه .. ثم إن «لدى ارجونا سلاحاً أكثر
فطاعة، باسوياتا. اذا زجت بسلاحي سizzج بسلاحه...» «إنه
 يستطيع اختراق قلب العالم. يستطيع أن يقتل حتى الآلهة..»
(ص ١٩٠) لكن الحقد يجعله يزج بسلاحه الرهيب في المعركة ..
ويبدأ كل شيء يتحول إلى رماد .. ويطلب منهم كريشنا أن يستلقوا
على الأرض من غير حركة «فرّغوا عقولكم .. تحولوا إلى خواء»
ويستلقي الجميع ما عدا بهيمما الذي يقاتل السلاح بكل قوته ..
وكانت قوة السلاح تشتد بقدر ماتزداد مقاومة بهيمما .. ثم يرغمه
كريشنا على الاستلقاء فيمر اللهب «فوقهم دون أن يحرقهم» .
(ص ١٩١-١٩٢)

ويتسلم كارنا قيادة الجيوش . . فالسلاح المقدس المدمر ، سلاح درونا تلاشى في «الفراغ الكبير» ويقى البطلان «أرجونالي . وأنا لأرجونا» (ص ١٩٣) ويأتى ساليا الذى تطيعه خيول العالم ليقود

عربة كارنا . . . لكن كارنا يتذكر لعنة الناسك «في لحظة موتك ستفقد ذاكرتك وستنسى ، بشكل مفاجئ ، السر الذي علمته لك». (ص ١٩٥) ومع ذلك لا يتراجع «يا أرجونا أنت آت إلىًّ باسلحتك العجيبة ويديك الالهيتين لكنني سأقتلك . سأفضل رأسك عن جسديك . سأقتلك» ويذكر لعنة أخرى هي لعنة براهمي قتل بقرته «دون قصد» ويجرح كارنا يوديشتيرا . . لكنه لا يقتله . (ص ١٦٩) . . . ويدور جدل عنيف بين ارجونا ويديشتيرا . . ويصل الأمر بارجونا إلى القول «أنت الذي خسرت كل شيء . أصل الخراب أنت . تختبئ وحلملك بالعظمة يتأكلك . إنك مستعد لأن تصحي بكل شيء -نعم حياتنا ، وحياة كل من يحيط بك -لكي تظل انقى الناس» . . . ثم يعلن أنه سيقتل نفسه بسيفه فيقول كريشنا : «في هذه اللحظة ليست حياتك وحدها في خطر . الأرض كلها ترقب سيفك» . وتذكر درويادي الحاضرين بوعد ارجونا : «قبل أن يتهي النهار سيرسل كارنا الى راحته الابدية» . . . وينحنى ارجونا امام أخيه : «سامحني وابق . ارجوك» . (ص ١٩٩) ويطمئن كريشنا ارجونا : «لدينا حلفاء سريون» . ويختلط كل شيء بسبب الحرب «القتل دون تميز» . (ص ٢٠١)

ويهاجم دوهساسانا بهيمـا الأعزل المثقل بالجراح . . «سانقذ نفسي وانقذ اخوتي» (ص ٢٠٢) لكن بهيمـا يمسـك كاحله وهو يرقص حوله ويقول له «أيها الطرح التعيس . من الذي تريد أن تقتله؟» ثم يسيطر عليه وينادي درويادي فتـأتيـ فـيرـدـ فـ: «سأشـربـ دـمـهـ . تمامـاـ كماـ وـعـدـتـ» ويـشرعـ يـشرـبـ دـمـهـ وـيـأكلـ أحـشـاءـهـ: «ـدـمـ عـدوـيـ أـلـذـ مـنـ حـلـيـبـ أـمـيـ،ـ أـطـيـبـ مـنـ العـسلـ وـمـنـ الـخـمـرـ،ـ أـحـلـىـ مـنـ أـحـلـىـ شـرـابـ فـيـ الـأـرـضـ» . . . أـذـكـ زـوـجـتـناـ وـسـخـرـ مـنـيـ . رـقـصـ فـوـقـيـ صـائـحاـ:

الثور الكبير! الثور الكبير! . . . ثم يخاطب جثة عدوه: «لم نولد لكي تكون سعداء. وداعاً» (ص ٢٠٣)

ويرفض دوريو دانا أن يوقف الحرب: «الكارثة تغير مجريها. إنها تعود نحو أعدائنا». . . ويلتقي الأخوان كارنا وارجونا في الميدان فتهتف كونتي أمهمما: «لماذا؟ من قال ذلك؟ من يريد هذا الموت؟ أو قفهمما يا فياسا. إنهم لا يعرفان من هما». ويشير كارنا لكونتي فتصمت. ويتبادلان الضربات ثم تنفرز عجلة عربة كارنا في الوحل. . . ويحضر كريشنا ارجونا على ضرب خصميه بهذه «هي اللحظة المناسبة»

كارنا: «أنت اقف امامك اغزل ومهذداً وضعيفاً. القانون والشرف يحميانني»

كريشنا: «أنت تتحدث عن الشرف الآن؟ ولكن حين كان ساكوني يرمي النرد أين كان شرفك؟ في أي حجر خباته؟ لاتحرق فمك بهذه الكلمة، لن تنجو بحياتك». . . (ص ٢٠٥)

ويهتف كريشنا بارجونا: «إنها الأرض ذاتها بآيديها الطينية. . . بغتة صارت تشارك في المعركة. إنها تدافع عن نفسها وقد جاءت لمعونتك. هي التي تمسك بعجلة عربته ولن تفلتها. اضرب! هيا! إنه الحرب». ويحاول كارنا أن يتلو التعويذة لتأتي مخلوقه سماوية وتضع السلاح الحاسم بيده. . . وفتح فمه لكنه نسي ما يجب ان يقول «رأسي مليء بالعتم، ولغز قديم يقتلني». ويقتل ارجونا أخاه كارنا. . . وينهار ذوري دانا مغمى عليه. (ص ٢٠٦) وتهتف غانداري قانطة: «كل شيء ينづف. كل شيء يبكي. أوقفوا هذه الحرب».

ويرفض دوريوودانا طلبها.. «وينهض ويستعد للقتال». (ص ٢٠٧) .. لكنه يختبئ تحت الماء.. ويكتشف صيادان مكانه.. يقول الصياد الثاني: «إنه يعني. يندب مملكة ضائعة. هذا صوت دوريوودانا. إنه هناك»... ويراه كريشنا تحت الماء المتجمد ومعه هراوته.. وحين يدعوه يوديشتير إلى الخروج قائلاً: «اخْرُج وحارب» يقول: ابني أعطيك هذه الأرض المدمرة المغطاة بالجثث. كل ما يريد هو أن التلحف بجلد حيوان واختفي في الغابة». ويرد عليه يوديشتير: «الارض التي تعطيني ايها ليست ملكك والجثث التي تغطيها سفك دماءها جشعك. لقد قدرت طمعك اكثر مما قدرت حياة هؤلاء جميعاً. وأنا أريد حياتك» (ص ٢٠٩)

ويقفز من البحيرة وبيده هراوة.. ويجرح بهيمـا.. ويأمر كريشـنا بهـيمـا: «هاجم وسلـد إـلى الأسـفل. اضرـب سـاقـيه».. ويـدرـ بهـيمـا: «هـذا غـير مـسمـوح» فـتـقول درـوـدـبـاديـ: اـكسـر فـخـذـهـ» فـيفـعلـ ويـسـحقـ رـأسـهـ بـقـدـمـهـ.. يـقـول يـودـيشـتـيرـ البـهـيمـاـ: «أـبـعـد قـدـمـكـ ياـ بهـيمـاـ. هـذا الرـجـلـ فـيـهـ دـمـ مـثـلـ دـمـكـ وـقـدـ كانـ مـلـكاـ. الـحـربـ اـنـتـهـتـ» لـاتـحـقـرـهـ». (ص ٢١١)

وتنتـبـأـ كـونـتـيـ: «المـوـتـ لـمـ يـنـهـ، بـعـدـ، عـمـلـهـ» وـيـنـامـ الـمـنـتـصـرـونـ (ص ٢١٢) .. وـفـيـ اللـلـيـلـ اـقـتـحـمـ اـسـوـاتـامـانـ الـمـعـسـكـرـ وـقـدـ قـهـرـ خـوفـهـ.. فـذـبـحـ وـقـطـعـ رـؤـوسـاـ وـأـذـرـعاـ.. الـخـ.. «وـحـوشـ اللـلـيـلـ الـفـرـحةـ»، كـانـتـ، وـقـدـ اـنـتـفـخـتـ بـطـوـنـهـاـ، تـقـضـمـ الـلـحـمـ وـتـتـجـرـعـ الـدـمـ وـهـيـ تـرـدـدـ: لـذـيـذـاـ نـصـرـاـ رـائـعـ شـمـ اـنـسـجـتـ فـيـ صـمـتـ. التـقـيـتـ بـارـمـلـةـ أـبـهـيمـانـوـ الشـابـةـ فـقـتـلـتـ الـجـنـينـ فـيـ رـحـمـهـاـ. لـمـ يـعـدـ لـابـنـاءـ بـانـدـافـاـ ذـرـيةـ».. شـمـ

يَوْتَ دُورِيُودَانَا . . وَتَشْرَقُ الشَّمْسُ عَلَىٰ «ثَمَانِيَّةِ عَشْرِ مَلْيُونَ جَثَّةٍ . . . وَالْطَّيْوَرُ الْجَارِحَةُ تَجْرِي الأَبْطَالَ مِنْ أَقْدَامِهَا» . . . «إِنْ جَمَالُ الْأَنْسَانِ لَا يَتَرَكُ أَيْ أَثْرَ بَيْنِ اشْدَاقِ الْوَحْشَ» وَتَهْيِمُ «النَّسْوَةُ فِي كُلِّ اِتِّجَاهٍ . . يَنْبَشِنُ فِي الطِّينِ بِحَثَّاً عَنْ أَوْلَادِهِنَّ» (ص ٢١٣ - ٢١٤)

وَيَعْلَمُ يُودِيشْتِيرَا أَنَّهُ سَيَعُودُ إِلَى الْغَابَةِ يَأْكُلُ «الْفَاكِهَةَ وَجَذُورَ النَّبَاتِ» فَيَسْأَلُهُ أَرْجُونَا : «مَا مَعْنَى هَذِهِ الْمَعرِكَةِ الْجَبَارَةِ أَذْنَ؟» وَقُولُ دروبادي : «الْفَقْرُ لَيْسَ مَجِيدًا . . وَلَا الْحَزَنُ كَذَلِكَ . . وَعَلَى الرَّغْمِ مِنْ حَرْمَانِي مِنْ أَبْنَائِي فَإِنِّي أَرِيدُ أَنْ أَعِيشَ . . مَاذَا أَسْتَطِعُ أَنْ أَقُولَ لَكَ يَا يُودِيشْتِيرَا؟ هَلْ نَرِيظُكَ إِلَى الْعَرْشِ مِثْلِ مَلْكِ مَجْنُونَ؟»

يُودِيشْتِيرَا : «نَعَمْ يَا دروبادي . . أَنَا مَجْنُونٌ . . لَا أَحْدَ أَكْثَرُ جَنُونَ أَمْنِي . . لَقَدْ قَتَلْتُ أَبْنَائِي وَقُتِلْتُ مَلَائِيْنَ الرِّجَالِ» (ص ٢١٦)

وَيَخَاطِبُهُ الْمَلَكُ الْأَعْمَى درِيتَارَاشتَرا : «لَا تَذَهَّبْ يَا يُودِيشْتِيرَا ، لَا تَحْتَقِرْ هَذِهِ الْأَرْضَ . . أَرِيدُكَ أَنْ تَبْعَثْ مَلِكَتَنَا الْكَسِيْحَةَ» . . ثُمَّ يَعْانِقُهُ وَيَطْلُبُ مَعْانِقَةَ بَهِيمَا فَيَقْدِمُ لَهُ كَرِيشْنَا جَثَّةً كَيْ يَعْانِقَهَا لَأَنَّهُ رَأَىَ الْغَضَبَ يَتَأَجَّجُ فِي عَيْنِيهِ وَيَشَدُ عَلَىِ الْجَثَّةِ بِكُلِّ قُوَّتِهِ ثُمَّ يَتَرَنَّحُ وَيَنْسِجُ وَهُوَ عَلَىِ وَشَكِ الْأَغْمَاءِ «قَتْلَتَهُ . . قَتْلَتَهُ» . . وَيَرِدُ عَلَيْهِ كَرِيشْنَا : «لَا . . لَمْ تَقْتُلْهُ» (ص ٢١٧) وَتَلْعَنُ غَانْدَارِي كَرِيشْنَا : «أَلْغَنَكَ يَا كَرِيشْنَا : ذَاتُ يَوْمِ سِينَهَارَ كُلَّ مَابِنِيَّتِهِ وَأَصْدِقَاؤُكَ سِيَذْبَحُهُمْ أَصْدِقَاؤُكَ . . وَالدَّمُ الْجَافُ سِيَغْطِي جَدَرَانِ الْمَدِينَةِ الْمَيَّةِ الَّتِي لَنْ يَسُودَهَا إِلَّا الْعَقْبَانُ . . وَسِيَأْوُهُ قَلْبَكَ . . سِتَّرُجَنْ وَحِيدًا مَعْزُولًا وَيَقْتُلُكَ عَابِرُ سَبِيلٍ» . . (ص ٢١٨)

وَيَسْأَلُ الْوَلَدَ كَرِيشْنَا : «لَمْ كَانَتْ حِيلَكَ كَلَّها وَتَوْجِيهَاتُكَ السَّيِّئَةُ؟» وَيَجِيَّهُ كَرِيشْنَا : «كُنْتَ أَحَارِبُ قَوْيَ رَهِيَّةً . . وَقَدْ فَعَلْتُ مَا أَسْتَطَعْتُهُ» .

وقرب نهر في الغابة يظهر دريتاشترا وكونتي وغانداري. فيقول دريتاشترا: «جميل أن ينهي الملوك حياتهم الحلوة في خلوة» وتقول غانداري: «مررت ست وثلاثون سنة على المعركة الكبرى وما زلت اسمع قرقعة الفولاذ وصرخ اللحم». وتقول كونتي: «كريشنا مات. ليلة أمس كانت هناك حالات من الضوء حول القمر». وتقول غانداري: «سماء حديدية يضربها البرق. أنهار تخرج عن مجاريها». (ص ٢٢١) .. ويأمرها زوجها أن تزيح العصابة عن عينيها .. فقد عاشت معصوبة العينين .. وترى ما حولها ترى كونتي ثم تصرخ: «رأيت لتوي جيشاً بأكمله يخرج من النهر. أولادي كلهم باسمون وجروحهم ملائمة وهم راضون. موجة هائلة من الرجال، وكلهم يض، ترتفع إلى عنان السماء. لم أعد قادرة على رؤيتهم. النهر ينغلق من جديد»

ويشب حريق في الغابة .. وتهرب الحيوانات صارخة ..
ويشي الثلاثة لمواجهة النار .. (ص ٢٢٣)

ويسلق يوديشتيرا الطريق باحثاً عن باب الجنة .. ثم يقف وفي حضنه كلب، وقد شاخ وتعب .. فيأتيه صوت: «اترك الكلب وادخل». فيرد: «لاإستطاع ترك الكلب». ويقول له الصوت «الجنة ليست مفتوحة للكلاش. لكنه يلح: «أتأخلى عن المخلوق الذي أحبني وهو وحيد وضعيف؟ لاإستطاع». ويقول الصوت: «لقد تخليت عن كل شيء فتخل عن الكلب، والا فلن تمر من هذا الباب» (ص ٢٢٤) ثم يسمح له بالدخول والكلب معه .. فقد كان الكلب شكلاً للدراما .. .

ويدخلان... ويرى ما يشير القرف فيهم بالعودة.. لكن اصوات اخوته ومعهم دروبادي تناديه... فيبقى.. لكنه يستنكر ما لحق بهم.. فيأتيه صوت حارس المثوى الأخير: «كفاك صراخاً. إنك لم تعرف لا الجنة ولا الجحيم، هنا لا وجود للسعادة أو العقاب أو العائلة أو الاعداء. ابق في السكينة. هنا تنتهي الكلمات كما تنتهي الأفكار. لقد كانت هذه هي الخدعة الاخيرة».. ويظهر اخوته الآخرون لم يلحق بهم أذى. «يغتسل الجميع في النهر لوهلة ثم يجلسون إلى جانب الموسيقيين الذين يعزفون مع وصول القصة إلى نهايتها. المرطبات تقدم لهم.. وتلفهم الظلمة شيئاً فشيئاً».. (ص ٢٢٧)

ويبقى الصدى يجوب أرجاء الكون.. هل ارتأحوا حقاً.. ولم يبق سوى هذا الدم الذي اورثونا إياه؟ هل اشراقة الربيع من ألق ابتسامتهم؟ هل زئير العواصف حال من احوال غضبهم؟ ربما... لكنهم تركوا كل شيء وذهبوا...



AL-MA'RIFA

A CULTURAL MONTHLY REVIEW

في الأعداد القادمة

- * التلقى والفعل الجمالي .
 - * الأحلام مصدر المعرفة .
 - * بعض الاشكاليات في الثقافة العربية .
 - * شعر / الثلاثون
 - * قصة / زوجة الكاتب *